

# الخيال العلمي

SCIENCE FICTION

مجلة علمية ثقافية فصلية تصدر عن  
وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية

• رئيس مجلس الإدارة •

وزير الثقافة

الأستاذ محمد ياسين صالح

• المدير المسؤول •

مدير عام الهيئة العامة السورية للكتاب

د. نايف الياسين

• رئيس التحرير •

د. طالب عمران

الهيئة الإستشارية

أ . رؤوف وصفي (مصر)

د . الهادي عياد (تونس)

د . قاسم قاسم (لبنان)

د . فواز أحمد موسى (سورية)

د . الهادي ثابت (تونس)

م . لينا كيلاني ( سورية)

• أمين التحرير •

محمد علي حبش

• مكتب تونس : د. كوثر عياد

• مكتب القاهرة : د. صلاح معاطي

• الإخراج الفني •

عبد العزيز محمد

• التدقيق اللغوي والمراجعة •

رزان محمد أحمد

• الإشراف الطباعي •

أنس الحسن

سعر النسخة ١٠٠٠٠ ل.س في سورية أو مايعادلها في البلدان العربية  
الاشتراكات عشرون ألف ليرة سورية للإدارات والمؤسسات داخل سورية

وأربعمائة دولار أو مايعادلها خارج سورية

توجه كافة المراسلات والمواد باسم رئيس التحرير

www.moc.gov.sy

E-mail: talebomran@yahoo.com



# عجائب الخيال العلمي

الافتتاحية: بذرة الحياة الجوّالة (رئيس التحرير) ..... ٤

## دراسات وأبحاث

- الروايات الصناعية الأمريكية في القرن العشرين وعلم اجتماع العمل بين المدينة الفاضلة والمدينة الفاسدة، (ترجمة: د.سام عبد الكريم عمار) ..... ٦
- الدستوييا: أدب المدينة الفاسدة أو (اليوتوبيا المضادة)، (رائد حامد) ..... ٢٧
- جماليات سرد نصوص الخيال العلمي للطفل، (السيد عبد العزيز نجم) ..... ٤٠
- أدب الخيال العلمي والفنون السردية، (شيفرة آدم والعلاق هومو) نموذجًا، (زينار قدرى خلف عبد الله) ..... ٤٩
- رواية "في المدار" لسامنتا هارفي، (د.سهام محمّد هاشم) ..... ٦٨

## أرض الدنارات

- الفيزياء في قمتها.. طور الحضارة العربية الإسلامية، (د.عمار النهار) ..... ٧٢
- المدخل إلى تاريخ الحضارة، (الدكتور عبد الله السليمان) ..... ٨٤
- بلاد الشام لدى ابن حوقل، (محمّد علي حبش) ..... ٩٣

## من قصص الخيال العلمي

- ١١١ ..... - أحلام مدهشة، (د.طالب عمران)
- ١٢٣ ..... - أخدود الذهب الخالص، (ترجمة: محمد الموسيقى)
- ١٣٧ ..... - الباب في الجدار، (ترجمة مها مرزة)

## أسرار وخفايا

- ١٤٨ ..... - التناظر والكون الجميل، (م.هناء صالح)

## علوم الفضاء

- ١٦٠ ..... - مدخل إلى فيزياء الجسيمات ما دون الذرية، (ترجمة: سلام الوسوف)



## كتاب الشهر

الخروج

من

الجحيم

عرض: نضال غانم

ص: ١٩٤

## بيئة الأرض

- ١٦٥ ..... - حصاد مياه الأمطار والسيول، (د. فواز أحمد الموسى)

## علوم المستقبل

- ١٧٧ ..... - قلق المستقبل والتطور التكنولوجي، (د.معمر نواف الهوارنة)

- ٢٠٨ ..... - الأخيرة: نماذج من الحياة البحرية (رئيس التحرير)

# بذرة الحياة الجوّالة

## رئيس التحرير

مرّ زمنٌ طويلٌ على الأرض قبل أن تبدأ الحياة عليها، حياةٌ مكوّنة من جزيئات عضوية، معقّدة، يدخل فيها الفحم ويؤدّي الدور الأهم.

إنّ العقل البشري، يحارّ وهو يدرس الحياة المعقّدة التي تغمر سطح الأرض وفي بحارها الآن. كيف نشأت هذه المادّة الحيّة؟ كيف تكاملت وانتشرت وتطوّرت؟

هل الحياة خارج الأرض لها نفس طبيعة العضويات المكوّنة للحياة عندنا؟ هل الكائنات التي تعيش على الكواكب الأخرى تشبه الحياة على الأرض؟ ماذا عن تلك الحياة التي نفترض وجودها؟ في الظلام الكثيف بين النجوم في المجرات المنتشرة في الكون، توجد غيوم من الغاز والغبار، وربما المادّة العضوية التي اكتشف العلماء بعضها بواسطة المرصد اللاسلكية.

غزارة جزيئات المادّة العضوية أحياناً تشير إلى إمكانية ظهور الحياة بشكلٍ أو بآخر، وربما تطوّرت هذه الحياة في قفزاتٍ مديدة لتعطي أشكالاً غريبة لا نعرفها.

إنّ ما حدث على الأرض، يمكن أن يكون نموذجياً لتطوّر الحياة في العوالم الأخرى، رغم إنّ الحياة على الأرض قد تكون فريدة من نوعها في مجرتنا مجرّة (درب التبانة) التي تحوي شمساً يزيد عددها عن أكثر من 400/ مليار شمس.

هذه الشمس المختلفة الحجم لا نعرف منها سوى شمس واحدة هي شمسنا، وحوّلها يدور كوكب واحد نعرف تماماً - حتى الآن - أنّه الوحيد الذي احتضن الحياة.

منذ نحو 4 مليارات و600 مليون سنة تكثّفت الأرض مع عدّة كواكب أخرى، حول تكثّف آخر هائل لنجم هو الشمس، بدأت تلك النويّات المتكاثفة ومنها الأرض، تدور حول تكثّف أضخم بكثير من تلك التكتّفات، وهي الشمس، مشكلة المجموعة الشمسية.

وقبل نحو 4 مليارات سنة، بدأت العضويات تنتشر في الحساء الساخن الذي نتج عن الأمطار الهائلة التي سقطت في فجوات وشقوق الكوكب الأجرد الرض في ذلك الزمن. عضويات بسيطة غير معقّدة، انبثقت منها وحيدات خلية أكثر تعقيداً.

مع البرق الشديد الناتج عن تراكم السحب، ومع نفوذ الأشعة فوق البنفسجية بكميات هائلة إلى الأرض تحطّمت جزيئات الجو الغنية بالهيدروجين التي اتّحدت مع مركّبات أخرى لتشكّل جزيئات أكثر تعقيداً.

وكان الحساء العضوي يزداد تعقيداً مع الزمن، ونشأ الحمض النووي الريبي الخالي من الأوكسجين الذي يعدّ جزيئة الحياة الرئيسيّة على الأرض.

# الافتتاحية

وبدأت الطفرات والتحوّلات الوراثية تزداد مع الزمن، وتتعدّد أصنافها وترتيبها، وقد أعطاهما الخالق العظيم صفة التجدد والتنوع والتكاثر والتغذية والغرائز المدهشة، في أجواء مختلفة من الحرارة والبرودة.

ولننظر إلى الأرض قبل 3 مليارات سنة نظرة فيها الكثير من الخيال والكثير من الحقائق العلمية المفترضة في ذلك الزمن السحيق. انضمت عدّة وحيدات خلية نباتية إلى بعضها، لتشكل بالتدريج أشنيات بدائية تطوّرت بالتدريج.

وتؤكد البحوث العلمية في تاريخ الحياة على الأرض، أنّ الجنس لم يكن معروفاً في طبيعة العضويات على الأرض وربما بدأت الشيفرات الوراثية في إنتاج أنواع من العضويات بقدرتها الخالق - عز وجل - حتى استطاعت النباتات أن تحدث تغييراً في بيئة الأرض.

ولدت النباتات الخضراء الأوكسجين، الذي بدأ يصبح المركب الرئيسي في جو الأرض، حيث فتت الأوكسجين الجزيئات العضوية إلى أجزاء، فالأوكسجين عنصر سام للمواد العضوية غير المحمية. وقبل نحو 600 مليون سنة انفجرت الحياة في المحيطات لتنتج كميات كبيرة. وقبل 500 مليون سنة ظهرت كميات كبيرة من حيوانات ثلاثية الفصوص تشبه الحشرات الكبيرة في قاع المحيط. خزنت هذه الحشرات - بلورات - في عيونها لكشف وتجنّب الضوء. وازدحم قاع المحيط بأشكال من الكائنات الغريبة نباتات كثيرة وحيوانات بدائية.

واختفت ثلاثية الفصوص تلك قبل نحو 200 مليون سنة لتظهر أولى أشكال الحشرات على اليابسة. حشرات مجنّحة وأشكال من البرمائيات، المتطوّرة عن حيوانات المحيط، ثمّ ظهرت الزواحف الأولى والديناصورات والطيور. ثمّ ثدييات البحر التي هي أجداد الحيتان والدلافين. سبحان الله، كيف تطوّرت الآليات الدقيقة في الخلية؟ كيف خزنت الطاقة؟ كيف اكتسبت ميزات الأنواع بالشيفرات الوراثية المدهشة؟

فلو دخلنا إلى نواة الخلية الحيّة نجد حشداً من الوشائع والخيوط، حموضاً نووية ريبية (دنا DNA) وحموضاً أخرى تنقل التعليمات الصادرة عنها هي (رنا RNA)..

والد (دنا).. حلزون مزدوج يشبه بخصيئه الملتف أحدهما على الآخر سلماً حلزونياً هو الذي يعطي الفهم للحياة. وخلال التوالد ينفصل الحلزونان عن بعضهما بوساطة بروتين خاص ويشكّل أحدهما نسخة مماثلة لآخر.

إنّ جزيئات الـ (دنا DNA) تقوم بصنع نسخة دقيقة من ذاتها وهذا هو جوهر الوراثة. يوجّه نشاط الخلية لما يعرف بالاستقلاب الذي يركّب حمض الـ (رنا RNA) الذي يسيطر على بناء إنزيم خاص في مكان وزمان ملائمين. ومن ذلك تختلف الأنواع والأزواج، والفصائل والمراتب، التي خلقها الله على الأرض.



## الروايات الصناعية الأمريكية في القرن العشرين

### وعلم اجتماع العمل بين المدينة الفاضلة (1)

### والمدينة الفاسدة (2)

الكاتب: إيريك دو جييه (3) (Erik de Gier)

ترجم المقالة من الإنكليزية إلى الفرنسية: جينيفر رينال: Jennifer Raynal

ترجمها من الفرنسية إلى العربية: د. سام عبد الكريم عمار\*

\* كلية التربية - جامعة دمشق.

1. إيريك دي جييه، "بين المدينة الفاضلة والمدينة الفاسدة"، المجلة الحديثة للعمل [على الشابكة]، 17 | 2020، المقالة متاحة على الشابكة منذ 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2020، تاريخ الاتصال 29 آذار/مارس 2025. الرابط: <http://journals.openedition.org/nrt/7601>; DOI: <https://doi.org/10.4000/nrt.7601>

- نشرت هذه المقالة في العدد 17/2020 من المجلة الحديثة للعمل، وهي مجلة علمية نصف سنوية محكمة.

2. في الخيال العلمي يشير مصطلح المدينة الفاضلة (utopie) إلى تصور خيالي لمجتمع تحكمه سلطة مثالية عادلة، ويعيش أبنائه في سعادة دائمة. أما أصل التسمية فيرجع إلى كتاب ألفه الفيلسوف والمفكر والسياسي البريطاني توماس مور (1478 - 1535) وأعطاه هذا الاسم. والكتاب هو قصة خيالية علمية وفلسفية وسياسية نُشرت باللغة اللاتينية عام 1516. وتروي هذه القصة التقاليد السياسية والأعراف الدينية والاجتماعية لجزيرة معزولة عن العالم، وغير معروفة. وفي هذه القصة الخيالية قدم توماس مور صورة مثالية للحياة الفاضلة التي يُشدها. أما مصطلح المدينة الفاسدة (dystopie) فيشير، في الخيال العلمي، على نقيض المدينة الفاضلة، إلى تصور لمجتمع خيالي منظم بطريقة تجعل من المستحيل الهروب منه، وتمكن قاداته من ممارسة السلطة الكاملة على المواطنين الذين لا يستطيعون ممارسة إرادتهم الحرة (الترجم).

3. أستاذ فخري في معهد أبحاث الإدارة (IMR)، في جامعة رادبود، بهولندا.

### ملخص المقالة

تسلط هذه المقالة الضوء على العلاقة بين الروايات الصناعية وعلم الاجتماع الصناعي، وتزعم أنّ الروايات الصناعية تشكل مصادر (ربما ثانوية، أو حتى أساسية) قيمة لعلم الاجتماع، ولكنها مهملة في الغالب. وهذه هي الحال بشكل خاص عندما تعتمد الروايات الصناعية نفسها على مصادر تجريبية. وتدرس هذه المقالة بعض الروايات الصناعية الأمريكية الحديثة والنموذجية التي نُشرت خلال العقود الأولى من القرن العشرين. والمقصود بذلك هو الروايات الصناعية التي كتبها أبتون سنكلير حول ظروف العمل والمعيشة في مسالخ شيكاغو (1906)، ومناجم الفحم الأمريكية (1917) وهنري فورد وشركته لصنع السيارات (1976)، فضلا عن رواية صناعية كبرى بعنوان «الولايات المتحدة الأمريكية» (1938)، كتبها جون دوس باسوس في بداية الكساد الأعظم. وقد بيّنت هذه المقالة أنّ علماء علم الاجتماع الصناعي لا يستطيعون الاستفادة من محتوى الروايات الصناعية فحسب، بل إنّ المناهج التي يطبّقها مؤلفو هذه الروايات وثيقة الصلة أيضا بالموضوع. إنّ بعض عناصر الحداثة التجريبية الجذرية التي طرحها دوس باسوس قد تؤدي إلى إثراء أدوات البحث الاجتماعي الموجودة.

### الكلمات المفتاحية:

علم اجتماع العمل، الرواية الصناعية الأمريكية، الرواية الحديثة، ظروف العمل، العصر التقدمي، الصفقة الجديدة، كشف الفساد، منهجية البحث الاجتماعي.

### 1. مقدمة

تركز هذه المقالة على الرواية الصناعية التي عادة ما يُقلل من أهميتها في علم اجتماع العمل، كما تركّز على أهميتها. لقد أدت الرواية الصناعية، وهي فرع من الرواية الاجتماعية، دوراً

مهماً في تطوير السياسات الاجتماعية والعمالية في العديد من البلدان. وقد ساهمت في تحرير العمال وتحرير أسرهم، كما ساعدت في إعطاء أصوات العمال صوتاً في الأدب. كان هذا، على سبيل المثال، هو الحال بشكل صريح في إيطاليا ما بعد الحرب؛ فقد أعطى مؤلفون موثوقون مثل إيتالو كالفينو وإيليو فيتوريني وباولو فولبوني صوتاً للعمال لأول مرة عمداً، هذا الصوت الذي كان غائباً تقريباً في الأدب الإيطالي حتى الطفرة الاقتصادية بعد الحرب (دو جييه، 2018<sup>(4)</sup>)<sup>(5)</sup>. وفي المشهد الخلفي، أدى الحزب الشيوعي الإيطالي (PCI)، الذي كان كالفينو وفولبوني من الأعضاء النشطين فيه، دوراً مؤثراً. لقد أصبح فولبوني أيضاً عضواً في مجلس الشيوخ<sup>(6)</sup>.

ونادراً ما تعتمد الرواية الصناعية على أساليب البحث الاجتماعي مثل المقابلات والملاحظة المشاركة، واستخدام الإحصاءات، والدراسة المتعمّقة للوثائق. وبعيداً عن البعد السرديّ، يجمع جزء كبير من هذه الروايات بين البحث شبه الاجتماعي (pseudo-sociologique) والصحافة العلمية. فعلى سبيل المثال، شغل فولبوني، الملقّب بـ«عالم الاجتماع الرومانسي»، منصب مدير الخدمات الاجتماعية في شركة أوليفيتي، وهي شركة الآلات الكاتبة الشهيرة التي يقع مقرّها في ميلانو وإيفرا. وكان فولبوني صديقاً مقرباً للمخرج ورجل الأعمال المستنير أدريانو أوليفيتي، وكان لديه مساحة إبداعية حقيقية داخل الشركة. وهكذا، تقدّم روايته الصناعية الشهيرة «مذكرة mémorial» (1962) نفسها باعتبارها رواية نقدية، ولكنها صادقة، لظروف العمل داخل شركة أوليفيتي في الخمسينيات. وهناك العديد من الأمثلة الأخرى القابلة للمقارنة التي استند فيها مؤلفو الروايات الصناعية وكتابها، في إيطاليا كما في أماكن أخرى، في كتاباتهم إلى أبحاثهم: ومنهم أوتبيرو أوتبيري في

بعد التركيز على الأبعاد النظرية والمنهجية، سوف تدرس هذه المقالة السياق العالمي للرواية الصناعية الأمريكية، وستركّز على التوتّر الدائم بين «المدينة الفاضلة: Utopie» و«المدينة الفاسدة: dystopie». وستكون الخطوة التالية هي وضع الروايات الصناعية التي كتبها سنكلير ودوس باسوس، وهما المؤلفان اللذان يصوّران بشكل مثالي هذه الفترة التقدمية الفريدة والدائمة في الولايات المتحدة، في سياقها المناسب. وأخيراً ستعمد المقالة إلى إجراء تحليل اجتماعي.



جون دوس باسوس

## 2. الرواية والعلوم الاجتماعية: قرنان من التاريخ المتقاطع

لقد شهدت الرواية الصناعية، التي يعود أصلها إلى الثورة الصناعية الأولى في إنجلترا، تطوّرًا في طبيعتها بمرور الوقت. وبات بإمكاننا التمييز بين الرواية الصناعية «التقليدية» المكتوبة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وتلك المكتوبة من القرن العشرين إلى يومنا هذا. وفي حين أن النوع الأوّل يعتمد على الانطباعات، يعتمد النوع الثاني في أغلب الأحيان على الحقائق أو الأبحاث التي أجراها المؤلف في الميدان. وهكذا تكون الرواية الصناعية في القرن العشرين، من وجهة نظر اجتماعية بحتة، أكثر أهميّة بكثير. ولا شكّ في أنّ الروايات الصناعية التي كتبها سنكلير ودوس باسوس تنتمي إلى هذه الفئة.

ومنذ بداية القرن العشرين، أدرك علماء

إيطاليا أيضًا الذي استند إلى أوليفيتي؛ وإميل زولا في فرنسا الذي استند إلى التعدين في شمال فرنسا؛ وإيليا إيرينبورغ في الاتحاد السوفييتي (السابق) الذي استند إلى صناعة السيارات الفرنسية والأمريكية؛ وإميل ريجر الذي استند إلى كروب؛ وسيفريد كراكاور الذي استند إلى ثقافة ذوي الياقات البيضاء الجديدة في برلين (دوجيه، 2018).



أدريانو أوليفيتي

وفي هذه المقالة، سوف أركّز<sup>(7)</sup> على الروايات من النوع الصناعي المكتوبة في الولايات المتحدة منذ أوائل القرن العشرين وحتى الثلاثينيات منه. ومن منظور علم الاجتماع، هناك مؤلفان مثيران للاهتمام بشكل خاص من هذه الفترة، هما: أبتون سنكلير (1878-1968) وجون دوس باسوس (1896-1970)<sup>(8)</sup>. ومثل العديد من الروائيين الصناعيين في جميع أنحاء العالم، كان كلٌّ من سنكلير ودوس باسوس كاتبين يساريين. لقد استخدم سنكلير كتاباته عمدًا للتأثير في النخب السياسية وقادة الأعمال. أمّا دوس باسوس، فقد كان، على الرغم من أنه ابتعد في نهاية المطاف عن اليسار بعد نشر روايته «الولايات المتحدة الأمريكية» (1936)، عضوًا في الحزب الشيوعي الأمريكي. إنّ روايات هذين الكاتبين تصف بطريقة «واقعية» وموثوقة العلاقات العملية وظروف العمل في الصناعة الأمريكية في ذلك الوقت.

وفي الآونة الأخيرة، زعم بيناديس أن الأدب يمكن أن يساهم بشكل عام في العلوم الاجتماعية من خلال تقديم ملاحظات حول مجالات غير معروفة إلى حد كبير؛ ومن خلال اقتراح تفسيرات لكيفية عمل آليات اجتماعية معينة بشكل أكثر تحديداً؛ وأخيراً، من خلال استكشاف بدائل للواقع الحالي. في نظره، لا يشمل الأدب فقط الأدب بالمعنى الدقيق للكلمة، بل يشمل أيضاً الخيال العلمي والأدب البوليسي. وتحتوي كتب شيرلوك هولمز، التي تجمع بين الخيال والتفكير العقلاني وتناقضات الحياة اليومية، على عشرات الدروس المفيدة لعلماء الاجتماع، مثل القدرة على التفكير بالعودة إلى الوراء (أو «الاستقراء الرجعي») بالإضافة إلى الاستقراء والاستنتاج (بيناديس، 2019). وهكذا، يمكن للأدب أن يشكل مصدراً أساسياً للبحث الاجتماعي.

وعلاوة على ذلك، أنا مقتنع بأن روايات النوع الصناعي المكتوبة في فترة زمنية محددة تتوافق مع سياقات اجتماعية واقتصادية وثقافية وسياسية محددة يمكن أن تكون ذات أهمية اجتماعية كبيرة. وينطبق هذا بشكل خاص على الروايات الصناعية الأمريكية المكتوبة في الجزء الأول من القرن العشرين، والتي تدور أحداثها أولاً في العصر التقدمي من عام 1900 إلى عام 1923، ثم في الصفقة الجديدة<sup>(10)</sup> (le New Deal) من عام 1930 إلى عام 1940. إن الفترة الطويلة الممتدة من عام 1900 إلى عام 1940 كانت فترة الإصلاحات والتغييرات الاجتماعية والثقافية الكبرى في الولايات المتحدة، وقد تميّزت، بالإضافة إلى ذلك، بزيادة في الثروة والاستهلاك غير مسبوق في التاريخ الأمريكي، مع النتيجة التي انبثقت عن ذلك وتمثلت في أن الحياة الثقافية في المدن الصغيرة، القائمة على القيم العائلية التقليدية، قد اكتسحتها ثقافة أكثر مادية وفردية وعالمية<sup>(11)</sup> (ليند، وليند، 1925؛ ليند وليند، 1937).

الاجتماع أهمية الأدب. فعلى سبيل المثال، كان السرد يؤدي بالفعل دوراً مهماً بين علماء الاجتماع في شيكاغو<sup>(9)</sup>. أما اليوم، فإن تياراً جديداً كلياً في السرد وعلم الاجتماع يظهر من خلال أعمال باكر (2013)؛ وأرلي راسل هوشيلد (2016)؛ وفانس (2016) وديزموند (2016). ومن الجدير بالذكر أيضاً أن نشير إلى أن هذا التخصص «المختلط» الجديد الذي تخصص فيه الدراسات الأمريكية (les American Studies) يشكل، منذ عام 1957، نوعاً من «الأرضية المشتركة بين النقد الأدبي وعلم الاجتماع» وفقاً لهنري ناش سميث: أحد مؤسسيه (برادبري، 1969، ص111).

إن جاكسون يميز بين أربعة مجالات يتقاطع فيها علم الاجتماع والأدب. (جاكسون، 1969). ففي المجال الأول، يمكن للأدب أن يؤدي وظيفة مصدر التوثيق العام لعلم الاجتماع. وفي المجال الثاني، يستطيع عالم الاجتماع، من خلال استخلاص الأمثلة من الأدب، أن يطور أبعاداً تاريخية معينة في تحليلاته. وفي المجال الثالث، يمكن لعالم الاجتماع، من خلال تحليل العمل الأدبي جوهرياً، أن يعتبره موضوعاً مناسباً للبحث. وفي المجال الرابع والأخير، يتطلب تفسير الفعل الاجتماعي من عالم الاجتماع فهماً معيناً لنظرة الكاتب للعالم: «إذا كان الرجال يحددون المواقف بأنها حقيقية، فإنها تكون حقيقية أيضاً في عواقبها» (ف. زيانيكي، 1940).



أرلي راسل هوشيلد

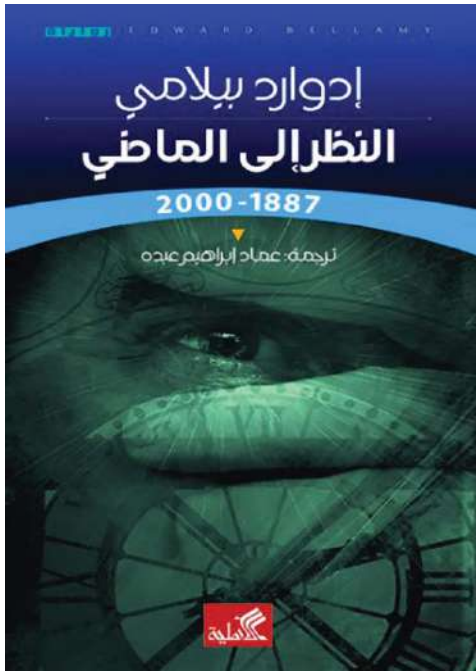
إنّ رواية «النظر إلى الوراء» (بيلمي، 1888) تحكي قصة جوليان ويست، وهو شاب من بوسطن يقع في حالة نوم مغناطيسي عميق في عام 1888، قبل أن يستيقظ في عام 2000، في مجتمع «طوباوي» متغيّر تماماً. وبحلول عام 2000، كان المجتمع الفيكتوري في أواخر القرن التاسع عشر قد أفسح المجال لمجتمع تتمتع فيه النساء، وخاصة نساء الطبقة المتوسطة، بحقوق وفرص جديدة من خلال تقديم الخدمات العامّة والآليات الرامية إلى تقليل أعباء العمل عنهن. وعلى النقيض من المجتمع الأمريكي في نهاية القرن التاسع عشر، تتمتع النساء في هذا العام الخيالي 2000، للمرّة الأولى، بالحق في العمل مقابل أجر، والحق في امتلاك الممتلكات، والحق في التصويت. إنّ رواية بيلامي كانت تُقرأ على نطاق واسع في ذلك الوقت، وكان لها تأثير اجتماعي حقيقي، وقد انتشرت أفكار بيلامي الإصلاحية في جميع أنحاء أمريكا. لقد ألهمت الرواية بقوة حركة الإصلاح الجديدة للطبقة المتوسطة في أواخر العصر الفيكتوري في البلاد (ماكجير، 2003، 52-48).



شيرلوك هولمز

### 3. بين المدينة الفاضلة (utopie) والمدينة الفاسدة (dystopie).

قبل التركيز على الروايات الصناعية التي كتبها أبتون سنكلير وجون دوس باسوس، من المنطقي أن نرجع روايتين أخريين رائعتين من النوع نفسه، تمثلان بداية عصر الرواية الصناعية «الحديثة» في أمريكا ونهايته. إنّ الرواية الأولى، وعنوانها: «النظر إلى الوراء» (التي ترجمت بعد مئة عام من نشرها أو في عام 2000) التي كتبها إدوارد بيلمي، ونُشرت في عام 1888، تعرض تفاعلاً طوباوياً، وتضع الأساس للمدينة الفاضلة الاشتراكية للرفاهية في القرن العشرين. وعلى النقيض من ذلك، ترسم رواية ديف إيجرز، وعنوانها: «الدائرة» الصادرة عام 2013 صورة قاتمة وممثلة للمدينة الفاسدة وللمجتمع الأمريكي (الصناعي) في المستقبل. إنّهُ عالم المعرفة الاستبدادي البائس، الذي تهيمن عليه شركات التّقانة العالمية الكبرى.



الذي يسيطر على روايات القرن العشرين الصناعية التي ناقشناها هنا. إنهما هامتان بسبب قوتهما الاستحضارية، التي تؤثر إلى حد ما على الفكر الشعبي.

### 4. وضع الرواية الصناعية الأمريكية في سياقها الصحيح في أوائل القرن العشرين

من أجل تفسير الرواية الصناعية بشكل صحيح، من الضروري أن نأخذ في الاعتبار السياق الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للفترة التي كتبت فيها هذه الأعمال. ففي أوائل القرن العشرين، يمكن تقسيم الروايات الصناعية الأمريكية إلى فترتين متعاقبتين تعرفان باسم العصر التقدمي من عام 1900 إلى عام 1929، ثم الصفقة الجديدة التي تغطي الأعوام من عام 1930 إلى عام 1940. وإذا كان بالإمكان اعتبار العصر التقدمي رد فعل مباشرًا على الفترة المحافظة السابقة، فسوف أركز أيضًا على الفترة السابقة التي يُشار إليها بالعصر الذهبي (1870-1890). لقد كان العصر الذهبي، الذي بدأ بعد نهاية الحرب الأهلية الأمريكية، فترة شهدت فيها البلاد التصنيع والتحصّر بسرعة، وشهدت نموًا اقتصاديًا قويًا مستمرًا<sup>(12)</sup>. وكانت الصناعات الأكثر أهمية في ذلك الوقت هي السكك الحديدية والصلب والتعدين. وقد اجتذب هذا النمو أعدادًا هائلة من المهاجرين (حوالي عشرين مليونًا)، معظمهم من الأوروبيين (باستوريلو، 2014، 50). وعلى الرغم من أن ثروة البلاد زادت بشكل كبير، ظل توزيعها غير متكافئ إلى حد كبير. فالإلى جانب ما يسمى بـ«البارونات للصوص»، أي الصناعيين الأثرياء للغاية، وهم: جاي جولد، وهنري كلاي فريك، وكورنيليوس فاندربيلت، وجون د. روكفلر، وأندرو كارنيجي، ظهرت كتلة كبيرة من العمال الصناعيين الفقراء عمومًا، وكان معظمهم من أوروبا. وقد أدى هذا إلى صعوبات اجتماعية وطنية، تفاقمت بسبب ركودين اقتصاديين في عامي 1873

وفي الآونة الأخيرة، كانت رواية إيجرز (2013) مختلفة تمامًا. ففي حين اتّسمت رواية بيلملي بشكل من أشكال الخيال العلمي والاستباق الطوباوي، حل محلها في رواية إيجرز بالكامل التشاؤم ما بعد الحداثي. إن بطله رواية الدائرة ماي هولاند البالغة من العمر 24 عامًا، تعيّنوا شركة ويب أمريكية كبيرة تسمى (الدائرة The Circle). ومن خلال تقنيات الإدارة عبر الإنترنت التي هي دقيقة وقوية في آن معًا، تضطر ماي هولاند بشكل غير مباشر إلى زيادة سرعتها في العمل باستمرار، وفي الوقت نفسه يقيد مجال المناورة وحرية التعبير لديها. ومع ذلك، تمنح «شركة الدائرة» ماي وعائلتها، في حالة سلوكها الحسّن في الشركة، إمكانية الوصول إلى جميع أنواع الحقوق الاجتماعية، مثل التأمين الصحي الشامل. أما صديق ماي السابق، الذي لا يعمل في الشركة ولكنه يفهم الوضع بوضوح، فيحذّر ماي عبثًا من اعتمادها المتزايد على الدائرة وخسارتها لحريتها. والصورة الناتجة قائمة للغاية: إنها مجتمع أمريكي مستقبلي تهيمن عليه شركات الإنترنت العملاقة التي تتحكم في حياة العمل وظروف معيشة موظفيها.

إن فترة زمنية تزيد عن قرن من الزمان تفصل بين الروايتين، وقد تغيّرت خلالها طبيعة الحياة المهنية بشكل جذري. وفي نهاية القرن التاسع عشر، كان لا يزال هناك الكثير من الأمل والثقة لدى المصلحين والنقائبيين في إمكان تحسين ظروف جيش العمال الصناعيين الجديد وتطويرها بشكل كبير. وبحلول بداية القرن الحادي والعشرين، اختفى هذا الأمل بشكل شبه كامل. إن المستقبل القريب لعالم العمل تهيمن عليه تقانة المعلومات الحديثة، وسوف يرى عمال الغد حرياتهم مقيدة، سواء أكان ذلك على المستوى المهني أم الشخصي، من قبل الشركات الكبرى تحت وصاية الأخ الأكبر مثل الدائرة.

إن هاتين الروايتين توضحان التوتّر الأساسي

إنَّ المؤرّخة كارين باستوريلو تُعرّف العصر التقدّمي بأنّه «جهد متعدّد الأوجه من جانب المصلحين لتحديد مشكلات التصنيع والتحصّر وحلّها» (باستوريلو، 2014، 7؛ انظر أيضًا هوفستاتر، 1955). وكان هدفه الرئيس هو خلق جنة جديدة للطبقة المتوسطة في الولايات المتحدة من خلال «عمل عظيم لإعادة بناء» (ماكجير، 2003، 80، 317، 319). لقد حاول المصلحون الاجتماعيون تحقيق هذا الهدف من خلال نهج مزدوج يهدف إلى تحييد معالم العصر الذهبي: من خلال احتواء الأثرياء، بما في ذلك «البارونات اللصوص» والشركات الكبرى أولاً، ولكن أيضًا من خلال رفع مستوى العمال الأميركيين وتعليمهم وتشكيل طبقة متوسطة أمريكية جديدة. ومن الناحية العملية، كان هذا يعني إصلاحات تعليمية على مستوى البلاد، وإعادة توزيع الثروة والدخل، وإدخال تشريعات مكافحة الاحتكار والقوانين الاجتماعية المتعلقة بسلامة الغذاء والصحة.

وخلال العصر الذهبي، أصبحت أمريكا دولة منقسمة تعايشت فيها «أمتان». فمن ناحية، كانت هناك الطبقة الفردية الثرية المترفة التي تعيش في ترف شديد، والتي وصفها ثورستين فييلين بالتفصيل في كتابه الرائد «نظرية الطبقة المترفة» (1899)، ومن ناحية أخرى، كانت هناك الطبقة العاملة الاشتراكية السريعة النمو.

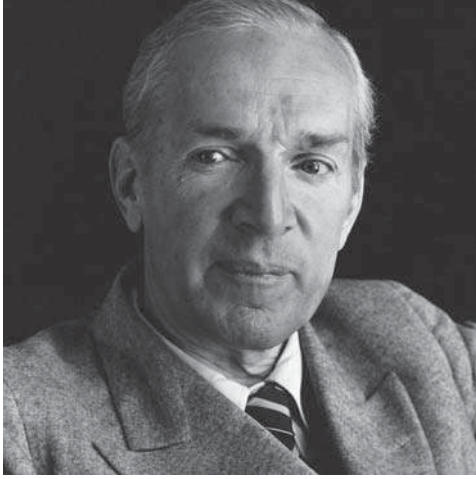
وبحلول عام 1900، بلغ عدد أفراد الطبقة المتوسطة الناشئة ما بين 12 إلى 16 مليون نسمة، أي ما يقرب من 20% من سكان أمريكا في ذلك الوقت (ماكجير، 2003، ص 43). وقد صاغت الحركة التقدمية وزعمائها برنامج إصلاح طموح للغاية يستهدف أخلاق الأميركيين من خلال حظر الكحول والقضاء على الدعارة والحد من الطلاق، مع دعم تعزيز حقوق المرأة. وعلاوة على ذلك، هدفت هذه الحركة إلى تحسين ظروف العمل والمعيشة للموظفين من خلال تعزيز الرفاهية في

1893. وكان أحد المؤشرات الرئيسة لهذه الأزمة هو التأثير المتزايد لإغلاق المصانع والإضرابات العنيفة في كثير من الأحيان، مثل إضراب السكك الحديدية في عام 1877، وإضراب ساحة هاي ماركت في عام 1886، ومعركة هومستيد في عام 1892، وإضراب بولمان (موقع في شيكاغو) في عام 1894. وقد شكّلت معركة هومستيد على وجه الخصوص نقطة تحوّل في العلاقات الصناعية الأمريكية. لقد كان هذا الصراع يدور حول السيطرة على مصنع هومستيد للصلب، الذي يملكه أندرو كارنيجي. فبعد إضراب «دراماتيكي ومرير»، نجح كارنيجي مع المدير العام للمصنع هنري فليك في تفكيك جمعية عمّال الحديد والصلب المندمجة. وحصلوا على السيطرة الكاملة على مصنع الصلب. ومع هزيمة الاندماج، وُلد نظام اقتصادي وسياسي جديد في أمريكا. وهذا النظام الجديد، القائم على تحالف بين الصناعة والحكومة الوطنية، «جلب ابتكارات تقنيّة مذهلة وإنتاجًا وطنيًا أكبر، وأضحًا في كلّ مكان، من ناطحات السحاب الحضرية الضخمة إلى موجة السلع الاستهلاكية الجماعية. كما جلب اضطرابات اجتماعية جديدة ومعاناة جديدة للعمال الصناعيين الذين فقدوا كلّ نفوذهم في أماكن عملهم» (ويلينتز، 1992؛ كراوس، 1992). باختصار، لقد أثار العصر الذهبي ردّ فعل إصلاحي كان يهدف إلى حل هذه المشكلات الجديدة التي تواجه الطبقة العاملة إلى حدّ ما، وأدّى بالتالي إلى ولادة العصر التقدّمي.



كارين باستوريلو

تشكيل أمريكا» (رودجرز، 1982، ص114). وفي هذا السياق، ركّز التقدميون إحساسهم بالاستياء على ثلاثة موضوعات، هي: قوانين مكافحة الاحتكار، وأهمية الروابط الاجتماعية في فهم الإنسانية، وأخيراً البعد الاجتماعي للأداء في اللغة الاقتصادية (رودجرز، 1982، ص123).



أبتون سنكلير

في أعقاب انهيار سوق الأوراق المالية الكبير في يوم الخميس 24 تشرين الأول/أكتوبر 1929، والكساد الأعظم الذي أعقب ذلك في ثلاثينيات القرن العشرين، صيغت الصفقة الجديدة من قبل الرئيس فرانكلين روزفلت ومجموعته من أنصار هذه الصفقة (فرانسيس بيركنز، وهاري هوبكنز، وآخرون) بوصفها فترة ثانية من الإصلاح الاجتماعي في الولايات المتحدة. لقد كان جوهر الصفقة الجديدة هو مجموعة شاملة من القوانين والبرامج الجماعية والاستثمارات في الأشغال العامة التي تهدف إلى التغلب على الأضرار الاقتصادية والاجتماعية الهائلة (البطالة الجماعية والفقر والعوز) وإصلاحها بسبب الأزمة الاقتصادية. ومن الشائع التمييز بين الصفقة الجديدة الأولى

العمل وكفاءته (الإدارة العلمية لـ ف.و. تايلور)، والسيطرة على سلطة الشركات والمؤسسات الكبرى، وضمان الإصلاح الريفي، وأخيراً وليس آخراً، المطالبة بدور أكثر نشاطاً للحكومة الفيدرالية في المجال الاجتماعي والسياسي والاقتصادي (ماكجير، 2003، 81-79). والحركة التقدمية نفسها تتألف من مجموعة متنوعة من المنظمات والمؤسسات والمصلحين من الطبقة المتوسطة. ومن بين المصلحين الرئيسيين جين آدمز وإيلين جيتس ستار، إلى جانب آخرين. لقد قامت هاتان السيدتان بتأسيس هول هاوس (Hull House)، وهو أول مركز للعمل الاجتماعي يُفتتح في حي للطبقة العاملة في شيكاغو. كما أدت حركة الإنجليين الاجتماعيين، وهي حركة بروستانتية مكوّنة من المصلحين الاجتماعيين<sup>(13)</sup>، والمصلحين التربويين (جون ديوي)، والنقابات العمالية، ومجموعة من الصحفيين الاستقصائيين التقدميين (أبتون سنكلير)، والرؤساء الثلاثة المتعاقبين في العصر التقدمي (ثيودور روزفلت، وويليام هوارد تاфт، وودرو ويلسون)، أدواراً مهمة أيضاً. ولم يكن هدف الحركة التقدمية إنهاء الصراع الطبقي فحسب، بل كان أيضاً «إعادة بناء أمريكا» (ماكجير، 2003، 94، 118).

باختصار، شكّل العصر التقدمي حول ثلاث ظواهر محدّدة هي: التصنيع، والهجرة، والتحضّر (باستوريلو، 2014، 10). وهذا أيضاً هو الوقت الذي أصبح فيه وسائل الترفيه والتسلية متاحة للعاملين. ولأوّل مرّة في التاريخ، أصبح بإمكان العمّال الأمريكيين الوصول إلى قاعات الرقص ودور السينما والاستمتاع بأشكال أخرى من الترفيه مثل الرياضة (باستوريلو، 2014، 51). وبحسب المؤرّخ دانييل تي. رودجرز، كان العصر التقدمي قبل كل شيء «عصرًا من التحالفات المتغيّرة، والمتبدّلة إيديولوجياً، والمتمركزة حول قضايا محدّدة، والتي تتنافس جميعها على إعادة

وجون د. روكفلر. ومع ذلك، لا شك في أن قلبه يتجه إلى جانب العمال الذين يُسمع صوتهم بشكل عادل في رواياته. ووفقاً للمؤرخ ماتسون، كان سنكلير أكثر من مجرد روائي، فقد كان قادراً على سرد الأحداث التاريخية بأمانة في أثناء حدوثها. ولهذا السبب، وفقاً له، تحول سنكلير إلى شخصية سياسية أكثر منها شخصية أدبية (ماتسون، 2008، 8). وتعتبر رواية «الدغل»، التي نشرت عام 1906 عندما كان عمره 27 عاماً، على نطاق واسع، أهم رواياته في النوع الصناعي<sup>(14)</sup>. تتبع ذلك رواية: ملك الفحم (King Coal) في عام 1917، ورواية: ملك السيارات: هنري فورد (The Flivver King) في عام 1937، ثم رواية: حرب الفحم (The Coal War) في عام 1967، وهي تكملة متأخرة لرواية: ملك الفحم. لقد كان أبتون سنكلير روائياً صناعياً، ينتمي إلى مجموعة من الصحفيين والمصورين الاستقصائيين المعروفين بتوجهاتهم الإصلاحية والذين حاولوا الكشف عن سياسات الشركات والحكومة. وهؤلاء الصحفيون، الذين أطلق عليهم الرئيس ثيودور روزفلت «كاشفي الفساد» (muckakers)، والذين نشطوا في أواخر القرن التاسع عشر، تناولوا العديد من القضايا المتعلقة بالتصنيع، مثل الحياة في المناطق الحضرية، والفساد في السياسة، وعمالة الأطفال، وظروف المعيشة اللاإنسانية للسجناء، وعدم المساواة بين الرجال والنساء، وتجارة المخدرات، والنظام الضريبي، وصناعة التأمين، والنفط، واستغلال الموارد الطبيعية، وصناديق التبغ، وصناعة الماشية، وما إلى ذلك. ثم تبع جاكوب ريس، وإيدا تاربييل، ولينكولن ستيفنز، وبالطبع أبتون سنكلير، الذين أصبحوا أبرز «كاشفي الفساد»، عن كتب الطبقات المتوسطة والعليا التي شكّلت قراءهم الأساسيين (باستوريلو، 2014، 64-57؛ انظر أيضاً فيلر، 1976).

والصفحة الجديدة الثانية. فالصفحة الجديدة الأولى، التي بدأت في عام 1933، شملت أول مئة يوم من عهد الرئيس فرانكلين روزفلت، التي أعاد خلالها روزفلت تنظيم النظام المصرفي الأمريكي وأنشأ العديد من الوكالات الموجهة نحو التعافي، مثل الإدارة الوطنية للتعافي (NRA)، وإدارة الإغاثة الفيدرالية للطوارئ (FERA)، وهيئة الحفظ المدنية (CCC). وابتداءً من عام 1935 وما بعد، شهدت الصفحة الجديدة الثانية توسع دور الحكومة الفيدرالية من خلال تقديم برامج عمل جديدة أكثر شمولاً (إدارة تقدم الأعمال (WPA) وتوقيع قانون الضمان الاجتماعي، الذي تضمن تأمين الشيخوخة والتأمين ضد البطالة والعجز، فضلاً عن المساعدات للأسر الفقيرة. وفي هذا الوقت أيضاً أقر قانون العمل الجديد بقيادة السيناتور فاغنر. لقد ساعد مجلس العلاقات العمالية الوطني (NLRB)، وهو المنظمة التي أنشئت لتطبيق قانون فاغنر وتنظيم الاتفاقيات الجماعية، في تعزيز تطوير النقابات والاعتراف بها من قبل أصحاب العمل. إن النتيجة الأكثر وضوحاً لهذه الجهود جميعها لم تكن انتعاش الاقتصاد الأمريكي والقضاء على البطالة الجماعية في ثلاثينيات القرن العشرين، بل كانت إنشاء أول دولة رعاية اجتماعية أمريكية لحماية العمال.

## 5. الرواية الصناعية الواقعية لأبتون

### سنكلير.

كان أبتون سنكلير (1878-1968) كاتباً بلا شك، ولكنه كان أيضاً صحفياً وناشطاً سياسياً يساريًا (آرثر، 2006؛ ماتسون، 2008). ونحن مدينون له بحوالي 90 رواية، يقع العديد منها ضمن نوع الرواية الصناعية. إن سنكلير يصور في هذه الروايات أمريكا الصناعية بشكل نقدي، ليس فقط من وجهة نظر العمال، ولكن أيضاً من وجهة نظر الزعماء الرأسماليين، مثل هنري فورد

العبيد المأجورين في «صندوق لحوم البقر»، كما كنا نسميه آنذاك» (سنكلير، 1962). «كنت أجلس في المساء مع العمال، المولودين في الخارج والمحليين، وقد رووا لي قصصهم، واحدة تلو الأخرى، وكنت أدون ملاحظاتي حول كل شيء. وخلال النهار، كنت أتجول في مواقع البناء، وكان أصدقائي يخاطرون بوظائفهم ليروني ما أريد رؤيته. لم أكن أرثدي ملابس أفضل بكثير من العمال، واكتشفت أنني بمجرد أن أحمل علبة طعام، أستطيع الذهاب إلى أي مكان». وقال في مكان آخر: «لقد تجوّلت في المنطقة، وتحدّثت مع المحامين والأطباء وأطباء الأسنان والمرمّضات ورجال الشرطة والسياسيين ووكلاء العقارات وجميع أنواع الناس» (سينكلير 1962؛ ماتسون، 2008، 54). وقد أسفرت أبحاثه وأعماله الوثائقية، على سبيل المثال، عن الملاحظات المذهلة الآتية (سنكلير، 1906، تشير الأرقام الواردة أدناه بين قوسين إلى صفحات الكتاب):

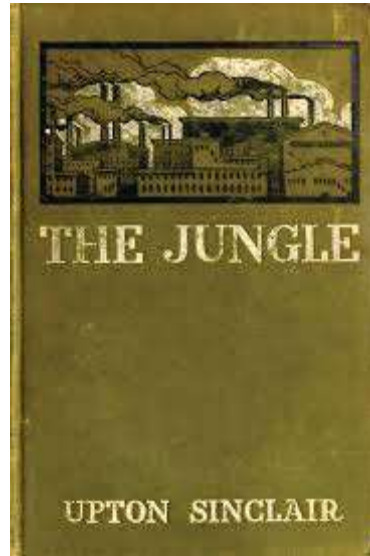
«كانت العملية منهجية للغاية، بل ومذهلة. كنا نشهد الإنتاج الميكانيكي والرياضي للحم الخنزير» (27).  
«في نهاية هذا الموكب، لم يبق سنتيمتر واحد من الحيوان إلا وقد عولج عدّة مرّات. وأخيراً، نقلت الجثة إلى غرفة باردة حيث حُفظت لمدة أربع وعشرين ساعة. كان من الممكن أن يضيع غريب في غابة الخنازير المجمّدة هذه» (28).

«كانت مراحل معيّنة من السلسلة تُحدّد إيقاع العمل بمجمله؛ وقد أسندت هذه النقاط الاستراتيجية إلى رجال ذوي رواتب عالية، لم يمكثوا في مناصبهم طويلاً. وكان من السهل ملاحظتهم، لأنهم عملوا تحت إشراف رؤساء العمّال، وكانوا يتحرّكون بجنون. وكان دورهم، كما يُقال، «تسريع وتيرة الفريق» (42).

«بدأت وتيرة الحياة أقل إنسانية يوماً بعد يوم. وكانت أساليب جديدة تُبتكر باستمرار» (81).

«كان عمّال المصنع يكرهون عملهم. كانوا يكرهون الرؤساء والمديرين الصغار؛

عندما نشر أبتون سنكلير رواية «الدغل» في عام 1906، كان التأثير العام والسياسي للباحثين عن الفساد في ذروته. وقد ساهمت منشوراتهم في إدخال قواعد مكافحة الاحتكار، والسيطرة على أسعار السكك الحديدية، وإنشاء وزارة الزراعة، وإدخال قانون الأغذية والأدوية النقية، فضلاً عن الانتخاب المباشر لأعضاء مجلس الشيوخ (باستوريلو، 2014، 63-64). وقد دفعت رواية سنكلير «الدغل»، التي تتناول ظروف المعيشة والعمل للعمّال المهاجرين في مسالخ شيكاغو والظروف غير الصحيّة في معالجة الأغذية، الحكومة إلى التدخل في صناعة اللحوم من خلال إقرار قانون الأغذية والأدوية النقيّة وقانون فحص اللحوم في عام 1906<sup>(15)</sup>. ورداً على رواية «الدغل»، دعا الرئيس ثيودور روزفلت سنكلير إلى مآذبة غداء في البيت الأبيض.



قبل كتابة «الدغل»، أجرى سنكلير عدّة أشهر من البحث التحضيري، بما في ذلك العمل سراً لمدة سبعة أسابيع تقريباً في مسالخ شيكاغو، وشهد إضراباً في حظائر الماشية: «في أكتوبر/تشرين الأول 1904، غادرت إلى شيكاغو، وعشت لمدة سبعة أسابيع بين

إنّ الموضوع الرئيس للرواية هو وصول عائلة من المهاجرين الليتوانيين إلى شيكاغو، في مطلع القرن التاسع عشر. وقد وجد العديد من أفراد الأسرة عملاً في المسالخ وصناعة اللحوم، ولكن ظروف العمل والمعيشة التي واجهوها في ما يسميه المؤلف «صندوق لحوم البقر»، إحدى أكبر الصناعات في ذلك الوقت في الولايات المتحدة، كانت قاسية للغاية. إنهم، في الواقع، يُستغلون حرفياً. وأبطال الكتاب هم الزوجان الشابان جورجيس رودكوس وأونا لوكوسالت. فبعد أن سُرح جورجيس من شركة دورهام لفترة من الوقت، تولى العديد من الوظائف الغربية الأخرى؛ لقد عمل أولاً بصفة عامل موسمي ثم عمل في مصنع للصلب، ومع مرور الوقت أصبح ناشطاً نقابياً. إنّ الجزء الأول من الكتاب عبارة عن إعادة بناء وثائقية دقيقة لتقسيم العمل في صناعة اللحوم وظروف العمل السيئة فيها (ماتسون، 2008، 62) (17). ويقدم سنكلير أيضاً «وصفاً تفصيلياً للطرائق المستخدمة في نقل الماشية والطرائق التي تتم بها معالجة الجثث وتحويلها إلى العديد من المنتجات» (بروستر فولسوم، 1979، -242 234). وينتهي الكتاب في الصفحات الخمسين الأخيرة بدعوة إلى الاشتراكية، «التي توقفت عن كونها قصّة وأصبحت خطأً مطولاً» (بيكر، 1959، ص133). بالنسبة لسنكلير، لم يكن كتاب «الدغل» مجرد كتاب كشف عن الفساد أو رواية طبيعية على طريقة زولا، بل كان «كتاباً يُظهر القوى الاقتصادية التي تدفع الطبقة العاملة نحو الاشتراكية» (بروستر فولسوم، 1979، ص251). ومن المثير للدهشة أن سنكلير لم يبدأ كتابه بوصفه رواية، بل كما يزعم في سيرته الذاتية، باعتباره مساهمة في البحث الاجتماعي. لقد أضيف البعد السردى للعمل بعد أن لاحظ سنكلير حفل زفاف ليتواني في أثناء بحثه على الأرض (سكلير، 1962).

كانوا يكرهون المصنع بأكمله، والحي بأكمله، وحتى المدينة بأكملها، براهية عالمية مريرة شرسة» (42-43).

«كانت (ماريا) محبوسة في غرفة نادراً ما يدخلها ضوء النهار. ولأنّ الغرف الباردة تقع في الطابق السفلي والمطابخ في الأعلى، كانت قدمها متجمّدتين، لكنّ رأسها كان ساخناً لدرجة أنّها كانت تختنق أحياناً. كانت تقطع مئات الكيلوجرامات من اللحم يومياً، واقفة من الفجر حتى وقت متأخر من الليل، مرتدية أحذية ثقيلة، وتخوض في البرك على الأرض الرطبة باستمرار» (77).

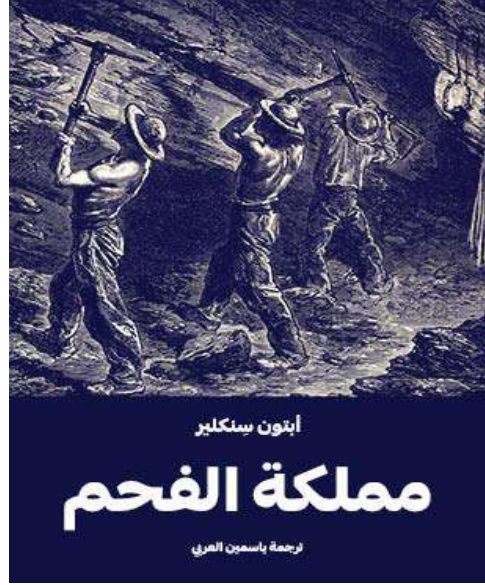
«في أحد الأيام لاحظ أحد الأطباء أنّ جثث الماشية التي أعلن مفتشو الحكومة الفيدرالية أنّها مصابة بالسل، والتي تحتوي بالتالي على مواد قاتلة، تُركت في الهواء الطلق على الرصيف، قبل إرسالها إلى المدينة لبيعها» (71).

ظهر الكتاب لأول مرة في عام 1905 على شكل سلسلة في الصحيفة الاشتراكية المسماة «نداء إلى العقل» مع توزيع حوالي 300 ألف نسخة، ثمّ في ظهر مجلة «فلسفة الفرد». وقد استلهم فيه سنكلير بشكل مباشر مقالات نُشرت في عام 1899 في مجلة «علم الاجتماع الأمريكي» وتناولت ظروف العمل في صناعة اللحوم، ونحن مدينون بها إلى كاشف فساد آخر هو الصحفي ألجي مارتين سيمونز (باستوريلو، 2014، ص63-62). لقد أثارت رواية «الدغل» على الفور ضجة كبيرة في البلاد وأثار جدلاً عاماً حاداً. فجاك لندن، الكاتب الاشتراكي الملتزم والمعجب ببيلامي، يلاحظ أنّ «نظريات بيلامي الرائعة في كتاب «النظر إلى الوراء» جميعها جيدة جداً. لقد خدمت غرضها، وخدمته على أكمل وجه. كان كتاب «النظر إلى الوراء» كتاباً رائعاً، لكنني أجزؤ على القول: إنّ كتاب «الدغل»، الذي لا يتطرق إلى النظريات الكبرى، هو كتاب أعظم» (بروستر فولسوم، 1979، ص251) (16).

الأستاذ المشارك للغة الإنجليزية في جامعة كولورادو، بنشر المخطوطة أخيراً (بارنز جينسن، 1978، 111-112؛ أوين، 1975، 325). إن الصراع الذي تتناوله الروايتان يتعلّق بالإضراب الطويل الذي امتدّ من أواخر عام 1913 حتى ربيع عام 1914 في مناجم الفحم في كولورادو، التي تملكها شركة كولورادو للوقود والحديد، والتي يملكها جزئياً جون د. روكفلر. وهذا الأخير كان يرغب في وضع حدّ لنظام «المتاجر المغلقة» الذي يشترط أن يكون المرء عضواً في النقابة ليحصل توظيفه، وهذا ما أثار إضراباً شارك فيه 10 آلاف عامل. لقد طرد المضربون من السكن الذي توفّره لهم الشركة، واستدّعت شرطة الولاية للتدخل. وفي يوم عيد الفصح عام 1914، هاجمت ميليشيا أصحاب العمل معسكراً للمضربين وقتلت ستة عشر شخصاً منهم، من بينهم اثنا عشر طفلاً. لقد أشعلت مذبحه لودلو حرباً استمرّت عشرة أيام بين المضربين والشرطة، وانتهت بقيام القوّات الفيدرالية بنزع سلاح المضربين (روزنزويج وآخرون، 2008، ص 253). أمّا بطل رواية ملك الفحم وحروب الفحم فهو هال وارنر، ابن عائلة ثرية، يذهب للعمل بصفة «مساعد» في مناجم الفحم. كان وارنر متعاطفاً بشدّة مع وضع عمال المناجم والنقابات ومصيرهم، وأصبح مدافعاً عنهم. ومع ذلك، بدأ بعد الإضراب، غير قادر على الالتزام أكثر بالطبقة العاملة.



هنري فورد



لقد نشر سنكلير خلال حياته روايات أخرى تنتمي إلى النوع الصناعي. وفي هذا السياق، لا بدّ لي من الإشارة بشكل خاص إلى الروايات التي تتناول الصراع العمالي العنيف الذي أثر في صناعة الفحم في كولورادو في عامي 1913 و1914، وإلى رواية تركز على هنري فورد والعلاقات الصناعية الإشكالية في شركته. والروايتان اللتان تتناولان ظروف العمل في صناعة تعدين الفحم، نشرت أولهما، وهي رواية «مملكة الفحم»، في عام 1917، في حين نشرت الثانية، وهي رواية «حرب الفحم» بعد وفاته (سينكلير، 1917؛ سينكلير، 1976). ومن وجهة نظر علم اجتماع العمل، تبقى الرواية الأخيرة هي الأكثر إثارة للاهتمام بالتأكيد، لأنها في المقام الأول رواية وثائقية تتناول إضراب عمال مناجم الفحم في كولورادو<sup>(18)</sup>. ومع ذلك، رفضت دار نشر ماكملان رواية حرب الفحم في عام 1917، واستبعد سنكلير تكييف الرواية في شكل أقل وثائقية وأكثر سردية. وقد ظلّ هذا الجزء الثاني من كتاب «ملك الفحم» غير منشور حتى عام 1976، عندما قام جون جراهام،

سنكلير، نيابة عن اتحاد عمّال السيّارات المتّحدة، «جائزة العدالة الاجتماعية»، وهي لوحة من خشب الأبنوس تحمل العبارة التالية: «بإعجاب ومودّة، وتقديرًا للشجاعة الأخلاقية العظيمة والضمير الاجتماعي الذي حفّز كتاباتك في وقت كنت تكشف فيه عن الاستغلال اللاإنساني للعمال في الأدغال الصناعية في أمريكا. لقد ساهمت حياتك وعملك بشكل لا يصدّق في توسيع حدود العدالة الاجتماعية» (سنكلير، 1962، الموقع 5714).

## 6. الثلاثية التجريبية لجون دوس باسوس

بالمقارنة مع أبتون سنكلير، يبدو جون دوس باسوس (1896-1970)، على الرغم من كونه كاتبًا طبيعيًا أيضًا، كأنه حدثيٌّ مختلف تمامًا. وفي حين أنّهما كليهما تقاسما نشاطهما السياسي اليساري التقدّمي واهتمامهما بالحقائق الوثائقية والتقارير، طوّر دوس باسوس أسلوبًا تجريبيًا طبيعيًا جديدًا كليًا<sup>(19)</sup>. وكان الأسلوب الذي طبّقه متأثرًا بشدّة بالرسم التكعبي (la peinture cubiste) لفرنان ليغيه، وجورج براك، وبابلو بيكاسو؛ وبالسينما التجريبية لدي دبليو غريفيث، وسيرجي آيزنشتاين، وفسي فولود بودوفكين (فوستر، 1986، 194-186)<sup>(20)</sup>. وكان دوس باسوس أيضًا عضوًا في الجبهة الثقافية، وهو ناد بروليتاري طليعي يجمع المثقّمين والرسّامين والموسيقيين وصنّاع الأفلام مدفوعًا بالرغبة في إعادة تشكيل الثقافة الأمريكية. إنّ روايته «الولايات المتحدة الأمريكية»، وهي أهم أعماله، لا تقتصر على نوع الرواية الصناعية بالمعنى الدقيق للكلمة، بل تكشف عن نفسها على نطاق أوسع (دوس باسوس، 1938). وفي الولايات المتّحدة، حاول دوس باسوس أن يوثّق بشكل مجسّم المجتمع الأمريكي في العقود الأولى من القرن العشرين. وكانت هذه بداية «القرن الأمريكي»، وهي الفترة التي تميّزت بالتصنيع المكثّف والتوسّع

وينسج سنكلير في روايته «ملك السيّارات: هنري فورد» التي صدرت عام 1937، قصّة الصناعي هنري فورد مع قصّة موظف مصنع فورد الخيالي: أبنر شوت، وعائلته خلال العقود الأولى من القرن العشرين. وهكذا يضع سنكلير عالمين اجتماعيين متعارضين. فمن وجهة نظر عائلة شوت، هذه رواية خيالية عن ظروف العمل اللاإنسانية في شركة فورد، والتجسّس وقمع العمال، والصعود والسقوط المتتالي لعائلة أبنر شوت في أثناء عمله في شركة فورد. وتنتهي الرواية بتعرّض توم، الابن الأصغر لإيبي، للضرب على يد بلطجية شركة فورد موتور، لأنّه كان يدعم بشكل نشط اتحاد عمّال السيّارات المتّحدّين (UAW) الجديد داخل الشركة. يقول سنكلير في سيرته الذاتية:

«كان هنري فورد يعارض بشدّة تشكيل النقابات، وأعلن أنّه سيفلق مصانعه بدلاً من السماح لها بالعمل. كان هناك إضراب. أخبرني فرانك مورفي، عمدة ديترويت، في حفل عشاء مع روب فاغنر في بيفرلي هيلز: "يوظّف هنري فورد بعضًا من أسوأ رجال العصابات في ديترويت، ويمكنني تسميتهم". وبعد قليل: "لأنّني كنت أعرف فورد، كنت مهتمًا جدًا بما كان يحدث؛ وكما جرت العادة، قرّرت أن أصنع رواية من هذا. لقد أطلقت على الكتاب اسم «ملك السيّارات: هنري فورد». وعندما انتهيت من تأليفه، أرسلت نسخة من المخطوطة إلى أحد قادة الإضراب في ديترويت... لقد أرادوا القصّة، وأرادوها بسرعة. «لقد عرضت عليهم 200 ألف نسخة للبيع بالتجزئة بسعر 50 سنتًا للنسخة... وكانت النتيجة أنّه في مصانع فورد في جميع أنحاء العالم، يمكنك أن ترى العمال يحملون كتابًا صغيرًا مجلّدًا من الورق الأخضر». وبالتالي، وفقًا لسنكلير، «استسلم فورد فجأة وسمح لمصانعه بتكوين نقابات» (سنكلير، 1962؛ مانسون، 2008، 200).

وفي مايو/أيار 1962، قدّم رئيس اتحاد عمّال السيّارات المتّحدة الشهير آنذاك، والتر رويتر، إلى

(21). ويمكن اعتبار كلتا الروايتين بمنزلة مقدمة للثلاثية الأمريكية التي عنوانها: **الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A.** (22)، والتي يطوّر فيها دوس باسوس كتاباته بشكل نهائي بأسلوب طليعي. وهذا الأسلوب أدبي يعتمد على التقنية البصرية "المونتاج" (الجمع والتقابل) لأجزاء مختلفة من التكعيبية والمستقبلية، وتقنية التصوير السينمائي، والتقرير والسرد. وبحسب دونالد بيذر، الناقد الأدبي الأمريكي والخبير والشهير في أعمال دوس باسوس، تتكوّن الأفكار الرئيسة لدوس باسوس من التزامن والتجزئة. يقول: "يُجرّد الواقع من مكوناته المجرّدة الأساسية كما توجد في المكان والزمان، ثم يُعاد ترتيب هذه الأجزاء على القماش لتمثيل الكل بوصفه تزامناً". وهكذا، "يسجّل العالم الزائل بالطريقة نفسها التي يسجّل بها الفيلم السينمائي" (بايزر، 2012، ص 55-54). لقد استخدم دوس باسوس، في الواقع، أربع أدوات أو أربعة أشكال وصفية مختلفة، متناوبة ولكنها مرتبطة بعضها ببعض. وهذه الأدوات هي على التوالي: "الأخبار"، و«عين الكاميرا»، و«السرد الذاتي»، و«السيرة الذاتية». إن كل جهاز يسجّل مشاهد حقيقية من وجهات نظر مختلفة، مثل الحقائق الموضوعية، والانطباعات، والصور، والأفكار الذاتية الشخصية للمؤلف. ويتألّف الكتاب بمجمعه من 68 نشرة إخبارية، و51 عين كاميرا، و27 صورة ذاتية، وعدداً من السرديات الخيالية المنظمة حول اثني عشرة شخصية رئيسة (23)، (24).

ويرى الباحث في الدراسات الأمريكية مايكل دينينغ أنّ مقالات السيرة الذاتية هي أفضل جزء في الثلاثية. يقول: «تجسّد الصور الشخصية، أكثر من أي جزء آخر من الكتاب، القصة التي أراد دوس باسوس أن يرويها من خلال تسجيل تاريخ البلاد من عام انتخاب بوكانان (العام الذي شهد ميلاد وودرو ويلسون

الحضري والهجرة، فضلاً عن المشاركة السياسية الأكبر للولايات المتحدة في الشؤون الدولية. وهي أيضاً الفترة التي أعقبت الحرب العالمية الأولى، وانهيار وول ستريت عام 1929، وبداية الكساد الأعظم. إنّه سياق لم يكن فيه على المحك، وفقاً لدوس باسوس، سوى بقاء الحلم الأمريكي.

جون دوس باسوس

### أمريكا U.S.A (ثلاثية) فطرش «آ»

ترجمة: د. فليب عطية

مكتبة مدبولي  
الغامرة

لقد كتب دوس باسوس، خلال حياته، أكثر من أربعين كتاباً، بما في ذلك الروايات والسّير الذاتية والمقالات والمذكرات والشعر. ومن أهم رواياته: **ثلاثة جنود (1920)**، و**نقل مانهاتن (1925)**، وتحفته النهائية، هي الرواية الثالثة: **الولايات المتحدة الأمريكية (1938)**. إنّ رواية «ثلاثة جنود»، المكتوبة في فرنسا تحكي قصة ثلاثة جنود أمريكيين «دمرهم نظام عسكري قريب جداً من القيم والأساليب الأساسية للمجتمع الصناعي الحديث» (بايزر، 2012، 53). وتتناول رواية «نقل مانهاتن» تعقيدات الحياة في نيويورك بين عام 1890 ومنتصف عشرينيات القرن العشرين (بايزر، 2012، 56)

«احترام الذات، والثقة بالنفس، وضبط النفس ورأس جيد للأرقام. [...] ولكن بمجرد أن أصبح مشرفاً، عبر إلى الجانب الآخر من الحاجز، وجمع نيابة عن أصحاب العمل كل الكتلة الهائلة من المعرفة التقليدية التي كانت موجودة في أدمغة العمّال، والعنوان الفعلي، ومهارة العامل. لم يكن يستطيع أن يتحمّل رؤية برج فارغ أو رجل كسول. [...] قام بتقسيم منصب قائد الفريق إلى وظائف مختلفة: «قائد السرعة»، وقائد المجموعة، ومسؤول الوقت، والمنظم. كان يعتبر العمال المهرة متمردين للغاية، ويفضّل العامل البسيط المستعد للقيام بكل ما يُطلب منه» (دوس باسوس، 1966، 745-749). «كان [هنري فورد] في الأربعينيات من عمره عندما تأسّست شركة فورد للسيارات وبدأت الإنتاج يسير على ما يرام. [...] في عام 1913 قدّم فورد عمل خطوط التجميع. بلغت الأرباح في ذلك العام حوالي 25 مليون دولار، ولكن كان من الصعب إبقاء الناس في العمل؛ يبدو أنّ العمال لم يحبّوا فورد. [...] الخطة الأمريكية؛ أشر ازدهار صناعة السيارات في جميع الطبقات الاجتماعية؛ وتبين أنّه كان لا بدّ أن تتوافر فيه شروط معيّنة. لكن تلك الدولارات الخمسة في اليوم التي تدفع للعمال الأمريكيين الجيدين والنظيفين الذين لا يشربون، ولا يدخنون، ولا يقرؤون، ولا يفكرون، والذين لا يرتكبون الزنا، والذين لا تسكن زوجاتهم عند الضيوف. مرّة أخرى، جعل هؤلاء العمال أمريكا يوكون<sup>(26)</sup> المستغلين في العالم أجمع؛ وصنعوا جميع علب السردين في عصر السيارات، وبالمناسبة وجعلوا هنري فورد متحمساً للسيارات، ومعجباً كبيراً بإديسون، ومهتماً بالطيور، والأمريكي العظيم في عصره» (دوس باسوس، 1966، 769-

وفريدريك وينسلو تايلور) إلى عام 1929، العام الرمزي الذي توفّي فيه ثورستين فيلين وباكستون هيبين» (دينينغ، 1997، 171). إنّ مقالات السيرة الذاتية هذه تغطّي عدداً من الأمريكيين في ذروة شهرتهم في الولايات المتحدة، مثل قطب الصّلب: أندرو كارنجي، وصانع السيارات: هنري فورد، ومخترع الإدارة العلمية: فريدريك دبليو تايلور، وزعيم العمال: يوجين دبليو ديبس. والمقاطع النصّية الآتية توضح أسلوب دوس باسوس التجريبي الموجز (العرض الطباعي والمفردات وفيه للنص الأمريكي): «كان ديبس عاملاً في السكك الحديدية، وُلد في كوخ خشبي معرض للرياح في تير هوت. [...] في سنّ الخامسة عشرة، كان جين ديبس يعمل بالفعل ميكانيكياً في شركة السكك الحديدية إنديانابوليس وتير هوت. كان يعمل سائق قاطرة، وكان يعمل في الكتابات. لقد انضمّ إلى الفرع المحلي لإخوانية سائقي المحرّكات، وانتُخب أميناً عاماً، وسافر في جميع أنحاء البلاد منظماً. كان رجلاً طويلاً القامة، وكان يجزّ قدميه عندما يمشي، وكانت بلاغته العاصفة تلهب غضب عمّال السكك الحديدية في قاعات اجتماعاتهم ذات الجدران الصنوبرية. لقد خلق فيهم الرغبة في الحصول على العالم الذي يريده» (دوس باسوس، 1966، 37-38) وُلد فريدريك وينسلو تايلور (الذي كان يُدعى سيدي تايلور في المصنع) في جيرمانتاون، بنسلفانيا، وهو العام الذي انتُخب فيه بيوكانان. كان والده محامياً، وكانت والدته تنتمي إلى عائلة تعمل في صيد الحيتان في نيو بيدفورد؛ كانت قارئة متعطّشة لكتابات إيمرسون. وكانت عضواً في الكنيسة الوحودية وجمعية براوننغ<sup>(25)</sup>. [...] لقد وضعت قواعد سلوكية صارمة، هي:



سيفريد كراكاو

وبالمثل، تكتسب الروايات الصناعية أهمية اجتماعية أكبر، لأنها تعتمد على أبحاث ميدانية و/أو وثائقية أجراها المؤلفون، مع بيانات إحصائية. وعلاوة على ذلك، يجب على الباحث أن يأخذ في الاعتبار الاهتمام أن الروايات الصناعية كانت كلها تقريباً مكتوبة بشكل شخصي، وفي كثير من الأحيان من وجهة نظر اليسار التقدمي. ولكنها ليست بلا قيمة، وهي مرتبطة بأوضاع العمّال ومصيرهم. ومن المهم أن ننظر إلى الرواية الصناعية في السياق الاجتماعي والاقتصادي الأوسع الذي كتبت فيه أو ما زالت تكتب فيه. وفي حالة الولايات المتحدة في بداية القرن العشرين، كان هذا سياقاً من التوسع الحضري القوي والهجرة والتصنيع مع إصلاحات اجتماعية دائمة تقريباً. وفي هذه الحالة، لا بد من التمييز بين فترة الإصلاح المتفائلة والطوباوية التي جرت بين عام 1890 وبداية الحرب العالمية الأولى، وفترة الإصلاح التي اتّسمت

(776).

بالنسبة إلى علماء اجتماع العمل، ليس مفيداً تحليل الصور الشخصية فحسب، بل يفيد أيضاً تحليل «التسلسلات» الأخرى التي طبّقها دوس باسوس في رواية: الولايات المتحدة الأمريكية. مثال ذلك أن النشرة الإخبارية رقم 59 تقدّم بإيجاز مدينة ديترويت في ذلك الوقت (دوس باسوس، 1966، 961-962)

وقد استنتج دوس باسوس نفسه في بيان الإيمان في عام 1928 ما يأتي: «أعتقد أن كلّ روايتي يستحقّ هذا الاسم هو نوع من الكلاب المدربة على نبش الكمأة، والتي تحفر عن المواد الخام التي يستطيع رجل علم أو عالم أنتروبولوجيا أو مؤرّخ أن يستخدمها فيما بعد لصالحه». ومن ثمّ يمكننا أن نفهم أنّ القارئ المستقبلي لرواية الولايات المتحدة الأمريكية هو الشخص الذي يجمع الكمأة، في حين أنّ المؤلف «راض بدفن أشياء عصره في انتظار أن يقوم المؤرّخون المستقبليون باكتشاف ما قام بتخزينه» (ترومبولد، 1998، 241).

### 7. خاتمة

دعونا نعدّ إلى السؤال الرئيسي لهذه المقالة: هل يمكن للرواية الصناعية أن تقدّم مساهمة مفيدة لعلم اجتماع العمل؟

إنّ الإجابة عن هذا السؤال هي بالتأكيد إيجابية إذا استخدم علماء الاجتماع محتوى الروايات الصناعية مصدراً ثانوياً، أو حتى في بعض الحالات، مصدراً أولياً مكملًا لأبحاثهم الخاصة (جاكسون، 1969؛ بيناديس، 2019). وبعبارة أخرى، من خلال الجمع بين الأدب وعلم الاجتماع، سوف يكون البحث في العلوم الاجتماعية قادراً على تحقيق ما يسمّى بالمصادفة<sup>(27)</sup>، وهي الجودة التي يجب أن تكون متأصلة في البحث في العلوم الاجتماعية، وفقاً لروبرت ميرتون (بيناديس، 2019؛ ميرتون، 1968).

مع الإشارة، على التوالي، إلى تاريخ النشر الأول والتاريخ الذي استخدمه المؤلف. ويمكن للقارئ أن يجد بسهولة عنوان الأعمال باللغة التي يختارها على الشبكة (الإنترنت).

6. غادر كالفينو الحزب بعد بضع سنوات.

7. أينما ورد الحديث في صيغة المتكلم في هذه

المقالة فهو لكاتبها إيريك دو جيبه (المترجم).

8. وبطبيعة الحال، لم يكن سنكلير ودوس

باسوس المؤلفين الوحيدين للروايات الصناعية

في الولايات المتحدة في ذلك الوقت، ولكنهما، في

رأيي، الأكثر أهمية وتأثيراً على الإطلاق؛ لأنهما

يمثلان سياقاً أوسع من التنمية الصناعية في

الولايات المتحدة (انظر للحصول على نظرة

عامة شاملة إلى حد ما على الروايات الأمريكية

حول العمل: كوزيول، 1992). وعلاوة على

ذلك، نشأ خلال فترة الكساد الأعظم، تيار من

الأدب "البروليتاري" المزعوم، ومن أبرز رواياته

رواية «المحرومون من الميراث» (1931) لجاك

كونروي، التي تتناول ظروف العمل في منجم

فحم في ولاية ميسوري وفي صناعة السيارات في

ديترويت في ثلاثينيات القرن العشرين (دينينج،

2010، 229-200؛ باسيت، 2014).

9. انظر على سبيل المثال: بارك، وتوماس،

وبورجيس، وويرث، وزيانكي وفيلين (أبوت،

1999؛ فاين، 1995).

10. الصفحة الجديدة: هي الاسم الذي

أطلقه رئيس الولايات المتحدة فرانكلين دي لانو

روزفلت على السياسات التي نفذها لمكافحة آثار

الكساد الأعظم في الولايات المتحدة. لقد نفذ

هذا البرنامج بين عامي 1933 و1938، بهدف

دعم أفقر شرائح السكان، وتحقيق إصلاح مبتكر

للأسواق المالية، وإحياء الاقتصاد الأمريكي الذي

تعرض لضربة شديدة منذ انهيار عام 1929 بسبب

البطالة وسلسلة من حالات الإفلاس (المترجم).

11. بحلول عام 1925، كان معظم الأمريكيين

برؤية أكثر ديستوبية وتشاؤماً منذ ثلاثينيات القرن العشرين وما بعد. لقد كان أبتون سنكلير، باعتباره ممثلاً للإصلاح الطوباوي المتفائل، يؤمن إيماناً راسخاً بإمكانيات عالم «اشتراكي» أو تقدّمي أفضل. وفي نظره، من الممكن وينبغي، أن تتحوّل أمريكا إلى جنة للطبقة المتوسطة. ومن ناحية أخرى، تتبأ جون دوس باسوس، وهو من أنصار الإصلاح الديستوبي، بنهاية الحلم الأمريكي قبل أن يتخلّى عن مواقفه التقدمية. كان يفضل الرؤية الرعويّة المفقودة لأمريكا («العودة إلى الأرض التي أنجبتي. إن أعظم مكان على أرض الله الخضراء، هو كاليفورنيا حيث أنتمي»، 1960، 962) على الرأسمالية الصناعية والمادية والاستهلاكية في العقود الأولى من القرن العشرين الأمريكي.

والى جانب المحتوى، تُثبِتُ الأساليب التي يستخدمها مؤلفو الروايات الصناعية أهميتها لعلماء الاجتماع. إن أبحاثهم الميدانية وجمعهم للحقائق والأرقام يعزّز شرعية هذه الروايات من وجهة نظر علمية. وفي هذا الصدد، ليس سنكلير ودوس باسوس الوحيدين. إن دوس باسوس، بفضل أسلوبه في التحرير، الذي يتشابه إلى حد كبير مع الأسلوب الذي استخدمه سيفريد كراكاو في روايته الصناعية رائدة وعنوانها: الموظفون (1930)، يتناسب بشكل جيد للغاية مع أسلوب "الموضوعية الجديدة" الذي ظهر في فايماار بألمانيا. ومن الممكن أن تكون هذه التقنية التحريرية الثورية في ذلك الوقت ذات أهمية كبيرة للبحث الميداني الاجتماعي اليوم.

### الهوامش

4. يجمع هذا العمل بين علم اجتماع العمل والروايات الصناعية "الحداثيّة" في بلدين، في فترتين مختلفتين: جمهورية فايماار في ألمانيا؛ وإيطاليا بعد الحرب العالمية الثانية.

5. في قائمة المراجع، اختارت المجلة الحديثة للعمل الاحتفاظ بعناوين الأعمال بلغتها الأصلية،

هال هاوس، الكتاب (سينكلير، 1962). وتأثرت الرواية أيضاً جداً. وعلى وجه الخصوص، نيابة عن جماعات الضغط في مسلخ الماشية، ناقش جيه أوجدن أرمور، الذي كان مصنعه بمثابة مسرح لفيلم «الغابة»، في عدد من المقالات في صحيفة «ساترداي إيفنينج بوست» «الهجمات العديدة الضمير على شركته» (سينكلير 1962). وبشكل عام، أصبحت الرواية من أكثر الكتب مبيعاً في الولايات المتحدة وخارجها. وقد تُرجمت إلى 17 لغة (سنكلير 1962).

17. ووفقاً لما ذكره ماتسون، كان خط التجميع الشهير لهنري فورد مُصمماً مسبقاً في المسالخ (ماتسون، 2008، 62).

18. قبل كتابة كتابي: ملك الفحم، وحرب الفحم، قام سنكلير برحلات عدّة إلى مناجم الفحم في كولورادو في أثناء الإضراب.

19. بعد الانتهاء من كتابة ثلاثية الولايات المتحدة الأمريكية، غيّر دوس باسوس آراءه السياسية بشكل جذري، واتجه نحو اليمين المحافظ. لقد غادر الحزب الشيوعي في عام 1934.

20. وجد دوس باسوس نفسه جزءاً كبيراً من حركة الموضوعية الجديدة التي ظهرت في فايماز بألمانيا وأوروبا، في عشرينيات وثلاثينيات القرن العشرين، وطبق تقنيات الأفلام الوثائقية والمونتاج في رواياته. وكان من أهم المؤلفين الأوروبيين في هذا الصدد، من بين آخرين، سيفريد كراكور، وفالتر بنيامين، وإيليا إيرينبورغ (دي جيبه، 2018).

21. ينهي دوس باسوس مقدمته للثلاثية (التي أُضيفت في عام 1938) بهذه الجملة التي قد تبدو غريبة: «الولايات المتحدة هي كلمة الشعب» (دوس باسوس، 1966، 7).

22. نشر دوس باسوس المجلد الأول من رواية الولايات المتحدة الأمريكية: «خط العرض

42» في عام 1930، ونشر المجلد الثاني: «1919» في عام 1932، ونشر أخيراً

قادرين على الوصول إلى المياه الساخنة والباردة الجارية، والمراحيض، ومواقد الغاز، والمكانس الكهربائية، والثلاجات، والغسالات، والهواتف، والسيارات، وإلى ما هو أكثر من ذلك (باستوريو، 2014، 193).

12. في عام 1900، كان ثلثا سكان أمريكا يعيشون في المناطق الريفية والبلدات الصغيرة. وفي عام 1920، كان أكثر من نصف الأمريكيين يعيشون في المدن (باستوريو، 2014، 194).

13. وفقاً للإنجيليين الاجتماعيين، يجب على أصحاب العمل أن يعاملوا عمالهم في المقام الأول باعتبارهم أعضاء في مجتمع مسيحي أوسع وليس باعتبارهم جزءاً من آلة صناعية (باستوريو، 2014، 66).

14. بعد أن نُشرت رواية «الدغل»، حُوّلت إلى مسرحية، ثم إلى فلم سينمائي في عام 1913 (سينكلير، 1962).

15. كانت شيكاغو هي المدينة التي اجتمعت فيها كل مشكلات أمريكا ومظاهر تقدمها في ذلك الوقت، بما في ذلك الإضرابات والصراعات الاجتماعية العديدة. وبالنسبة لسنكلير، كان هذا هو المكان المثالي لإدارة أحداث روايته (ماتسون، 2008، 61).

16. لقد جذبت رواية «الدغل» الانتباه خارج الولايات المتحدة، وخاصة في المملكة المتحدة، فقد نشر رئيس الوزراء المستقبلي ونستون تشرشل، الذي كان آنذاك عضواً شائباً في البرلمان، مراجعة إيجابية من جزأين في مجلة «تي. بي. ويكلي»: «كتابه عبارة عن كتيب في إطار التحريض السياسي المتنامي، ويتخذ شكل لائحة اتهام ضد النشاط الهائل لشركة اللحوم على ضفاف بحيرة ميشيغان، والتي يطلق عليها شعبياً اسم «صندوق لحوم البقر العظيم» (داوسون 1991، 74). وفي الولايات المتحدة، بالإضافة إلى جاك لندن، أيدت جين آدمز، وهي أيضاً من المصلحين في

## المراجع:

DOI are automatically added to references by Bilbo, OpenEdition's Bibliographic Annotation Tool. Users of institutions which have subscribed to one of OpenEdition freemium programs can download references for which Bilbo found a DOI in standard formats using the buttons available on the right.

ABBOTT Andrew (1999), Department & Discipline. Chicago Sociology at One Hundred, Chicago & London, The Chicago University Press. DOI : [10.7208/chicago/9780226222738.001.0001](https://doi.org/10.7208/chicago/9780226222738.001.0001)

ARTHUR Anthony (2007), Radical Innocent: Upton Sinclair, New York, Random House.

BARNES JENSEN Billie (1978), « The Coal War: A Sequel to King Coal », Industrial and Labor Relations Review, vol. 32, n° 1, 112-113 (book review).

BASSETT Charles W. (2014), « Free and Hope: Writing from the Great Depression of the 1930s », A Let's talk About It Book Discussion Series, Maine Humanities Council. Retrieved from the Internet on 17 October 2018.

BECKER George T. (1959), « Upton Sinclair: Quixote in a Flivver », College English, vol. 21, n° 3, 133-140. DOI : [10.2307/372837](https://doi.org/10.2307/372837)

BELLAMY Edward (1888), Looking Backward, Amazon Kindle e-book. DOI : [10.4159/harvard.9780674866157](https://doi.org/10.4159/harvard.9780674866157)

BRADBURY Malcolm (1969), « Romance and Reality in Maggie », Sociology and Literary Studies II, vol. 3, n° 1, 111-121.

المجلد الثالث: «الأموال الكبيرة» في عام 1936. 23. قُدِّمَ تحليلُ مفصلٍ للمحتوى بوساطة (دينينغ، 1997، 163-199). انظر أيضًا بيزر، 1988.

24. تُلَخَّصُ غريتشون فوستر أهمية هذه التقنيات المختلفة على النحو التالي: "في حين تُوثَّقُ مونتاجات الأفلام الإخبارية الأصوات والمشاهد العامة، تُقدِّمُ عين الكاميرا صوراً خاصة وذاتية. وفي حين تُلقِي الأفلام الإخبارية والسير الذاتية والقصص الخيالية نظرة خارجية على الشخصيات والأحداث لكشف ما يحدث في الداخل، تقوم عين الكاميرا بالعكس. وفي سيره الذاتية القصيرة، يُحقِّق دوس باسوس بمهارة ما تصوِّره آيزنشتاين في كتاباته حول كيفية تصوير حياة الأشخاص الحقيقيين بطريقة جديدة من خلال استخدام المونتاج وتركيبه الديناميكي للصور، لتصوير الشخصيات. إن سير دوس باسوس الذاتية، تُركَّب مقتطفات من حياة الشخص تمكِّنا من رؤيته كلياً في ثلاث صفحات أو أربع، بدلاً من عرضه في "مشاهد درامية طويلة غير مختصرة". فالسير الذاتية هي صور شخصية تمثِّل أجزاءً مُحدَّدة من الولايات المتحدة وشعبها" (فوستر، 1986، 186-194).

25. المعجبون والمعجبات بالشاعر روبرت براوننغ: الشاعر البريطاني من العصر الفيكتوري، الذين كانوا يجتمعون لمناقشة نصوصه.

26. هونهر يوكون. إنَّه هو مجرى مائي كبير في شمال غرب أمريكا الشمالية (الترجم).

27. يفهم ميرتون المصادفة على أنها "اكتشاف، عن طريق المصادفة أو الحكمة، لنتائج قيِّمة لم تكن مستهدفة". إنَّ تشغيل نموذج الاكتشاف العرَضِيّ "قد يؤدي إلى اكتشاف غير متوقَّع وشاذ يثيره فضول الباحث، وهذا يقوده إلى طريق غير مدروس يؤدي إلى فرضية جديدة" (ميرتون، 1968، 157، 162).

(2016), *Strangers in Their Own Land. Anger and Mourning on the American Right*, New York & London, The New Press.

HOFSTADTER Richard (1955), *The Age of Reform. From Bryan to F.D. R.*, New York, Vintage Books.

JACKSON John A. (1969), « The Map of Society: America in the 1890s », *Journal of American Studies* I, vol. 3, 1, n° 103-110.

KENNEDY David M. (2009), *Freedom from Fear. The American People in Depression and War, 1929-1945*, New York/Oxford, Oxford University Press.

KOZIOL Kenneth G. (1992), *Novels and Short-stories about Work: An annotated Bibliography*, Berkeley, University of California. National Center for Research in Vocational Education.

KRACAUER Siegfried ([1930] 2013), *Die Angestellten. Aus dem neuesten Deutschland*, Frankfurt am Main, Suhrkamp.

KRAUSE Paul (1992), « Rethinking the Homestead Lockout on the Fourth of July », *Western Pennsylvania History: 1918-2016*. Journals.psu.edu.

LYND Robert S. & Helen Merrell LYND (1929), *Middletown. A Study in Modern American Culture*, New York, Harcourt, Brace and Company.

LYND Robert S. & Helen Merrell LYND (1937), *Middletown In Transition.: A Study in Cultural Conflicts*, New York, Harcourt, Brace and Company. DOI : [10.2307/2262251](https://doi.org/10.2307/2262251)

MATTSON Kevin (2008), *Upton Sinclair and the Other American Century*, Hoboken NJ, John Wiley & Sons.

BREWSTER FOLSOM Michael (1979), « Upton Sinclair's Escape from The Jungle: The Narrative Strategy and Suppressed Conclusion of America's First Proletarian Novel », *Prospects*, vol. 4, October, 237-266.

DAWSON Hugh T. (1991), « Winston Churchill and Upton Sinclair: An Early Review of "The Jungle" », *American Literary Realism, 1870-1910*, vol. 24, n° 1, 72-78.

DENNING Michael (2010), *The Cultural Front. The Laboring of American Culture in the Twentieth Century*, London, Verso. DOI : [10.22439/asca.v30i2.1477](https://doi.org/10.22439/asca.v30i2.1477)

DESMOND Matthew (2016), *Evicted. Poverty and Profit in The American City*, London, Penguin Books.

DOS PASSOS John ([1938] 1960), *U.S.A.*, London/New York, Penguin Books.

EGGERS Dave (2013), *The Circle*, New York, Vintage Books.

FILLER Louis (1976), *The Muckrakers*, Stanford, Stanford University Press.

FINE Gary Alan (dir.) (1995), *A Second Chicago School. The Development of a Postwar American Sociology*, Chicago & London, The University of Chicago Press.

FOSTER Gretchen (1986), « John Dos Passos' Use of Film Technique in Manhattan Transfer & The 42<sup>nd</sup> Parallel », *Literature/Film Quarterly*, vol. 14, n° 3: 186-194.

GIER Erik de (2018), « Modernist Industrial Novels & Industrial Sociology. A Comparison Between Weimar Germany And Post-WWII Italy », *Przegląd Socjologiczny (PS)*, vol. 67, n° 3, 179-196.

HOCHSCHILD Arlie Russel

“The Promise of American History: Progress and Prospects”, 113-132. DOI : [10.2307/2701822](https://doi.org/10.2307/2701822)

ROSENZWEIG Roy, Nelson LICHTENSTEIN, Joshua BROWN & David JAFFEE (2008), *Who built America? Working people and the Nation's History*, vol. Two, Since 1877, Boston/ New York, Bedford/ St. Martin's.

SINCLAIR Upton (1906), *The Jungle*, Kindle eBooks Amazon. DOI : [10.2307/25143401](https://doi.org/10.2307/25143401)

SINCLAIR Upton (1917), *King Coal*, Kindle eBooks Amazon.

SINCLAIR Upton ([1937] 2010), *The Flivver King. A Story of Ford America*, Charles Kerr Publishing Company, Kindle eBooks Amazon.

SINCLAIR Upton ([1976] 2015), *The Coal War*, Open Road Media, Kindle eBooks Amazon.

SINCLAIR Upton ([1962] 2016), *The Autobiography of Upton Sinclair*, Pickle Partners Publishing S.

TROMBOLD John (1998), « From the Future to the Past: The Disillusionment of John Dos Passos », *Studies in American Fiction*, vol. 26, n° 2, 237-256. DOI : [10.1353/saf.1998.0000](https://doi.org/10.1353/saf.1998.0000)

VANCE J.D. (2016), *Hillbilly Elegy. A Memoir of a Family and Culture in Crisis*, London, William Collins.

VEBLÉN Thorstein ([1925]1970), *The Theory of the Leisure Class*, London, Unwin Books. DOI : [10.4324/9781315135373](https://doi.org/10.4324/9781315135373)

WILENTZ Sean (1992), « A Triumph of the Gilded Age », *New York Review of Books*, October 22 Issue.

MCGERR Michael (2003), *A Fierce Discontent. The Rise and Fall of the Progressive Movement in America*, New York, Oxford University Press.

MERTON Robert K. (1968), *Social Theory and Social Structure*, New York, The Free Press.

OWEN John E. (1978), « The Coal War by Upton Sinclair », *The Annals of the American Academy of Political and Social Science*, vol. 435, January, 325 (book review).

PACKER George (2013), *The Unwinding. Thirty Years of American Decline*, London, Faber & Faber.

PASTORELLO Karin (2014), *The Progressives. Activism and Reform in American Society, 1893-1917*, Chichester, Wiley Blackwell (The American History Series).

PENADÉS Alberto (2019), « Sociología y literatura : invitación a una amistad », *Letras Libres*, Junio.

PIZER Donald (1988), *Dos Passos's U.S.A.: A Critical Study*, Charlottesville, University Press of Virginia.

PIZER Donald (2012), « John Dos Passos in the 1920s: The Development of a Modernist Style », *Mosaic: a journal for the interdisciplinary study of literature*, vol. 45, n° 4, 51-67. DOI : [10.1353/mos.2012.0047](https://doi.org/10.1353/mos.2012.0047)

RAUCHWAY Eric (2008), *The Great Depression & The New Deal. A Very Short Introduction*, New York, Oxford University Press.

RODGERS Daniel T. (1982), « In Search of Progressivism », *Reviews in American History*, vol. 10, n° 4,



# الدستوبيا: أدب المدينة الفاسدة أو (اليوتوبيا المضادة)

رائد حامد

الأعلى تداولاً منذ خمسين عاماً. شعبية هذا النوع من الأدب في الغرب بدأت تكتسح ساحة القراء والقراءة منذ عقدين تقريباً، أي بعد أحداث الحادي عشر من أيلول 2001، مع أن عمر (الدستوبيا) من عمر الأدب الروائي الأوربي الحديث، وبواكيرها تعود إلى القرن الثامن عشر.

لقد توسّع انتشار هذا النوع من الكتابة الأدبية في العقدين الأخيرين بشكل كبير ومذهل مع تعاظم تكنولوجيا المراقبة والتقاط المعطيات والوعي المتزايد بالإمكانات التي تتيحها هذه التكنولوجيا لانتهاك الخصوصية،

تتصدّر الرواية (الدستوبية) اليوم -وهي نوع من روايات الخيال العلمي- المشهد الروائي في الغرب، وثمة رجوع صدى لهذا النوع من الأدب أخذ ينتشر حديثاً في أوساط الكتابة الأدبية العربية، مع ما كتبه أحمد خالد توفيق في مصر، وما يكتبه إبراهيم نصر الله في الأردن، ورؤى بزيع وفوزي ذبيان في لبنان.

في الغرب يقول موقع (جود ريدز) Good Reads للكتب<sup>(1)</sup> الذي يفوق عدد مستخدميه (90) مليون قارئ وفيه محتوى عربي، أن الكتب التي تدرج تحت تصنيف (الدستوبيا) هي اليوم

الخيال  
العلمي

كما تجلّت أيضاً في النظريات السياسية، وتعود جذورها عامّة إلى تراث إنساني متنوّع وقديم من الفولكلور والكتاب المقدّس والأطروحات الفلسفية.



وأول من صاغ أو ابتكر هذه الكلمة (يوتوبيا) بهذا الشكل وهذا الاستخدام هو الكاتب والفيلسوف السياسي الإنجليزي (توماس مور) Thomas More (1478-1535) عندما كتب في عام 1516 كتابه الشهير (يوتوبيا) Utopia في أثناء وجوده في بلجيكا، وأتمّه في لندن، وهو عمل يتألف من جزأين، الثاني منه يصف جزيرة متخيّلة سمّاها (يوتوبيا) يقول فيه إنّ هذا الاسم مستوحى من رحلات الرحّالة البرتغالي الشهير (أمريكو فسبوشي) في عام 1507 وبطل هذه اليوتوبيا في الرواية هو البرتغالي (رفايل هايتلوداي) الذي وصف دولة أو جزيرة معزولة اكتشفها في مكان ما بين البرازيل والهند، عاصمتها (أموروت) ونهرها (أنهيدريس) وهو نهر بلا ماء، ورئيسها (أديموس) وهو أمير بلا شعب، وسكانها من شعب (الآلابوليت) وهم مواطنون بلا مدينة<sup>(6)</sup>. في (يوتوبيا) هذه تلغى الملكية والأجور والتعليم يكون حكومياً ومجانياً، وحقوق المرأة مساوية لحقوق الرجل، ويعيش الناس هناك سعداء في نظام خاص من العدالة.

بعد رواية توماس مور هذه أصبحت (اليوتوبيا) تسمية لنوع أدبي يبنى على تخيل مجتمع أو مدينة عادلة فاضلة سعيدة.

وما يوازي ذلك أيضاً من وعي بتنامي المخاطر البيولوجية والبيئية<sup>(2)</sup>. وبسبب قوّة تأثير هذا النوع في آراء الناس السياسية، أصبحت كتب الدستوبيا الأدبية أو رواياتها من أكثر الكتب عرضةً للمنع في الغرب، حتى في مكاتب الولايات المتحدة الأمريكية، بسبب ما باتوا يعتقدونه هناك من أنّ الدستوبيا هي أدب راديكالي عنيف يهدف إلى مفهوم العدالة وقيمها من باب العنف أو التغيير بالعنف، لذلك صنّفوه على أنّه (أدب خطير)<sup>(3)</sup>.

في قمّة ازدهار هذا النوع تصدّرت أعمال منعت في أمريكا منها: الرواية المسلسلة (ألعاب أو مباريات الجوع) للكاتبة الأمريكية سوزان كولينز<sup>(4)</sup>، وقد نجحت هذه السلسلة الروائية نجاحاً رهيباً في الغرب وتحوّلت إلى أعمال سينمائية، وألعاب فيديو وقصص مصوّرة، وأطلقت منذ ظهورها الأوّل في عام 2008 حتى اليوم طفرة (دستوبية) رهيبية في الأدب والسينما، حيث ظهرت عشرات السلاسل الروائية الأخرى التي تتبع الخط الدستوبي نفسه. وقد حصدت هذه الأعمال أعلى الإيرادات في الرواية المطبوعة والسينما في العقد الأخير. واليوم تتصدّر في الغرب أسماء أدبية (دستوبية) كبيرة إلى جانب سوزان كولينز مثل: مارغريت أتوود، أنتوني بيرغس، وويليام غيبسون، سكوت ويستفيلد، فيرونيا روث وآخرين<sup>(5)</sup>.

ما هي هذه (الدستوبيا) إذن، التي شكّلت ظاهرة أدبية في الغرب؟ ماذا تعني؟ متى بدأت؟ وكيف انتشرت؟ وبماذا تختلف عن أعمال الخيال العلمي الأخرى؟ وكيف تلقت الدول العربية هذا النوع من الأدب؟ وماذا قدّم من مساهمات فيه؟ أولاً: كي نفهم ما هي (الدستوبيا) يجب أن نعرف ما هي (اليوتوبيا) التي يحيل إليها مبادهة هذا الاسم، وهو على صلة تاريخية وأدبية وثيقة به.

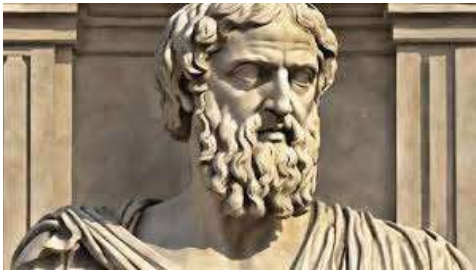
### ما اليوتوبيا؟

اليوتوبيا هي ظاهرة أدبية سياسية اجتماعية تجلّت في أشكال مختلفة من الكتابات الأدبية: «المقالة - القصّة - الرواية - القصيدة»،

لهدسون، و(الجمهورية الجديدة) لماللوك، و(رحلة إلى إيكاريا) لإيتين كاييه، و(الجنس القادم) ل اللورد ليتون، و(التطلع إلى الوراثة) لإدوارد بيلامي. واستمرّ ظهور اليوتوبيات في القرن العشرين: كما عند أناتول فرانس في (الحجر الأبيض) وغبريل تارد في (إنسان تحت الأرض) ويوتوبيات ه.ج. ويلز.

ولم تتوقف كتابة هذا النوع اليوتوبي من الأدب بعد ذلك بل استمرّ ظهور أعمال مثل: أندروميديا نيبولا للسوفييتي إيفان أفريموف عام 1957، وكومونة عام 2000 أو أبراج المدينة الفاضلة للأمريكي مارك لينولدز في عام 1974 .

يقسم بعض النقاد الكتابات اليوتوبية إلى نوعين: الأول كلاسيكية مثالية، منذ أفلاطون حتى القرن التاسع عشر، والثاني يوتوبيات علمية، ظهرت في القرن التاسع عشر مع كتابات ويلز وفيرن وغيرهم والتي استفادت من التطورات العلمية. يوتوبيات العصر الكلاسيكي عموماً وضحت ضرورة تجاوز أو ترك المتع المادية والتركيز على الترف الذهني والسعادة الروحية، واعتقد كتابها أن التقدم يجب أن يكون تقدماً علمياً عقلياً وروحياً وخلقياً، وأن السعي وراء المادة يجعل من العسير على الفرد الوصول إلى الكمال والسمو<sup>(9)</sup>.



أفلاطون

في القرن التاسع عشر ازدهرت اليوتوبيا مع

ازدهار العلم ، ومنذ أواخر القرن التاسع عشر إلى اندلاع الحرب العالمية الأولى

الكلمة (يوتوبيا) لا معنى لها ولا أصل لها في اليونانية، عدا عن جذرها topos ويعني (المكان)، أضاف لها (مور) حرف (u) لتصبح (اللامكان) outopia ثمّ أسقطت الـ (o) في اللاتينية وأخذت شكلها الحالي utopia .

ويرى بعضهم أنّ مصدر الكلمة عربي (7) -وهذا غير صحيح- رغم التشابه الغريب في اللفظ والمعنى الاصطلاحي الذي ساد فيما بعد للكلمة، (فالطوبى) التي وردت في القرآن مرتين وفي الإنجيل عشرات المرّات تعني أيضاً: السعادة والحسنى وهنيئاً، وهي في العربية أيضاً اسم نهر في الجنة أو اسم الجنة ذاتها.

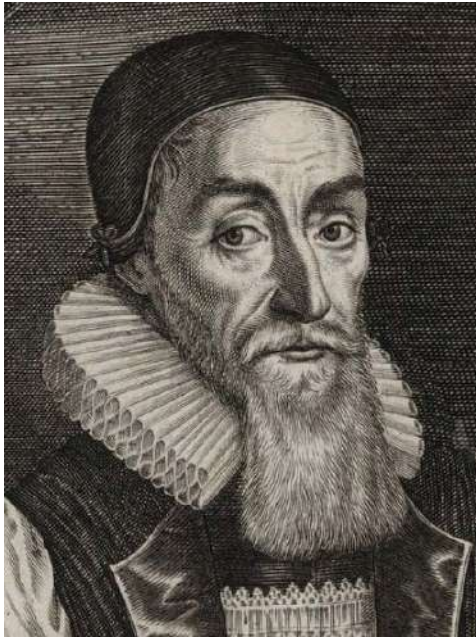
المهم أنّ اليوتوبيا تحوّلت وأصبحت عبر هذه القرون الأربعة السالفة تمثّل حلم الجنس البشري بالسعادة والعدالة، واشتياقه الدائم للجنة المفقودة.

وترى مؤلّفة أهم كتاب عن (اليوتوبيا) وهي ماريلا لويزا برنيري في كتابها: «المدينة الفاضلة عبر التاريخ: إنّ هذا النوع من التصوّرات الخيالية للمجتمعات العادلة السعيدة (اليوتوبية) هو أقدم بكثير من توماس مور، بحيث يعود إلى العهد اليوناني ومثالها: حدائق الكينوس عند هوميروس في النشيد السابع من الأوديسة، وعند بنداروس في (جزيرته السعيدة)، التي تقع على أطراف الأرض، وعند أفلاطون في كتابه الأشهر (الجمهورية)، وفي محاورتي طيماوس وكريتياس. وثمة نماذج أخرى لها عند ديودوروس الصقلي وزينون وسترابون وبلوتارك، وفي العصور الرومانية كما في (مدينة الله) للقديس أوغسطين<sup>(8)</sup>.

بعد توماس مور ظهرت يوتوبيات كثيرة جداً كان أبرزها (مدينة الشمس) للإيطالي كامبانيا، و(أطلنطا الجديدة) لفرانسيس بيكون، و(دير تيليم) لفرانسوا رابليه.

وفي القرن التاسع عشر ظهرت: (أخبار من لا مكان) لوليم موريس، و(العصر البلّوري)

هذه الكلمة في خطاب برلماني في مجلس العموم، شجبت فيه سياسة الحكومة المتعلقة بالأراضي الإيرلندية، وذلك في عام 1868<sup>(12)</sup>. بينما يرى آخرون أنّ الظهور الأوّل لهذا المصطلح كان قبل ذلك بأكثر من مئة عام على يد الكاتب الفرنسي (لويس هنري يونغ) Lewis Henry Young (1694 - 1762) في روايته: يوتوبيا: أيام أبولو الذهبية Utopia: or, Apollos Golden Days الصادرة في عام 1747م<sup>(13)</sup>.



جوزيف هول

ويشير الباحثون أيضاً إلى أن أول رواية كابوسية يمكن أن تندرج في إطار هذا النوع هي: رواية جوزيف هول Joseph Hall (1574 - 1656) والتي كتبها باللاتينية تحت عنوان: عالم آخر والعالم ذاته أو: الأرض الجنوبية التي لم تكن معروفة من قبل Munulus Alter ot idom وقد ترجمت إلى الإنجليزية: العالم القديم والعالم الجديد An old world and

-وهي فترة ممتدة على مدى لا يزيد عن خمسين سنة- نشر ما يزيد على مئتي قصة أو رواية من قصص اليوتوبيا، وكان السبب في ذلك تسارع التغيير التكنولوجي واحتدام الجدل حول العدالة الاجتماعية وتركز رأس المال بيد عدد صغير من الشركات<sup>(10)</sup>. في مقابل ذلك أحصت ماريا لوزير برنيري في كتابها (المدينة الفاضلة عبر التاريخ) في المرحلة الكلاسيكية لليوتوبيات، من العصر اليوناني وصولاً إلى القرن التاسع عشر ستاً وأربعين رواية يوتوبية فقط كتبت في مدة تزيد على ألفي سنة<sup>(11)</sup>.

ولا يخفى أنّ (اليوتوبيا) وعلى الأخصّ سياسياً وأيديولوجياً أخذت مع الزمن معنى (انتقاصياً) سلبياً يرادف: الشيء المستحيل غير القابل للتحقق أو غير المنطقي وغير الواقعي، أو بالعبارة الأدبية (أضغاث أحلام).

كان لا بدّ من هذا العرض السريع عن اليوتوبيا لفهم السياق التاريخي الأدبي الذي نشأت (الدستوبيا) في حضنه ورداً عليه كما يعتقد بعض النقاد لأنّ جيلاً من المحبطين اعتبروا أنّ العدالة المطلقة بعيدة المنال، وأنّ تجارب يوتوبيات (العدالة الاشتراكية) الأولى، تحولت إلى نقيض معناها وما هو أسوأ وهو الاستبداد (الستاليني).

**ما (الدستوبيا) Dystopia ومتى ظهر**

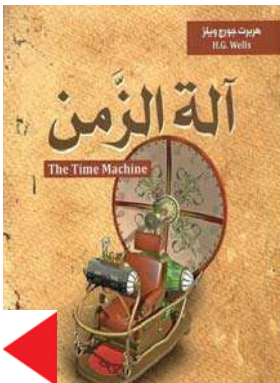
**هذا المصطلح؟**

كلمة الدستوبيا مكوّنة من مقطعين: dys وتعني ضد أو مقابل (anti)، وتوبيا (to- pia) وتعني المكان، لكن هذا المصطلح اختصر (اليوتوبيا) بهذه الكلمة التي نزع منها حرف (u)، وأريد منها المعنى المتعارف عليه أديباً وهو المدينة الفاضلة، فأصبحت الدستوبيا تعني: ضدّ اليوتوبيا، أو المقابل لها، أو اليوتوبيا المضادة، أو عكس أدب المدينة الفاضلة. ويقول الباحثون: إنّ أوّل من استخدم كلمة الدستوبيا هو الاقتصادي الإنجليزي جون ستيورات ميل، عندما استخدم



يفغيني زمياتن

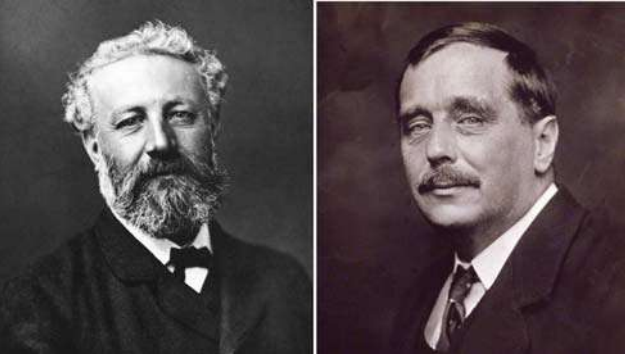
بينما ترى الباحثة أسماء خيري في مقالة لها عن الدستوبيا: إن رواية (آلة الزمن) لويلز والتي ظهرت في عام 1895، هي بمثابة (دستور الدستوبيا) أو الرواية الأصلية أو (النموذج) prototype<sup>(17)</sup> لما فيها من حديث عن المستقبل المظلم نتيجة التقدم الصناعي واتساع الهوة بين الطبقات، وبروز الطبقات الفقيرة (المورولوك) التي تحوّلت إلى جنس متوحّش يعمل على اصطياد الجنس (المرفّه) ولما فيها من تحذير من آثار الفوارق الطبقيّة وظروف العمل القاسية التي تواجه العمال في مصانع لندن المكتظة، وكل ذلك جاء في إطار حبكة مستقبلية هي السفر عبر الزمن.



a new وجوزيف هول هذا، هو قسيس وشاعر وأديب بريطاني، كتب روايته تلك في عام 1605 م في مناحات الصراع البروتستانتي الكاثوليكي وفي ظلّ ظهور طبقة العمّال وظروف العمل السيئة التي كانوا يعانون منها، مركزاً فيها على نقد أفكار الكنيسة الكاثوليكية الرومانية، قدّم فيها وصفاً هجائياً رمزياً لادعاء مدينة لندن ومجتمعها في زمنه. تصوّر تلك الرواية الدستوبية الهجائية الناقدة رحلة خيالية على متن سفينة إلى البحار الجنوبية وقد وصلت إلى أماكن أو مقاطعات تحمل أسماء: كرايوليا، فيراجينيا، مورونيا، لافرينيا. وهذه المقاطعات سكانها من الحمقى وقطاع الطرق واللصوص والأغبياء والشرّهون والمجرمون، وهذه المقاطعات المتخيّلة تصوّر عالماً مستقبلياً كل مقاطعة فيه ترمز إلى رذيلة من الرذائل<sup>(14)</sup>.

ويرى نقّاد آخرون أنّ أوّل دستوبيا كبيرة في القرن العشرين كتبها «البشفي المحبّط» يفغيني زمياتن (1884-1937) تحت عنوان: (نحن) وذلك في عام 1921، والتي كانت فاتحة الأدب الدستوبي الغاضب، ولذلك أطلق عدد من النقاد على زمياتن تسمية (رائد الأدب الدستوبي) أو (الأب الروحي للأدب الدستوبي)<sup>(15)</sup> تتحدّث هذه الرواية عن مجتمع صناعي يتعامل مع الناس بوصفهم أشياء وأرقام فقط وبطريقة غير إنسانية، الإطار المكاني لهذه الرواية مدينة ذات أسوار وقبة، يحكمها (فاعل الخير) والراوي هو مهندس يعرف بـ: (5030) يصنع مركبة فضائية ضخمة، يلتقي بامرأة منشقة يفرم بها تطلعه على وجود معارضة اسمها ممفيس، ينضمّ إلى جماعتها ويدوّن ذلك في يومياته التي اكتشفت ما أدى لاعتقال الفتاة واعتقاله أيضاً، حيث تمارس عليهما عملية غسل دماغ، وتصور هذه الرواية دولة شمولية يسمّيها (الولايات المتحدة) تحاول تدمير فردية الإنسان وتحويله إلى آلة<sup>(16)</sup>.

لم تعد تبشّر بالسعادة والتقدّم، ولذلك أصبح الحلم كابوساً مزعجاً تمّ التعبير عنه (بالرواية الدستوبية)<sup>(19)</sup>.



ويلز وفيرن

والرواية الدستوبية كانت وسيلة للنقد والتحذير في إطار (أدب احتجاجي) أخذ يحاكي بشكل ساخر الواقع المرير لمجتمعات تطوّرت وكان كل شيء فيها سيئاً - وفق هذه السرديات الروائية - وطال ذلك البيئّة، الإدارة العامّة، حياة الناس، الكوارث الطبيعيّة، الحروب... إلخ، هي رواية تلعن الواقع وتتنبأ للبشرية بمصير أكثر سوداوية. وحمل هذا النوع الأدبي وهذا الخط الروائي أسماءً مختلفة لمضمون واحد أو متشابه: فهذا ديفيد سيد في كتابه «الخيال العلمي مقدمة قصيرة جداً يسمّيه: أدب المدينة الفاسدة»<sup>(20)</sup>، بينما يفضّل الناقدان: جيلين نجلي وماكس باتريك في كتابهما: «البحث عن المدينة الفاضلة» تسميته: أدب الواقع المرير. أمّا الباحثة الفرنسية آنا ساين المختصّة بالخيال العلمي في كتابها: «الفكر السياسي لليوتوبيا المضادة» تسميه كما في عنوان الكتاب اليوتوبيا المضادة<sup>(21)</sup>، وكذلك فعلت قبل ذلك ماريا لويزا برنيري في كتابها: «المدينة الفاضلة في التاريخ» وقالت: إنّ اليوتوبيا المضادة هاجمت يوتوبيات الماضي<sup>(22)</sup>. وسمّاه النقاد الروس (الاشتراكيون): الرواية التحذيرية

### تسميات متعدّدة وتعريفات:

تعدّ الرواية الدستوبية اليوم نوعاً أدبياً يندرج في إطار (أدب الخيال العلمي) الذي ارتبطت به إلى حدّ كبير، والملاحظ عموماً أنّ جزءاً مهماً من سردياتها تستند أساساً إلى الخيال العلمي الممزوج بكثير من التنبؤ<sup>(18)</sup>، وهي جزء من تيار أو اتجاه أيديولوجي أدبي سياسي في الفكر الحديث شمل الأدب والفرن والفلسفة، وقد بدأ هذا النوع من الأدب بالانتشار مع قيام الثورة الصناعيّة واستفحال الفوارق الاجتماعيّة، وزاد انتشاره كثيراً في فترة ما بين الحربين العالميّتين، لما صاحبها من تداعيات كارثية تجلّت في بروز تيار تشاؤمي أدبي عديمي قاده (زمياتن).

ويرى النقاد أنّ أسباب ظهور هذا الخطّ الروائي والأدبي عموماً هي الاعتقاد باستحالة تحقّق اليوتوبيا، وأنّه من المستحيل بناء مجتمع مثالي تكون فيه السعادة للجميع، والدستوبيا تدعو للتساؤل عن إمكانية تحقيق المثل الاجتماعيّة وإقامة نظام اجتماعي عادل، وخلاصة القول هي تعبير عن خيبة أمل كبرى من المثل العليا لليوتوبيا، وتعبير أيضاً عن (أزمة أمل تاريخي) من العلم والتكنولوجيا اللذين لم يشكّلا بالضرورة قوّة تساهم في حلّ المشكلات العالميّة وبناء نظام اجتماعي عادل.

قام أدباء الدستوبيا باستبدال الأحلام اليوتوبية بنوع من الروايات التحذيرية عبرت عن مخاوف الناس من العصر التقني وانتشار الشمولية والفاشية وظهور مجتمعات بنيت على أساس غياب الحرّية ومخاطر التصعيد النووي وتنبأت بمزيد من التطوّر في المستقبل وما أسموه بـ «التطوّر التكنولوجي غير المنضبط» في مجتمع وصل إلى طريق مسدود اقتصادياً وسياسياً.

إذا بدأت الدستوبيا بوصفها حركة مضادة لفكرة (الفردوس الأرضي)، وكتاب هذا النوع من الأدب في القرن العشرين رأوا أنّ (اليوتوبيا)

البيئية) التي ظهرت في عام 1975 مع صدور رواية: إيكوتوبيا، لأرنست كالينباخ، وتكاد تكون روايات دستوبية تحذيرية بسبب المخاطر الكونية المتعلقة بالبيئة، وكذلك ظهرت (الهترو توبيا) وهي مصطلح ابتكره ميشيل فوكو المفكر الفرنسي في الستينيات من القرن المنصرم كقبيض لمفهوم (اللا مكان)، ويعبر عن فضاء وسطي هجين يتمتع بواقع مادّي أو تصوّرات حديثة للمدينة، وهي أقرب لليوتوبيا<sup>(29)</sup>.

وهناك أيضاً ما يسمّى: (دستوبيا البالغين الصغار) Young Adult Dystopian الذي يكتب كسلاسل مطبوعة مصوّرة شبيقة تستهدف استقطاب البالغين والصغار<sup>(30)</sup>.

**بعض الخصائص الفنية للرواية الدستوبية:**  
بدءاً، يميّز النقاد بين الرواية الدستوبية والرواية اليوتوبية من حيث بنية النص الروائي، فثمة عناصر اختلاف، وعناصر تشابه بينهما، أما عناصر التشابه فهي:

- 1 - كلاهما عمل أدبي روائي يواجه الواقع أو يتعامل معه من خلال تصوّرات أو عوالم مستقبلية متخيّلة، أو غير محدّدة في الزمان والمكان.
  - 2 - تشتركان بمناقشة مشكلات فلسفية واجتماعية وسياسية.
  - 3 - تتناولان النظام الاجتماعي والحالة الإنسانية والعلاقات بين الناس.
  - 4 - الدستوبيا ترث من اليوتوبيا القدرة على التنبؤ والنقد الاجتماعي.
- أما عناصر الاختلاف فهي:
- في اليوتوبيا يعيش الناس بحريّة وفقاً للقانون. بينما في الدستوبيا لا توجد حريّة، أو ثمة حريّة محدودة ومنقصة، وفقاً لقواعد وضعها شخص ما هو المسيطر أو الحاكم.
  - تركّز اليوتوبيا على السمات الإيجابية للنظام الاجتماعي، بينما تركّز الدستوبيا على السمات السلبية.

أو الخيال الاجتماعي السياسي، أو اليوتوبيا السلبية<sup>(23)</sup> وكاتب الخيال العلمي الفرنسي روجيه بوزيتو يسمّيه: أشكال طوباوية كابوسية في الأدب<sup>(24)</sup>، وعلى منواله نسجت الباحثة التونسية الدكتورة كوثر عياد فسمّته: الاستشراف الكابوسي أو الخيال الاستشرافي الكابوسي<sup>(25)</sup>. وكذلك فعل الباحث علي عباس مراد في كتابه: «دستوبيا كوايس المدن الفاسدة في الأدب والفن» الصادر عن دار مجلة الأكاديمية<sup>(26)</sup>. والحقيقة أنّ هذه التسمية الأخيرة (الأدب الكابوسي) هي تسمية ملتبسة مع نوع أدبي آخر مختلف قليلاً، فالرواية الكابوسية (العجائبية) التي عرفها تاريخ الأدب في أوروبا والغرب هي مذهب أدبي يميّز بالسوداوية والقتامة، رائدها الكاتب التشيكي الشهير فرانز كافكا، ومن أعلامها الشاعر الإيطالي جاكومو ليوباردي (1798-1837) وفيودور ديستوفسكي الروسي الشهير (1821-1881).

الباحث في الخيال العلمي المصري محمود قاسم في موسوعته للتخيّل العلمي سمّاه: أدب التخيّل السياسي الذي استجاب لموجات التحذير التي تجتاح العالم<sup>(27)</sup>. بينما أطلق عليه الكاتب العراقي علي حسين تسمية: الأدب الاحتجاجي<sup>(28)</sup>. ويعرفه قاموس كامبريدج: بأنّه تعبير أدبي عن مجتمع سيء للغاية أو مجتمع خيالي في المستقبل ونقيض المجتمع الطوباوي المثالي والمدينة الفاضلة. وفي إطار حديثهم عن الخيال الدستوبي Dystopian Fiction يتحدّث النقاد الغربيون عن أنواع فرعية نشأت لاحقاً عن الدستوبيا مثل: Cyber-dystopia الأدب السيبراني الشرير، الذي ظهر في عام 1998، وتحّدثوا كذلك عن: الدستوبيا الرقمية والإلكترونية، والكاتب ديفيد ناي تحدّث في عام 2007 عمّا أسماه: دستوبيا الإنترنت.

وثمة اشتقاقات أخرى لهذا النوع من الأدب منها ما يسمّى: روايات الإيكوتوبيا أو (اليوتوبيا

هؤلاء المؤلفون. وترى (ساين) إن هذه الروايات ليست أكثر من (امتداد) مفترض لليوتوبيات التي يطلقها المنظرون والسياسيون<sup>(31)</sup>. كما يقول ديفيد سيد في كتابه «الخيال العلمي، مقدمة قصيرة جداً: إن الدستوبيا أصلاً تشير إلى مدينة فاضلة (يوتوبيا) لكنها تعاني من خلل وظيفي<sup>(32)</sup>.

وثمة خصائص فنية وشكلانية تشترك فيها معظم الأعمال الدستوبية منها: أن شكل السرد في هذا النوع من الرواية يتوزع عموماً بين: المذكرات، أو الملاحظات، أو سرديات عن أشخاص.

أما البطل أو الشخصية الرئيسية في الرواية الدستوبية: هو شخصية تصوّر في الغالب بوصفها تشعر على مستوى الحدس بمشكلات المجتمع وتحاول إصلاحها، ويكون هذا البطل في بعض الأحيان شخصية غريبة الأطوار، وعموماً يوجد (بطل آخر) في هذه الرواية، يلتقي به البطل الرئيسي، ويكون هو أيضاً جزءاً من المجتمع البائس يدرك أخطائه أيضاً ويحاول تعديل هذا المجتمع أو تدميره، أما حركة الشخصيات الأخرى فتكون غالباً فوضوية.

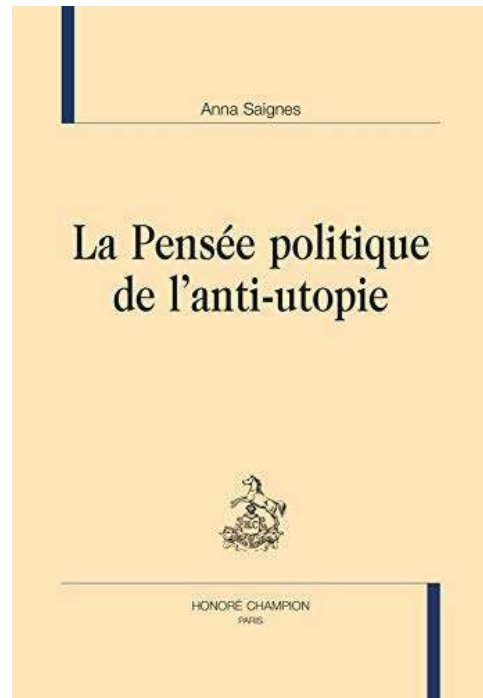
أما الزمن في الرواية الدستوبية: فيكون على مسافة من الحاضر أو في المستقبل البعيد أو في الفضاء. أما عن صورة المجتمع الدستوبي: فهي صورة لمجتمعات بائسة فاسدة تعيش وضعاً كابوسياً يسود فيه الخراب، القتل، القمع، الفقر، المرض. وفي أعمال ونماذج أخرى يسود هذا المجتمع الدستوبي رخاء مادي ظاهري يرافقه انحطاط كارثي في جوانب أخرى للحياة الإنسانية. وفي بعض الروايات الدستوبية ينقسم المجتمع الدستوبي إلى عالمين: عالم أول يتم فيه إنشاء نموذج للحياة المثالية اليوتوبية، وعالم ثانٍ يكون موجوداً خارج تلك الحدود يفصله عنها حاجز مانع، في العالم الأول يسود خوف مطلق، وفي الثاني يسود التمرد والشغب ومحاولات تقويض النظام، والتي تنتقل إلى العالم الأول، ويكون الحلم الرئيسي للناس في

- اليوتوبيا لها طابع ثابت ومعين، بينما الدستوبيا تقدم خيارات ممكنة، وتلحظ تطوير الأجهزة الاجتماعية.

- الدستوبيا تتعامل مع أنماط اجتماعية أكثر تعقيداً مما هو موجود في اليوتوبيا.

- اليوتوبيا تقدّم تمثيلاً رمزياً لمستقبل مثالي مطلوب، بينما في الدستوبيا ليس ثمة وصف للمستقبل المثالي بل للمستقبل غير المرغوب فيه، بمعنى آخر يتم انتقاد صورة المستقبل.

- الدستوبيا أكثر إلهاماً للإبداع والمبدعين وأكثر جاذبية لإثارة الخيال من الأعمال اليوتوبية، وخاصة في الأدب والسينما والمسرح.



تقول الباحثة الفرنسية أنا ساين في كتابها «مصطلح اليوتوبيا المضادة»: إن استعمال مصطلح الدستوبيا على أعمال كبيرة مثل: رواية (أورويل) ورواية (زمياتن) وغيرها يوحي بقطيعة بين الواقع التاريخي والعوالم المتخيّلة التي يقترحها

للواقع، ولكن هذا لا يمنع من أنه في بعض سردياته يكون مستنداً إلى الخيال العلمي، كما يحتكم إلى احتمالات مقبولة علمياً، وتبقى السمة الأبرز لهذا النوع من الخيال هي: التشاؤم والسوداوية، فهو على الدوام ينبئ بعالم قادم يحكمه الشر ويسوده الخراب ويلعن الواقع ويقدم نبوءات لواقع أكثر سوءاً ورعباً، فقد تكهنت هذه الروايات باستفحال مشكلات: التلوث - الفقر - الانهيار المجتمعي - سيطرة الأنظمة الشمولية، وقد تحققت فعلاً جميع هذه التنبؤات. يقول أحد الكتاب معلقاً على هذه النقطة: «هذا يعني أن العالم يسير نحو الأسوأ، وأن الأدباء محقون في تشاؤمهم»<sup>(33)</sup>.

في جانب آخر يتعلق بمشكلة النوع الفرعي الذي تنتمي إليه هذه الرواية، يدرج بعضهم أدب (ما بعد نهاية العالم) Apocalypse في إطار أدب الدستوبيا مستندين على أن ثمة ما يجمعهما مثل: سمة الفوضى، وسقوط النظام الاجتماعي، لكن النقاد في معظمهم كانوا يلفتون دائماً إلى أن أدب (ما بعد نهاية العالم) هو نوع فرعي آخر مختلف، فأدب نهاية العالم غالباً ما يتحدث عن نهاية العالم الفيزيقي وبُناه المادية، كما يتحدث عن كوارث هائلة: بيولوجية أو حرب نووية، بينما تكون السمة الأساسية للرواية الدستوبية أنها تتعدى كل ذلك لتتحدث بشكل أساسي عن نهاية الإنسانية، أو نهاية المجتمع بوصفه منظومة قيم وعواطف، نهاية الحرية والاختيار والتسامح.

المجتمع الأول البقاء على قيد الحياة. والمدنية الدستوبية: في معظم هذه الروايات متشظية إلى: سطح وقاع، السطح: طارد نابذ مغلق ضيق نافر غير فاضل غير متسامح، أما القاع: فهو جاذب بجحيمه، متهتك بطيشه، ضاغط بجنونه، احتوائي بشذوذه، ويكون إضافة إلى ذلك ملاذاً لمن يهمله السطح. وفي كثير من الروايات الدستوبية، يتميز سكان المدن فيها بالعقلانية والبرمجية.

أما (الصراع) في الرواية الدستوبية: فيحدث عندما يلتقي البطل مع أشخاص آخرين مدفوعين بفكرة تدمير الواقع، آنذاك تستيقظ المشاعر الإنسانية الطبيعية لدى البطل، والتي تجد نفسها في حالة تناقض وعدم توافق مع النظام القائم على القيود والمحظورات، فتكون النتيجة أن يتمرد البطل على السلطات، ويحدث (صراع) بين الفرد والمجتمع، وتكون حركة الصدام من المحيط إلى المركز.

أما (العقدة) أو المشكلة الكبرى: فغالباً ما تظل من دون حل في هذا النوع من الروايات، وتكون محاولات تدمير الواقع (عقيمة)، لكن في أحيان قليلة ينجح البطل في كسر الحلقة المفرغة، وفي الغالب تتم هزيمة الشخصية الرئيسية، ويستمر الواقع البائس ذاته.

على الصعيد الفكري: تقدم الدستوبيا أو الرواية الدستوبية آراء نقدية في الأخلاقيات والقيم التي تصاحب التقدم الذي وصلت إليه المجتمعات، فتناقش مشكلات كبرى في مقدمتها: مشكلة الحرية والعدالة، ومشكلة السعادة، ومشكلة المستقبل، كل ذلك في ظل مجتمعات تقدمت مادياً وانحدرت إنسانياً.

أما من ناحية اقتراب (الخيال الدستوبي) من الصفة الرئيسية (للخيال العلمي) بوصف الأول جزءاً من الثاني في التصنيف العام للنوع، وهي: سيادة العلم والمنطق العلمي في الرواية، يمكن القول أن الخيال الدستوبي عموماً هو: (خيال اجتماعي سياسي) لا يستند بالضرورة إلى الأساليب العلمية والنظرية في إدراك شخصياته



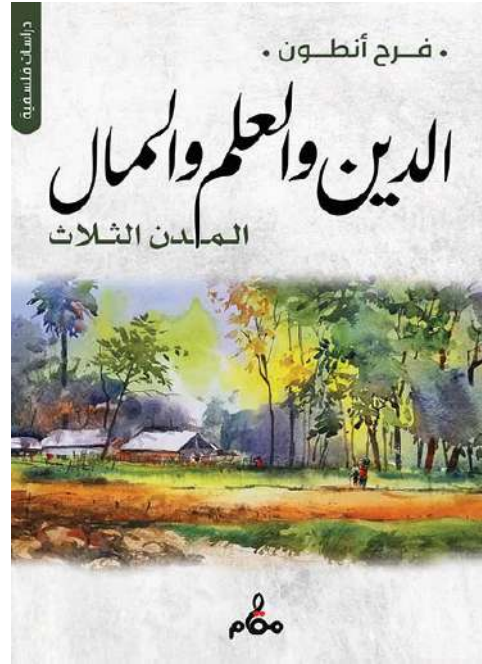
– لطائف السمر في سكان الزهرة والقمر لميشال الصقال 1907 – مقدّمة لطوبا مصرية لسلامة موسى 1924<sup>(34)</sup>، وبعد ثلاثة عقود من كتاب سلامة موسى ظهرت (جمهورية فرحات) ليوسف إدريس في عام 1956 كأخر التعبيرات اليوتوبية العربية في مرحلتها الأولى.

وبخلاف النموذج الغربي لم تولد الدستوبيا العربية على موازاة التجارب اليوتوبية الأدبية العربية أو في حضنها، بل تأخرت عنها عقوداً طويلة حتى ظهرت أولى البواكير العربية في الكتابة الروائية الدستوبية مع ظهور رواية صنع الله إبراهيم (اللجنة) في عام 1981، ولم تتقدّم هذه التجارب الأدبية للنوع أو تزدهر نسبياً إلا مع إطلالة القرن الحادي والعشرين، وبالتحديد بعد نهاية عقده الأول وببطء شديد، أي أنه ثمة فاصل زمني طويل يمتدّ قرابة قرن من الزمن بين مرحلة ازدهار البواكير الروائية اليوتوبية الأولى وبين ظهور الدستوبيا الروائية العربية كخط روائي يمثل هذا النوع. وكانت تلك هي فترة انقطاع تام بحيث أنه بين عامي 1924 وصولاً إلى عام 1981 لم نشهد سوى عمل واحد ينتمي لأحد هذين اللونين الأدبيين اليوتوبي والدستوبي.

لقد أّخرت التجربة العربية في حروب الاستقلال والتحرّر الوطني بناء الدولة العربية الحديثة إلى النصف الثاني من القرن العشرين والتي بدأت مع بعض التجارب الليبرالية ثم تتابعت بعدها الانقلابات العسكرية، وبالتالي تأخرت معها مرحلة نضوج التجربة الروائية العربية التي كان يفترض فيها مواكبة مراحل التطوّر الاجتماعي والسياسي في الوطن العربي. وإذا كانت تصنيفات النقد الغربي تجعل النوع الدستوبي جزءاً من سياق انتشار أصل أعلى لهذا النوع والذي يمثله (أدب الخيال العلمي)، فإنّ الخيال العلمي في الوطن العربي باستثناء بواكيره الأولى النادرة لم يقو عوده أو يحاول التعبير عن نفسه بوضوح إلا

## هل ثمة دستوبيا عربية؟

في الوقت الذي ازدهرت فيه الرواية اليوتوبية في العالم الغربي في عصري النهضة والتنوير الغربيين بدءاً من القرن السادس عشر، عرفت بلدان الوطن العربي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر –وهو عصر النهضة والتنوير العربي– تجارب يوتوبية أدبية مهمّة واكبت مرحلة اليقظة العربية الحديثة التي شهدت الاحتكاك مع الغرب ومحاولة التنويريين العرب الأوائل اكتشاف أعمدة النهضة والحداثة في المجتمعات الأوربية من خلال الاطلاع والتوّر بنظامهم السياسي والاجتماعي والقانوني وترجمة بعض من النصوص التأسيسية للحداثة الغربية سياسياً واجتماعياً إلى العربية كالدستور الفرنسي والعقد الاجتماعي لروسو وغيره.



تمثّلت هذه البواكير والمساهمات العربية في النوع الأدبي اليوتوبي في أعمال: غابة الحق لفرانسييس مراهس 1865 – العهد الجديد لأديب اسحق 1879 – المدن الثلاث لفرح أنطون 1903

ظهور رواية (اللجنة) للروائي المصري صنع الله إبراهيم، ومن ثم رواية (رحلة ابن فطومة) لنجيب محفوظ في عام 1983، ثم رواية (السيد من حقل السباخ) لصبري موسى في عام 1987.

لقد شهدت مصر في حقبة الثمانينيات تلك، مرحلة تحولات عميقة اجتماعية وسياسية بدأت باغتيال الرئيس السادات وظهور التطرف الإسلامي وتنظيماته، وبروز السلطوية والفوارق الطبقيّة الحادّة مع انفتاح متنامي على الغرب، وكان يجب أن تنتظر عقدين كاملين لنشاهد ظهور رواية دستوبية أخرى في مصر هي (يوتوبيا) لأحمد خالد توفيق في عام 2008، وقبلها بقليل ظهور عمليتين عربيتين دستوبيتين آخرين في تونس وسورية هما: (مرايا الساعات الميّتة) لمصطفى الكيلاني في عام 2002 و(الأزمان المظلمة) لطالب عمران في عام 2004، بعدها تتالت بعض الأعمال الدستوبية العربية منها: (الانحناء على جثة عمان) لأحمد الزعتري من الأردن في عام 2014، و(عطارد) لمحمد ربيع من مصر في عام 2015، و(حكاية العربي الأخير) لواسيني الأعرج من الجزائر في عام 2015، و(في ممر الفئران) لأحمد خالد توفيق من مصر في عام 2016، و(حرب الكلب الثانية) لإبراهيم نصر الله من الأردن في عام 2016، وصولاً إلى: (أورويل في الضاحية الجنوبية) لفوزي ديبان من لبنان في عام 2018، و(دستوبيا 13) لمحمد أبو كوم من تونس في عام 2021، و(سقوط دستوبيا) لعبد الله كبلو من السودان في عام 2022.

### المراجع والهوامش:

- 1 - موقع Good Reads (القراءات الجيدة) أسس في عام 2006 أسسه الأمريكي أونيس تشاندلر، اشترته شركة أمازون في عام 2013.
- 2 - راجع: أدب الدستوبيا، أو صرخات استفغاة لإنقاذ عالم يسير نحو حتفه، للباحثة المغربية زهور السايح، الوكالة

في نهاية حقبة السبعينيات أو مطلع الثمانينيات، ومُنَاخات العلم والتطوّر العلمي والمعرفي في الوطن العربي في واقعها البائس في تلك العقود المنصرمة وصولاً إلى حاضر المرحلة الحالية، قد تجيب عن واحد من أهم أسباب تأخر تطوّر وازدهار هذا النوع الذي يفترض به أن يأتي استجابة للمستوى نفسه من مراحل التطور العلمي والاجتماعي التي يمرّ بها المجتمع والمعبّر عنها بالتطوّر الصناعي والتكنولوجي، يُضاف إلى ذلك غياب المُنَاخات الاجتماعية والسياسية التي تساعد على ظهور وتطوّر تعبيرات أدبية إبداعية نقدية تعالج في العمق المشكلات الأساسية للنظام الاجتماعي والسياسي العربي القائم وتحاول استشراف واقع بديل، أو التنبؤ بالمصائر الكارثية للأوضاع العربية في مجريات تطوّرها الحالي.



لهذا كلّه كان من الطبيعي أن يتأخر ظهور الرواية الدستوبية العربية بوصفها رواية استشراف أولاً ورواية تحذير نقدي ثانياً، ويشير النقاد العرب إلى ثلاثة تجارب أولى تعبّر عن المحاولات الدستوبية الأولى في الرواية العربية وجميعها جاءت في بلد واحد هو (مصر) بدءاً من عام 1981 مع

7 - راجع: تصوّرات طوباوية لدولة المستقبل في أدب الخيال العلمي، د. كوثر عياد، مجلة الخيال العلمي، دمشق، شباط 2010 العدد 19 ص 7 .

8 - الدينة الفاضلة عبر التاريخ، مصدر سابق ص 29 .

9 - راجع: مقدّمة الترجمة العربية لمسرحية (إنسان روسوم الآلي) لكارل تشايبك، ترجمة: د. طه محمود طه، سلسلة المسرح العالمي، الكويت 1983 ص 5-6 .

10 - ديفيد سيد: الخيال العلمي، مقدمة قصيرة جداً، ترجمة: نيفين عبد الرؤوف، مؤسسة هنداوي، القاهرة 2016، ص 73 .

11 - تتوزع روايات اليوتوبيا التي أحصتها (برنيري) في المرحلة الأولى الكلاسيكية على الشكل الآتي: يوتوبيا العصر القديم (6) أعمال، في العصور الوسطى: عملين، في عصر النهضة: (5) أعمال، مرحلة الثورة الإنجليزية: ثلاثة أعمال، في عصر التنوير: (20) عملاً أو قصة، في القرن التاسع عشر: (10) روايات. راجع: المدينة الفاضلة عبر التاريخ، مرجع سابق.

12 - أورد ذلك كتاب: البحث عن المدينة الفاضلة لجيلين نجلي وماكس باتريك، يقول مؤلف الكتاب: إن ستيفورات ميل أضاف السابقة dys من الإغريقية القديمة، وتعني: سيئ، معيداً تأويل حرف (u) وتعني جيد، وثمة كلمة أخرى شاع استخدامها آنذاك بشكل محدود لتحمل المعنى ذاته وهي كلمة: (كاكوتوبيا) بوصفها المكافئ السلبي لليوتوبيا أي: المكان المتخيل لأسوأ حكومة، و(كاكو) هنا جاءت بمعنى: سيئ وشرير. وخطابات (ميل) تلك كانت قد نشرت في كتاب حمل اسم: مناظرات هانسارد في مجلس العموم.

13 - راجع: اليوتوبيات حقائق لم تتضح بعد، موقع ملاحق المدى 30/3/2021، وينقل ذلك عن كتاب: اليوتوبية مقدمة قصيرة جداً: لايمان تاور سارجنت، ترجمة: ضياء وراد، مؤسسة هنداوي، القاهرة 2016. راجع أيضاً: تمثيلات اليوتوبيا

المغربية للأنباء 29/3/2021 - ar.babmaga-zine.ma .

3 - راجع: أثر أدب الدستوبيا في تحفيز الأفكار السياسية الراديكالية، دراسة أعدت في عام 2020 من قبل الأكاديمي كالفيرت جونز الأستاذ في جامعة ميرلاند، تشاركه: سيليا باريس، المدرسة في جامعة شيكاغو، ترجمة: شذى العريفي في 29/11/2020 boringbooks.net/2020//dystopian-narratives-and-radicalism.html .

4 - سوزان كولينز Suzanne Collins روائية أمريكية شهيرة جداً اليوم في الغرب، من مواليد 1962، إضافة إلى (ألعاب الجوع) لها عدد من الروايات الدستوبية منها: اصطيد النار 2009 ، الطائر المقلد 2010 .

5 - مارغريت أتوود Margaret Atwood كاتبة وشاعرة كندية من مواليد 1939 من أعمالها الدستوبية: حكاية الخادمة 1985، عام الطوفان 2009، القلب يذهب أخيراً 2015. أنتوني بيرغس: Anthony Burgess (1917-1993) كاتب وملحن إنجليزي، من أهم أعماله الدستوبية: البرتقالة الآلية 1961، ورواية (1985) التي كتبها في عام 1979. وويليام فورد غيبسون: William Gibson روائي أمريكي كندي من مواليد 1948، من أهم أعماله الدستوبية: نيورو مانسر 1984، الأنماط 2003، شبخ الدولة 2007، صفر التاريخ 2010. سكوت ويسترفيلد Scott Westerfeld كاتب خيال علمي أمريكي من مواليد 1963، من أهم أعماله الدستوبية: يوجليس 2005، عروض 2006، إضافات 2007. فيرونیکا روث Veronica Roth روائية وكاتبة أمريكية من مواليد 1988، من أهم أعمالها الدستوبية: متشعب 2011، تمرّد 2012 .

6 - راجع: كتاب: المدينة الفاضلة عبر التاريخ، ماريا لويزا برنيري، ترجمة: د. عطيات أبو السعود، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1997، ص 99 .

- 24 - راجع: مقالة روجيه بوزيتو: الخيال العلمي والخيال السياسي، مجلة الخيال العلمي، دمشق تشرين الثاني 2009 العدد 16.
- 25 - راجع: د.كوثر عياد: تمثل المستقبل في روايات الاستشراف، مجلة الخيال العلمي، دمشق 2013 العدد 48.
- 26 - كتاب: دستوبيا كوايس المدن الفاسدة في الأدب والفرن، علي عباس مراد، دار دجلة الأكاديمية بغداد 2021. راجع: موقع المدى 4/7/2021 محمد عطوان: الدستوبيا وفساد المدن في العالم. [almadapaper.net/view.php?cat=241063](http://almadapaper.net/view.php?cat=241063).
- 27 - راجع: موسوعة التخيل العلمي، محمود قاسم، مطبعة جامعة دمشق 2016 ص26.
- 28 - راجع: شهادة جورج أورويل للتاريخ: علي حسين، ملاحق المدى 28/5/2019: [almad.com](http://almad.com) supplements.com يسمي علي حسين رواية أورويل 1984 (أفضل روايات الأدب الاحتجاجي).
- 29 - راجع: أوروك علي: تمثلات اليوتوبيا والدستوبيا في الفيلم السينمائي، موقع الحوار المتمدّن 12/7/2022: [ahewar.org/o/ebat/show.art.asp?aid=761929](http://ahewar.org/o/ebat/show.art.asp?aid=761929).
- 30 - راجع: الفوضى والنشر في أدب المدينة الفاسدة، مجلة فكر الثقافية شباط/فبراير-حزيران/يونيو 2019 العدد 25 ص13.
- 31 - راجع: اليوتوبيا المضادة في تقاطع الأدب بالفكر السياسي، مصدر سابق.
- 32 - ديفيد سيد، الخيال العلمي، مقدمة قصيرة جداً ص74.
- 33 - أسماء خيرى، ثمان روايات من أدب الدستوبيا، مصدر سابق.
- 34 - راجع: د.كوثر عياد: تصورات طوباوية لدولة المستقبل في أدب الخيال العلمي، مجلة الخيال العلمي، دمشق، شباط 2010 العدد 19 ص7.
- والدستوبيا في الفيلم السينمائي: أوروك علي، موقع الحوار المتمدّن 12/7/2022.
- 14 - راجع: ضياء حامد: أدب الدستوبيا المخيف، مجلة الراصد الإماراتية، 15 آذار/مارس 2021: <https://arrafid.au> راجع أيضاً: أسماء خيرى: ثمان روايات في أدب الدستوبيا، موقع إضاءات 26/11/2016: [idazat.com](http://idazat.com).
- 15 - راجع: ما كتبه الناقد اللبناني إبراهيم العريس في موقع اندبندنت عربية 23/10/2021. أيضاً: الباحث العراقي عواد علي: الأب الروحي للأدب الدستوبي زمياتن: موقع العرب الإلكتروني 5/3/2021.
- 16 - راجع: يفغيني زمياتن، نحن، ترجمة: يوسف حلاق، وزارة الثقافة، دمشق 1994.
- 17 - راجع: ثمان روايات في أدب الدستوبيا: مصدر سابق.
- 18 - راجع: زهور السايح: أدب الدستوبيا صرخات استغاثة لإنقاذ عالم يسير نحو حتفه، مجلة الوكالة المغربية للأنباء BAB 29/3/2021: [ar-babmagazine.na](http://ar-babmagazine.na) راجع أيضاً: النوع يوتوبيا ودستوبيا أصل المصطلح، على موقع: [valenteshop.com](http://valenteshop.com).
- 19 - راجع: المقدمة العربية لترجمة مسرحية: إنسان روسوم الآلي، مصدر سابق ص6.
- 20 - الخيال العلمي مقدمة قصيرة جداً، مصدر سابق ص73.
- 21 - راجع: اليوتوبيا المضادة في تقاطع الأدب بالفكر السياسي، موقع العربي الجديد 29/3/2021 نقلاً عن: كتاب: الفكر السياسي لليوتوبيا المضادة للباحثة الفرنسية أنا ساين Anna Saignes الصادر عن دار هونورييه شامبيون، باريس 2021: [alaraby.co.uk/culture](http://alaraby.co.uk/culture).
- 22 - المدينة الفاضلة عبر التاريخ، مصدر سابق: ص15، 448، 449.
- 23 - ورد ذلك في كتاب الناقد الروسي قسطنطين مزارولوف: الخيال دورة عامة، راجع: النوع اليوتوبيا والدستوبيا أصل المصطلح دستوبيا، موقع: [valenteshop.com](http://valenteshop.com) في 20/9/2019.



# جماليات سرد نصوص الخيال العلمي للطفل

السيد عبد العزيز نجم

## مقدمة

بداية والتناول يخص محور الخيال العلمي للطفل، فلا فاصل حقيقي بين أدب الطفل وثقافة الطفل خلال المرحلتين الأولتين من حياته.. من المرحلة العمرية 3-6 ومن 6-9 سنة، حيث يسعى الكاتب لكلا المرحلتين توصيل معلومة حياتية للطفل، قبل التركيز على الجانب الأدبي بالمعنى المتعارف عليه. أما بقية المراحل فتظل «الثقافة» و«المعلومية» من جوهر التناول الأدبي مع توظيف الخيال، ومراعاة الموضوع وجنس الطفل ومرحلته العمرية، من خلال توظيف المفردات وطريقة المعالجة.. فأى موضوع يمكن تناوله للطفل بشروط المرحلة العمرية وطريقة المعالجة الأدبية. إلا أن ذلك لا يعني أن للخيال وظيفته خلال مرحلة دون أخرى مع نصوص الكتابة للطفل، فقط يعني ترتيب مفردات النص الأدبي المقدم للطفل.

يعد تناول موضوع الخيال والثقافة العلمية للطفل على ارتباط وتداخل، بحيث يلزم التعامل معها معاً. قال العالم الفلكي الأمريكي «كارل ساجان»: «يبدأ كل إنسان منا حياته وكأنه واحد من العلماء، فتكمن في داخل كل طفل مشاعر وأحاسيس العالم التي تجعله يتعجب ويندهش، إزاء الأشياء من حوله في الطبيعة». وهو ما يعني أن «الدهشة» هي من فطرة الطفل ومن طباع العلماء، ولا عجب أن تكون الثقافة العلمية، مع توظيف الخيال الأدبي، مدخلاً لأدب جيد للطفل. وهو ما يتلاءم مع معطيات العصر، وإنجازاته العلمية.

### تمهيد

تشير الدراسات في مجال تاريخ العلوم، أن القرن العشرين قفز بالإنجاز العلمي في كافة المجالات، حتى اعتبرت تفوق مجمل ما أنجز طوال حياة الإنسان على الأرض، منذ بدء الخليقة، ذلك على صورتين متلازمتين: أنه أصبح معقدًا عن ذي قبل.. وأيضاً المادة العلمية متضخمة ومتنوعة ما بين الفيزياء والعلوم الرياضية والطب والبيئة وتكنولوجيا الفضاء ثم البيولوجيا الحيوية وغيرها. كما أصبحت بالتالي المادة العلمية الناتجة عن البحوث في كل تلك المحاور وغيرها، مادة ضخمة. إلا أن من يتصدى للكتابة للطفل عليه أن يعي هدفه.. أن يتسلح بالمعلومة العلمية، ويتخير موضوعه والقارئ الذي سيتوجه إليه. ليس المطلوب أن يصبح الطفل عالماً، بل المطلوب أن يتعرف على: «عالم الطبيعة من حوله».. «استيعاب وفهم جوهر العلم على اعتبار أنه طريقة في التفكير».. «فهم أن كل العلوم على اتصال وتواصل، فلم يعد عالم الكيمياء بعيداً عن عالم الطب والهندسة مثلاً».. و«أن العلوم على صور متطورة دوماً».

بتلك المحاور مع تبسيطها يمكن للطفل التطلع إلى المستقبل وهو واع بأن العلم ليس أمراً مجرداً، كما يمكن أن يستوعب فكرة أن الإنسان عنصر من عناصر البيئة أو الطبيعة، يتفاعل معها وتتفاعل به. لعل توصيل فكرة أن في العلم ما هو قابل للخطأ وما هو قابل للصواب مع مزيد من البحث، تمثل دعماً وتزكية لمبدأ «التفكير العلمي» الواجب على الطفل فهمها، وبها يمكن وضع بذرة ملمح «التطور» من حيث أهميته وضرورته في العلوم نفسها، وحتى في حوارات الحياة التقليدية.

من هنا تعد نصوص الخيال العلمي من أكثر النصوص التي يمكن أن يتفاعل بها ومعها الطفل، حيث يمكن أن تلبي احتياجاته الخيالية، وتوفر له المعلومة العلمية بشكل بسيط وواف.

### الحاجة إلى نصوص الخيال العلمي

#### (للصغار مثل الكبار)

يلاحظ الراصد للانتاج الإبداعي بمصر والوطن العربي ذلك النقص اللافت في لوئين من ألوان السرد، الأول: الأعمال البوليسية، والثاني: أعمال الخيال العلمي.. وتبدو الظاهرة أكثر وضوحاً مع أدب الطفل.

فلم تعرف العربية الشخصيات البوليسية المبتكرة مثل شخصية «شرلوك هولمز»، أو موريس بلان، و«أرسين لوين»، أو شخصيات قصص أجاثا كريستي.. حيث تتميز بالذكاء العلمي في كثير من الأحيان (القانوني-الجنائي-علم النفس الإجرامي..)

كذلك ندرة قصص الخيال العلمي، وخصوصاً للصفار، وهو ما يدعو الجميع إلى أهمية دراسة تلك الظاهرة الثقافية، تلك التي لا تتعلق بالكاتب أساساً، بل أيضاً بدور النشر الحكومية والخاصة. لذلك كان اختيار دراسة قصص الخيال العلمي في هذا المقال لعله يشير -ولو من بعيد- إلى أهمية بل ضرورة البحث الجاد في أسباب تلك الظاهرة وعلاجها بالتالي.



### الخيال العلمي والفنون السردية

#### للطفل:

تنوعت الطريقة السردية التي تناول بها مبدعو الخيال العلمي موضوعاتهم القصصية، فكتبوا إبداعهم على شكل رواية أو قصة، أو حتى مسرحية، على أنه من الصعوبة تمثيل هذا النوع على شبكة المسرح، وكانت القصة

الصغير، وكل الأفكار يمكن طرحها وتقديمها،  
والهام هو طريقة عرض تلك المعلومة أو الفكرة.

### جماليات سرد نصوص الخيال العلمي للطفل:

تلك الجماليات لها الملامح التي تبرزها  
وتشكل الخلفية الجمالية والعالم غير المباشر  
وربما المباشر أيضاً، وراء تعلق الصغير بنصوص  
الخيال العلمي..

.. جماليات القوة الروحانية الذاتية داخل  
الطفل والمتشكلة بالفطرة داخله مثل تقبل  
الأحداث التي يصعب أن يراها في الواقع.. مثل  
تضمين عوالم السحر والخيال (من خلال حقيقة  
علمية متفق عليها) ..

.. يمكن الإشارة إلى قصة (القلم الساحر)  
الكاتب: «السيد نجم»: (تلك التي تعتمد على  
فكرة خيالية متعلقة بما يعرف بالسحر، حيث تتم  
الأحداث في مصر القديمة، وقد امتك القلم ذلك  
المعروف بمهنة «حامل القلم» وهو الرجل الذي  
يحرر شكاوى الأفراد ورفعها إلى أمير البلاد.  
وقد قررت عصابة الأشرار سرقة هذا القلم حتى  
يتم التخلص من مطاردة الجميع لهم. وبدأ حامل  
القلم يلقين الكبير والصغير بعدم الخوف من  
الأشرار، وهو ما تحقق يوم أن اعترضت العصابة  
سيدة عجوز ورفضت تسليمهم ما تحمل من بيض،  
قاومت حتى حضر شباب القرية وقاوموا معها  
الأشرار، ونجح القلم الساحر بعد أن تخلص  
الجميع من الخوف).

.. ويمكن الإشارة إلى قصة («الأسد، الساحرة  
وخزانة الملابس») الكاتب: «سي إس لويس»  
(من قصص المغامرات الشهيرة تدور حول  
أشقاء عاشوا في ظل الحرب العالمية الثانية، وبين  
مآسي الحرب دخل الأشقاء الصغار بيتر وسوزان  
وادموند ولوسي خزانة سحرية نقلتهم إلى نارنيا  
أرض الحيوانات الناطقة والأقزام، لكنها في هذا  
الوقت تعيش شتاء جليدياً أتت به ساحرة شريرة.

هي الشكل المنضّل، فالقصة تكثيف لما يشعر به  
الأديب يمكنه من الوصول إلى هدفه سريعاً، ويعدد  
أقل من الصفحات، أما الرواية فهي الطريقة  
السردية المثلى، لأنها تعطي مساحة أرحب.

السؤال الذي يدور في ذهننا عند سماع مسمى  
أدب الخيال العلمي، هل اختلفت التقنيات التي  
يوظفها الكاتب عن البنية التقليدية المتعارف عليها؟

### ملامح السرد في نصوص الخيال العلمي (للطفل)

يبدو كاتب النص السردى بالعموم، وفي  
أدب الطفل خصوصاً، ضرورة الاهتمام ببعض  
العناصر الواجب توافرها، وفيها يتم مراعاة  
المخاطب (الصغير) بمراحله العمرية وخصائصه  
الفسولوجية والنفسية:

.. اهتمام بالقصة والحبكة التقليدية،  
والتخلي عن التعقيدات من أجل تحقيق الوضوح  
وتجنب الغموض، مع الاهتمام بالترابط المنطقي  
للأحداث في القصة، وبناء الحبكة.

.. الاهتمام بالشخصية بوصفها حاملة  
الفكرة، وليست مجرد كائن خيالي. وبحث جوانب  
التجربة الإنسانية وطبيعة المواقف من خلال حركة  
الشخصية المتخيّلة داخل إطار العمل الفني. إن  
الغرض منها ربط الطفل بالعالم الخارجي أو  
المتخيّل أحياناً.

.. الاهتمام باللغة السردية، والمقصود هنا المفردات  
الأبجدية والشكلية أي الكلمات والجمل وال فقرات ثم  
الصور والرسومات (الأخيرة لها الأولوية مع المرحلة  
العمرية من 6-3 سنة، وبدرجة أقل من 9-7 سنة..  
وإن اعتبرنا الرسوم والصور من أهم مفردات النص  
الإبداعي للطفل في كل مراحله العمرية.

.. الاهتمام بتوظيف الخيال في كل الأعمال  
الإبداعية للطفل، وتزداد بنسبة عالية في تلك التي  
تتناول الخيال العلمي.

.. الاهتمام بعرض فكرة تناسب الحقائق  
العلمية تارة، والمرحلة العمرية التي تخاطب بها

.. ويمكن الإشارة إلى قصة (قصة الحطاب والشجرة) الكاتب: مجهول

(كان يا ما كان في قديم الزمان، كان هناك حطاب اسمه «أبو خالد»، كان لديه أسرة مكونة من زوجته وأبنائه الثلاثة، كان «أبو خالد» يذهب صباح كل يوم إلى الغابة من أجل قطع الأشجار وبيعها لاستخدامها في صناعة قطع الأثاث المختلفة أو كحطب لإشعال النار..

وفي يوم من الأيام نهض الحطاب مبكراً، وعندما وصل إلى الغابة بدأ يعمل بجدّ ونشاط، فقطع عدداً كبيراً من الأشجار حتى أنهكه التعب، فاستراح تحت ظل شجرة، وغط في نوم عميق.

وبعد مدة وجيزة استيقظ من غفوته وتناول طعامه، ثم نهض ومسك منشاره لمواصلة العمل وتحرك باتجاه شجرة أخرى وبدأ يقطعها حتى انتهى، ثم توجه نحو الشجرة التي كان يجلس تحتها يريد أن يقطعها، وقبل أن يبدأ بمواصلة العمل سمع صوتاً قوياً يقول له: ”تمهل أيها الحطاب ألا يكفيك ما قطعت من أشجار في هذا اليوم، أرجوك ارحمني ولا تقطعني“ ..

فأجابها الحطاب لكنه عملي ومصدر رزقي ورزق أولادي فكيف لي أن أؤمن لهم سبل العيش، قطع الأشجار وبيعها مصدر رزقي الوحيد، معك حق يا صديقي ولكن ألا تعلم فوائد الأشجار، عليك بزراعة شجرة جديدة مكان الشجرة التي تقطعها.. ووافقها الحطاب سعيداً بهذا الحل الذي يحافظ على أشجار القرية) .. النص بتصريف!

.. الجماليات الإنسانية العامة والعابرة للثقافات، تلك التي تقوم على نموذج تتميز فيه العلاقات بين الأطراف بالتفاعل الحر وتبادل التأثير والتأثير، من خلال عملية تكاملية شمولية وسلمية. ويسمح بفتح قنوات حوار بين مختلف الثقافات أو الآراء من أجل التعايش السلمي. قد تبدو هذه الصورة مغرقة في المثالية وبعيدة عن الواقع، ولكنها السبيل الوحيد

ليستعدّ الأصدقاء لمحاربة الساحرة مع الملك أصلان وإنقاذ نارنيا من شتائها المظلم) بتصريف.

.. الجماليات الأخلاقية، من الملامح التي تدفع القارئ نحو اتخاذ موقف أخلاقي يقوم على أساس من الحس الإنساني العام والمسؤولية المشتركة، ولكنها مسؤولة إنسانية بعيدة عن أي شكل من أشكال الالتزامات اللهم إلا الالتزام العقائدي الديني بروحه السمحة والمتطلعة لرعاية الفرد والجماعة داخل المجتمع.

.. يمكن الإشارة إلى قصة «النزهة الممنوعة» -الكاتب «السيد نجم».

(تلك القصة الطويلة التي تتناول أحداثها حول معمل للبحوث الوراثية بتعديلات الجينات المختلفة. وهي خطيرة وأي أخطاء قد تؤدي إلى هلاك الجميع. حدث أن قررت عصابة شريرة بمحاولة لسرقة البحوث وتسليمها إلى العالم الشرير بمبالغ كبيرة، وربما يبيعها إلى من يدفع أكثر ويجهل الخطورة العلمية الناتجة عن الجهل وسوء الاستخدام.. تستمر الأحداث حتى ينجح العالم الأمين وتلامذته في حماية المعمل، وتستطيع الشرطة القبض على العصابة.. ليعود العالم بعدها إلى منزله لإصطحاب أسرته لقضاء نزهة جميلة بدت ممنوعة لفترة من الزمن لإنشغال الأب العالم).



الشمال إلى الجنوب وبوم الجنوب إلى الشمال! كان العالم ينتظر النتيجة بفارغ الصبر.... ومرّت الأيام والشهور والسنوات ولم يحدث أي شيء.. لقد كان البوم على استعداد لكي يتعلم لغة فصيلة أخرى لكنه لم يفهم لغة فصيلته هو وهكذا ظلّ بوم الشمال يتحدث بالحكمة والتفاؤل فيسكن البيوت وواجهات الإعلان وبقي بوم الجنوب يتكلم بلغة النحس والتشاؤم ويسكن الخرائب والمقابر!..

.. جماليات عصر التطور التكنولوجي المعلوماتي ووسائل التواصل المتعدّدة، وانفتاح الثقافات القائمة على خبرة التنقل بين المصادر والمعلومات التي تنتمي إلى ثقافات عديدة تتداخل وتدمج فيما بينها بعلاقات ذات طبيعة شبكية وليست هرمية. لقد أصبحت تجربة التنقل والارتحال عبر الإنترنت مولداً لثقافة إنسانية ذات أبعاد كونية، ويعيشها الفرد المعاصر/الطفل كواقع يومي، عبر الفضاء الافتراضي.

.. يمكن الإشارة إلى قصّة ”رحلة إلى الزمن القادم“ - الكاتب ”السيد نجم“

(تلك القصّة التي تقدّم الروبوت وقد اتّصف بخصائص بشرية وبالقدرة على الحوار.. ومن خصائصه أيضاً تجاوز الزمن وقد نجح مع الشقيقتين في إقناع الأب والأم على إتمام الرحلة الأخيرة قبل بدء العام الدراسي. وقد بدأت الرحلة بالمرور على مدن جديدة غير معروفة الآن، وبلاد تبدو على درجة عالية من التقدّم.. هكذا حتى انتهت الرحلة وعاد الروبوت والصغيران سعداء بإنجاز تلك الرحلة العجيبة) ..

.. ويمكن الإشارة إلى قصّة (تجاعيد الزمن)، الكاتب (مادلين إنجل):

(يقال إنها أول نص أدبي للأطفال عن الخيال العلمي، وتحكي عن ”ميج هاري“، وهي فتاة ذكية ومحبة لأسرتها يخفتي والدها الفيزيائي وهو يجري أبحاثه للسفر عبر الزمن، لتقوم هي وأخوها الأصغر وكالفين صديقها في المدرسة

المفترض لتجاوز مشكلات ومعضلات الواقع أمام الطفل، الذي قد يستوعبه ولا يفهمه تماماً. .. يمكن الإشارة إلى قصّة ”البوم“ - الكاتب (د.قصي الشيخ عسكر) (يحكي البوم في مدن الشمال لغة مليئة بالتفاؤل فيعده سكان مدن الضباب والثلوج مثلاً أعلى للخير والحكمة فيصنعون له التماثيل والرسوم ويضعون صورته على الواجهات وتتباه في أغلب المنافسات دور الإعلان.



والبوم في مدن الجنوب حيث الشمس الساطعة والنور يتكلم لغة النحس والتشاؤم فجعله أهل تلك المدن مثلاً أعلى للبوّس والخرائب حيث امتلأت كتاباتهم وأشعارهم بالشكوى منه ومن لغته المشؤومة ولم يكتفوا بهذا القدر عنه بل جعلوه يسكن الخرائب والقبور.

في الأونة الأخيرة استطاع أحد العلماء أن يبتكر جهازاً يفهم ويترجم لغة الحيوان والطير، انصرف اهتمام ذلك العالم إلى ازدواجية البوم الإيجابية والسلبية بين الشمال والجنوب فجرب على نموذجين شمالي وجنوبي لعبة اللغة، فوجد بمساعدة الأجهزة العلمية الأخرى استعداداً عند الطائر لتعلم لغات الطير الأخرى، وقابلية للتقليد تشبه قابلية الببغاء.. عندها فكر أن ينقل بوم

صورة الذات المفعمة بالحماس والشغف، تتقدم نحو هدف افتراضي كما لو أنه كان موجوداً. وهي تقاوم الصعوبات بقوة الإيمان الساذج والطفولي الذي قد يلجأ إلى ابتكار أوهام تعطي الأمل على أرض الواقع. ورغم استحالة تحقق تلك الأوهام فهي تعمل على خلق حالات التطمين والتأقلم.



ويمكن الإشارة إلى قصة (هزيم الرعد) - الكاتب: مجهول (قصة خيالية، قادها أحد أبطال الفضاء، من أجل القضاء على قوى الشر، التي تنوي غزو الكرة الأرضية، وتدمير ما عليها.. «هزيم الرعد» هو البطل الذي ينوي أن يخدم أرضه، ويدافع عن بلاده، ويحمي أهله من قوى جاءت من أجل السيطرة على كوكب الأرض.. ثم تدور مجريات القصة في الفضاء الخارجي، بمساعدة العديد من الفضائيين، وآلات ومعدات ضخمة جداً، استطاع هؤلاء الأبطال أن يجهزوها من أجل غزو الأعداء.. غير أن هزيم الرعد يأسر إحدى بنات العدو، فيقع في غرامها، وتوهمه هي بذلك، من أجل جمع المعلومات، وعندما تعرفه جيداً تهيم في حبه، فتدافع معه عن أرضه، ضد أهلها الذين باتت تعرف سرهم.. وبعدها يقوم هزيم الرعد بالسيطرة على المعدات الخاصة بالعدو، وإخضاعه) بتصرف.

\*\*\*

بالبحث عنه عبر الكون والزمان، ويواجهون عالماً غريباً من التكنولوجيا في قالب كوميدي جميل) بتصرف.

.. الجماليات القسرية، وذلك من خلال سرد لا يترك للصغير سوى الانحياز لحلٍ وحيد ملزم للمشكلة الأخلاقية التي يثيرها العمل الروائي. حيث يتعمد المؤلف بناء الحكمة بطريقة لا تسمح بحلول أخرى مقبولة غير تلك التي يقترحها النص.

ويمكن الإشارة إلى قصة (ريم في بلاد المفاهيم) الكاتب: مجهول.

(جلست ريم تقرأ كتاباً علمياً شيقاً عن الديناصورات ثم نامت فرأت حلماً رأته فيها أنها في غابة وترتدي ملابس القدماء، ظلت ريم تجري في الغابة وهي سعيدة تشاهد حيوانات غريبة وطيوراً عجيبة.

رأت ريم في الغابة غزالة كبيرة وأخرى صغيرة، ورأت أشجاراً طويلة وأخرى قصيرة، وفجأة شاهدت ديناصوراً في مكان قريب وأخر في مكان بعيد، اقترب ديناصور من ريم ونظر إليها نظرة مرعبة، جرت ريم وجرى الديناصور خلفها وكانت القروء تراقب ما يحدث من فوق الأشجار. وفجأة اختبأت ريم خلف شجرة ضخمة وذهب الديناصور ليبحث عنها أمام صخرة عالية، رأى الديناصور ريماً فعاد يطاردها من جديد، جرت ريم فوقعت داخل حفرة عميقة ووقف الديناصور خارج الحفرة وهو يحاول الوصول إليها لكنه لم يستطع.

ظل الديناصور منتظراً بجوار الحفرة حتى غلبت النوم فنزلت القروء لتساعد ريم وتخرجها من الحفرة، فراحت القروء بإنقاذ ريم وأعطوها ثمار الموز، ثم استيقظت ريم من نومها وهي تشكر الله أنها كانت تحلم ولم تكن في عصر الديناصورات).

.. جماليات الاحتمالات المستحيلة.. وهي تقدم

## دور ووظيفة كاتب الخيال العلمي للطفل:

أمّا عن دور كاتب الطفل في العلوم، فيعدّ من الأهمية، بحيث يلزم التوقّف أمام ملامحه وخصائصه والشروط الواجب توافرها فيه، حتّى يتسنى إنتاج مادّة مناسبة للطفل وصحيحة علمياً.. .. أن يكون من الدارسين للعلوم، أو المحبّين للاطلاع عليها، مع معرفة أساسياتها سواء في مجال الذرّة (تركيبها وخصائصها) والوراثة (قوانينها وتطبيقاتها).. وهكذا في كل العلوم الأساسية.

كما يلزم أن يكون الكاتب عارفاً لجوهر حقيقة العلم، حتى لا يبدو أنّه يعمل في اتجاه واحد وغير ملّمّ بطبيعة العلم، التي هي: «وعي الكاتب بطبيعة العلم التي هي.. أن العلم قابل للفهم.. وكل العلوم قابلة للتغيير والتطوير.. وليس بوسع العلوم أن تقدّم إجابات عن كلّ الأسئلة.. ويعتمد العلم على الإثبات والبرهان.. وأنّ الخيال مشارك للأفكار العلمية في رأس العالم».

القناعة بأنّ مجمل تلك المفاهيم تعين الكاتب على أن تصبح أعماله أقرب إلى الثقافة والخيال العلمي، وتتقده من الوقوع في الفانتازيا أو المغامرات البوليسية أو الأكشن، بينما يظنّ أنّه يكتب في «أدب الخيال العلمي».

لذا هناك بعض الخصائص الواجب توافرها في «الكاتب» إذا ما تصدّى للكتابة العلمية للطفل (خيال علمي):

أن يكون الكاتب محباً للعلم والاطلاع على تاريخه ومستجدّاته، مع توافر قادة علمية أساسيه لدية، وهو لا يمنع من الاطلاع على الكتب العلمية التي تتناول موضوع قصّته التي يعدّ لكتابتها.

أن يكون من ذوى الخيال الخصب الواسع.. فقدره الخيال العلمي المتمزجة بالمفاهيم العلمية الصحيحة، تفيد في التنبؤ، والتنبؤ يعدّ من أهم

## نماذج من قصص الخيال العلمي للمرحلة العمرية من (3-8) سنة (سيناريو) قصة "الفأر الذكي"



## قصة ماذا يحدث للغيوم؟!



أمّا موضوع أخلاقيات العلم فهو من الموضوعات القادرة على إنتاج أعمال أدبية شيّقة وجذّابة، وقد أنتج الكتاب في هذا الباب أعمالاً شيّقة ومثيرة للطفل.. وهو عادةً ما يمتزج بإبراز دور العلم في الحياة اليومية التي يعيشها الطفل، وكيف أنّ العلم ليس شيئاً مجرداً. كما أنّ محاولة الكاتب لتفسير الظواهر الطبيعية لتقريب المفاهيم العلمية، من الموضوعات الجذّابة.



بتلك الموضوعات وغيرها، جرعة مناسبة لبثّ حبّ العلم في الصغار ومطالعة وثائقه ودورياته والبحث عن أسراره في الشبكة العنكبوتية، وبالتالي يمكن القول بقدرة العلم على خلق الأفراد الجيدين والمجتمعات المتقدّمة...

### مشكلات الخيال العلمي مع إبداع

#### الطفل:

لعلّ الخيال العلمي إبداعياً والثقافة العلمية عموماً وما يخصّ الطفل منها خصوصاً، تواجه العديد من المشكلات، حتى يبدو للمتابع أنّها غير مرغوبة، على أهميتها للصغار وهم مستقبل الأمم. وهو ما يتّضح من الآتي:

قصور السياسات الواضحة لرعاية وسائل التثقيف العلمي..

عدم توافر الدوريات والمطبوعات والآليات المختلفة لنشر إبداع الخيال العلمي والثقافة العلمية عموماً..

نقص البرامج الإعلامية العلمية، والمُتاح منها قليل الخبرة وغير جذّاب، في وسائل الإعلام المختلفة..

ملامح الأعمال العلمية للطفل (فقد تعتمد بعض الأعمال الأدبية للطفل بفكرة غير مطروحة، تنبأً بها الكاتب بخياله ومعتمداً على حقيقة علمية ما. كما أنّ التناول الإجرائي للفكرة العلمية من ناحية الأسلوب والمعالجة الفنية يجب أن يكون مناسباً وجيداً، يتّسم بالبساطة والحيوية.



### موضوع الكتابات العلمية (الخيال

#### العلمي):

يلزم تحديد الموضوع العلمي من حيث الجنس الأدبي (مقال- دراسة- رواية- قصّة..) وبالتالي الهدف إنتاج كتاب إبداعي أو كتاب تنظيري علمي مبسّط، بالتالي يلزم تحديد عدد من المحاور المناسبة:

### إبراز دور الخيال في الكتابة العلمية..

الجاذبية والتشويق في الأسلوب والمعالجة.. أهمية الإخراج الفنّي للمادّة الإبداعية، سواء كانت على الشكل الورقي المتعارف عليه أو على شكل رقمي بتوظيف الإمكانيات الهائلة للكمبيوتر الآن..

مخاطبة المرحلة العمرية التي يحددها الكاتب قبلاً وهي قاعدة ملزمة ومهمّة قد يغفلها بعضهم.. إبراز أهمية تطبيق الحقائق العلمية، لتصبح الشجرة والمياه والهواء والبيئة من الموضوعات الأساسية..

كما يفضّل إبراز موضوع طريقة التفكير العلمي من الموضوعات المهمّة، بإبراز التقابل والتناقض بينه وبين التفكير الخرافي (مثلاً)..

4- دعم وزارة الثقافة للكتاب الشباب وتشجيعهم على كتابة الخيال العلمي بتنظيم المسابقات وغيرها.

(ملاحظة: يلزم الإشارة هنا إلى ندرة النصوص المعبرة عن الخيال العلمي للطفل، وهو ما يجب أن نتنبه له، ليس بمصر وحدها بل في كل البلدان العربية!)

\*\*\*

### المراجع:

- د. فؤاد زكريا: التفكير العلمي- هيئة الكتاب المصرية 2012م  
- «روبرت سكرنرو وآخرون»: آفاق أدب الخيال العلمي- حسن حسين شكري- هيئة الكتاب 1996م  
- «عبد الرؤوف أبه السعد»: الخيال العام بين الخيال العلمي الأولي والخيال الأدبي وتأسيسه لتقافة طفل واعد- مكتبة نانسي - عام 2004م.  
- «د. نبيل راغب»: التفسير العلمي للأدب- الشركة المصرية العالمية للنشر لونغمان، 1997م.  
- السيد نجم: روبات سعيد جداً - دار الهلال- عام 2003م.  
- السيد نجم: «القلم الساحر» - كتاب قطر الندى- هيئة قصور الثقافة- عام 2001م.

- محمد أحمد مصطفى: أدب الخيال العلمي العربي: الراهن والمستقبل- مجلة فصول الهيئة المصرية العامة للكتاب، العدد 71، صيف خريف 2007.  
- «محمد العبد»: الخيال العلمي إستراتيجية سردية- مجلة فصول- هيئة الكتاب، ع71، 2007م.  
- «عزة غنام»: الإبداع الفني في قصص الخيال العلمي- مكتبة الأنجلو المصرية، سنة 1988.

نقص آليات نقل الثقافة العلمية، ومتابعة المنتج الإبداعي من الخيال العلمي للطفل من مصادره، داخلياً بالدولة العربية أو خارجياً من خارجها..

قلّة فاعلية دور البحوث العلمية ومتاحف العلوم بالأقطار المختلفة..  
قلّة المتاح من الإنتاج العلمي المبسّط والواجب توافره للطفل وكاتب الطفل معاً..

غياب فهم جوهر العلم وفصله عن الحياة اليومية، حتى يبدو أحياناً «المصطلح العلمي» وغموضه سبباً في نفور القارئ العادي والطفل..  
نقص شديد في ترجمة كتب تبسيط العلوم عن اللغات الأخرى للدول التي لها منجز علمي..  
الفهم الخاطئ بالنظر إلى الثقافة العلمية بعيداً عن الثقافة في الأدب والتاريخ وغيره.

إذا كان الواقع الثقافي يشير إلى ندرة الكاتب العلمي للطفل، سواء على مستوى الثقافة العامة أو الأدب، فلا سبيل سوى الانتباه إلى خطورة الظاهرة، بعد الاعتراف بها، ثمّ العمل بإخلاص على تلافيها. فالمشكلة ليست كلّها مادّية، جانب كبير منها يخضع لمنهجية التفكير القاصر، بالنظر إلى الثقافة العلمية على كونها.. جافة ومملّة وعديمة الجدوى!

\*\*\*

### توصيات:

1- ترى الباحثة أهمّية التركيز على نشر وذيوع الأعمال التي وظّفت الخيال العلمي في كل الفنون.  
2- أن تتولّى هيئة الكتاب المصرية إصدار سلسلة باسم «أدب الخيال العلمي».  
3- أن يدخل فنّ الخيال العلمي ضمن مناهج التدريس بالمدار في كافة المراحل ويتمّ تقديمه بما يناسب أعمار الطلبة.



# أدب الخيال العلمي والفنون السردية (شيفرة آدم.. والعملاق «هومو» نموذجاً)

زينار قدرى خلف عبد الله\*

السردية (القصة والرواية)، لم لأدب الخيال العلمي من دور بارز، بل يعدّ من أهم الأجناس الأدبية المعاصرة لارتباطه بتوقعات البشر، وحياتهم المستقبلية، نتيجة للتقدّمات العلمية والتكنولوجية التي يشهدها العصر، فهو يعود إلى بدايات «القرن العشرين، فقد نما فيه وترعرع»<sup>(1)</sup>

## جذور الخيال العلمي؛

منذ القدم وهناك تصوّرات الإنسان عن الواقع، يكتشف الطبيعة والعالم وأسراره، ففي الآداب السومرية نجد ملحمة (جلجامش) أقدم قصّة كتبها الإنسان تبدأ الملحمة بالحديث عن جلجامش، ملك أورك - الوركاء الذي كانت والدته إله خالداً ووالده بشراً فانياً، ولهذا قيل بأنّ ثلثيه إله والثلث الباقي بشر سعى هذا البطل باحثاً عن الخلود، وجدها سرقت منه، ولا يكون الخلاص إلا بالأعمال الخيرة، فراح بيني

”أنا لا أعيش في الأحلام، بل في تأملات الواقع الذي ربّما يكون مستقبلاً“

«راينر مارييا ريلكه»

الخيال  
العلمي

هناك سوء فهم لأدب الخيال العلمي، حيث ينظر بعضهم إليه على أنّه أدب ترفيهي يجنح للخيال ويهتمّ بالخوارق والfantazias ويبتعد عن الواقع، وهناك من يصنّف أدب الرعب على أنّه أدب خيال علمي بينما يطرق الخيال العلمي أبواب الاستكشاف بين ما هو حلم اليوم، وما يمكن أن يكون عليه واقع الغد، لذلك كان موضوع بحثي عن أدب الخيال العلمي وعلاقته بالفنون السردية، من خلال الكشف عن البنى السردية في الفنون

\* جامعة سوهاج، كلية الآداب - قسم اللغة العربية.

فإذا كان الكُتّاب البدائيون في العصور القديمة حاولوا إعادة تشكيل العالم وفق رؤية محدّدة، فإنّ كُتّاب الخيال العلمي اليوم يحاولون خلق العالم واكتشاف الكون وفك طلاسمه وأسراره، وإعادة تشكيله برؤية حضارية جديدة، يساعدهم التطوّر التكنولوجي الهائل الذي يشهده العالم.

### الإرهاصات الأولى لأدب الخيال العلمي في العالم الغربي والوطن العربي؛

يرجع بعض الباحثين أنّ المحاولات الأولى لكتابة ما يشبه أدب الخيال العلمي إلى اليونان، وبعض يري أنّها في القرن السابع عشر مع عالم الفلك، حيث ألهمت الحقائق الرياضية عالم الرياضيات الألماني المعروف "كبلر" - وهو أول من توصل إلى الحساب الصحيح لمدار الكواكب- بأولى رحلات الفضاء في الأدب... وهكذا كتب قصّة باللاتينية اسمها "الحلم" نشرت عام 1634م، بعد وفاته، وبذلك كان كتاب "كبلر" مزيجاً من الخيال والأدب والمعرفة العلمية عن الفضاء"<sup>(3)</sup>.



كبلر

أمّا محمود قاسم فيرى أنّ "الكاتب الفرنسي فونتيل، هو أول كاتب لأدب الخيال العلمي ومن أهم رواياته "لقاءات في قمّة العالم التي نشرها عام 1686م، وأكد فيها أنّ هناك حياة فوق سطح القمر والكواكب الأخرى"<sup>(4)</sup>.

أسوار أورك لكي يخلد ذكراه أمام شعبه، حتى إنّ القدماء المصريين كتبوا عن رحلات خيالية إلى كواكب أخرى.

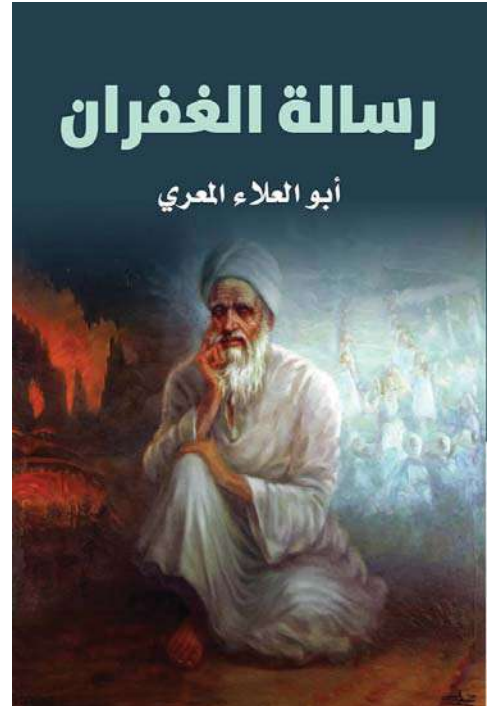


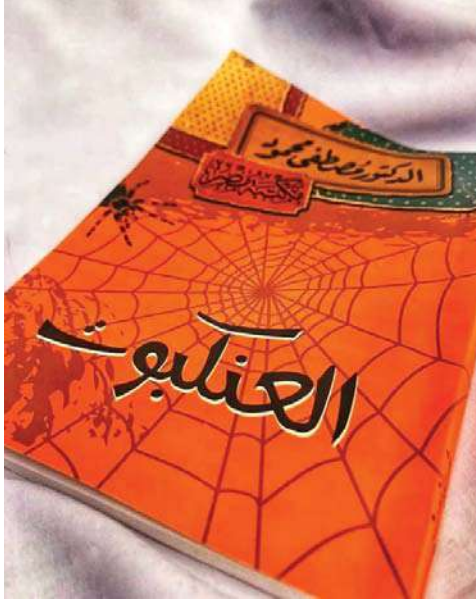
كما تحفل العصور الجاهلية بكم كبير من الأساطير والقصص التي احتل فيها الخيال بعداً تكوينياً، وتميّزت بفانتازيا جامحة تعكس مخاوف الناس وأحلامهم، وطرق الدفاع عن أنفسهم، تلك الأساطير تعمد إلى السرد القصصي من حبكة وعقدة وشخصيات، تحكي هذه القصص سير الآلهة، تدور موضوعاتها حول أصل الكون، والموت والعالم الآخر، ومعنى الحياة، وسرّ الوجود، وتجنح دائماً إلى الخيال والعاطفة، والإشارات في ألف ليلة وليلة من حسان طائر (بساط سحري، ومصباح علاء الدين، وطاقيّة الإخفاء، والإنسان المجنّح)، وترى الباحثة أنّ الأسطورة هي النتاج الأدبي الأول لتفاعل الإنسان مع العالم المحيط، فهي تعدّ الجذر الحقيقي للخيال العلمي، يقول د.نجيب التلاوي عن بداية ظهور هذا النوع من الأدب "الجذور الحقيقية لمعطيات الخيال العلمي إنّما بدأت في الحقيقة مع السحر والأساطير وكتب التراث القديمة التي امتلأت بالأفكار التي صعّدت إلى الفضاء وغاصت في أعماق البحار. فإذا كانت الأسطورة ترجمة لتطلّعات حضارة الإنسان الأوّل، فإنّ قصص الخيال العلمي ترجمة لتطلّعات الإنسان المعاصر مع التحفّظ على فارق التفكير بين العمليين والعصرين"<sup>(2)</sup>.

وترى الباحثة أنّ رسالة الغفران للمعريّ وهي رسالة ذات طابع روائي حيث جعل المعريّ من ابن القارح بطلاً لرحلة خيالية أدبية عجيبة يحاور فيها الأدباء والشعراء واللغويين في العالم الآخر، وقد بدأها المعريّ بمقدمة وصف فيها رسالة ابن القارح وأثرها الطيب في نفسه فهي كلمة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء! ثم استرسل بخياله الجامح إلى بلوغ ابن القارح للسماء العليا بفضل كلماته الطيبة التي رفعته إلى الجنة فوصف حال ابن القارح هناك مطعماً الوصف بآيات قرآنية وأبيات شعرية يصف بها نعيم الجنة وقد استقى تلك الأوصاف من القرآن الكريم مستفيداً من معجزة الإسراء والمعراج، أمّا الأبيات الشعرية فقد شرحها وعلق عليها لغويًا وعروضيًا وبلاغياً.

وعمل ابن طفيل في القرن الثاني عشر قبل الميلاد (حي بن يقظان) قصة شخص يدعى **حي بن يقظان** نشأ في جزيرة بمفرده، بعيداً عن البشر أرضه ظبية، وتعلم بفطرته وسلوكه الفردي، حتّى اهتدى إلى الإيمان بالخالق عزّ

ومن المؤكّد واللافت أنّ العقلية العربية قد طمحت إلى توظيف هذا الفهم قديماً بلا تعلق بمصطلح (الخيال العلمي)، وهذا ما أشار إليه الروائي والناقد السيد نجم في بحث ألقاه في مؤتمر (الخيال العلمي الأول باتحاد كتّاب مصر) عام 2016م بعنوان (الخيال العلمي عند قدماء العرب)، فقد أشار إلى عدد من المؤلّفات التي وظّفت هذا الفهم القديم (الفارابي) في كتابه (آراء أهل المدينة الفاضلة) والذي صوّر دولة مثلى تحقّق السعادة، وهذه الفكرة تناولها توفيق الحكيم في قصّه قصيرة (في سنة مليون)، وصبري موسى في (حقل السبانخ)، و(المسعودي) في كتاب (مروج الذهب ومعادن الجوهر)، والذي قصّ عن الإسكندر الذي سعى إلى اكتشاف قاع البحر ممّا يشي بخيال أدبي طموح، و(القزويني) عندما تحدّث عن (عوج بن عنق)، والذي بدا وكأنّه جاء من كوكب آخر، وصف الأعاجيب على الأرض، وشرح قصّة الحياة على الكوكب.





(الفجر يزور الحديقة) 1975م، وكتب الأديب محمد الحديدي رواية بعنوان (شخص آخر في المرأة) 1975م، ثم جاءت كتابات رؤوف وصفى، فبدأ بمجموعته القصصية (غزاة من الفضاء) 1979م، وفي الثمانينات والتسعينات قدم الكاتب إبراهيم أسعد محمد مجموعته (قصص أخرى) 1980م، وحسين قدرى روايته (هروب إلى الفضاء) 1981م، كما كتب صبري موسى روايته (السيد من حقل السبانخ) 1986م، ثم قدم صلاح معاطى مجموعته القصصية (أنقذوا هذا الكوكب) 1986م، فمجموعته الثانية (العمر خمس دقائق) 1992م، وكتب عمر كامل روايته (ثقب في قاع النهر) 1987م، كل هؤلاء من مصر، وهناك العديد من الكتاب في أنحاء متفرقة من الوطن العربي أمثال محمد عزيز من المغرب وروايته (أكسير الحياة) 1974م، وطالب عمران من سورية وروايته (العابرون خلف الشمس) 1987م، وعبد السلام البقالي (الطوفان الأزرق) 1979م،... وغيرهم العديد. وترى الباحثة أن أدب الخيال العلمي أدب

وجل، فهذه الرسالة تحوي مقومات الخيال العلمي، وتتحدث عن عملية التكوين الإنساني، وأثر البيئة على الإنسان، فهي مليئة بصور الخيال العلمي الخلاق، وأيضاً كتاب (الفرج بعد الشدة) للتوخي عام 384هـ، وفيه إشارات واضحة على اختراق الزمن، وهناك أعمال أخرى قامت على الخيال الجامح قصة رأس الغول.

هذه إرهاصات أولية لما عُرف بأدب الخيال العلمي، أمّا البداية الحقيقية كانت مع الحرب العالمية واندلاع الثورات والحروب التي أدت إلى فقدان الثقة في القيم والمبادئ، لم يقتصر ذلك على العالم الغربي فقط بل الوطن العربي أيضاً، ومصر بصفة خاصة التي شهدت الكثير من الحروب وعانت من النكسات، فما كان من العقل المبدع إلا إيجاد نوع أدبي يستطيع وصف الواقع واللامعقول.

فتجد أن البداية الحقيقية لهذا الأدب في عالم الغرب، تشكلت على يد جول فيرن الأديب الفرنسي الذي درس الجغرافيا والطبيعة وهو ما كان له أثر واضح في مصداقية رحلاته، والإنكليزي «هربرت جورج ويلز» فقد نال درجة علمية في علم الحيوان ودرس الكيمياء والطبيعة، فكتب لنا يوتوبيا جديدة، واخترع (آلة الزمن). أمّا في الوطن العربي، فإن كافة الدراسات تجمع على أن «البداية كانت على يد توفيق الحكيم في قصة (في سنة المليون) 1956م، ومسرحية (رحلة الغد)، ثم جاء بعده يوسف عز الدين عيسى الذي قام بكتابة مجموعة من التمثيليات الإذاعية بدأ بتقديمها من الإذاعة المصرية منذ عام 1957»<sup>(5)</sup>.

ثم كتب د. مصطفى محمود روايته العنكبوت 1964م، ورجل تحت الصفر 1967م، ومن بعده كتب نهاد شريف روايته (قاهر الزمن) 1966م، والتي تلتها ست روايات أخرى، وفي السبعينات كتب سعد مكاوي مسرحية (الميت الحي) 1973م، وقصصا ضمن مجموعته

مقال له بقوله: «إنّ تداخلاً شاملاً سيعمّ العلاقات القائمة بين الأنواع الأدبية بعضها ببعض ويتمّ التداخل بين الأنواع الأدبية... ثمّ تداخل آخر بين الأدب من ناحية والعلوم من ناحية أخرى»<sup>(10)</sup>.

من خلال هذا الارتباط الواضح بين (العلم) القائم على أسس وقواعد منهجية وبين (الأدب) القائم على الخيال، لذلك جاء تعريف «يوسف الشاروني»: (إنّ نوع من المصالحة بين الأدب والعلم اللذين يعتقد كثيرون أنّ هناك تعارضاً بينهما، وهو تعبير عن أحلام البشرية ومخاوفها من آثار التقدّم العلمي)<sup>(11)</sup>.

فيوسف الشاروني يرى أنّ أدب الخيال العلمي مصالحة بين الأدب والعلم ممّا يدعنا للتساؤل هل كان هناك عداً أو خصومة بين الأدب والعلم؟، للإجابة عن هذه التساؤلات ترى الباحثة أنّ الأدب يكونه يقوم في الأساس على الخيال فالأساطير والفانتازيا تعتمد على العبت والسحر والخزعبلات! أمّا العلم فيتعامل مع حقائق ووقائع ثابتة بشكل منهجي، فهذا لا يعني أنّ هناك خصومة! فما شهد العصر من تطوّر تكنولوجي قرب المسافات بالصدّيات القديمة، حتى إنّ علماء الاجتماع يؤكّدون ذلك بقولهم: «إنّ الرواية الخيالية من المنظور الأنثربولوجي هي الوسيط العظيم بين الأسطورة البدائية والأشكال الأحدث والأكثر تخصّصاً»<sup>(12)</sup> وهذا لا يعني وجود عداً لكي تحدث مصالحة بل هو التقاء ومزاوجة.



يوسف الشاروني

الحداثة والمعاصرة، فطبقاً لقول صبري موسى والذي اعتبر أنّ ثورة 1952م، جلبت معها تجديدًا في أساليب الكتابة الأدبية، كانت رد فعل ضدّ التيار الرومانسي فأدب الخيال العلمي أكثر قريباً من هموم الإنسان المعاصر.

### مفهوم الخيال العلمي:

لا يوجد تعريف واضح ومحدّد لأدب الخيال العلمي، وقبل الحديث عن الخيال العلمي لا بدّ لنا أن نوضّح أنّ الأدب بصفة عامّة ما هو إلاّ خيال فهو تصوير تخيّلٍ للفكر والوجدان و«تعبير لغوي في أعلى وأكمل تجلياته»<sup>(6)</sup>، ولو نظرنا إلى مسماه لوجدنا (خيال + علم) أي امتزاج الخيال مع العلم في بوتقة واحدة يطلق عليها اسم أدب الخيال العلمي، لأنّ العلم وحده «لا يستطيع أن يستوعب (التخيّلات الخارقة)، واختلافات الإنسان القديم (اللامعقولة) وخرافات في حين يفتح الفن (بالتالي الأدب) صدره لاستيعاب الأساطير والخرافات والافتراضات الساذجة حول الكون»<sup>(7)</sup>. فالأديب من خلال الأدب يستطيع أن يفسّر الكون وما يحيط به من ظواهر وكائنات من ناحية الشعور والوجدان، لذلك فالأديب الحق لا بدّ له من الإلمام ببعض العلوم التجريبية والطبيعية والرياضية وغيرها من العلوم فيذكر ابن خلدون في مقدّمته «الأدب هو حفظ أشعار العرب والأخذ من كلّ علم بطرف»<sup>(8)</sup>.

ولقد عاصر العالم عدداً من الثورات (ثورتي البخار والكهرباء - الثورة الذريّة وثورة الاتصالات والتقنية الرقمية)، كلّ هذه الثورات أدّت إلى تطوّر مذهب في الفكر والإيديولوجية، وفي النظر إلى الإنسان والمجتمع والكون من حولنا... وقد أدّى ذلك إلى نوع من الاستثارة العقلية والنفسية للعالم والفنان والأديب على السواء»<sup>(9)</sup>.

فمع التقدّم، الحادث يُحدث نوعاً من التداخل بين الأدب والعلم، بعد أن تمثّل التداخل بين الأنواع الأدبية، وقد ذكر هذا التداخل د.مدحت الجيار في



السيد نجم

ويرى د. السيد نجم أنّ ملامح الخيال العلمي تتلخّص في كونه «رؤية مستقبلية بتوظيف بدايات تقنيات ومنجز علمي أو نظرية علمية.. سواء باستخدام الفوص في المكان أو الزمان، بهدف تحقيق سعادة الجميع.

لقد كان ميلاد «أدب الخيال العلمي» خلال العصر الحديث تعبيراً إنسانياً ولوم من باب الخيال المحض حول الطبيعة، وتجاوز موقاتها. فولد ذلك النمط الجديد للتعبير عن محاولة الإنسان إستلهام العلم ومحاولة تجاوز الواقع لإستشراف المستقبل.

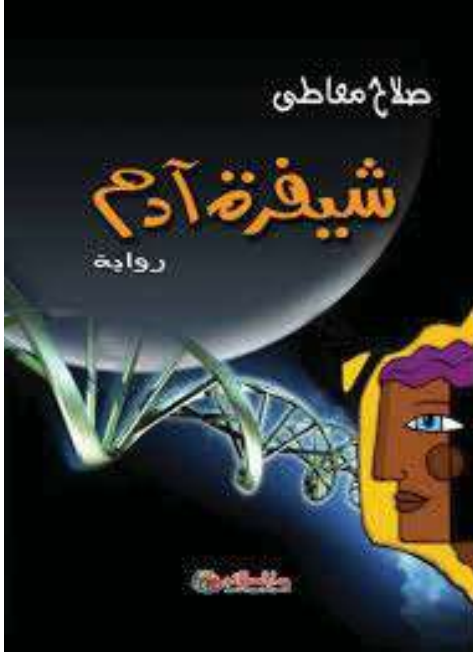
وترى الباحثة أنّ أدب الخيال العلمي هو أدب يمزج بين الخيال والعلم، يجنح إلى عالم خيالي متّكاً على تيمة العلم في صنع مستقبل أفضل لإنسان العصر، وهو ليس بجديد؛ بل تُصاغ منه الرواية والقصة والمسرحية والقصيدة، يحاول الأديب التحليق إلى عوالم من نسج خياله، ويستدعي أشياء غير موجودة، ربّما لا تمتّ للواقع بصلة. على الرغم من ذلك يراعي القوانين العلمية والنظريات، إلا أنّ من يتصدّى للكتابة في مجال الإبداع الأدبي (وفي كل الفنون) للخيال العلمي، عليه أن يعي هدفه: أن يتسلّح بالمعلومة العلمية، ويتخيّر موضوعه والقارئ الذي سيتوجّه إليه.

ويعرفه مجدي وهبة بأنّه «الانتقال عبر آفاق الزمن، على أجنحة الحلم المشبعة بالمكتسبات والتطوّرات العلمية، فهو ذلك الفرع من الأدب الروائي الذي يعالج بطريقة خيالية تفاعل الإنسان مع كلّ تقدّم في العلوم والتكنولوجيا، ويعدّ نوعاً من قصص المغامرات، إلا أنّ أحداثه تدور عادةً في المستقبل البعيد أو على كواكب غير كوكب الأرض، وفيه تجسيد لتأمّلات الإنسان في احتمالات وجود حياة أخرى في الأجرام السماوية، كما يصوّر ما يمكن أن يتوقّع من أساليب حياة على وجه كوكبنا هذا، بعد تقدّم بالغ في مستوى العلوم والتكنولوجيا، ولهذا النوع من الأدب القدرة على أن يكون قناعاً للهجاء السياسي من ناحية، وللتأمّل في أسرار الحياة والإلهيات من ناحية أخرى»<sup>(13)</sup>.

فقد عدّ مجدي وهبة الخيال العلمي فرعاً من الأدب الروائي، لا تتفق الباحثة معه في ذلك فهذا اقتصار للخيال العلمي على الفن الروائي، فالأفضل القول بأنّ الرواية استطاعت استيعاب إمكانيات الخيال العلمي أكثر من أي جنس آخر كالسرح أو الشعر، أو القول بأنّه ذلك الفرع من الأدب الذي يستخدم أسلوب السرد دون اقتصار على نوع محدّد فهناك القصة والمسرحية والقصيدة، ألم يكن هناك قصائد قائمة على فكرة الفانتازيا والخيال، فقد اقتحم الخيال عالم الشعر.

فهو نوع من الأدب يحاول تفسير حياة الإنسان والألغاز المحيطة به، ويقدم حلولاً لمشكلاته العصرية لذلك هو «أدب المستقبل، يحلم باللحظة التي ينتصر فيها الإنسان على عوامل ضعفه في الكون المحيط به، يحلم بالانتصار على الشيوخة والمرض، ويكتشف الأعماق المجهولة في المحيطات، ويلتقي مع كائنات العوالم الأخرى، ويهبط على الكواكب البعيدة»<sup>(14)</sup>.

— النظرية البيولوجية )، وهذا يعني قدرة أكبر على الخلق الفني في التصور الذهني للفكرة الجوهرية في الخيال، تلك الفكرة تكتمل ببناء شخصها وأزمنتها وأمكنتها في تسلسل مترابط للأحداث ومتوازن بين فنية العمل (الأسلوب)، والفكرة التي تبنى عليها، لذلك فالأمر ليس بالسهل.



وسأقوم بعرض سريع لأهم التقنيات السردية في أدب الخيال العلمي من خلال التطبيق على بعض الأعمال السردية التي تناولت هذا النوع من الأدب باختلاف تقنية كل فن سردي عن الآخر فني فن الرواية ستكون (شفرة آدم) الصادرة عن دار الطلائع 2014 للروائي المصري (صلاح معاطي) ×، فنّ القصّة ستكون حكاية (العملاق هومو) للروائي (السيد نجم) ×× نموذجًا.

### الجانب التطبيقي:

#### أولاً: فن الرواية:

تنتمي رواية (شفرة آدم) للروائي المصري صلاح معاطي إلى أدب الخيال العلمي، وهي تعد إضافة جديدة إلى مكتبة هذا

كما يلزم أن يكون الكاتب فاهماً لجوهر حقيقة العلم، حتى لا يبدو أنه يعمل في اتجاه واحد وغير ملم بطبيعة العلم، التي هي: أن العلم قابل للفهم.. كل العلوم قابلة للتغيير والتطوير.. ليس بوسع العلوم أن تقدّم إجابات عن كل الأسئلة.. يعتمد العلم على الإثبات والبرهان.. وأن الخيال مشارك للأفكار العلمية في رأس العالم.

### الخيال العلمي والفضون السردية:

تنوّعت الطريقة السردية التي تناول بها مبدعو الخيال العلمي موضوعاتهم القصصية، فكتبوا إبداعهم على شكل رواية أو قصّة، أو حتى مسرحية، على أنه من الصعوبة تمثيل هذا النوع على شبكة المسرح، وكانت القصّة هي الشكل المفضّل، فالقصّة كثيف لما يشعر به الأديب يمكنه من الوصول إلى هدفه سريعاً، وبعده أقل من الصفحات، أمّا الرواية فهي الطريقة السردية المثلى، لأنها تعطي مساحة أرحب. السؤال الذي يدور في ذهننا عند سماع مسمّى أدب الخيال العلمي، هل اختلفت التقنيات التي يوظفها الكاتب عن البنية التقليدية المتعارف عليها؟

رأى بعض النقاد أنّ معظم الروائيين تمسّكوا بالبنية التقليدية، وإن كان الموضوع يتطلّب بنية مغايرة، يقول عصام بهي: «... إنّ أدب الخيال العلمي، على الرغم من خوضه في موضوعات غير تقليدية في كثير من الأحيان، يقع في التناقض حين يتمسّك بالأنبنة الأدبية والفنية التقليدية، والتي لا تتفق... بل ربّما تتناقض في كثير من الأحيان كذلك... مع الموضوعات والأفكار الجديدة، والقضايا التي يخوض فيها ويعالجها»<sup>(15)</sup>.

ترى الباحثة أنّ كثيراً من الكتاب اختاروا الشكل الفني الذي يتناسب مع موضوعاتهم، التي تناولها في الرواية أو القصّة، حيث يقوم السرد في الخيال العلمي على استلهام القوانين والنظريات العلمية والكونية (النظرية النسبية — نظرية الكم

فإذا كان من حقك أن تفكر فمن حقّي أن أفكر..

وإذا كان من حقك أن تحتفظ بسرّك داخل خريطةك التدميرية..

فمن حقّي أن أحتفظ بسرّي داخل خريطة الجينية..

الحقوق.. الحقوق، فأين الواجبات؟ نحن في عصر أصبح قرية واحدة، فأظن أننا في احتياج أكثر أن نقدّم الواجبات على الحقوق، حتى نتجو جميعاً، فكلّ دولة تحاول جاهدة أن يكون لها ترسانة هائلة من الأسلحة، ولا تفكر أبداً في واجباتها تجاه الدول الأخرى..

### فكرة الرواية:

تقوم فكرة الرواية على ما يُعرف بـ "الذاكرة الوراثية للخليّة الحيّة"، وهو مصطلح يُستخدم لوصف مجموعة من العمليات في علم الأحياء وعلم النفس، حيثُ تمنحُ المادّة الوراثية ذاكرة لتاريخ فرد أو نوع ما. ويُمكن أن يدلّ على الشيفرة الجينية للـ (دنا DNA) أو التغيّرات في المادّة الوراثية، أو الغريزة المتوارثة، أو الذاكرة العرقية في علم النفس. ويُستخدم هذا المصطلح أيضاً للدلالة على إحدى طرق التنبؤ في الحاسوب.

وممّا أثار دهشة علماء الأحياء في شريط الحامض النووي الـ DNA هو أنّ الطريقة التي تمّت بها كتابة تعليمات تصنيع الكائنات هي نفس طريقة التشفير الرقمي التي يستخدمها الحاسوب الرقمي لتخزين مختلف أنواع المعلومات في ذاكرته وفي تنفيذ برامجه. والشيفرة الوراثية على شرائط الـ DNA هي من النوع الرباعي... وتعتمد على أربعة قواعد نيروجينية: A- T- C- G ترتبط كلّ قاعدةٍ منهما ببعض دون البعض وتبدل.. الـ A مع الـ T.. والـ C مع الـ G..

ولا يمكن تعديل أيّ جزءٍ من أجزاء الكائن الحي مهما بلغت بساطة تركيبه إلا من خلال تعديل المعلومات الرقمية المكتوبة على هذا الشريط! وهذا

الأدب، والذي يعاني ندرة في أدبنا العربي المعاصر، وما عرفه الأدب العربي من رواية الخيال العلمي بعد محاولة متواضعة، ويرى الناقد محمد برادة أنّ الأمر لا يتعلّق بغياب رواية الخيال العلمي عن الأدب العربي، وإنّما الأصح أن نقول: «هناك ندرة لهذا الجنس الروائي، قياساً إلى الإنتاج الصادر في الأقطار العربية»<sup>(16)</sup>.

نستقبل رواية شيفرة آدم بعثتين نصّيتين، ندخل من خلالهما إلى عالم الرواية:

العتبة الأولى: هي عتبة العنوان فالعنوان مكوّن بنائي في النص، وله أهميته وعلاقته بالمضمون حيث «يقيم الصلة بالمضمون، وذلك لكونه يجلو عنه ويبين فحواه، وهو في العمق غالباً يعطي للنص قيمة من بين نصوص تنازعه الوجود»<sup>(17)</sup>، كما يقدّم نوعاً من الإثارة للمتلقّي قبل قراءة النص، ويشير إلى أجزاء النص، حيث يصنع علاقة رمزية أو صريحة مع المضمون، فيشير إلى الفاعل أو المكان أو الزمان أو الفعل أو أحد الأشياء في النص.

فالعنوان في رواية (شيفرة آدم) تدفنا للتساؤل من هو آدم؟ هل هو اسم لشخص أم آدم يرمز لشيء ما؟ وكيف تحدث له عملية الشيفرة؟ هل نحن كبشر يحدث لنا هذا النوع من التشفير؟ كلّها تساؤلات تُثار في ذهن المتلقّي وتدفعه إلى محاولة كشف والوصول إلى هذا التشفير، وكيفية حدوثه، سنجيب عن كلّ هذه التساؤلات من خلال عرض رؤية الرواية والتقنيات التي استخدمها الكاتب في إنتاج هذا العمل الروائي الذي ينتمي إلى حقل الخيال العلمي.

إهداء الرواية يحمل نداءً إلى كلّ شعوب العالم يؤكّد أنّ التكنولوجيا نتاج بشري من حق كلّ البشر فلا تستأثر به دولة دون أخرى.. «، ومن تبادل أفكارنا تتقدّم البشرية، ولكي تحيا أماناً دعني أعيش في سلام.. فربّما تكون هذه هي شيفرة آدم». ويؤخذ على الإهداء أنّه يوحي بفكرة تكريس مبدأ الحقوق على الواجبات، يقول في إهدائه:

ما حاول الكاتب تأكيده لنا منذ اللحظة الأولى (الإهداء).

فهي تقدّم ثوابت علمية تتطّلق إلى تخيّل موضوعي إلى اطلاع كاتب الرواية على كثير من موضوعات العلم وحقائقها وشغفه بها، ونلمس ذلك في دقّة ما ذكر عن الجينات، وعلم الوراثة والذرة وغيرها من الأمور العلمية.

### البناء السردية في رواية (شيفرة آدم): الحدث والشخصية في شيفرة آدم؛

هناك علاقة وثيقة بين الحدث والشخصية في الأعمال الروائية، فلا شخصيات بلا أحداث، ولا أحداث من دون شخصيات فالحدث كما يرى د. طه وادي: «شيء هلامي إلى أن تشكّله الشخصية»<sup>(18)</sup>، وقد أوضح الكاتب الروائي الأمريكي هنري جيمس كنه هذه الوضعية بقوله: «إنّ الشخصية هي التي تحدّد نوع الحادثة، والحادثة هي التي توضّح لنا طبيعة الشخصية»<sup>(19)</sup>، فالحدث يقع أولاً أمام أعيننا ثم يتردّد صده، بعد ذلك داخل الشخصية، حيث تقوم الرواية على العلاقة الجدلية بين الحدث المادّي والصدى النفسي للشخصية<sup>(20)</sup>، فضلاً عن الفعل المادّي للشخصية، فالحدث في الرواية مرتبط بالشخصية ارتباطاً تاماً.



طه وادي

وفي رواية (شيفرة آدم) يتمّ عرض الأحداث عن طريق ترتيب الحوادث ترتيباً زمنياً طبيعياً بحيث يستهل الكاتب أحداث

يعني أنّ عملية تطوّر أيّ كائن حي إلى كائن حي آخر تتطلّب إعادة كتابة أو تعديل برنامج التصنيع الرقمي المخزّن على شريط الحامض النووي، وهذا يتناقض تماماً مع التصرّوات السطحية والبسيطة التي وضعها داروين لعملية تطوّر الكائنات الحيّة. ونرى إذا لم تكن بدايات الحياة عشوائية، فلا بدّ أنّها قد نتجت عن عقل هادف.

ففي (شيفرة آدم) يقول الدكتور (شريف أيوب) شارحاً ذلك، لنا ولآدم أيوب: «يجب أن تعلم أنّ أجسادنا مكوّنة من ملايين الخلايا.. الخليّة الحيّة وحدها لديها قدرة فائقة على حفظ كمّ هائل من المعلومات أكثر بكثير من كلّ أجهزة الحاسوب التي أنتجتتها البشرية حتى الآن.. تصوّر هذه القدرة الطبيعية على حفظ المعلومات هي التي تحافظ على الصفات الوراثية من جيل إلى جيل، ومع ذلك يمكن حفظ أيّ معلومات تخصّنا عليها ونسخها آلاف المرّات واستعادتها بسهولة عند الحاجة إليها».

تصوّر ما ستصير إليه البشرية في المستقبل القريب وفق تنبؤ كاتب الرواية في قدرة الخلايا الحيّة على الحفظ والتخزين! حيث تحافظ تلك الخلايا على الصفات الوراثية من جيل إلى جيل من هذه الحقيقة العلمية ينطلق المؤلّف إلى إمكانية حفظ أيّة معلومات تخصّنا عليها، بل ستكون أجسادنا بديلاً عن الحاسوب، وسيتمكّن الإنسان من التحدّث مع الآخرين من دون هواتف لأنّه هو في الأصل سيكون وسيلة اتصال، فالرواية في مضمونها تحوي رؤية مستقبلية وشيئاً مبهرًا يدرج ضمن أدب الخيال العلمي لما فيها من تنبؤ قائم على أساس علمي. هذه الرؤية المستقبلية تحوي شأنًا مبهرًا مطلوباً في روايات الخيال العلمي، فالإنسان دائماً يسعى إلى التقدّم والوصول للقمّة، وأنّ الوصول إلى هذا التقدّم هو من إنتاج البشر وحق لهم فلا تستأثر به دولة دون الأخرى، وأن هذا التقدّم نتيجة تبادل الأفكار بين البشرية، وهذا

آخر! واصنع تاريخاً لنفسك... ونتيجة لإيمان آدم بأهمية ما يحمله من مسؤولية تجاه السرّ بداخله أن يكون شخصاً آخر وعليه الوصول به إلى من يفك شيفرته، ومن خلال رحلته للوصول إلى غايته نتعرف على شخصيات الرواية.

إلى جانب (آدم أيوب) الشخصية المحورية شخصيات رئيسية أخرى بدءاً بـ «ونس أيوب» رئيس قسم الهندسة الوراثية بكلية العلوم، جامعة القاهرة، حاصلة على جائزة الدولة التقديرية في العلوم، حققت ونس الكثير من النجاحات والاكتشافات العلمية في مجال تخصصها، توصلت في آخر أبحاثها إلى اكتشاف الصفات الجينية من خلال فحص الخريطة الوراثية وهي تحاول تطبيق ما توصلت إليه على خطيبة أخيها وهالها طبيعة تلك الفتاة المتسلطة الأنانية ذات الميول العدوانية والأخطر ما بها من أمراض خطيرة، ولا شك أنّ مثل تلك الصفات تدمر أية علاقة مستقبلية بين رجل وامرأة، نتساءل هنا عن خطورة ذلك البحث إن تمّ تطبيقه بصورة عملية عند اختيار أنثى للزواج! ويعود بنا الأمر إلى ما قاله الرسول صلى الله عليه وسلم تخيروا لنطفكم... تمتاز شخصية ونس أيوب بالجدية والاهتمام بعملها إلى جانب حبها لأخوتها شريف ورجب وطارق وأدى ذلك إلى إهمالها لحياتها الخاصة فنسيت أنوثتها وحقها في دفء أسري.

أمّا أخوها الأصغر طارق فهو يتبني مبدأ السرعة والعجلة في تحقيق ذاته وهي غير راضية عن رغبته في العمل كمخرج إعلانات، هو مثل شباب جيله يريد المال دون مجهود، ورجب الأخ الذي يشتغل في مجال الأعمال الحرّة لا يهمه مع من يتاجر وهو منشغل عن أخته ونس وما تمرّ به من ظروف مرضية تحتاج فيها لمن يقف بجانبها فلا يبالي بصلّة رحم أو أية علاقات لا تجلب له مكسباً. لم تجد ونس سوى أمل الألفي التي رشّحها لها الدكتور حلمي زهران المهتم بها كزميلة عالمة متميزة.

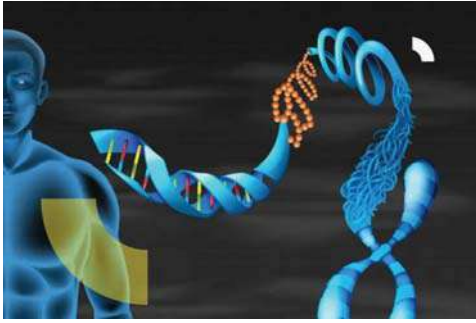
روايته بالبداية ثمّ الوسط ثمّ النهاية، أي يكون البناء متتابعاً من نقطة البداية إلى نقطة النهاية. حبكة الرواية تتضمّن صراعاً ونزاعاً حول حل لغزين مهمين:

- ماذا كانت تتضمّن الشيفرة التي يحملها آدم؟

- ومن الذين يطاردونه؟ وأين اختفى من؟ وهل استطاع الوصول إلى الدكتور برهان القليوبي؟ وهل فكّت الشيفرة؟ وهل استطاع هؤلاء المطاردون الحصول على الشيفرة؟ وكيف كانت نهاية آدم؟

تتعلّق أحداث الرواية بشخص أبعد ما يكون عن العلم (آدم أيوب) ويطلق عليه (آدم بوب) كما يعرف في مجال عمله فهو نادل يعمل في مطعم صغير في نيوجيرسي ومدرسة لتعليم الرقص وملهى يعزف به الجاز لكنّه يحمل داخل خلاياه سرّاً علمياً حقنه به ابن عمّه العالم المصري شريف أيوب الذي يواجه تهديداً بالقتل إن لم يسلم ما توصل إليه من حقيقة علمية! وبالفعل قتل، ويذكرنا مقتله بما يتعرّض له النابغون من أبناء العالم الثالث من اغتيايات! وفي رأيي المتواضع إنّ مثل تلك الاغتيايات تعدّ جرائم ضدّ الإنسانية. أيّما ما كان الأمر بقي على آدم أن يوصل الشيفرة وسرّها إلى عالم في مصر هو برهان القليوبي، وتبدأ عملية السفر أو قل الهروب من مطارديه الذين يعلمون أنّه يعرف السرّ حول المعلومات التي توصل إليها ابن عمّه العالم المصري شريف أيوب، وتدور أحداث الرواية في أكثر من دولة بدءاً من أمريكا إلى «إسرائيل» ثم مصر، بل في أكثر من موقع في جوّ من الإثارة وسلاسة في العرض والقطع الذي يبرز قدرة الراوي في النقل الشيق وبالفعل كان ثراء الرواية بالأمكنة التي تدور فيها أحداثها خادماً للحبكة بشكل فني ممتاز، كما بين التنقل أو قل الهروب المدروس! ويتمثّل في عبارة حكيمة يزرعها الكاتب في وجداننا «إذا واجهتك أزمة يستعصي عليك حلّها فكّن شخصاً

المتكلم)، هذا السرد الذاتي يتطلب غالباً رويًا مشاركاً في الأحداث برؤية داخلية، وهنا تنمهي شخصية البطل مع الراوي، حيث إن الراوي بتعبير عبد الرحيم الكردي "في هذه الحالة يقترب من الشخصيات اقترباً شديداً حتى يصبح واحداً منها، وموقعه يمتزج بمواقعها، ويصبح الزمان الذي يتحدث فيه هو عينه زمانها الذي تتحرك خلاله، إضافة إلى ذلك فإن هناك تلاشياً أو تضاؤلاً للمسافة التي تفصل بين الراوي والشخصيات"<sup>(21)</sup>.



**الراوي العليم:** هذا الراوي يتابع الأحداث عن بعد، فهو يترفع عن المشاركة في أحداث الرواية، ففي (شيفرة آدم) نجده مهتماً بجميع أبطال النصّ الروائي بلا استثناء، فهو على معرفة تامةً بنفوس الشخصيات، وبواطن الأمور وخباياها، هذا يعني أنّ معرفته تفوق معرفة الشخصيات، فهو يترك الأحداث تأخذ مجراها. يطالعنا هذا الراوي العليم منذ اللحظات الأولى، وهو يسرد لنا حياة الشخصية التي تحدث لها عملية الشيفرة، ويكشف لنا عما يدور بداخلها، ففي الفصل الأول، يقدم لنا بلغة دقيقة وصفاً لشاعره وأحاسيسه، وهو خائف يترقب، حيث تحوّل كل شيء حوله إلى عيون بصاصة، نتيجة شعوره بأهمية ما يحمله في أعماقه.

يقول هذا السارد العليم:

”لم يحسب كم مرّ عليه من وقت وهو ينطلق بكل قوّته في اتجاه الشرق

فأمل فتاة مجدّة قاومت القهر الأسري من قبل زوجة أبيها، فهي تحدّث عن نفسها، تقول: أصبت بيتم الأم منذ مولدي، لم يستطع أبي الانتظار طويلاً فتزوَّج بعد رحيل أمي بشهور قليلة فتحت عيني على قسوة زوجة الأب! وتمكّنت بفضل حلمي زهران أن تدرس وتعمل وهي على العكس من رجب تهتمّ بالآخرين وعاشت ما تمنّته، وعندما وقعت في الحبّ ثابترت لتفوز بمن أحبّت... مثال لشخصية الفتاة المصرية المرحّة المتفائلة ولعلّ في الاسم الذي اختاره لها المؤلّف دلالة على نقطة ضوء أو أمل في وسط عتمة وغموض المواقف. وتجدر الإشارة إلى أنّ الرواية تعرض لنا -من خلال شخصها- جوانب إنسانية قد لا تتوافر في موضوعات الخيال العلمي لكنّها خبرة الكاتب وأدواته التي تمكن منها من خلال كتاباته الأدبية المتعدّدة. وكما أجاد في طرح الجانب الاجتماعي فإنّه أجاد في الطرح العلمي ويمكن إرجاع ذلك إلى تتبّعه بشكل واضح للمنجزات العلمية، والأهم هو ما يراه من تصوّر لتطوّرها في مجال التطبيق.

ولا شك أنّ تلك الشخصيات التي رسمها الكاتب بكلّ حرفية تاممت وتطوّرت بتنامي الحدث وتباينت صورها واختلفت بشكل أعطى ثراء للحوار والسرد معاً، وعلى الرغم من ذلك التباين والاختلاف إلا أنّ الجميع في قمة الحدث كانوا متّسقين مع الموقف من أجل حماية الشيفرة وإيصالها مهما كان الثمن، وهو ثمن أدى إلى مصرع آدم أيوب؛ ذلك البطل الذي حمل شيفرة الحياة وشيفرة الموت.

### المنظور السردية في شيفرة آدم:

يجيب مفهوم المنظور السردية عن هذا السؤال «مَنْ يَسْرُدُ الْحِكَايَةَ؟» ففي رواية شيفرة آدم من الذي يسرد الحكاية؟

إنّه راو عليم بكلّ شيء، وإن انتقل السرد في أجزاء بسيطة في الرواية من السرد عن طريق راو عليم بكلّ شيء إلى السرد الذاتي (بضمير

فى العالم، يدفن في أعماقه سرًا، مات صاحب السر وتركه يجزّ وراءه المصائب، يخشى ممن ينظر إليه ربّما يكشف سرّه، فلربّما تمّ اختراع جهاز يفكّ الشفرات ويجلو المخبوء.

### الزمن والمكان في شيفرة آدم:

#### المكان:

اهتمّ صلاح معاطي في (شيفرة آدم) بوصف المكان، فوصف الحرارة التي اختبأ فيها آدم (حرارة هنيئة)، يقول السارد:

”في حرارة منخفضة، تعلوها درجات بازلتية، كان آدم يهبط الدرجات وهو يتأمل ذلك العالم العجيب الذي نزل إليه وكأنه هبط من السماء.. واسترعى انتباهه سيدات يجلسن خارج بيوتهنّ، يتركن الدجاج والبطة والأوز ترعى في الحرارة وتأكل فضلاتها، وأطفال يطوف بعضهم حول بعض وهم يصيحون في غوغائية، وشباب يجلسون على مقهى يطلقون شخيرهم الفج ويلتهمون بأعينهم أجساد الفتيات في الذهاب والروح.. والعجلاتي الذي يدق طوال الوقت لإصلاح الأعطاب التي طرأت على عجلاته.. الكل ساهر يقظ حتى البطة والأوز اعتاد السهر مثل أصحابه فصار مثلهم.. متقلب المزاج.. عصبي الطباع.. يثور لأقل شيء ويملأ الحرارة ضجيجا وانفعالا..“

#### الزمن:

إذا كانت روايات الخيال العلمي هي الشكل التعبيري السردى الذي مكن من استخدام الزمن المستقبلي، مع اللعب بأزمنة الماضي والحاضر، من خلال استثمار معايير علمية متعلقة بالإنسان والكون والفضاء، فالزمن عنصرًا مهمًا في الدراسات النقدية الحديثة وفيه تتطلق أبرز التقنيات السردية المتعددة، كما أنّه يمثل عنصرًا من العناصر الأساسية التي يقوم عليها فنّ القصّ، تقول سيزا قاسم: ”إذا كان الأدب تعبيرًا فنّا زمنيًا - إذا صنّفنا الفنّون إلى زمانية ومكانية-

باحثًا عن شمس جديدة يشكو لها ما أخذته شمس الأمس. لم يفكر في اللحظة التي وصل فيها إلى سواحل نيويورك ووضع قدميه داخل الباخرة العملاقة الرابضة هناك سوى أن ينجو بنفسه وبما يحمله في طياته.. أحسن وهو يسابق الريح أن الكل صار حارساً في يده سهم سيسدّه نحوه وتحت كل موضع قدم سجنًا سيفتح فوهته ليبتلعه، وأن كل طائر في السماء جاسوس سيرشد عنه.“

هذا الراوي العليم وصف لنا حالة آدم في أثناء اتّجاهه نحو الشرق هاربًا من الغرب، فقد تمثّل كلّ تفكيره في النجاة بنفسه وبما يحمله في طياته، لم يكتف هذا الراوي بوصف الحالة فقط بل وصف لنا إحساس البطل الذي يسابق الريح فقد رسمت له مخيلته البشر على شكل حراس يصوبون تجاهه نبال سهامهم، وأن كلّ مكان يضع عليه قدمه هو بمثابة سجن كبير سيبتلعه، وأن الطيور في السماء تتبعه حيث يكون وسترشد عنه.

أمّا طريقة السرد الذاتي (بضمير المتكلم) فقد وظّفها الكاتب في أجزاء ليست بالكثيرة من الرواية، وذلك لسيطرة الراوي العليم، فيقدّم لنا آدم أيوب نفسه وهو بطل الرواية يسرد لنا بطريقة السرد الذاتي يقول:

«أنا المدعو آدم أيوب.. أوّل نسخة بشرية معدّلة بعد أن تمّت حوسبتها لتكون أعلى سعة تخزينية في العالم.. أدفن في أعماقي سرًا مات صاحبه واستراح.. ليجر على المصائب والهموم.. لو أطل أحدهم إلى وجهي لا تكشف السرّ على الفور.. ولقرأ المستور على جبيني أو من بريق عيني، أو من تفصد العرق على جبهتي أو من برودة يدي.. وما يدريني أنهم حتى الآن لم يخترعوا جهازًا يفكّ الشيفرة ويلتقط المخبوء بمجرد النظر أو اللمس...“

هو آدم بوب، أوّل نسخة بشرية حدثت لها عملية تشفير، بحيث أصبحت أعلى سعة تخزينية

بالنسبة للحظة الراهنة الواقعة، أو وقائع حدثت قبل اللحظة الراهنة الواقعة أو اللحظة التي توقّف فيها القصّ الزمني لمساق من الأحداث ليدع النطاق لعملية الاسترجاع»<sup>(23)</sup>، أمّا عن وظيفته: «فهي غالباً تفسيرية: تسلط الضوء على ما فات من حياة الشخصية في الماضي، أو ما وقع لها من خلال غيابها عن السرد»<sup>(24)</sup>.

وفي رواية (شيفرة آدم) تتذكّر ونس أيوب رئيس قسم الهندسة الوراثية مناقشتها وحواراتها مع أخيها شريف العالم،

«كل شيء حولها يذكرها بشريف.. ذلك البيت الذي نشأ فيه معاً، حجرة المعيشة التي كثيراً ما جمعتهم، والمكتبة التي شهدت مناقشاتهما الساخنة حول كتاب ما، والحديقة التي طالما لعبا فيها، تتذكر كل هذا فتنتابها نوبة بكاء حادة.. لم تعد تستطيع الذهاب إلى الجامعة ومتابعة أبحاثها، فلا شيء له قيمة بعد رحيل شريف أيوب..».

ف (ونس) تحاول استرجاع ما كان يدور بينها وبين أخيها هذا الاسترجاع يكشف الحالة الآنية لشخصيتها ويحاول تفسير ما يدور من أجل الوصول لفك تلك الشيفرة، وتواصل استرجاع تلك المناقشات تقول:

«فقد أجرى شريف التجربة عدّة مرّات وقد حدّثني بشأنها، بل دفعتني دفعا لتوجيه أبحاثي إلى الربط بين الهندسة الوراثية وطريقة تفكيرنا وتعاملنا مع المعلومات وكأنّه كان يشعر بما سيجري له فأراد أن يقول لنا تعلموا كيف تقرأون المعلومات المحفوظة داخل الخلية وبالتحديد على الشريط الوراثي الـ «دنا».

### 2- الاستباق:

فيلعب الاستباق دوراً مهماً في رواية الخيال العلمي، ونعني به هنا التنبؤ بما سوف يحدث مستقبلاً بهذا الاكتشاف العلمي، أو الرؤية المستقبلية للعالم ككل، فقد اختلف

فإنّ القص هو أكثر الأنواع الأدبية التصاقاً بالزمن»<sup>(22)</sup>، هذا يعني أنّه لا يمكننا كتابة أي عمل روائي من دونه.

وبالتأمّل في رواية (شيفرة آدم)، نلاحظ اعتماد الكاتب غالباً على الزمن النفسي (الداخلي) في تناولات عديدة داخل رواياته؛ ذلك الزمن الذي لا يعرف ترتيباً للأحداث، وإنّما يكون الاهتمام الأوّل بالزمن النفسي الذي تعيشه الشخصية لعرض أبعادها النفسية والاجتماعية والفكرية، ولا شك أنّ بناء العمل القصصي بهذا الزمن النفسي، يجعله أكثر حيوية ومتماسكاً.

يقول السارد: «لم يحسب آدم كم مرّ عليه من وقت في إغمائه.. بدأ يستردّ وعيه وإدراكه.. يفتح عينيه ببطء يتأمّل الحجرة الصغيرة الموجود فيها مترنحاً على مقعد فوتي.. يلمح الشقراء تبتسم ابتسامة جذابة تتنافى تماماً مع الشّر المخزون في أعماقها من فرجينيا إلى الإسكندرية.. تسألّه بصوت ناعم رقيق».

إنّ إحساس البشر بالزمن يختلف من شخص لآخر، ويمكن لنا حسابه لكنّ البطل هنا لم يحسب الوقت الذي مرّ وهو مغمى عليه، بل فتح عينيه ببطء وتأمّل الحجرة ولمح الفتاة الشقراء تلك الفتاة التي تطارده من فرجينيا وصولاً بها إلى الإسكندرية، فالكاتب من خلال وصف هذه الفتاة استطاع أن يرصد هذا التناقض في ابتسامته الجذابة وما تكمنه من الشر.

وبناء على هذا سنقوم بتناول «الزمن في روايات الخيال العلمي» باستخدام وسيلتين فنيّتين تتصلان بالزمن النفسي؛ وهما:

1- الاسترجاع.

2- الاستباق.

### 1- الاسترجاع:

الاسترجاع تقنية زمنية تعني استعادة زمن مضى بما فيه من وقائع وأحداث مهمّة للشخصية التي تعيشه، وهو: (مفارقة زمنية إلى الماضي

اللغة مرتبطة بالمبدع، فقد وجب عليه أن يبدعها بالفصحى<sup>(25)</sup>.

يملك صلاح معاطي، حساً لغوياً عالياً، يصل إلى درجة أن تصبح لغته "لغة شاعرة"، حيث نجد كثيراً من الجمل الشعرية داخل الرواية حيث الوصف الآخذ جماله وتلقائيته بالنفوس، مثل قوله: «لم تأبه البأخرة العملاقة بالأمواج الهادرة وهي تظور فوراً فمرت غير عابئة لتقع في الشرك الذي لم ينصب لها ولم تكن يوماً طرفاً فيه، ثارت الأمواج لتتلاعب بالباخرة فصارت كالجبال.. وكأنها وجدت دمية تصرفها قليلاً عن الصراع الأبدي المروض عليها منذ الأزل..». وتمتاز اللغة السردية بالوقفات الوصفية الجمالية التي تثري النص متعة إضافية عند القارئ، وقد امتازت روايات الكاتب باتباع ذلك الأسلوب من خلال مزج اللغة السردية بالوقفات الوصفية التي أشارت إلى متانة النص، لذا تأتيمهم قبل وقوعها.

فالوصف من الأدوات الفنية التي يعتمد عليها الكاتب، في الكشف عن الحدث، وأبعاد الشخصية، وتحديد الموقف الدرامي، والتخفيف من حدته، وتقريبه إلى ذهن القارئ، فهو من أدوات الروائي الضرورية في السرد، فهو على المستوى الأسلوبي أداة مهمة، ويتشكل الوصف باللغة كأى عنصر آخر من مكونات بنية النص؛ إذ يتكوّن من جمل وعبارات، وتراكيب ودلالات، تنصب جميعها في مقطع واحد، وباعتباره جزءاً من السرد - ينبغي أن تكون لغته على درجة عالية (فصيحة)، تبتعد عن المغالاة في التشبيهات والتفاصيل التي تضعف من القصّة.

يقول السارد في رواية (شيفرة آدم)، واصفاً السماء راسماً صورة فنية رائعة: «جلس في ركن بسطح السفينة يتأمل السماء الملبدة وكتل الغيوم وهي تتسابق مندفعة فتنقبض وتمتد لتتشكل من جديد كخراف مذعورة ذاهبة وآتية معاً،

الاستباق في روايات الخيال العلمي عنها في الروايات الأخرى، ففي رواية (شيفرة آدم) يدور حوار بين (آدم) و(شريف) حول إمكانية استبدال خلايا الكائن الحي في تخزين المعلومات بدلاً من أجهزة الحاسوب المنتشرة.

آثار الموضوع اهتمام آدم فسأل بشغف:

- معنى ذلك أننا في المستقبل سنستبدل بأجهزة الحاسوب المنتشرة لدينا الآن في كل مكان أجسادنا التي ستقوم بالدور نفسه..  
أسرع يجيب:

- بالضبط.. فالمعلومات تترجم إلى نبضات كهربية استاتيكية تسطر على صفحة الخلية..  
علماً بأن القدرة التخزينية للخلية الواحدة تفوق قدرة أقوى جهاز كمبيوتر لدينا، فقد تصل إلى أكثر من 20 تيرا فلوب/ثانية.. علاوة على استعداد الخلية الطبيعي لنسخ المعلومات عدّة آلاف من المرات لكي يحتفظ بها الجسم، كما أنها ستستمر للأجيال القادمة..

### مستويات اللغة في شيفرة آدم؛

لقد تعددت مستويات اللغة داخل النص الأدبي، وفق البيئة الثقافية والاجتماعية للشخصية التي يجسدها، فثمة المستوى الفصيح الذي يمثل منطوق الكاتب في لغة السرد، وكذلك الشخصيات المثقفة (العلماء) الذين تعددت صورهم داخل الرواية، والمستوى العامي الذي يبدو في حوارات شخوص الرواية خاصة في حوار (هنبكة).

#### 1- اللغة السردية؛

وهي اللغة التي تجري على لسان السارد، أي لغة الحكيم والسرد، ويغلب عليها استخدام اللغة الفصيحة، وعادة ما تكون لغة الكاتب نفسه، والتي تنم عن ثقافته وقدرته على ابتكار الصور الإبداعية، وقد ارتبطت لغة السرد بالكاتب حيث تكشف عن أدائه في الحياة، وتبرز مدى مقدرته على استخدام اللغة، ومدى سيطرته على أدواته الفنية، وتوظيفها بشكل مترابط، ولما كانت تلك

أما بالنسبة للغة الحوار، فينبغي لها أن تبتعد كثيراً عن لغة السرد، وأن يراعي الكاتب المستويات المختلفة للشخصيات، فينطقها بما هو معبرٌ عنها فكراً وسلوكاً، حتى يقترب من واقعها المعاش.

ففي رواية شيفرة آدم يدور حوار بين الدكتورة ونس والدكتور حلمي زهران الذي يجلس بجانبها، والذي كان يراقبها دون تعقيب، حول الشيفرة.

- الشيفرة التي وضعها شريف أشبه بتلك المعلومات الموجودة داخل الكروموسومات والحاملة للصفات الوراثية بل إنها تنسخ نفسها باستمرار.. هي موجودة بالفعل ولكن بكيفية معينة تعجز عقولنا عن إدراكها أو التوصل إليها..

- على أية حال لا تفقدي الأمل يا ونس، فالمعلومات الكمبيوترية التي وضعها الدكتور شريف داخل خلايا آدم تم تحويلها إلى معلومات بيولوجية عن طريق بروتين خاص.. سوف ينحصر بحثنا عن ذلك البروتين الذي يحمل تلك الشيفرة..

- نحن بحاجة إذن إلى معرفة البروتين الزائد أو الغريب داخل خلايا آدم.. عن طريق فحص الأجسام المضادة ومعرفتها بدقة. وكل بروتين غريب سنجد له جسماً مضاداً موازياً له.. وبهذه «اللغة الشاعرة» استطاع الكاتب أن يحقق المعادلة الصعبة وهي التحام الشكل بالضمون، فرواية الخيال العلمي الجيدة هي التي تلتحم فيها المعلومة العلمية بالبنية الفنية بحيث تسقط الرواية وتتهار إذا نزعنا أيّاً منهم، ونجح الكاتب أيضاً في توظيف هذه اللغة في التعبير.

### ثانياً- فن القصة القصيرة:

سأتحدث عن فن القصة القصيرة، وأهم عناصره التي تتمثل في (اللغة، الحدث، الشخصية، الأسلوب)، وسأتناول قصة (حكاية العملاق هومو) للروائي والقاص (السيد نجم)، تلك القصة التي تدرج ضمن أدب الخيال العلمي.

توجّه إليها من بعيد عصا سحرية لكي تنطلق في اتجاه واحد لا تحيد عنه، تبتلع سرّاً غامضاً تحوط عليه بإحكام خشية أن تفضحه أشعة الشمس المتسللة..»

فقد وصف السارد السماء وتغطيتها بالغيوم وبدأ يشرح عملية تكوّن السحاب والتي تتسابق وتندفع، وتبدأ بالحركة في السماء منتقلة من مكان إلى آخر بوساطة التيارات الهوائية، ويمكن أن تنتقل رأسياً وفق وزنها وكثافتها، ويمرور الغيوم بمناطق باردة تبدأ جزيئات الماء بالاتحاد بعضها مع بعض، حتى إنّ الراوي وصفها بأنّها في أثناء هذا الاتحاد تحاول أن تبتلع سرّاً غامضاً تخشى أن تفضحه أشعة الشمس التي تتسلل بينها وهذا يدلّ على شدة التحام الغيوب وكثافتها نلاحظ هنا أنّ الوصف في رواية الخيال العلمي اتخذ منحى آخر وهو وصف مراحل تكوين السحاب وغيرها، وهذا يعني الاهتمام بالمناحي الجيولوجية.

### 2- اللغة الحوارية:

وهي اللغة التي تتحدّث بها الشخصيات مع بعضها، وتعدّ ركناً أساسياً في إظهار طبيعة الشخصيات الحاضرة في الرواية، وهي «اللغة المعترضة التي تقع وسطاً بين المناجاة واللغة السردية»<sup>(26)</sup>.

وتتمثّل هذه اللغة في الحوار الذي هو: «عرض دراماتيكي في طبيعته»، لتبادل شفاهي بين شخصيتين أو أكثر<sup>(27)</sup>، فهو أداة لعرض آراء الشخصيات وأفكارها، والكاتب لا يأتي به بصورة عفوية، وإنما لدلالة معيّنة، فهو «ركن من أركان الأسلوب في القصة، ويستخدمه الكاتب في تكوين الشخصية، والتعبير عن آرائها ونظرتها إلى الحياة، وفي تصارع الشخصيات بعضها ببعض، وفي شرح عواطفها، وقد يستعمل أحياناً في تطوير أحداث القصة، ولكن عمله، الحقيقي المعاونة على رسم الشخصية والكشف عن دخيلة نفسها وتفاعلها مع الشخصيات الأخرى»<sup>(28)</sup>.

## اللغة :

العلماء شكّلوا ما عُرفَ بمجلس حكماء الجزيرة، وقد توصلوا إلى إنتاج جينات لها مواصفات غير التي كانت عليها، تلك الجينات هي أجزاء دقيقة داخل الخلايا، كما أعلنوا قرب انتهائهم من إنتاج الإنسان (هومو)، لكن تأتي الرياح بما لا تشتهي السفن، فقد حدث انفجار ذري أدى إلى اضطراب الأمور في الجزيرة، وعمّت الفوضى في كل مكان، ولكن استطاع هؤلاء العلماء التغلب على آثار هذا الانفجار، وأعلن الحاكم بدء عصر جديد بنجاح إنتاج هذا العملاق (هومو)، وذلك عن طريق حقن سيّدة بهذه الجينات التي تحمل كل الصفات التي يتمناها الإنسان، هذه الأم ستلد العملاق المنتظر، وبالفعل نجحت تجربة حقن الجينات، وأنجبت السيدة أول مولود يسمّى العملاق (هومو)، كبر هذا العملاق بسرعة مدهشة، لكن بدأت تظهر عليه بعض الجوانب السلبية التي تتمثل في (العصبية)، هذا الجانب يرتبط بالجانب النفسي، هذا الجانب لم ينتبه إليه العلماء في أثناء الحقن وإجراء التجارب، انتهت القصة نهايةً مأسوية، حيث أصبحت تضجّ بالضجر والصخب، ولم تعد هادئة ووديمة مثلما كانت عليه في السابق، حتى الشباب أعلنوا أنه يجب أن يحكم الجزيرة الشعراء والأدباء بعيداً عن غلظة قلب العلماء، وعلى الرغم من ذلك ظلت النهاية مفتوحة، وتلخّص في قول أحدهم:

«علماء الجزر البعيدة نجحوا في دمار الجزيرة من قبل.. بعد الانفجارات الذرية التي استخدموها في صراعهم معاً.. لذا أرجو من علماء جزيرتنا أن يتابعوا أبحاثهم بعيداً عن أي صراع.. فلننتظر».

اتّسمت النهاية بالترجي والتمني، ألا يكف هؤلاء العلماء عن إجراء التجارب ومحاولة اكتشاف الجديد لكن بعيداً عن أي صراع إنساني يصيب البشرية، فلننتظر ماذا سيحدث هل سيواصلون تجاربهم؟ هل سيبتعدوا عن مثل هذه الصراعات؟

تأتي اللغة في صدارة التقنيات الفنية التي يصوغ من خلالها الكاتب قصّته، "فاللغة لا تنهض فقط بعبء التعبير والتصوير، لكنّها ذات دور بالغ في إضفاء الحرارة والحيوية على النص الأدبي، كما أنّها تلقي بظلالها وتأثيرها في بقية العناصر فالبناء أساسه لغوي، والتصوير المكثف للشخصية والحدث يتكّء على اللغة، والدرامية في القصة القصيرة تولّدها اللغة الموحية والمرهفة، فضلاً عن قدرة اللغة على صياغة وتشكيل الأساليب الفنية، من حوار وسرد ومونولوج داخلي وغيرها"<sup>(29)</sup>.

وقد اتّسمت حكاية (العملاق هومو) بملائمة ألفاظها للجو العام للقصة، تلك القصة التي تتناول فكرة إنتاج جينات جديدة للإنسان وأنه سوف يتم إنتاج إنسان عملاق (هومو) من خلال الحقن بهذه الجينات، فعنوان القصة (حكاية العملاق هومو) يثير الكثير من التساؤلات لدى المتلقّي، من هو العملاق (هومو)؟ كيف يتم إنتاجه؟ هل هو من فصيلة الإنسان؟ ماذا يحدث بعد إنتاجه؟

في اللغة اللاتينية (هومو) تعني إنساناً يتسم بضخامة حجمه، لكن هذا النوع انقرض، لم يتبقّ منه سوى الإنسان المعاصر، هذا يعني أنّ العلماء يحاولون إنتاج هذا النوع مرّة أخرى فهل سينجح العلماء في تنفيذ فكرتهم؟ وما العوائق التي سيواجهونها؟

في هذه القصة تشيع الألفاظ (الخلايا، الكائن الحي، صفات الخليّة، الانفجارات الذرية) كلّ هذه الألفاظ من شأنها مساعدة القارئ على معايشة الجو العام للقصة، ومن ثمّ تفاعله مع الأفكار التي يريد الكاتب إيصالها لنا.

## الحدث :

تدور أحداث القصة في بناء متتابع فوق جزيرة الأحلام، تلك الجزيرة التي نجح العلماء في منع كلّ ما يضرّهم، واستطاعوا حماية أنفسهم، هؤلاء

### الشخصيات:



من الشخصيات وقد يصف الكاتب الأحداث، مبيّناً خلال وصفه رأيه في كل ما سبق، وحكمه عليه»<sup>(30)</sup>.

يصف الكاتب جزيرة الأحلام التي تدور أحداث القصة فوقها، فيقول:  
«فوق جزيرة الأحلام المطلّة على زرقة مياه البحر، وطيوره البيضاء الجميلة. يتمتّع سكان المدينة وزوارها بالهدوء والنظافة، بجمال الطبيعة وهواء البحر المنعش النقي».

### الحوار:

هو من أهم التقنيات التي يتمّ من خلالها بناء عالم القصة القصيرة، وهو عبارة عن محادثة بين شخصين أو أكثر، وقد استخدم السيد نجم أسلوب الحوار ليكشف عن طبيعة هذا الإنجاز الذي اكتشفه العلماء، والخطوات التي يجرونها لتنفيذ هذا الإنجاز، يقول السارد:

«ما أن دخلوا المعمل، وقد أحكموا البذلة حول رؤوسهم وأجسادهم، لا حيلة أمامهم إلا الانتباه للدكتور لمعي يشرح لهم في صوت خافت وواضح الخطوة التي ينفذونها في هذا المعمل:

«إنّ المادّة الوراثية التي تحمل الصفات المختلفة أو الاستعداد للأمراض وغيره، هو حامض يوجد في نواة الخلايا، يسمّى «د.إن.إيه» أو اختصاراً «دنا»، وهو ما أمكن إنتاجه في هذا المعمل»، ثمّ سار بهم مشيراً إلى الأجهزة المعقّدة التي تقوم بهذه المهمّة. وفي نهاية الجولة، بعد المرور على كل المعمل، تابع قائلاً:

«الجزء من الخلية الذي يحمل هذا الحامض يسمّى «بلازميد»، وهذا الجزء ينتقل من خلية إلى أخرى في الطبيعة، عن طريق التلقيح والتزاوج والإخصاب، أي بإدماج خلية ذكرية مع خلية أنثوية.. سواء في النبات أو الحيوان أو الإنسان».

الشخصية جزء أساسي في بناء القصة مهما بلغت حدّاتها.. فالشخصية في قصة الخيال العلمي خاصّة لا تقتصر على العنصر البشري فقط، بل تمثّل في المخلوقات التي صوّرها الله سبحانه وتعالى، فالشخصية هي محرّك الحدث أيضاً كانت صورته، وشخصيات قصة (العلاق هومو) يجمعها مكان واحد هو الجزيرة شخوصها مغمورين وقلماً يرقون إلى البطولة والبطولية فهم من قلب الحياة، حيث تشكّل التجارب العلمية الموضوع الأساسي للقصة القصيرة، وليست البطولات والملاحم، ومع ذلك فقد وصف لنا الكاتب شخصية (العلاق هومو)، فهو يعدّ محور القصة الأساسي الذي نتج من خلال نجاح حقن الجينات التي تحمل صفات مغايرة، يقول السارد: «ليس أكثر من وليد يبكي ويأكل، كما كلّ المواليد.. يقضي أغلب ساعات اليوم من ليل أو نهار نائماً!»

### الأسلوب:

الأسلوب هو طريقة تناول، كيف كتبت القصة؟ فمهما كان الموضوع بسيطاً، فإنّ أسلوب الكاتب وطريقة تناوله يضيف عليه جمالاً، وفي قصة (العلاق هومو)، استخدم السيد نجم الوصف «وفيهما يلجأ الكاتب إلى قطع الأحداث والمواقف؛ ليصف مشهداً أو موقفاً، أو شخصية

### ما توصل إليه البحث.

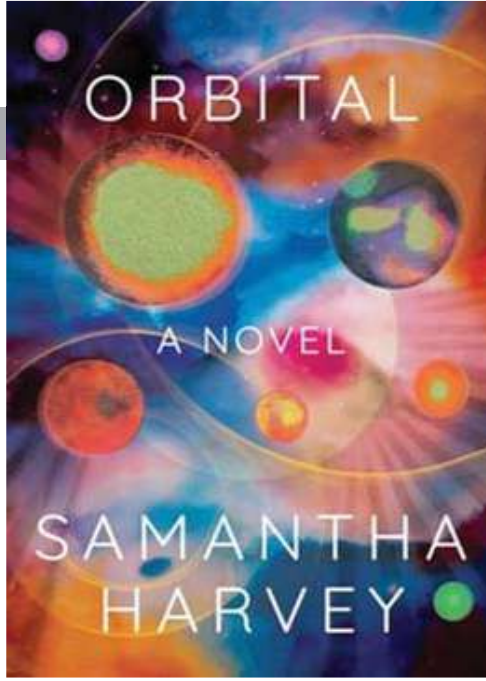
- 4 - الخيال العلمي، أدب القرن العشرين، محمود قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1994م، ص13.
- 5 - متاهات السرد (دراسة تطبيقية في الرواية والقصة القصيرة) شوقي بدر يوسف، مطبوعات الكلمة المعاصرة، إقليم غرب ووسط الدلتا الثقافى، العدد 16، الصديقان للنشر والإعلان، الإسكندرية، ط1، 2000م، ص127.
- 6 - الصمت والأدب، سيزا قاسم، مجلة فصول العدد 81، 82، ربيع، 2012م، ص507.
- 7 - الوعي والفن، غيورغي غاتشف، ترجمة: د. نوفل نيوفن، عالم المعرفة، الكويت، العدد 146، شباط/فبراير 1990 من ص11.
- 8 - مقدمة ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، حققها وضبط كلماتها: د. علي عبد الواحد وا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة 2006م، الجزء الثالث، ص139.
- 9 - ضرورة الفن، أرنست فيشر، ترجمة: أسعد حليم، الهيئة العامة للكتاب، مكتبة الأسرة، 1998م، ص107.
- 10 - د. مدحت الجيار: تداخل الآداب والفنون في عصر التكنولوجيا، بحث ألقى في مؤتمر كلية الآداب، جامعة المنيا، بعنوان "الآداب والفنون في عصر التكنولوجيا" عام 1994م.
- 11 - يوسف الشاروني: الخيال العلمي في الأدب العربي المعاصر، حتى نهاية القرن العشرين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2002م، ص289.
- 12 - راجع، كتاب الثورة والتكنولوجيا والآداب، ترجمة: عبد الحميد سليم، الهيئة العامة للكتاب، 1985م.
- 13 - مجدى وهبة: معجم مصطلحات الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، 1974م، ص503.
- 14 - فاديا يوسف يعقوب: أدب الخيال العلمي، مجلة اتوباد السعودية، العدد 24، ربيع الثاني 1427هـ- 2006م، ص162.

في الخيال العلمي يقوم عماد السرد على استلهام القوانين والنظريات العلمية والكونية، والنظرية النسبية، ونظرية الكم، والنظريات البيولوجية)، وهذا يعطي قدرة أكبر على الخلق الفني والتصور الذهني، وتكاملها في الشخوص اللازمية واللامكانية، ممّا دفع بعضهم على تصوّر أنّ صياغة هذا النوع من الأدب مقتصرة على أصحاب العلوم والاختصاص، كما أنّ الأحداث في أدب الخيال العلمي لا تدور على كواكب غير الأرض فقط، بل تدور الأحداث على كوكب الأرض أيضاً، ولا هو مجرد بحث في أسرار الحياة والإلهيات، بل يوظف لأغراض أخرى كالتأمل في المجتمع ومشكلاته ورصد مفارقاته، واللغة المستعملة بصفة عامّة في أدب الخيال العلمي تتسم بالسمة العلمية، وتوظف فيها الأرقام، يقول محمد نجيب التلاوي: «في روايات الخيال العلمي تطالعنا لغة يمكن أن نسميها باللغة الوثائقية - إن صحّ التعبير - وهي لغة محمّلة بنقيضين هما: التوظيف الجملي والعبارة التفصيلية مع الأسلوب التلغرافي (البرقي) الموجز للغاية، في الحالتين يتحلّى الأسلوب بأدوات الوثائقية العلمية، وأعني بذلك الوجود الضاغط للأرقام والمصطلحات العلمية»<sup>(31)</sup>.

### الهوامش:

- 1- الخيال العلمي، أدب القرن العشرين، محمود قاسم، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، 3919م، ص3.
- 2- قصص الخيال العلمي في الأدب العربي، دراسة في تأصيل الشكل وفنيته، د. محمد نجيب التلاوي، دار المتنبّي، باريس، بيروت، 1990م، ص38، 39.
- 3 - القصة العلمية الحديثة إلى أين؟ د.ي. هينجر، ترجمة: ماجدة جوهر، مجلة الفكر المعاصر، عدد 52، حزيران/يونيو 1969م، ص79.

- 15 - الخيال العلمي في مسرح توفيق الحكيم، عصام بهي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1994م، ص 82.
- \* ولد الكاتب والصحفي صلاح معاطي عام 1959 وهو عضو اتحاد كتاب مصر وعضو نادي القصة، وقد عمل مديعاً بعدد كبير من البرامج الثقافية بإذاعة صوت العرب، وعن أعماله الأدبية فاز بالعديد من الجوائز الأدبية في القصة القصيرة والمسرحية، كتب عدداً من الأعمال الدرامية للإذاعة والتلفزيون المصري ما بين السهرة والسباعية والمسلسل.
- \*\* حصل السيد نجم على بكالوريوس طب وجراحة الحيوان عام 1971، وعلى ليسانس الآداب، تخصص قسم الفلسفة عام 1980. عضو مؤسس بالهيئة الإدارية لاتحاد كتاب الإنترنت العرب، ويشغل منصب نائب رئيس الاتحاد، وشغل من قبل منصب أمين سر الاتحاد. عضو مجلس إدارة نادي القصة بالقاهرة، وعضو مؤسس لجماعة "نصوص 9" الأدبية، وعضو اتحاد الكتاب المصريين. شارك في العديد من المؤتمرات الأدبية، واشترك في العديد من برامج الإذاعة والتلفزيون بمصر والوطن العربي.
- 16 - الرواية ذاكرة مفتوحة، محمد برادة، آفاق للنشر والتوزيع، 2008م، ص 99.
- 17 - صدوق نور الدين، البداية في النص الروائي، ط1، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا، 1994م، ص 70.
- 18 - طه وادي، دراسات في نقد الرواية، مرجع سابق، ص 28.
- 19 - محمد حسين أبو الحسن: الشكل الروائي والتراث، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، 2012م، ص 160، نقلًا عن، محمد عنانى، الأدب وفنونه، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، 1997م، ص 132.
- 20 - انظر، نبيل راغب: فن التأليف الروائي، دار مصر للطباعة، 1990م، ص 44.
- 21 - عبد الرحيم الكردي، الراوي والنص القصصي؛ ط1، مكتبة الآداب القاهرة، 2006م، ص 120.
- 22 - سيزا قاسم، بناء الرواية، مرجع سابق، ص 26.
- 23 - جيرالد برنس: المصطلح السردي، ط1، ترجمة: عابد خزندار، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، العدد 2003، ص 25.
- 24 - لطيف زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، لبنان: دار النهار (د.ت)، ص 18.
- 25 - راجع، عبد الملك مرتاض: في نظرية الرواية (بحث في تقنيات السرد)، مرجع سابق، ص 132: 133.
- 26 (23) عبد الملك مرتاض: في نظرية الرواية، (مرجع سابق)، ص 134.
- 27 (24) جيرالد برنس: المصطلح السردي، (معجم سابق)، ص 59.
- 28 - عبد الحميد جوده السحار: القصة من خلال تجاربي الذاتية، دار مصر، ص 17: 18.
- 29 - فؤاد فتديل: فن كتابة القصة، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، سلسلة كتابات نقدية، العدد 123، حزيران/يونيو 2002م، ص 131.
- 30 - د.عبد اللطيف محمد الحديدي: الفن القصصي في ضوء النقد الأدبي، بين النظرية والتطبيق، دار المعرفة للطباعة والتجليد، ط1، المنصورة، 1996م، ص 220.
- 31 - محمد نجيب التلاوي: قصص الخيال العلمي في الأدب العربي، دار المنتبّي، 1988م، ص 155.



## رواية «في المدار»

### لـ «سامانثا هارفي» (1)

## في مدارٍ حول الأرض... وفي مدارٍ أعمق داخل الذات

د. سهام محمد هاشم\*

\* أستاذة الجغرافية الطبيعية بكلية البنات - جامعة عين شمس.

1 - سامانثا هارفي هي كاتبة روائية إنجليزية من أعمالها: «البرية»، و«كل شيء أغنية»، و«عزيري السارق»، و«الريح الغربية»، و«في المدار». كما أنها مؤلفة مذكرات بعنوان «القلق المتحوّل». لقد وصلت رواياتها إلى القوائم القصيرة لعدة جوائز مرموقة مثل جائزة أورانج للرواية، وجائزة الغارديان لأفضل كتاب أول، وجائزة والتر سكوت، وجائزة جيمس تايت بلاك، كما أدرجت في القوائم الطويلة لجائزة مان بوكر، وجائزة بيليز، وجائزة جيروود للرواية المكتشفة، وجائزة التاج الذهبي من رابطة كتاب التاريخ. فازت روايتها «الريح الغربية» بجائزة ستونش للرواية لعام 2019، كما فازت رواية «البرية» بجائزتي أدب AMI وبيتي تراسك. نُشرت روايتها الأخيرة «في المدار» (Orbital) في تشرين الثاني/نوفمبر 2023 عن دار جوناثان كيب في المملكة المتحدة وغرورف أتلانتيك في الولايات المتحدة. وقد وصلت إلى القائمة القصيرة لكل من جائزة أرويل للأدب السياسي وجائزة أورسولا ك. لوغوين للرواية لعام 2024، وهي حالياً ضمن القائمة القصيرة لجائزة الرواية المناخية (Climate Fiction Prize). وقد حصدت جوائز عديدة في عام 2024، منها جائزة إن ووردز الأدبية (In Words Literary Award)، وجائزة هوثورندن للأدب، وأخيراً جائزة بوكر المرموقة، وتشغل هارفي حالياً منصب محاضرة في الكتابة الإبداعية في جامعة باث سبا.

كعمل أدبي استثنائي، يزاوج بين الفيزياء والتأمل، بين الواقع العلمي والشعر الداخلي. إنها ليست مجرد رواية تدور في الفضاء، بل عمل يُعيد تخيل موقع الإنسان في الكون من خلال تجربة فريدة: أربع وعشرون ساعة فقط على متن محطة الفضاء الدولية، برفقة ستة رواد فضاء من جنسيات وثقافات مختلفة، لكنهم جميعاً يسبحون في مدار واحد، حول الأرض وحول الذات في آن معاً.

تتخذ الرواية من المدار الأرضي نقطة انطلاق سردية، ولكنها لا تتوقّف هناك. فهي تتفدّ، بتأنّ وتأمّل، إلى طبقات عميقة من المعنى، حيث يصبح الفضاء منصّة للتفكير في هشاشة الأرض، ووحدة المصير الإنساني، وجدوى التقدم العلمي حين يفقد الارتباط بالجزور الأخلاقية والروحانية. إن مدار المحطة ليس مجرد مسار دائري حول الأرض، بل استعارة ضخمة تدور حول الوجود الإنساني ذاته.

### المدار كمرآة للأرض

في أولى الصفحات، نلقي مباشرة إلى مشهد من الأعلى: الأرض تلوح مثل جوهرة زرقاء معلقة في الظلمة. تبدو مذهلة، نقيّة، متألّقة. لكن شيئاً ما يتشظى في هذا الجمال: الدخان المتصاعد من حرائق الغابات في أستراليا، أعمدة العواصف فوق المحيطات، بقع الجفاف، خطوط الحدود التي ترى فقط من الفضاء. كأن المدار يخلع عن الأرض زينتها، ويكشف عن قلقها الداخلي. الرواد لا يصفون الأرض بكليشيهات «الكوكب الأزرق الجميل»، بل يختبرونها كمن يشهد جمالاً على شفا الانهيار.

تتقل هاري في هذه الرؤية من خلال لقطات شبه سينمائية، لكنها مشحونة بالدقة العلمية. ما يشاهده الرواد من ارتفاع 408 كيلو مترات عن سطح الأرض ليس خيالاً، بل هو واقع توثقه الأقمار الصناعية يومياً: التغيّر المناخي، التصحّر، ذوبان الجليد القطبي، امتداد المدن على حساب الطبيعة. ومن هنا تنبثق حساسية بيئية فريدة للرواية، تضعها في قلب الأدب البيئي المعاصر.

سته رواد فضاء يدورون في مركبتهم فوق الأرض. إنهم هناك لجمع بيانات عن الطقس، وإجراء تجارب علمية، واختبار حدود الجسد البشري. لكنهم - في الغالب - هناك للمراقبة. معاً، يراقبون كوكبهم الأزرق الصامت، يدورون حوله ست عشرة مرّة، عابرين فوق القارّات، ومتقلّبين بين الفصول، يلمحون الأنهار الجليدية والصحارى، قمم الجبال وتضاريس المحيطات المتقلّبة. عروضٌ لا نهائية من الجمال المذهل، يشهدونها في يوم واحد.

ومع ذلك، رغم انفصالهم عن العالم، لا يستطيعون الهروب من جاذبيته الدائمة. تصلهم أنباء وفاة إحدى الأمّهات، فتأتي معها أفكار العودة إلى الوطن. ينظرون إلى إعصار مداري يتجمّع فوق جزيرة تضم أناساً يحبّونهم، مأخوذون بروعة هذا المشهد، وخائفين من دماره المحتمل. إن هشاشة الحياة البشرية تملأ أحاديثهم، ومخاوفهم، وأحلامهم. بعيدون عن الأرض، لم يشعروا يوماً بأنهم أقرب إليها، أو أكثر حرصاً على حمايتها. ويبدوون بطرح السؤال: ما معنى الحياة بلا أرض؟ وما معنى الأرض بلا بشر؟



فازت الرواية بجائزة بوكر لعام 2024، وتعدّ من أبرز الأعمال الأدبية التي تتناول موضوع الفضاء من منظور إنساني وفلسفي. في عالم تتسارع فيه الاكتشافات وتتشابك فيه الأسئلة الوجودية والبيئية والفلسفية، تبرز رواية «في المدار» للكاتبة البريطانية «سامنثا هاري»

تُشبه التمدد البطيء للضوء عبر الفراغ. تتجنب هاري في المباشرة، وتكتب بلغة تنوس بين الحسي والتأملي، بين العلم والشعر. تقول مثلاً عن الأرض: «إنها كرة معلقة بين الغفران والموت، بين الندم والأمل». في هذا التوصيف، لا نجد إحصائيات، بل اختزالاً شعرياً لتجربة علمية وروحية في أن.

حتى المصطلحات الفلكية - مثل «مدار»، «جاذبية»، «انعدام الوزن»، «السرعة المدارية» - لا تظهر كتعريفات، بل تتحول إلى استعارات وجودية. المدار يصبح رمزاً للتكرار، للسجن، للخلود. الجاذبية تصبح حينئذٍ، والانفلات منها يصبح غربة، والفراغ الذي يبدو علمياً يصبح تمثيلاً لفقد داخلي.

### السياسة من فوق: حدود واهية وصرخات مكتومة

تمرّ الرواية نقداً سياسياً دقيقاً من خلال مشاهد يمرّ فيها الرواد فوق أوكرانيا زمن الحرب، أو فوق «الشرق الأوسط» المشتعل، أو فوق المخيمات المزدحمة باللاجئين. من المدار، تبدو الحدود تافهة، كخيوط باهتة، لا تقارن باتساع اليابسة والبحر. لكنّه اتساع خادع: إذ ما تزال النزاعات قائمة، ولو على مستوى الأرض فقط.

لا تعتمد الرواية على الخطابة، بل تلمح. فحين تذكر أن المحطة تمرّ فوق مناطق النزاع ولا تسمع سوى الصمت، تدعونا لطرح أسئلة: من يراقب من؟ وهل يغير العلو نظرتنا للصراع؟ أم أننا نحمل أوهام الأرض معنا حتى في الفضاء؟

الرسالة الأخلاقية في الرواية تتجاوز السياسة المباشرة إلى نقد أوسع للانقسام البشري، وتطرح سؤالاً ضمناً: ماذا لو كان المدار هو مكان المصالحة، لأنه يعلو على الأحقاد؟ لكن سرعان ما نكتشف أنه حتى الفضاء ليس بريئاً: فهو مليء بالفنفيات، بالمراقبة، بالتنافس الفضائي، كأنه امتداد لصراعات الأرض.

### الإنسانية في حال انعدام الوزن

وسط كل هذا التأمل العلمي والسياسي، يبقى ما يُحرّك الرواية في جوهرها هو الإنسان. ليس الإنسان البطل، أو المستكشف العظيم، بل الإنسان



### الزمن المعلق بين المدار والذاكرة

الرواية محكومة بزمن خاص: 24 ساعة فقط. لكن هذه الساعات ليست وحدات ثابتة، بل تتحول إلى تيار غير خطي، حيث يتعاقب الليل والنهار 16 مرة، ويغدو الزمن غير قابل للتثبيت. هذا التشويش الزمني يُنتج لحظات من التأمل والانكشاف لدى الرواد، فيفتح السرد على ذكرياتهم، شوقهم، مخاوفهم، وارتباطاتهم الأرضية.

تلغي هاري في التسلسل التقليدي للسرد، فنتقل بين أصوات داخلية متعددة، لكل منها خلفيته وتجربته: رائد روسي يعاني من شعور بالذنب تجاه ابنه الذي تركه، رائدة يابانية تتأمل وطنها يمرّ تحت قدميها كل 90 دقيقة، مهندس بريطاني يتذكر انهيار زواجه، طبيبة أمريكية تحمل رسائل إلى أمها المريضة، وآخرون تائهون بين الجاذبية العاطفية وانعدام الوزن الروحي. هذه التعددية لا تُشوّت الرواية، بل تعمّقها، وتجعل المدار فضاءً نفسياً كما هو فيزيائياً.

### اللغة: حين تتحول الفيزياء إلى شعر

اللغة في رواية «في المدار» ليست مجرد أداة للسرد، بل كيان مستقل له موسيقاه ونبضه الخاص. الجمل طويلة، مترعة بالتشبيه والصور،

الهش، المتردد، المتألم. رواد الفضاء في رواية «في المدار» ليسوا أبطالاً خارقين، بل أفراداً يحملون شكوكاً، شوقاً، وندماً. يفكر أحدهم: ”هل تعرف ابنتي صوتي حين أعود؟“ وتساءل أخرى: ”هل ننتهي إلى الأرض؟ أم إلى هذا المدار الأبدى؟“ إنها أسئلة لا إجابة قاطعة لها، لكنها تشكل جوهر الرواية: الإنسان في مواجهة عزلته، في مواجهة صورته من الأعلى، حين لا يعود بإمكانه التظاهر بشيء. المدار يكشف، لا يخفي. والبعد عن الأرض لا يُنتج انفصالاً، بل اشتقاقاً.

يمنح هذا الشكل القارئ شعوراً بأنه في حالة انجراف مع السرد، دون مركز ثابت. كما لو أنّ البنية السردية ذاتها تحاكي حالة انعدام الوزن. هذا الاختيار الفني جريء، لكنه متنسق مع الفضاء الذي تصفه الرواية. فالفضوى الظاهرة تخفي نظاماً داخلياً، تماماً كما المدار ذاته.

### هل المدار خلاص؟ أم مرآة لثيئه؟

في النهاية، تطرح الرواية سؤالاً فلسفياً متكرراً: هل يمكن للإنسان أن ينجو من نفسه إن ابتعد بما يكفي عنها؟ المدار هنا ليس فقط مساراً فضائياً، بل فرصة للنظر من الخارج. لكن ما الذي نراه حقاً حين نبتعد؟ الأرض؟ أم نحن؟

تلمح الرواية إلى أنّ الخلاص ليس في الهروب من الأرض، بل في النظر إليها من جديد، من موقع مختلف. أن نرتفع لا لننكر، بل لنفهم. المدار لا يمنح الإجابات، لكنه يطرح الأسئلة بشكل أوضح، وأكثر قسوة أحياناً.

إنّ رواية ”في المدار“ ليست رواية فضاء، وليست فقط رواية تأمل، بل مزيج نادر بين العلم والفن. يمكن لفيزيائي أن يقرأها باهتمام، كما يمكن لشاعر أن يجد فيها ضالته. إنها تطرح تحدياً نادراً: أن تكتب عن الفضاء بلغة الأرض، وعن الأرض بلغة الفضاء.

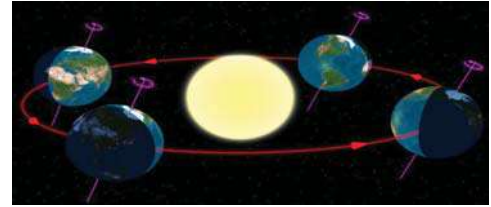
من خلال هذا العمل، تثبت هارفي أنّ الأدب ما زال قادراً على مواكبة العلم، بل ومضاهاته في العمق، إن امتلك أدواته، وبقي وفياً للتجربة الإنسانية. إنّ رواية ”في المدار“ ليست فقط مداراً حول الكوكب، بل مداراً داخل الذات، داخل الذاكرة، داخل الخوف والرجاء.

ربّما لا نحتاج إلى السفر فعلياً إلى الفضاء كي نختبر ما تصفه الرواية. يكفي أن نحسن الإصغاء، وأن نقرأها كما نقرأ صلاة: ببطء، بامتنان، وربّما، بندم خفيف.

بجانب الأسئلة الوجودية، تحمل الرواية صوتاً بيئياً واضحاً دون شعارات. من خلال أعين الرواد، نرى كيف يبدو التغير المناخي من الأعلى: لا يمكن إنكاره. الغابات التي تختفي، الجبال التي تدوب، المحيطات التي تغير لونها. تُقدّم الرواية كل ذلك ليس ككارثة وشيكة، بل كحاضر جارٍ، لا نلاحظه لأننا غارقون في التفاصيل اليومية.

### مدار الأرض كمدار للوعي البيئي

تحمّل الرواية صوتاً بيئياً واضحاً دون شعارات. من خلال أعين الرواد، نرى كيف يبدو التغير المناخي من الأعلى: لا يمكن إنكاره. الغابات التي تختفي، الجبال التي تدوب، المحيطات التي تغير لونها. تُقدّم الرواية كل ذلك ليس ككارثة وشيكة، بل كحاضر جارٍ، لا نلاحظه لأننا غارقون في التفاصيل اليومية.



أحد الرواد يقول: ”لماذا لا نرى كل هذا من الأرض؟“ والجواب غير المباشر هو أننا لا نريد أن نرى. المدار يُرينا الأرض من دون مرشحات العادة. من دون النشرات الجوية ولا البيانات. فقط بصمت الصورة، بوضوح الرؤية.

الرواية في هذا السياق تدخل في حوار غير مباشر مع مفهوم الاستدامة، ليس بوصفه سياسة بيئية فقط، بل بوصفه نمط حياة، وشرط بقاء. تبين لنا أنّ رؤية الأرض من الأعلى قد تكون فعلاً كافياً لتغيير وعينا البيئي، إن كنا نملك الشجاعة لننظر.

### بنية الرواية: مدار سرد غير خطي

تعتمد رواية «في المدار» على سرد موزع بين أصوات متعدّدة، في بنية أقرب إلى المقطوعات



## الفيزياء في قهتها

### طور الحضارة العربية الإسلامية

د. عمّار محمد النهار\*

لا يغيب عن بال أحد أهمّية الفيزياء في وقتنا الحالي، ولو عمدنا إلى استعراض هذا العلم عند الغربيين، فس نجد بما لا يدع مجالاً للشك أن أصوله تعود للمصادر العربية الإسلامية، وأن الغربيين قد أفنوا أوقاتهم في دراستها (على عكسنا نحن)، ولو لم تكن إنجازات أجدادنا بهذه الأهمّية القصوى لما درسوها ودرّسوها في جامعاتهم عبر مئات السنين، ولما عقدوا عنها المؤتمرات تلو المؤتمرات، وهذا عالمنا الفيزيائي ابن الهيثم لا يزالون يُقدّسون كتابه (المناظر) وينطلقون من الإبداعات التي يتضمّنها... أمّا نحن! فلا يزال العديد منّا يجهل أسماء علماء تراثنا، ومن يعرفها يجهل إبداعاتهم العالمية.

لقد قدم علماء الحضارة العربية الإسلامية إنجازات وإبداعات فيزيائية أذهلت العالم، ومن ذلك أنهم اشتغلوا بعلم الصوت وبحثوا في منشئه وكيفية انتقاله، فكانوا أول من عرف أن الأصوات تنشأ عن حركة الأجسام المحدث لها وانتقالها في الهواء على هيئة موجات تنتشر على شكل كروي، وهم أول من قسّم الأصوات إلى أنواع، وعللوا سبب اختلافها عن الحيوانات باختلاف طول أعناقها وسعة حلقيمها وتركيب حناجرها.

\* - أستاذ في جامعة دمشق - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - قسم التاريخ .

ارتفاع المواعع وانخفاضها، ممّا قادهم إلى البحث في التوتّر السطحي وأسبابه. واخترعوا كثيراً من الأدوات الدقيقة لحساب الزمن والاتجاه والكثافة والنتقل النوعي. كما بحثوا في كيفية حدوث قوس قزح وسرعة الضوء والصوت، وعرفوا أيضاً المغناطيس واستفادوا منه في إبحارهم.

ألا يستحق أولئك أن نستعيد لهم حقهم الذي يفضله كثيرون في الشرق والغرب بين جهل وجحود!! أدعو الله عزّ وجلّ أن يسهم هذا البحث في ذلك، وأن يخلق شعوراً بالعزّة والفخار، وهمة نحو التقدّم والابتكار.

### أولاً - الثقل النوعي عند علماء الحضارة العربية الإسلامية :

كان العرب المسلمون أول من وصل إلى نسب حقيقية بين وزن الأجسام المختلفة وبين وزن الماء، ولعلّ سند بن علي الذي بلغ أشده أيام الخليفة العباسي المأمون (218-199 هـ = 833-814م) أول من بحث في الثقل النوعي، وكذلك اشتغل ابن سينا (ت: 428 هـ = 1037م) بتجارب كثيرة لاستخراج الثقل النوعي لمواد مختلفة عديدة.

أمّا العالمان اللذان كان لهما فضل عظيم في هذا الباب فهما البيروني والخازن، أمّا أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني (ت: 440هـ = 1048م) فقد حدّد الثقل النوعي باستعمال جهازه المخروطي الذي يمكن عدّه أقدم مقياس للكثافة، وكان البيروني يزن المادّة التي يريد دراستها بعناية، ثم يدخلها بعد ذلك في جهازه المخروطي المملوء بالماء، ثم يزن الماء الذي تحلّ محلّه المادّة التي أدخلها، والذي يخرج من الجهاز بوساطة ثقب موضوع في مكان مناسب، فالعلاقة بين ثقل المادّة وثقل حجم مساو لها من الماء تحدّد الثقل النوعي المطلوب، ونستطيع أن نقدّر هذه الدقّة في طريقة البيروني ومهارته في إجراء التجارب.

كانوا أول من علّل الصدى وقالوا إنّه يحدث عن انعكاس الهواء المتموج من مصادقة عال كجبل أو حائط، ويمكن ألا يقع الحس بالانعكاس لقرب المساحة فلا يحسّ بتفاوت زمني الصوت وانعكاسه.



صورة الخازن على نافذة لجامعة غربية

توصّلوا إلى معرفة كثافة بعض العناصر، وكان حسابهم دقيقاً مطابقاً - أحياناً - لما هو عليه الآن أو مختلفاً عنه بفارق يسير.

كما بحثوا في الضغط الجوّي، وكان لهم بحوث شائقة في الروافع، وقد تقدّموا في هذا الشأن كثيراً، وكانت لديهم آلات كثيرة للرفع، كلّها مبنية على قواعد ميكانيكية تيسّر عملية جرّ الأثقال.

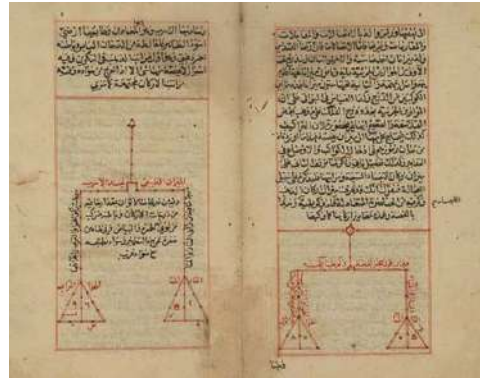
واستخدموا موازين دقيقة جداً، وكان الخطأ في الوزن لا يعدو أربعة أجزاء من ألف جزء من الجرام.

وكتبوا في الأنابيب الشعريّة ومبادئها، وتعليل

أما عبد الرحمن الخازن أبو الفتوح (ت: 550 هـ = 1155م) فقد استخدم في قياساته للثقل النوعي جهازاً مشابهاً للجهاز الذي سبق أن استخدمه البيروني في تعيين الثقل النوعي للمواد الصلبة، وهو عبارة عن وعاء مخروطي الشكل ذي مصبٍ بالقرب من فوهته يتخذ شكل ميزاب يتجه نحو الأسفل، ويمكن الإمساك به بواسطة عروة.

عند تمام غمرها في ماء الإناء. وقد أورد المستشرق الإيطالي ألدوميلي جدولاً مقارنةً بين قيم الثقل النوعي لبعض المعادن والأحجار الكريمة كما عيّنهما كلٌّ من أبي الريحان البيروني وعبد الرحمن الخازن مقارنة مع ما وصل إليه العلم الحديث، نشبته فيما يأتي:

المادة	عند الخازني	عند البيروني	القيمة الحالية
معادن	الذهب	19.05	19.16
	الزئبق	13.59	13.59
	النحاس	8.83	8.85
	الحديد	7.74	7.79
	القصدير	7.15	7.29
	الرصاص	11.29	11.35
أحجار كريمة	الياقوت	3.60	3.52
	الزمرد	2.62	2.73
	اللؤلؤ	2.62	2.75
	الكوارتز	2.58	2.58



كما استخراج الخازن الثقل النوعي للسوائل، والجدول الآتي يبيّن ذلك مع مقارنة نسبته بالنسب الحديثة المستخرجة وفقاً لأحدث الأجهزة الإلكترونية:

النسبة الحديثة	النسبة التي استخراجها الخازن	المادّة
1.00	1.00	الماء العذب البارد
0.9597	0.958	الماء الحار
0.9999	0.965	الماء إذا بلغ درجة الصفر
1.027	1.041	ماء البحر
0.91	0.920	زيت الزيتون
1.42 - 1.04	1.110	حليب البقر
1.075 - 1.045	1.033	دم الإنسان

مخطوطة عربية إسلامية في الجاذبية وتجري طريقة العمل بهذا الجهاز على النحو التالي:

- يملأ الوعاء بالماء حتى غاية مصبّه.
- توزن المادّة التي يطلب تعيين ثقلها النوعي وزناً دقيقاً.
- تدخل المادّة موضوع القياس إلى داخل الوعاء.
- عند تمام انفجار المادّة في ماء الوعاء، يكون حجم الماء المزاح الذي ينصب من الميزاب مساوياً لحجم المادّة الجاري تعيين ثقلها النوعي، وبذلك يكون قد تمّ قياس حجم المادّة.
- يوزن الماء الذي قامت المادّة المغمورة بإزاحته من الإناء المخروطي الشكل.
- يجري حساب الوزن النوعي للمادّة بإيجاد النسبة بين وزن المادّة التي أدخلت في الإناء المخروطي، ووزن كمية الماء التي أزاحتها المادّة

أو الجسم الصلب بعدد الجرامات الموجودة في السنتيمتر المكعب الواحد، بينما تقاس كثافة الغاز بعدد الجرامات في اللتر الواحد.

ويمكن تحديد تركيز المادة في المحلول بقياس كثافة هذا المحلول. وقياس الكثافة مفيد في التعرف على المعادن، والأجسام الصلبة الأخرى. وبالإمكان حساب الوزن الجزيئي للغاز، من خلال كثافته.

أما كثافة السائل فيمكن تحديدها بقياس الكتلة المطلوبة لملء حاوية معروفة الحجم. وفي أكثر الحالات يُستخدم لهذا الغرض جهاز معروف حجمه بدقة ويُسمى مقياس الكثافة.

فمن عبقريات الخازن أنه بحث في الكثافة العظمى للماء عندما يكون قريباً من مركز الأرض، وجاء بعده روجر بيكون (ت: 647هـ = 1249م) بعد قرنين من الزمن وبحث في هذا الموضوع نفسه<sup>(3)</sup>.

ومن أهم إبداعات الخازن المنسوبة إلى غيره، ابتكاره ميزاناً لوزن الأجسام في الهواء والماء، له خمس كفات تتحرك إحداها على ذراع مدرج، وبالتالي بحث في وزن الهواء وكثافته والضغط الذي يحدثه.

فقد ثبت في كتاب (ميزان الحكمة) للخازن من بين المواد التي تناولها بالبحث مادة الهواء ووزنه، ولم يقف عند هذا الحد، بل أشار إلى أنّ للهواء وزناً وقوة رافعة كالسوائل، وإنّ وزن الجسم المغمور في الهواء ينقص عن وزنه الحقيقي، وأنّ مقدار ما ينقصه من الوزن يتبع كثافة الهواء.

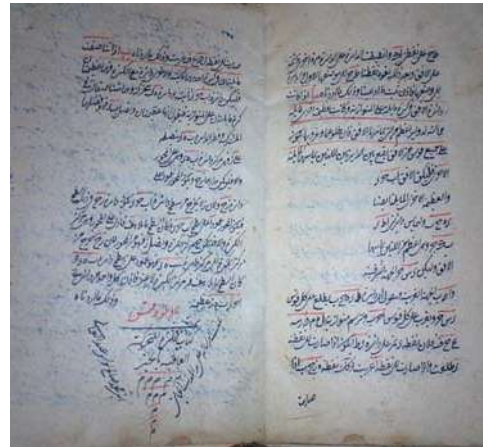
وبين الخازن أيضاً كما مر معنا أنّ قاعدة أرخميدس لا تسري فقط على السوائل، بل تسري على الغازات أيضاً، وأبدع من خلال ذلك في البحث في مقدار ما يُغمر من الأجسام الطافية في السوائل.

ولا شك أنّ هذه البحوث هي الأسس التي بنى عليها العلماء الأوروبيون فيما بعد الاختراعات المهمة، كالباروميتر،

ويجب أن نعد النسب التي وصل إليها الخازن دقيقة جداً لأنّ الاختلاف بين ما وصل إليه وبين ما وصل إليه العلماء المعاصرون، يمكن تعليقه بأن مياه البحر مثلاً تختلف في مقدار الأملاح التي فيها اختلافاً كبيراً بين بحر وآخر، وكذلك الثقل النوعي لحليب البقر فهو يختلف بين بقرة وأخرى تبعاً للمرعى، ونحن لا نعلم اليوم أي مياه البحار اختبرها الخازن، ولا عدد البقر التي أجرى عليها تجاربه، مع العلم أنّ نسبة الخطأ في نسب الخازن لا يتجاوز (6) من الغرام في كل ألفين ومائتين غرام<sup>(1)</sup>.

## ثانياً - الكثافة العظمى للماء وميزان وزن الأجسام في الهواء والماء:

هذا الإبداع أبدعه عبد الرحمن الخازن أبو الفتوح، الذي يقول قدرى طوقان عنه: «لا أظنّ أنّ عالماً أصابه الإهمال كالخازن، ولا أظنّ أنّ الإجحاف الذي لحق بمآثره لحق بغيره من نوابغ العرب وعباقرتهم»<sup>(2)</sup>.



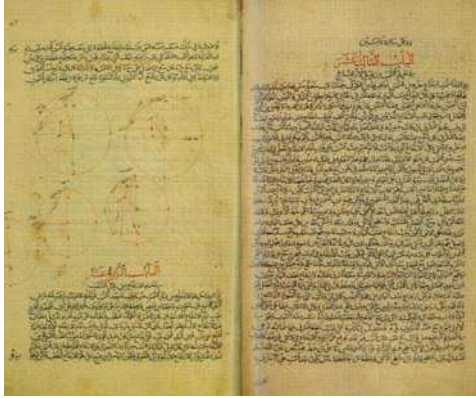
ميكانيك الكرة المتحركة في مخطوطة من

الحضارة العربية الإسلامية

ونبدأ مع الكثافة العظمى للماء:

الكثافة الكتلة: أي مقدار المادة الموجودة في حجم الوحدة لأي مادة، وتُستخرج كثافة المادة بقسمة كتلتها على حجمها. وتقاس كثافة السائل

جاذبية الأرض استرعت انتباهه حلاً، فقام لتوّه بحساب قوّة الجاذبية بين الأرض والقمر، وبالتالي عرفنا من خلال ذلك أوجه الشبه بين سقوط التفاحة وتحرك القمر في مداره حول الأرض.



مخطوط القانون المسعودي للبيروني

ومن غير شك فإنّ نظرية الجاذبية أو التأثير عن بعد تعتمد على هذا الارتباط، في حين كان مشايغو أرسطويرون الأمر مجرد خيال، فكانوا يعدّون سقوط التفاحة حدثاً عادياً لأنّها إرادة حيوانية عنيدة لتستقر في مكانها التحتاني، غير أنّ نيوتن أدرك واقتنع أنّ سقوط التفاحة إنّما يعود إلى علّة أساسها الجاذبية، وبذلك اقترب التفكير العلمي من مفهوم السببية الكامن في نظام الكون عموماً<sup>(8)</sup>.

ولكنّ الغريب في الأمر، أنّه ليس أقل من تسعة علماء من أعلام الحضارة العربية الإسلامية قد اكتشفوا -وقبل نيوتن بمئات السنين- هذه النظرية، وتحذّثوا عن الجاذبية بدقّة علمية ووضوح، ومن هؤلاء العلماء الذين استطعت رصد اكتشافاتهم: ابن الحائك الهمداني، وابن الهيثم، والخازن، وابن ملكا، بنو شاعر، وابن قرّة، والرازي، والبيروني، والإدريسي.

أمّا الهمداني فهو الحسن بن أحمد بن يعقوب (ت: 334هـ = 945م).

ومفرغات الهواء، والمضخّات المستعملة لرفع المياه. ولا يجهل طلاب الطبيعة أنّ الفيزيائي الطبيعي الإيطالي إيفا نجلستا توريشللي (ت: 1057هـ = 1647م)<sup>(4)</sup> بحث في وزن الهواء وكثافته والضغط الذي يحدثه، وأنّ له قوة رافعة كالسوائل، وأنّ الجسم المغمور في الماء ينقص من وزنه الحقيقي، وأنّ مقدار ما ينقصه من الوزن يتوقّف على كثافة الهواء، وقد مرّ على هؤلاء الطلاب في تاريخ الطبيعة أنّ توريشللي المذكور لم يسبق في ذلك، وأنّه أول من وجّه النظر إلى مثل هذه الموضوعات، وبحث فيها وأشار إلى منزلتها وشأنها.

بل إنّ من الأوروبيين من ينسب كلّ إبداعات الخازن إلى عالمين آخرين هما: الرياضي الفيلسوف الفرنسي بليز باسكال (ت: 1075هـ = 1664م)، والكيميائي الإيرلندي روبرت بويل (ت: 1103هـ = 1691م)، مع أنّ الواقع يؤكّد غير ذلك وفق ما ثبت في كتاب الخازن (ميزان الحكمة) الذي شوهدت محاولات لإخفاء كثير من مضامينه<sup>(5)</sup>.

وعلى آية حال هناك من المنصفين من اعترف بسبق الخازن، ومنهم المستشرق الإيطالي ألدومبيلي الذي يقول: «الخازني قد استعمل ميزان الهواء لتعيين الثقل النوعي للسوائل بكلّ نجاح»<sup>(6)</sup>. ويقرّر (روبرت هول) أيضاً أنّ الخازني قد اخترع ميزاناً لإيجاد وزن الأجسام في الهواء والماء<sup>(7)</sup>.

### ثالثاً - سلسلة علماء الجاذبية في الحضارة العربية الإسلامية:

ما هو شائع حتى اليوم أنّ أول من أدرك قانون الجاذبية في التاريخ هما جاليليو (1052-972هـ = 1642-1564م) وإسحق نيوتن (-1052 = 1140هـ = 1727-1642م)، حين اكتشف نيوتن أنّ ما يحدث فوق الأرض من جاذبية هو نفسه ما يحدث في السماء من جاذبية بين الأجرام السماوية، فحين سقطت فوق رأسه تفاحة نتيجة

الجاذبية في دراسته لظاهرة الأطلال، فقدّر أنّ ما يحدث في السماء من كسوف وخسوف هو عين ما يحدث فوق الأرض من ظلال، فإذا أشرق الضوء على جسم كثيف استقرّ ما وراء الجسم عن الضوء، وإذا رفع الكثيف أشرق الضوء على الموضوع المستظل<sup>(11)</sup>.

والعالم الثالث الذي تكلم في أبحاثه عن الجاذبية هو عبد الرحمن الخازن، وقد أتينا على ذكر بعض إبداعاته في بداية البحث. وقد أوضح الخازن أنّ الأجسام تتجه في سقوطها إلى الأرض، وقال: «إنّ ذلك ناتج عن قوّة تجذب هذه الأجسام باتجاه مركز الأرض»، ورأى الخازن أنّ اختلاف قوّة الجذب تتبع المسافة بين الجسم الساقط وهذا المركز، فقال: «إنّ التناقل واتجاه قواه إلى مركز الأرض دائماً».

وأظهر الخازن العلاقة بين السرعة التي يسقط بها الجسم نحو سطح الأرض، والبعد الذي يقطعه، والزمن الذي يستغرقه، وهي العلاقة التي تنصّ عليها القوانين والمعادلات، وقد بنى دراسته هذه على التجارب والقياسات العلمية<sup>(12)</sup>.

وشرح الخازن هذه الفكرة في كتابه ميزان الحكمة، إذ أكّد على العلاقة بين سرعة الجسم والمسافة التي يقطعها والزمن الذي يستغرقه. وقال إنّ الثقل هو القوّة التي بها يتحرّك الجسم الثقيل إلى مركز الأرض، وأنّ الجسم الثقيل هو الذي يتحرّك بقوّة ذاتية أبداً إلى مركز الأرض فقط. وأنّه إذا تحرّك جسم ثقيل في أجسام رطبة فإنّ حركته فيها تكون وفق رطوباتها؛ فتكون حركته في الجسم الأربط أسرع. وإذا تحرّك في الجسم الرطب جسمان متساويان في الحجم متشابهان في الشكل مختلفان في الكثافة، فإنّ حركة الجسم الأكثر كثافة فيه تكون أسرع. كما أنّ الأجسام الثقيل قد تتساوى أثقالتها، وإن كانت مختلفة في القوّة والشكل؛ فالأجسام المتساوية الثقل هي التي إذا تحرّكت في جسم واحد

فهو أوّل من تحدّث عن الجاذبية الأرضية، وأوّل من قال إنّ الهواء إذا انقطع وخلا منه مكان ما تنعدم الحياة.

وجاء حديثه عن الجاذبية في كتابه «الجوهرتان العتيقتان المائعتان الصفراء والبيضاء» في الكيمياء والطبيعة، وقال فيه: «فمن كان تحتها (أي نصف الكرة الجنوبي) فهو في الثبات في قامته كمن فوقها، ومسقطه وقدمه على سطحها الأسفل كمسقطه إلى سطحها الأعلى، وكثبات قدميه عليه: فهي بمنزلة حجر المغناطيس الذي تجذب قواه الحديد إلى كل جانب، فأما ما كان فوقه فإنّ قوّته وقوّة الأرض تجتمعان على جذبه وما دار به، فالأرض أغلب عليه بالجذب، لأنّ القهر من هذه الحجارة لا يرفع العلاء ولا سفلة الحداد».

وهذا القول يدلّ دلالة واضحة على حقيقة فيزيائية قالها الهمذاني مفادها: إنّ الكرة الأرضية تجذب الأجسام في كلّ جهاتها، وهي قوّة طبيعية مركّزة في الأرض لها مجال فعّال أشبه بالمجال الجاذب الذي تتمتع به قطعة المغناطيس. وبهذا يكون الهمذاني هو القائل بقانون الجاذبية، وقد سبق نيوتن بأكثر من ثمانية قرون<sup>(9)</sup>.

وزيادة في التأكيد، تذكر الموسوعة العربية، أنّ الهمذاني يقرّري في أحد مصنّفاته بأنّ «النار إلى فوق والهواء متموّج يميناً ويسرّاً على وجه الأرض، والماء يتحرّك ويسير سفلاً، والأرض واقفة راکدة لذا كانت أكثر من الثلاثة قبولاً، وكان تأثير الأجرام العلوية والعناصر السماوية فيها أكثر، وكانت على ما فاتها من الأجسام أغلب وأشدّ جذباً من الهواء والماء من كلّ جهاتها، فهي بمنزلة حجر المغناطيس الذي تجذب قواه الحديد إلى كلّ جانب»<sup>(10)</sup>.

والعالم الثاني الذي قال بالجاذبية هو الحسن بن الهيثم (ت: 430 هـ = 1038 م). وقد سبق ابن الهيثم نيوتن في اكتشاف

ولأهميته أذكر هنا قول ابن ملكا في كتابه المعتبر في الحكمة: «إنَّ الجسم يسقط حرّاً تحت تأثير قوّة جذب الأرض متّخذاً في ذلك أقصر الطرق في سعيه للوصول إلى موضعه الطبيعي، وهو الخط المستقيم، فلو تحرّكت الأجسام في الخلاء لتساوت حركة الثقيل والخفيف والكبير والصغير والمخروط المتحرّك على رأسه الحاد، والمخروط المتحرّك على قاعدته الواسعة في السرعة والبطء، لأنّها تختلف في الملاء بهذه الأشياء بسهولة خرقها لما تخرقه من المقاوم المخزون كالماء والهواء وغيره»<sup>(15)</sup>.

وخامس من قال بالاجاذبية: بنو شاعر، وهم ثلاثة أشقاء: محمّد، وأحمد، والحسن، ولدوا وتوفوا في بغداد في القرن الثالث للهجرة = التاسع للميلاد. يُقال إنّ والدهم موسى بن شاعر كان في حادثه قاطع طريق، ثم تاب وأصبح فلكياً ودخل في خدمة المأمون، إلى أن توفى وأولاده ما زالوا صغاراً، فتوصى بهم المأمون وجعلهم في بيت الحكمة حيث حملوا مع محمّد الخوارزمي على عاتقهم قيادة وتوجيه البحث العلمي في بيت الحكمة، فقد اهتمّ الخوارزمي بالجبر، بينما اهتم بنو موسى بالهندسة والميكانيكا والفلك والموسيقا. كان هؤلاء يمولّون البعثات العلمية للبحث عن المخطوطات العلمية وشرائها، وأسّسوا ما

يمكننا تسميته مؤسّسة لترجمة، وأحضروا إليها المترجمين من كافة الأفاق، وغلب على الشقيق الأصغر الانفراد بالهندسة، فكان معنياً بوضع البراهين الأصلية المبتكرة، وغلب على أحمد من العلوم الهندسة، والحيل، والحركات، والنجوم، والموسيقا، وكان محمّد معنياً بالهندسة والفلك<sup>(16)</sup>. ويعزى إليهم القول بالاجاذبية العمودية بين الأجرام السماوية، وأنها هي التي تربط كواكب السماء بعضها ببعض، وتجعل الأجسام تقع على الأرض<sup>(17)</sup>. وهناك علماء آخرون - غير هؤلاء - أشاروا إلى ظاهرة الجاذبية؛ فثابت بن قرة (ت: 288هـ = 900م) - مثلاً - اكتشف أنّ الأجسام ذات الوزن

من الأجسام الرطبة من نقطة واحدة، كانت حركتها متساوية؛ أي أنّها تقطع في أزمنة متساوية مسافات متساوية. والأجسام المختلفة الثقل هي التي إذا تحرّكت على هذه الصفة كانت حركاتها مختلفة<sup>(13)</sup>.

والعالم الرابع تكلم في الجاذبية هو ابن ملكا البغدادي، هبة الله بن علي بن ملكا، المعروف بأوحد الزمان (ت: 560 هـ = 1165م).

وتحدّث ابن ملكا عن التساقط الحر للأجسام، ويقول في ذلك: «فكل حركة طبيعية فعلى استقامة». ويقول: «ثم سماء بعد سماء، كل في حيزه الطبيعي، إلا أنّ هذه التي تليها تسكن في أحيازها الطبيعية وتتحرك إليها - إذا أخرجها مخرج عنها - حركة مستقيمة تعيدها في أقرب مسافة إليها على ما يرى».



مخطوط المناظر لابن الهيثم

وكذلك أيقن ابن ملكا أنّه لولا تعرّض الأجسام الساقطة سقوطاً حرّاً لمقاومة الهواء لتساقطت الأجسام المختلفة الثقل والهَيْئَة بالسرعة نفسها، وبذلك يكون ابن ملكا أول من نقض القول المأثور عن أرسطوطاليس بتناسب سرعة سقوط الأجسام مع أثقالها، وهو قول خاطئ تماماً، فيكون ابن ملكا قد حقّق سبقاً كبيراً في مجال حركة الأجسام تحت تأثير الجاذبية الأرضية قبل جاليليو (ت: 1052هـ = 1642م) بحوالي خمسة قرون من الزمان<sup>(14)</sup>.

وقام الشريف الإدريسي (ت: 560هـ = 1165م) بالتصنيف والعمل في مختلف فروع المعرفة، وقد تناول ظاهرة الجاذبية في كتابه نزهة المشتاق في اختراق الأفاق. ففي معرض حديثه عن كروية الأرض يقول: «إنَّ الأرض مدوّرة كتدوير الكرة، والماء لاصق بها وراكذ عليها ركوداً طبيعياً لا يفارقها، والأرض والماء مستقرّان في جوف الفلك كالمح (صفار البيضة) في جوف البيضة. ووضعهما وضع متوسّط، والنسيم محيط بهما من جميع جهاتهما، وهو جاذب لهما إلى جهة الفلك، أو دافع لهما. والله أعلم بحقيقة ذلك، والأرض مستقرّة في جوف الفلك وذلك لشدة سرعة حركة الفلك، وجميع المخلوقات على ظهرها، والنسيم جاذب لما في أبدانهم من الخفة، والأرض جاذبة لما في أبدانهم من الثقل، بمنزلة حجر المغنطيس الذي يجذب الحديد إليه»<sup>(18)</sup>.

لقد كانت هذه الأبحاث المتناثرة للعلماء العرب المسلمين، اللبنة الأولى لعلم الجاذبية التي بنى عليها كل من كوبرنيكوس (950-878هـ = 1473-1543م) ويوهان كبلر (1040-979هـ = 1511-1630م) نظريتهما، واستقيا من العلماء العرب المسلمين علومهما كما اعترفا بما بذلك. كما استفاد من هذه اللبنة أيضاً كل من جاليليو (1052-972هـ = 1642-1564م) وإسحق نيوتن (1140-1052هـ = 1642-1727م) لوضع القوانين القائمة على أسس رياضية لتحديد قوة الجاذبية<sup>(19)</sup>.

### رابعا- كمال الدين الفارسي وإنجازاته الفيزيائية :

من العلماء الفيزيائيين المنسيين. وقُلَّ من تعامل مع أبحاثه. كمال الدين الفارسي خليفة ابن الهيثم؛ فهو حسن بن علي (ت: 720هـ = 1320م)، أبو الحسن كمال الدين الفارسي. وهو من الرجال الذين تأثروا بعبقريّة الحسن بن الهيثم، فقرّر متابعة أعماله الفيزيائية وشرحها، فأبدع أيّما أبداع، ثمّ انطلق نحو إنجازات جديدة ومثيرة.

النوعي الأثقل من وزن الهواء النوعي تتجذب من فوق إلى تحت، فالمدوّرة (الطين اليابس) تعود إلى أسفل لأنّ بينها وبين كلية الأرض مشابهة من حيث البرودة والكثافة والشّيء ينجذب إلى ما هو أعظم منه.

وشرح ذلك محمّد بن عمر الرازي (ت: 606هـ = 1210م) في أواخر القرن السادس الهجري = الثاني عشر الميلادي، فقال: «إننا إذا رمينا المدرة إلى فوق، فإنّها ترجع إلى أسفل، ومن ذلك نعلم أنّ فيها قوّة تقتضي الهبوط إلى أسفل؛ لذا إذا رميناها إلى فوق أعادتها تلك القوّة إلى أسفل». وهنا نجد أنّ الرازي قد ربط بين قوّة اندفاع الجسم والسبب الذي أثار حركته.

وتناول البيروني (ت: 440هـ = 1048م) قوى الجاذبية في كتابه: القانون المسعودي، فعنده «أنّ السماء تجذب الأرض من كلّ الأنحاء على السواء، إلّا أنّ جذبها لكتلة الأرض أشدّ من جذبها للأجزاء الأخرى خاصّة إذا لم تكن هذه الأجزاء متّصلة بالأرض أو كانت بعيدة عنها، فحينئذ لا تتمكّن السماء من جذبها إليها لأنّها تكون خاضعة لمجال جذب الأرض لها»؛ وبذلك يشير إلى نوعين من الجاذبية هما: جاذبية السماء للأرض، وجاذبية الأرض لما فوقها وحولها؛ فالشّيء ينجذب إلى النطاق الذي يقع في مجاله وإن كان هو ونطاقه منجذبين بدورهما إلى جرم السماء. والبشر بحكم وجودهم على سطح الأرض فهم منجذبون إليها، وهي بدورها منجذبة إلى السماء.

ويبلغ ذلك الجذب أقصاه في باطن الأرض من حيث تتطلق الجاذبية الأرضية والناس على الأرض منتصبو القامات على استقامة أقطار الكرة، وعليها أيضاً تزول الأثقال إلى السفلى...، ويعترض على القائلين بعدم دوران الأرض لأنّها إذا دارت طارت من فوق سطحها الحجارة والأشجار، ويقول في هذا الصدد: «إنّ هذا لا يقع لأنّه لا بدّ لنا من أن ندخل في الحساب أنّ الأرض تجذب كلّ ما عليها نحو مركزها».

وَصَّح بعض مظاهر الخداع البصري، فأجرى في ذلك التجربة الآتية: صبغ وجه حجر الطاحون بعدة ألوان مختلفة وأدارها بسرعة، فوجد أنه لا يظهر سوى لون واحد لتمازجها<sup>(21)</sup>.

اكتمل عنده تعليل ظاهرة تعليل قوس قزح، وكان الاعتقاد السائد قبله أن التقايع ليست إلا ظاهرة تحدث من امتزاج الضوء بالظلمة، وعلى حسب النسبة بينهما تظهر الألوان، فإذا ازدادت نسبة الظلمة الممتزجة بالضوء بدت الحمرة والدكنة، أما إذا غلبت شدة الضوء المظلمة ظهرت الصفرة والزرقة<sup>(22)</sup>.

فاعتمد الفارسي لحل القضية في نظرية قوس قزح على مباحث الانعطاف المقرون بالانعكاس الداخلي في كرة مشففة، ولجأ في تدليله على صحة آرائه إلى التجربة، فسجّل بوضوح ودقة ارتباط ظاهرة التقايع بحدوث الانعطاف، وصدق في ذلك، إذ أن الانعطاف هو بالفعل علة ظهور ما نسميه اليوم بألوان الطيف، وقد بين ذلك بعد عدة قرون إسحق نيوتن في القرن السابع عشر الميلادي = الحادي عشر الهجري، ثم نشر هذه النظرية الدومينيكي الألماني تيودوريق في فريبورغ، وذلك في كتابه الذي وضعه عن (قوس قزح) بين عامي 1304 و1311م = 711-704هـ، ونسب إليهما الأمر للأسف.

ومن أقوال الفارسي: «التقايع ألوان مختلفة متقاربة فيما بين الزرقة والخضرة والصفرة والحمرة والدكنة، تحدث من صورة نور قوي واردة إلى البصر بالانعكاس والانعطاف، أو بما يتركب منهما».

ويعزو الفارسي حدوث القوس الابتدائي من قوس قزح إلى مسار أشعة الشمس من خلال قطيرات صغيرة من الماء منتشرة في الجو، ولا سيّما بعد هطول المطر، حيث تتعطف الأشعة بانعكاس واحد.

كما يعلل الفارسي حدوث القوس الثانية إلى نفوذ أشعة الشمس من خلال قطيرات الماء منعطفة بانعكاسين<sup>(23)</sup>.

فقد وجّهه أستاذه قطب الدين الشيرازي لدراسة المناظر والضوء، ووضع بين يديه كتاب (المناظر) لابن الهيثم، فنقّحه وعدّل بعض ما ورد فيه، وكان ذلك من أهم أعماله. فهو أبرز من أسهم في تعريف العالم بابن الهيثم بوصفه مؤسساً لعلم الضوء.

شرح كتاب (المناظر) لابن الهيثم في كتابه (التنقيح)، وأضاف إليه دروساً مبتكرة لم يذكرها ابن الهيثم، وجاوز ما وصل إليه ابن الهيثم في بحوث الانعطاف، فدرس أوضاعاً أخرى لم يعرض لها ابن الهيثم، إذ جاوز الفارسي حدود الانعطاف الصرف في الكرة المشففة إلى الانعطاف المصحوب بالانعكاس الداخلي، وابتكاره لدرس انعكاس الضوء وانكساره عند ملاقاته لجسم كروي، ويضاف إلى ذلك أنه شرح كتاب (المناظر) واختصره في أماكن اختصاراً لا يفقده شيئاً من معانيه ولا من قيمته، وعلق على عدد من مواضعه تعليقا موجزاً، وفي بعض الأحيان مفصلاً.

ومن ميزات كتابه (التنقيح) أيضاً تقسيم كتاب المناظر نفسه إلى «مباحث» و«مقاصد» أقل ما يقال عنها إنها تيسر للقارئ تتبّع البراهين والحجج، وإدراك تناسبها المقصود مع أهداف النص نفسه وطبيعة تركيبه ونظام صياغته.

كتب الفارسي كتباً كثيرة غير كتاب التنقيح، منها: (البصائر في علم المناظر) في الحكمة، وكتاب (أساس القواعد في أصول الفوائد)، و(تذكرة الأحباب في بيان المتحاب).

وهو أول من أوضح بعض مناظر الخداع البصري، ودرس كيفية انعطاف الضوء والإبصار في كرة مشففة واحدة وفي كرتين مشففتين<sup>(20)</sup>.

علل الفارسي وتكلم عن الغرفة السوداء، فسار بذلك على نهج ابن الهيثم الذي اخترع الكاميرا، وبالتالي يكون السابق في اختراع الكاميرا لابن الهيثم ثم للفارسي، وليس للعلماء الأجانب الآخرين الذين جاؤوا بعد هؤلاء بقرون طويلة.

طبيعية وأما قسرية، والقسرية تتقدمها الطبيعية، لأنَّ المقسور إنما هو مقسور عن طبعه، إلى طبع قاسره، فإذا لم يكن حركة بالطبع لم يكن حركة بالقسر، والطبيعة إنما تكون عن مباين بالطبع إلى مناسب بالطبع، أو إلى مناسب أنسب من مناسب. ومما قاله أيضاً: «فبهذا يُعلم أن لكل جسم طبيعي حيّزاً طبيعياً، فيه يكون بالطبع، وإليه تتحرك إذا أزيل عنه، وهذا الحيّز ليس هو للجسم بجسميته التي لا يخالف بها غيره من الأجسام، بل بصفة خاصّة به هي طبيعية، فتقوّ أو صورة خاصة بذلك الجسم، خصّته بذلك الحيّز، وحركته إليه، فتلك الطبيعة الخاصّة في ذلك الجسم مبدأ حركة بالطبع وسكون بالطبع، والتحرك النقلي المكاني إنما يكون عنها بعد سبب طارئ يخرج الجسم عن حيّزه الطبيعي فتحرّكه هي إليه».

ويعدّ ما قاله ابن ملكا عن القانون الثاني للحركة أقرب ما توصّل إليه علماء العرب من معاني، ومن أقواله عنه: «وكل حركة ففي زمان لا محالة، فالقوة الأشدية تحرك أسرع، وفي زمان أقصر، فكلما اشتدّت القوة ازدادت السرعة، فقصر الزمان، فإذا لم تتناه الشدّة لم تتناه السرعة، وفي ذلك أن تصير الحركة في غير زمان وأشد، لأن سلب الزمان في السرعة نهاية ما للشدّة».

ويعني قول ابن ملكا هذا زيادة السرعة، حيث السرعة = المسافة مقسومة على الزمان، أو هي على الدقّة معدّل تغيّر السرعة بالنسبة للزمان، وكلامه قريب جداً من القول بتناسب القوة مع التسارع.

ويشير ابن ملكا إلى القانون الثالث للحركة في قوله: «إنّ الحلقة المتجاذبة بين المصارعين لكل واحد من المتجاذبين في جذبها قوة مقاومة لقوة الآخر، وليس إذا غلب أحدهما فجذبها نحوه تكون قد خلت من قوة جذب الآخر، بل تلك القوة موجودة مقهورة، ولولاها لما احتاج الآخر إلى كل ذلك الجذب».

وهذا قول واضح في أن لكل فعل رد فعل مساوٍ له في المقدار ومعاكس له في الاتجاه،

فهذا هو ابن الهيثم الثاني، ولا أشكّ أن أجيالنا إن ساروا على درب هؤلاء، فسيخرج لنا ابن الهيثم الثالث والرابع... .

### خامساً - ابن ملكا البغدادي وإنجازاته الفيزيائية:

أبو البركات هبة الله بن علي ملكا البلدي لأنّ مولده ببلد ثم أقام ببغداد، كان طبيباً في خدمة المستجد بالله (555-566هـ = 1160-1170م)، وعُرف أيضاً صيدلانياً وفيلسوفاً وفيزيائياً، وعُرف بعدة أمور تفوق فيها على غيره، منها معالجته الأمراض النفسية، وإتقانه للعلوم التطبيقية، حتى صار حجّة وإماماً للعلماء العرب في هذه العلوم، اتّهمه السلطان محمد بن ملكشاه (498-511هـ = 1104-1117م) بأنّه أساء علاجه فسجنه مدّة، لكن الخليفة المستجد بالله أكرمه فحظي عنده وبصحته بكلّ خير، توفّي سنة 560 هـ = 1165م.



جاء في كتابه: (المعتبر في الحكمة) الموجود كمخطوط في تركيا في مكتبة أحمد الثالث (رقم 3222، مج 2، ف 14، الورقتان: 47، 48) جاء فيه نصوص مهمّة تختصّ بحركة الأجسام، ومنها ذكر القانون الأوّل في الحركة والسكون، ومن أقوال ابن ملكا التي وردت في هذا السياق: «فإنّ الحركة إمّا

ج2، ص26. الموسوعة العربية العالمية: الرياض، السعودية، مؤسسة أعمال الموسوعة للنشر والتوزيع، بحث الكثافة.

4 - ذكرت الموسوعات أنّ العالم الإيطالي إيفانجليستا توريشلي اخترع البارومتر عام 1643م. وكان جهاز توريشلي يتكوّن من أنبوب زجاجي طويل وضعه مقلوباً وهو مملوء بالزئبق، في كوب من الزئبق فانخفض عمود الزئبق في الأنبوب، وأصبحت قمته على ارتفاع 76سم فوق سطح الزئبق الذي في الكوب. وظلّ الزئبق ثابتاً في الأنبوب نتيجة لضغط الهواء على سطح السائل في الكوب. وبذلك أثبت توريشلي أنّ الضغط الجوّي يعادل تقريباً وزن عمود من الزئبق طوله 76سم.

5- تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك: طوقان، ص316. أعلام الفيزياء في الإسلام: الدفاع وشوقي، ص251-249. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان، ج2، ص30-26. موسوعة الأوائل والمبدعين: أباطة وأبو خليل، ج4، ص726، 727.

6 - العلم عند العرب: ألدوميلي، ص196-194. 7 - أعلام الفيزياء في الإسلام: الدفاع وشوقي، ص249. دور علماء الحضارة العربية الإسلامية في تأسيس العلوم الحديثة (الأصول الرياضية والفيزيائية): عمار النهار، دمشق، دار البركة، ط1، 2011، ص127، 128.

8 - الحسن بن الهيثم: رحاب عكاوي، دار الفكر العربي، بيروت، 1997م، ص95.

9 - موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أباطة، ج3، ص550، 551. أعلام الحضارة العربية والإسلامية: حميدان، ج1، ص301.

10 - الموسوعة العربية العالمية، بحث الجاذبية والمغنطيس.

11 - الحسن بن الهيثم: عكاوي، ص95.

12 - تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك: طوقان، ص317. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان، ج2، ص28. أعلام الفيزياء في

فالحلقة التي أشار إليها في المثال ما هي إلا جسم في حالة اتزان تحت تأثير قوتين متساويتين مقداراً متعاكستين اتجاهاً<sup>(24)</sup>.

أخيراً: إنّ هذا الذي ذكرناه ليس إلا مروراً خاطفاً على إنجازات أجدادنا الذين أتقنوا العلوم وبرعوا بها، فصاروا من خلالها سادة العالم في الدين والعلم والأخلاق والقيم مدّة عشرة قرون خلت، فلماذا لا نسير نحن على درب هؤلاء الذي أوصلهم إلى هذه العزّة وهذا المجد والسؤدد؟ لا نسيطر على العالم سيطرة أمريكا والغرب المدمّرة، وإنّما سيطرة الرحمة، فنحن أبناء نبي الرحمة.

### الهوامش:

- 1 - أعلام الفيزياء في الإسلام: علي الدفاع، جلال شوقي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط2، 1985م، ص240 - 251. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: زهير حميدان، دمشق، وزارة الثقافة، 1996م، ج2، ص29-23. العلم عند العرب: ألدوميلي، تر: عبد الحليم النجار، دار القلم، ط1، 1962م، ص196-194. تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك: قدري طوقان، جامعة الدول العربية، القاهرة، 1954م، ص317-313. موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أباطة، دمشق، دار المنبر، ج4، ص726، 727. عبقرية العرب في العلم والفلسفة: عمر فروخ، المكتبة العصرية، بيروت، ط4، 1980م، ص106-104. تاريخ العلوم عند العرب: عمر فروخ، بيروت، دار العلم للملايين، 1970م، ص222، 223. تاريخ الأدب العربي: كارل بروكلمان، تر: عبد الحليم نجار وآخرون، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993م، ج5، ص294، 295. معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، 1993م، ج2، ص88.
- 2 - تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك: طوقان، ص316.
- 3 - أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان،

الإسلام: الدفاع وشوقي، ص 241. موسوعة الأوائل والمبدعين: أبو خليل وأبازة، ج 4، ص 726، 727.

13 - الموسوعة العربية العالمية، بحث الجاذبية والمغناطيس.

14 - أعلام الفيزياء في الإسلام: الدفاع، شوقي، ص 267، 268.

15 - الموسوعة العربية العالمية، بحث الجاذبية والمغناطيس.

16 - الفهرست: محمد بن النديم، سوسة، تونس، دار المعارف، ص 378. أخبار العلماء بأخبار الحكماء: علي بن يوسف القفطي، القاهرة، مكتبة المتنبسي، ص 208. وفيات الأعيان: أحمد بن محمد بن خلكان، تخ: إحسان عباس، بيروت، دار صادر، ج 5، ص 163-161. معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 1، 1993م، ج 1، ص 315، ج 3، ص 932.

17 - أعلام الفيزياء في الإسلام: الدفاع، شوقي، ص 101، تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك: طوقان، ص 160.

18 - انظر دور علماء الحضارة العربية والإسلامية في تأسيس العلوم الحديثة (الأصول الرياضية والفيزيائية): عمّار محمد النهار، ص 63-167. الموسوعة العربية العالمية، بحث الجاذبية والمغناطيس.

19 - الموسوعة العربية العالمية، بحث الجاذبية والمغناطيس.

20 - تاريخ العلوم عند العرب: عمر فروخ، بيروت، 1977م، ص 236، 240. عبقرية العرب في العلم والفلسفة: عمر فروخ، ص 110. موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أبازة، ج 5، ص 852. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان، ج 4، ص 180، 181.

21 - موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أبازة، ج 5، ص 852. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان، ج 4، ص 180. وانظر

مقدمة كتاب المناظر: الحسن بن الهيثم، تخ: عبد الحميد صبره، المجلس الوطني للثقافة، الكويت، ط 1، 2002م، تراث الإسلام: شاخث وبوزورث، ترجمة: حسن مؤنس، إحسان العمدة، الكويت، المجلس الوطني للثقافة، 1978م، ج 3، ص 205. وبهذا الإبداع يكون قد سبق أسطوانة نيوتن (1727م = 1140هـ) المشهورة بعدة قرون.

22 - تسب نظرية قوس قزح عادة إلى ديكارت (ت: 1650م = 1061هـ) وإلى (نيوتن) وإلى (تيودوريق) الألماني، ولكن الدراسات الحديثة التي قام بها كل من سارتون وفيدمان أرجعت الفضل في اكتشاف أسباب حدوث قوس قزح إلى قطب الدين الشيرازي، وأشاروا إلى أنه أودع معلوماته عن ذلك في كتابه (نهاية الإدراك)، ولكن بعض الباحثين يرجعون الفضل في هذا التعليل لتلميذ الشيرازي كمال الدين الفارسي في تعليق له على مقالة الظلال لابن الهيثم، ومن الباحثين من يرى أن أفضل من بحث في قوس قزح والهالة هو الحسن بن الهيثم من حيث النظر الرياضي التعليمي، وابن سينا من حيث النظر الحكمي الفلسفي. انظر ابن الهيثم: الكتبي، وزارة الثقافة، دمشق، 1972م، ص 158. تاريخ العلوم عند العرب: فروخ، ص 237-240. موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أبازة، ج 4، ص 645.

23 - أعلام الفيزياء في الإسلام: علي الدفاع، ص 429-427.

24 - انظر عن إبداعات ابن ملكا: عيون الأنبياء في طبقات الأطباء: أحمد بن القاسم بن أبي أصيبعة، تخ: نزار رضا، بيروت، مكتبة الحياة، ص 374-376. إخبار العلماء: القفطي، ص 224-226. الوايف بالوفيات: خليل بن أيبك الصفدي، اعتناء هلموت ريتتر، دار فرانز شتاينر، ط 2، 1962م، ج 27، ص 302-300. أعلام الفيزياء في الإسلام: الدفاع وشوقي، ص 259-254. أعلام الحضارة العربية الإسلامية: حميدان، ج 4، ص 470، 471. تاريخ الأدب العربي: كارل بروكلمان، ج 5، ص 72.



# الهدخل إلى تاريخ الحضارة

الدكتور عبد الله السليمان\*

المناطق التي ترعى بها الحيوانات البرية لتدجنها، والتي غالباً كانت قرب مصادر المياه. لقد أدت هذه الخطوة إلى تبدل عميق في نمط معيشة الإنسان؛ حيث كان يعتمد على الصيد بشكل رئيسي من أجل تأمين قوته اليومي، وكانت الغزلان الفريسة المفضلة ومصدر البروتين الأساسي لسكان المشرق العربي القديم خلال الفترة الممتدة ما بين الـ 21 حتى 8 آلاف سنة قبل الميلاد، وبعدها بدأ الاعتماد على الخراف بصورة أساسية<sup>(1)</sup>. ومع دخول هذه المرحلة استمر النمط المعيشي السابق مع تبدل في الأولويات، فقد تراجع الصيد للمرتبة الثانية كمصدر للقوت اليومي، وتقدم جمع الحبوب البرية وحصادها للمرتبة الأولى، بعدما وجد الإنسان القيمة الغذائية العالية للحبوب وما تؤمنه للجسم من سرعات حرارية، وقد أثبتت التحاليل الكيميائية أن القمح البري مغذي بدرجة كبيرة إذ تصل نسبة البروتين فيه إلى 24%. وهكذا ضعف اعتماد

## موئل الحضارة وموطنها:

قبل نحو 14 ألف سنة، تراجع الجليد نحو المنطقة القطبية، ما أدى إلى تحسّن المناخ؛ فأدى إلى شتاء معتدل وصيف حار، وتحسّن الطقس في منطقة المشرق العربي، ما أدى إلى ظهور غطاء نباتي وحيواني جديد، واختفاء حيوانات ونباتات كانت تعيش خلال المرحلة السابقة، حيث تحوّلت بواديهما الباردة التي كانت تغطّيها أشجار الأرتيميسيا إلى مناطق معشوشبة تنمو فيها أشجار البلوط والفسقن وبعض أنواع الفواكه المتنوعة. إن تحوّل المناخ نحو الأفضل وزيادة كميّة الأمطار، سمح بنمو نباتات برية مثل القمح والشعير، وانتشرت حيوانات متكيفة مع المناخ الدافئ مثل الماشية (الماعز والأغنام والأبقار)، وهذا سمح بدوره لإنسان المشرق العربي القديم، بالخروج من الكهوف نحو المناطق المكشوفة التي تنمو فيها النباتات البرية لجمعها، ونحو

الخيال  
العلمي

\* - أستاذ التاريخ القديم في قسم التاريخ - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة دمشق .

إنّ الاستمرار والاعتماد على الزراعة كان يعني التخلّي تماماً عن حياة التنقل وسكنى الكهوف ومطاردة الطرائد، فالعمل في الزراعة بحاجة إلى التوطن بما يناسب مواسم العمل في الزراعة (من بذار، وفلاحة، وري، وحصاد، ودراس)، لذلك بنى الإنسان بيته الأول بالقرب من المناطق التي زرعتها على ضفاف الأنهار (دجلة والفرات والعاصي، والنيل) في الشرق العربي القديم. وكان اللبن هو مادة البناء الأولى، فوق أساس من الحجر الغشيم. وقد بنيت القرى الأولى وفق المخطط العنقودي، وكان للبيوت هندسة معمارية مميزة حيث كان نصفها تحت الأرض ونصفها الآخر فوق الأرض، ويتكوّن كل بيت من عدد من الحجرات الصغيرة؛ قطر كل حجرة يتراوح ما بين 2 - 2,5م، وقد بنيت أساسات البيوت من الحجارة الكبيرة والغشيمة، وتشير هذه الحجارة الكبيرة التي وضعت في أساسات البيوت إلى استخدام الموقع لفترات طويلة. وتمّ استخدام جذوع الأشجار وأغصانها في السقف. وكانت البيوت مرصوفة بالحجارة، ومزوّدة بمواقد؛ وللموقد دور رئيسي في البيت. ولم يكن لهذه الحجرات نوافذ أو أبواب حيث يتمّ الدخول والخروج من فتحة تركت في السقف (الروزنة) إذ كانت تستخدم للتهوية والإنارة وإخراج دخان الموقد في الشتاء، وغالباً يتمّ الارتقاء لها بوساطة سلم هو في الغالب عبارة عن عظمة حيوان كبير. ولا يوجد أي دليل على استخدام الطلاء في البناء. وقد تمّ الكشف عن بيوت في حالات جيدة خلال هذه المرحلة في موقع أبو هريرة على ضفة نهر الفرات في محافظة الرقة السورية، وفي موقع عين الملاحه في وادي نهر الأردن. وقرية جرمو شمال العراق التي كانت تتألف من 25 بيتاً ويسكنها نحو 150 إنساناً.

الإنسان على الصيد وبدأ يعتمد على القمح لا سيما بعد أن نجح في زراعته؛ بعد أن راقب الطبيعة واكتشف دورة الزراعة للمرة الأولى على ضفة نهر الفرات في سورية، خلال الفترة الزمنية المحصورة ما بين 10500-8000 سنة ق.م، مدفوعاً برغبته في التمرّد على الطبيعة، والتخلص من سيطرتها عليه. وقد اكتشف علماء الآثار عدداً من المناجل المصنوعة من الصوّان؛ التي كانت شفراتها لامعة بسبب استخدامها في حصاد الحبوب. وإلى جانب المناجل عثر على نوع آخر من المصنوعات الحجرية؛ وهي أداة الرحى المصنوعة من حجر البازلت لطحن الحبوب، ما يدل على ظهور أسلوب حياة جديد. وتجدر الإشارة إلى أنّ الناس لم يتخلّوا خلال هذه المرحلة عن الصيد تماماً، بل استمروا في صيد طرائدهم المفضلة بوساطة السهام والمقاليع، مع حصاد الحبوب بمناجلهم البدائية. ولحفظ الفائض عمّد الإنسان إلى ابتكار الأنية الفخارية؛ وكانت هذه الأنية ضرورية لحزن الغذاء نظراً لأنّ القوارض والحشرات لا تستطيع أن تقرض أو تثقب الفخار لتصل إلى الطعام المخزون فيها. وقد ظهر الخزف الحقيقي؛ وهو أوان من الصلصال تمّ شيّها في أفران، لأول مرة في الفترة الممتدة بين 6500-6000 آلاف سنة ق.م، ولم يستخدم الإنسان الدولاب في صناعة الفخار إلا نحو سنة 3500 ق.م والذي كان عبارة عن قرص مستدير، يدوره صبي الخزاف، بينما يقوم الخزاف باستخدام كلتا يديه في العمل.



والتذكارية أكبر وأفخم، فعلى سبيل المثال لم نشاهد في أوروبا العصور الوسطى أهرامات كالأهرامات المصرية، أو حدائق معلقة كحدائق بابل، أو قصوراً منحوتة بالصخر كقصور البتراء، لا بل إن العالم يقرّ بأنّ هذه الأبنية العامّة والتذكارية من عجائب الدنيا السبع.



وكان علينا أن ننتظر فترة من الزمن حتى تتطوّر عمارة البيت؛ فأصبح له باب رئيسي يؤدّي إلى داخله، وقد ضمّ المنزل غرفة للإقامة مجهزة بمصاطب طينية للنوم، وحلّ المطبخ مكان الموقد، وصار هناك غرفة للمؤونة وبعض الملحقات الأخرى. استخدم الإنسان الخشب لسقف المنزل، أو أعمدة يعلوها حصير وطبقة الطين الممزوج بالطين، ليعطي للطين القوّة والتماسك، كما أحيطت بعض القرى أو المدن بالأسوار ذات السماكة العالية، علماً بأنّ السور كان ملاصقاً للبيوت بحيث يشكّل جدران استناديه، وبذلك تكون أسطح المنازل بمثابة أبراج للمراقبة والدفاع. وتنوّعت أشكال الأسقف وفق المنطقة والمناخ، وقد أعطت المكتشفات في موقع أريحا في فلسطين، صورة موضّحة عن المباني في تلك الفترة. وقد احتلت العمارة الطينية موقعا بارزا في عمارة العصور التاريخية الباكورة، إذ استُخدم اللين في تشييد الأبنية المهمّة والرسمية كالقصور الملكية والتحصينات والزقورات والمعابد، واستمرّ الناس لآلاف السنين يبنون مدنهم بتصميم هندسي متشابه إلى حدّ كبير، ولم تكن مدن الشرق القديم شبيهة بمدن أوروبا العصور الوسطى فحسب، بل إنّها كانت أفضل منها، حيث كانت الشوارع أفضل رصفاً، وأنظمة المجاري أكثر كفاءة، وموارد المياه أغزر، والأحياء أحسن تخطيطاً، والبنىات العامّة

ولما كانت الزراعة بحاجة إلى يد عاملة كثيرة، قام الإنسان بالإكثار من نسله عن طريق الإكثار من الزيجات وإنجاب الأبناء، وهكذا حصل على اليد العاملة الرخيصة، وكثرة الإنجاب عند الفلاح فكرة معقولة جداً، فأولاً تربية الأطفال في المجتمعات الزراعية غير مكلفة أبداً، لا بل إنّ الصغار يستطيعون القيام بأعمال متنوّعة داخل البيت وفي الحقل تناسب أعمارهم، مع الإشارة إلى أنّ عدد وفيات الأطفال كان مرتفعاً جداً بسبب سوء التغذية، وكانت النسبة تصل إلى ثلث عدد الموتى، ولا سيما الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 5-7 سنوات، أي أنّ الفلاح كان مهتداً دائماً بخسارة اليد العاملة في حقله وبالتالي كان لا بدّ من الإكثار من النسل. وبعد اكتشاف الزراعة قام الإنسان بتدجين الماشية (الماعز أولاً ثمّ الأغنام ثمّ الأبقار) واعتمد على صوفها ولبنها ولحمها. ودجّن الكلب لأغراض الحراسة؛ وذلك للحماية من أكثر الحيوانات المفترسة تهديداً للإنسان ولماشيته، وهما الضبع والذئب. وزاد الاهتمام بملح الطعام الذي أصبح مادة أساسية لدوام الحياة

اليومية، فالاعتماد على الوجبة الحيوانية يؤمن للجسم ما يحتاجه من أملاح، لكن بعد الاعتماد على الوجبة النباتية أصبح الملح مادة لا غنى عنها، وربما أنهم استخدموه كمادة حافظة<sup>(2)</sup>. لقد تمّ جمع المحصول الفائض في مستودعات عامة وخاصة كضمانة ضدّ المواسم المحملة، لكن هذا المحصول الفائض أمّن للقرى المتجاورة مادة يمكن الإتجار بها، ولما لم يكن الإنسان قد ابتكر النقود بعد، فإنه لجأ إلى عملية المقايضة، فكلّ يسعى لسدّ النقص الموجود لديه بالفائض المتراكم عنده، وبالتالي كانت المقايضة أول كلمة في علم الاقتصاد والإدارة، وسرعان ما اعتمد سكان الشرق القديم الشعير كأساس لتبادل السلع، ثمّ أضافوا إليه النحاس والفضة واستعملوا الذهب لكن بصورة نادرة جداً؛ وقد تطوّر هذا النوع من التجارة بسرعة بعد اكتشاف وسائل النقل البرية والمائية المختلفة. ولما كانت عمليات التجارة تحتاج إلى توثيق قام الإنسان بابتكار الكتابة المسمارية، فالكتابة اخترعت لأغراض اقتصادية ومعاشية ماسّة، كتسجيل المعلومات الخاصة بالمبادلات التجارية، وقوائم السلع المخزونة في المستودعات، ومذكرات الاستلام والتسليم، والحسابات بمختلف أنواعها والعقود والقوائم الخاصة بحصص الطعام الموزعة كأجور على الحرفيين المختصين وغيرهم من موظفين. أي أنّ ابتكار الكتابة لم يكن من أجل تعظيم الملوك أو تقديس الآلهة، لكن فيما بعد ظهرت النصوص الخاصة بتسجيل الأحداث

السياسية كالرسائل المتبادلة بين الحكام والملوك ونصوص المعاهدات، والنصوص الخاصة بتسجيل الأدعية والأناشيد الدينية والصلوات في المعبد. وتجدر الإشارة أنّ اختراع الكتابة مرّ بثلاث مراحل رئيسية؛ المرحلة الأولى تسمّى المرحلة التصويرية حيث كان المرء يرسم الشيء المراد الحديث عنه، فيصوّر شمساً للحديث عن الشمس، ويصوّر محراثاً للحديث عن المحراث، ويصوّر بقرة للحديث عن البقرة. المرحلة الثانية هي مرحلة الكتابة الرمزية وهي مرحلة رسم الأفكار والتميز للفكرة والمعاني؛ التي لم تعد فيها الشمس تعبر عن الشمس فقط، وإنما صارت تعبر عن الضوء والحرارة والنهار وإله الشمس، وصار يعدّ المحراث يعبر عن المحراث فقط، وإنما صار يعبر عن فعل الحراثة. أمّا المرحلة الثالثة وهي مرحلة الكتابة المقطعية وفيها تمّت إضافة لواحق إعرابية للإشارات الرمزية فصارت كلمات لها نطق خاص بها. ولم يكن تعلم الكتابة المسمارية أمراً هيناً؛ حيث كان ينبغي على التلميذ أن يذهب كل يوم إلى المدرسة حتى يتعلّم الكتابة المسمارية على نحو صحيح ويعي المثات من رموزها وآلاف القراءات، كان عليه أن يقضي معظم شبابه في المدرسة الملحقة بالمعابد، التي كان يدرس فيها المعارف العلمية والأدبية الشائعة في عصره. وكان هناك الكثير من الدوافع لتعلّم مهنة الكتابة في الشرق القديم، حيث يعدّ الكاتب الذي يحفظ الإشارات المسمارية عالماً مقدّساً، إذ كان شائعاً «أنّ من يفلح في علم الكتابة سوف يسطع كالشمس». وتجدر الإشارة أنّ الكتابة بدأت بألّفي إشارة مقطعية في جنوب بلاد الرافدين، تمّ اختصارها في منتصف الألف الثاني ق.م إلى ثلاثين إشارة مسمارية في مدينة أوغاريت على الساحل السوري، وبعدها بقرن تمّ اختصارها في مدينة جبيل اللبنانية إلى اثنين وعشرين إشارة؛ فيما صار يعرف بالأبجدية التي تعتمد على الحروف

اليومية، فالاعتماد على الوجبة الحيوانية يؤمن للجسم ما يحتاجه من أملاح، لكن بعد الاعتماد على الوجبة النباتية أصبح الملح مادة لا غنى عنها، وربما أنهم استخدموه كمادة حافظة<sup>(2)</sup>. لقد تمّ جمع المحصول الفائض في مستودعات عامة وخاصة كضمانة ضدّ المواسم المحملة، لكن هذا المحصول الفائض أمّن للقرى المتجاورة مادة يمكن الإتجار بها، ولما لم يكن الإنسان قد ابتكر النقود بعد، فإنه لجأ إلى عملية المقايضة، فكلّ يسعى لسدّ النقص الموجود لديه بالفائض المتراكم عنده، وبالتالي كانت المقايضة أول كلمة في علم الاقتصاد والإدارة، وسرعان ما اعتمد سكان الشرق القديم الشعير كأساس لتبادل السلع، ثمّ أضافوا إليه النحاس والفضة واستعملوا الذهب لكن بصورة نادرة جداً؛ وقد تطوّر هذا النوع من التجارة بسرعة بعد اكتشاف وسائل النقل البرية والمائية المختلفة. ولما كانت عمليات التجارة تحتاج إلى توثيق قام الإنسان بابتكار الكتابة المسمارية، فالكتابة اخترعت لأغراض اقتصادية ومعاشية ماسّة، كتسجيل المعلومات الخاصة بالمبادلات التجارية، وقوائم السلع المخزونة في المستودعات، ومذكرات الاستلام والتسليم، والحسابات بمختلف أنواعها والعقود والقوائم الخاصة بحصص الطعام الموزعة كأجور على الحرفيين المختصين وغيرهم من موظفين. أي أنّ ابتكار الكتابة لم يكن من أجل تعظيم الملوك أو تقديس الآلهة، لكن فيما بعد ظهرت النصوص الخاصة بتسجيل الأحداث



وأصواتها، وسرعان ما انتقلت هذه الأبجدية من الساحل السوري بوساطة الفينيقيين إلى بلاد اليونان وسائر أرجاء العالم القديم. لقد كان النظام الجديد ثورة في مجاله، لأنه سهّل عملية التعلّم؛ واختزل الفترة التي يقضيها الطالب في تعلّم الإشارات المسمارية وحفظها، نظراً لعددها الأقل، ما جعل التعليم متاحاً لعدد أكبر.

وسرعان ما دبّ التنافس بين المدن المسوّرة، التي كانت عبارة عن دويلات مدن؛ وهكذا بنمو المراكز المدنية أصبحت الحرب «صنعة»؛ وكان من أوّل نتائجها أن نقلت السلطة من الفلاحين إلى الطغمة العسكرية المتخصّصة في الحرب، لا سيما أنّ حيازة السلاح المصنوع من البرونز لم تكن أمراً يسيراً، فهي باهظة وفوق قدرة الفلاح المالية، ولأوّل مرّة في التاريخ الإنساني تمكّنت أقلية صغيرة جداً من السيطرة، ليس على الأغلبية التي كانت تعيش داخل أسوار مدينة فحسب، بل على أولئك الذين يعيشون في الأقاليم التابعة للمدينة مهما امتدّت رقعتها. وكان من أولى واجبات الدولة اتّجاه رعيّتها إقامة العدل بينهم، وتقديم الرعاية الصحيّة، ونشر التعليم. لقد كان هدف ملوك الشرق من الحرص على القيام بهذه الواجبات هو الحصول على مجتمع منسجم، صحيح في بدنه وعقله، قادر على حماية نفسه، والتقدّم أكثر في سلّم الحضارة، إيماناً من هؤلاء الملوك أنّه لن تكون لهم القوّة ما لم يبنوا هذا المجتمع، فمن غير المنطقي أن يتزعم أيّ ملك منهم المشهد السياسي بين أقرانه من ملوك المدن الأخرى بمجتمع قوامه المشاحنات والجهل والمرض.

لقد كان جميع ملوك الشرق القديم مثقّفون يجيدون القراءة والكتابة، يتبادلون الرسائل فيما بينهم، ويكتبون لحكّام الأقاليم وضباط الجيش التابعين لهم. وكان الكهنة كذلك يجيدون القراءة والكتابة؛ فالألواح الطينية التي دوّنت عليها ترانيم وأدعية وكانت توضع أمام تماثيل هذه الآلهة، كانت عملهم الدائم. تجدر الإشارة إلى أنّ ملوك الشرق القديم كانوا يختارون المتعلمين ممّن يجيدون القراءة والكتابة للمهامّ السياسية والدبلوماسية، إذ تبدو شخصية المندوب عبد الملك من أهم الشخصيات التي تحظى بثقة الملك زمري ليم، لذلك أرسله في أكثر من بعثة دبلوماسية، حتى إنّه احتل مرتبة وزير في بلاط ماري. كما كان يتوجّب



وقد أبرزت الحياة في المدينة علاقة الإنسان بأخيه الإنسان، فالعلاقات الاجتماعية المتجانسة في مجتمع القرية البسيط، كانت كفيّلة بإعطاء الفلاح القدرة الكافية - مع أبناء قريته - للقيام بالمشروعات الزراعية العادية، إلّا أنّ المشروعات الزراعية الكبرى كبناء سد أو جسر أو عبارة أو حفر قناة؛ كانت تحتاج إلى تضافر جهود مجموعة من أبناء القرى المتجاورة، ولما كان العمل الجماعي بحاجة إلى إدارة موحّدة، فإنّه من إدارة هذا التعاون نشأت مؤسّسة الدولة في الشرق القديم، كمؤسّسة هدفها الأساسي تنظيم الحياة المعاشية والخدمية للسكان الموجودين فوق بقعة معينة من الأرض، والقرية الأكبر والأكثر عدداً وذات الموقع المتوسط ستتحوّل إلى حاضرة (عاصمة)، والقرى المحيطة بها سوف تتحوّل إلى ضواحي أو مدن تابعة، وهكذا ظهرت المدن المسوّرة، وربّما إنّ أريحا كانت أوّل مدينة مسوّرة في التاريخ.

مصلحة الفئة المتحكّمة في المجتمع. ورغم كل ما يُقال عن قوانين الدولة، إلا أنها أشاعت الاطمئنان في المجتمع، فالفلاح الذي يستأجر قطعة أرض من الدولة، ويدفع أجرها بانتظام، هو مطمئن إلى أن الدولة لن تصادرها منه.



### تعريف مصطلح الحضارة:

إنّ مصطلح الحضارة في لغتنا العربية مشتق من الحضّر والحاضرة (أي عكس البدو والبداءة والبادية) فالحضر خلاف البدو، والحاضرة خلاف البادية وهي المدن والقرى والأرياف، وسمّيت بذلك لأنّ أهلها حضروا الأمصار ومساكن الديار التي يكون لهم بها قرار، وقد شاع في العربية: سكان الحواضر وأهل الحواضر؛ أي أهل المدن، في مقابل أهل البادية، والحاضر هو ساكن الحاضرة، والحاضر تعني الحي العظيم، والحضارة الإقامة في الحضّر، حيث يُقال فلان من أهل الحاضرة وفلان من أهل البادية، وفلان حضري وفلان بدوي<sup>(3)</sup>، إنّ كلمة الحضارة تدلّ في اللغة على نوع خاص من الحياة وهو الاستقرار والإقامة الدائمة، وليس بالضرورة أن يكون هذا الاستقرار في المدينة، بل إنّ الاستقرار نشأ في القرى الصغيرة، ثم تطوّرت هذه القرى الصغيرة وتحوّلت إلى قرى كبيرة، ومنها نشأت المدن<sup>(4)</sup>. وإذا أدركنا أنّ الحضّر (أي

على حكّام الأقاليم وجميع موظفي الدولة معرفة القراءة والكتابة في عهد حمورابي ملك بابل، إذ جعل بينه وبينهم نظاماً بريدياً خاصاً؛ من أجل أن يرسل لهم أوامره الإدارية. كما كان واضحاً أنّ على الإداريين في قصر ماري: أن يكونوا على معرفة جيدة بالقراءة والكتابة، منذ مطلع الألف الثاني قبل الميلاد.

ولما كانت قوى الطبيعة (الأمطار، والرياح، والصقيع، الجراد، الآفات) تتحكّم بمحصول الفلاح، ولما كان الفلاح يجهل كل تلك القوى، التي كانت بالنسبة له قوى غيبية ومجهولة، ولما كان الإنسان بطبعه يخشى من المجهول، فإنّه ترجم جميع تلك القوى الغيبية كآلهة وقوى عليا مقدّسة، وعبدها حتى يكتفي شرّها وينال بركتها وحمايتها، فظهرت مؤسّسة المعبد. أدار الملك مؤسّسة الدولة بمجلس استشاري، بينما تولّى الكهنة إدارة مؤسّسة المعبد، أنفقت الدولة ميزانيتها على جنودها وموظفيها، بينما تولّى المعبد أمور الفقراء والمساكين والأيتام والمشرّدين وعابري السبيل، وطوال التاريخ كانت مؤسّسة المعبد مؤسّسة رديفة لمؤسّسة القصر (الدولة)، إذ كان من واجب الكهنة تأكيد شرعية الملك في عيون الرعية. فالأمر الذي بدأ كامتياز سياسي محدود سرعان ما تطوّر إلى مفهوم الحكم الإلهي وإلى حكومة ثيوقراطية مكوّنة من إدارات عدّة، وحشد كبير من الموظفين وجيش نظامي تحت السلاح، حروبه التي يشنّها على الأعداء مقدّسة، ولا يتردّد في قمع أي اضطرابات داخلية، ويسعى إلى تكريس سلطة الدولة على الرعية، ويضمن توريث الثروة والقوة. ولما كان هدف الدولة فرض سلطة الأقوياء على الضعفاء، واستمرار استقرار المجتمع، فرض ملوك الشرق القديم قوانينهم وأعلنوها على الملأ، والقانون هو عكس العرف الاجتماعي؛ لأنّ العرف نابع من المجتمع ومصالحته العامّة، والجميع موافق عليه، أمّا قوانين الدولة فإنّها مكرّسة لخدمة

### إنسانية الحضارة:

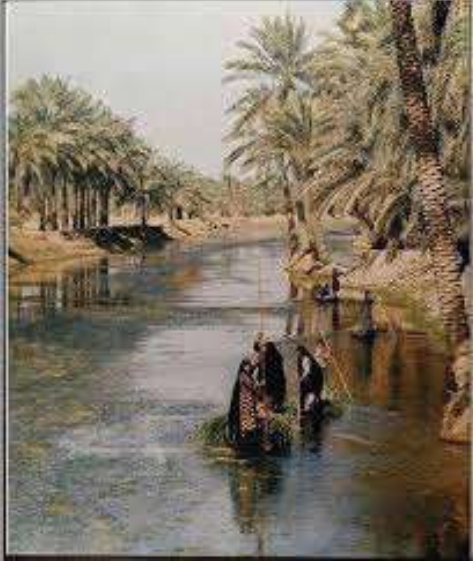
لقد شاركت جميع شعوب الأرض في رفع المشعل الحضاري، وكل قوم رفعوه حقبة من الزمن سلّموه لقوم أتوا بعدهم، وبناء عليه يجب الابتعاد عن أي نظريات عنصرية عن نشأة الحضارة، تلك النظريات التي سعت إلى ربط الحضارة بعنصر معين دون غيره، أو بإقليم جغرافي، أو حتى بقارة دون غيرها، كما فعل الأوروبيون حين حاولوا ربط الحضارة بالعرق الأبيض وأدعوا أنهم معنيون بحمايتها، لكنّ جميع تلك النظريات العنصرية سقطت؛ فرغم إنّ الأفراد الذين يكوّنون مجتمعا من المجتمعات هم الذين ينشؤون الحضارة وينقلونها، فلا بدّ لأيّ حضارة من الحضارات أن تعتمد على مساهمة عدد كبير من الأفراد ومن المجتمعات المختلفة، إذ لا يمكن تصوّر المجتمع منعزلاً تماماً عن غيره من المجتمعات الأخرى، كما لا يمكن تصوّر عدم اتصال بين هذه المجتمعات، لا بل إنّ الشيء المقبول الذي لا سبيل لكرانه هو أنّ المجتمعات البشرية كانت في الماضي - كما هو الحال في الوقت الحاضر - على اتصال دائم، يأخذ بعضها عن بعض، ويعطي بعضها بعضاً، وتفيد من تجارب بعضها، لأنّ الحضارة في جوهرها أخذ وعطاء علمي وفكري وفني وأدبي وحتى روحي أيضاً، ومن هذا التفاعل بين المجتمعات اتسع

التحوّل لحياة الاستقرار) قد تمّ على ضفاف الأنهار الكبرى في الشرق القديم، سهل علينا فهم لماذا أطلق على سورية لقب مهد الحضارة، والعراق أصل الكون، ومصر أم الدنيا.

إنّ الحضارة اليوم لم تعد تقتصر على تناقضها لمعنى البداوة فقط، وإنما تعبّر كمصطلح ومفهوم عن كلّ عمل أو منجز علمي أو اجتماعي أو اقتصادي أو سواه يعود على الإنسانية عامّة بالنتف والفائدة، ويساهم في ارتقاء المجتمعات البشرية وتطوّرها، ويؤدّي بالتالي إلى سعادتها ورفاهها بتذليل كلّ المصاعب وإزالة كلّ العقبات والمعوقات من طريقها على امتداد العصور ومساحات المكان<sup>(5)</sup>. وقد عرّف العالم العربي الشهير ابن خلدون الحضارة بأنّها «تقدّم ملموس في كلّ مجالات الحياة، يكون الهدف منه خدمة الإنسان وتحقيق رفاهه»<sup>(6)</sup>، وأخيراً فإنّ عالم الأنثروبولوجيا الإنجليزي تايلور رأى أنّ الحضارة «عبارة عن كيان معقّد يضمّ العديد من الفنون والآداب، والعادات، والتقاليد، وجميع القوانين التي يكتسبها الإنسان في المجتمع». وتجدر إلى ضرورة تمييز الحضارة عن الثقافة، فالثقافة أيّ مجتمع تختلف عن حضارته، فالثقافة هي جملة المعارف والفنون والعلوم والعادات والأخلاق وغيرها من الأمور المكتسبة.



نشوء الحضارة، لكنّه يحتاج إلى عناصر أخرى لا بدّ من توافرها، في الواقع لا بدّ من توافر مختلف الشروط لنشوء الحضارة.



### شروط الحضارة:

تعدّ البيئة المحيطة عنصراً مهماً لنشوء الحضارة، فلا بدّ من شرط بيئية معينة لنشئها، ومن المستحيل أن تكتمل مقومات الحضارة دون توافر تلك الشروط البيئية، فمعظم الحضارات القديمة كما في بلاد الرافدين ووادي النيل نشأت على ضفاف الأنهار الكبرى أو بالقرب من مصادر المياه الأخرى، حيث تتوافر التربة الخصبة والماء العذب وسبل العيش ومصادر المواد الأولية المتنوعة وطرق المواصلات السهلة، فلولا نهر النيل مثلاً لما عرفت مصر الحضارة، وقد صدق هيرودوت عندما قال: «مصر هبة النيل». أمّا الموقع الجغرافي فإنّه يلعب عاملاً حاسماً في نشأة الحضارة وازدهارها أو زوالها، كما هو الحال مع مدينة تدمر التي نشأت على واحة ماء في قلب البادية السورية منذ الألف الثاني قبل الميلاد معتمدة في تطورها الحضاري على موقعها الجغرافي الذي تحكّم بطريق التجارة الدولي القديم بين

نشاط الجماعة البشرية ومجهودها الحضاري، وإذا كان عمر الإنسان محدوداً فعمر الحضارة مديد، لأنّ الحضارة دائمة تتطوّر باستمرار، وما من دليل أنّ الحضارة تزول، وما قصّة الحضارة في الواقع إلاّ قصّة صراع الإنسان ضدّ جبرية الطبيعة، والاستفادة من إمكانيات هذه الطبيعة وتسخيرها في خدمة الإنسان<sup>(7)</sup>.

### البيئة والحضارة:

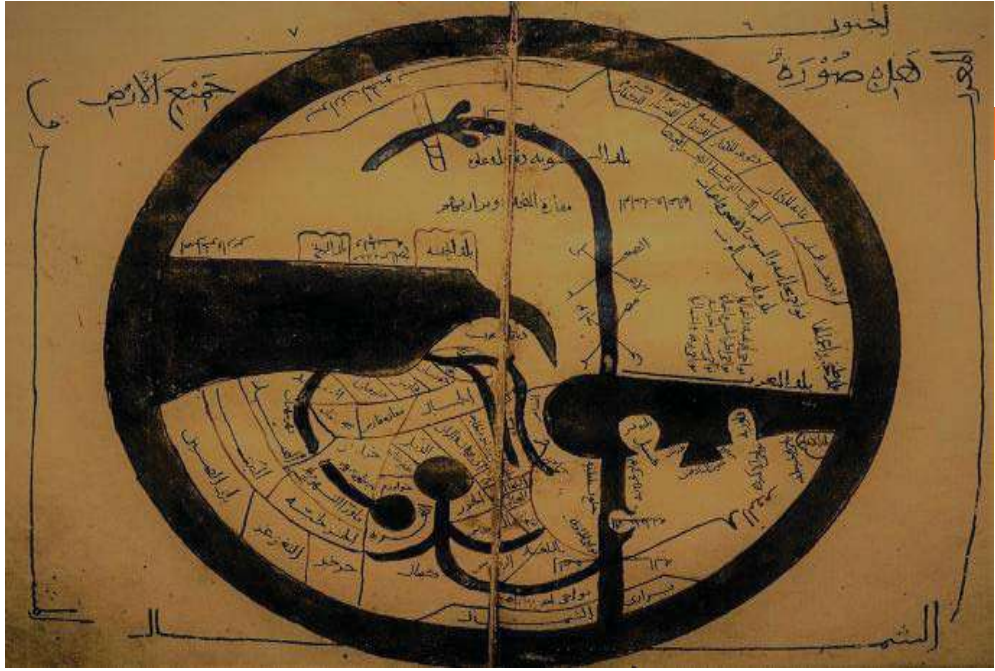
لا شكّ في أنّ للبيئة الجغرافية التي ينشأ فيها شعب من الشعوب أثر كبير في الشكل الحضاري الذي ينشئه ذلك الشعب، لأنّ الإنسان يأخذ مادّته الحضارية ممّا حوله، وإنّ الظروف الطبيعية التي تحيط به لها أعظم الأثر في تحفيز همّته إلى العمل والإبداع والابتكار، أو تثبيط همّته وحرمانه من كلّ تطوّر إلى جديد، ومن الآراء الشائعة التي نرددها دون تبصّر أنّ البيئة ذات الجو المعتدل أعون للإنسان على التقدّم من البيئة ذات المناخ الحار، وأنّ البيئة باردة المناخ تحفز على العمل وتشتط على السعي، وهو رأي صحيح من حيث نتيجته، لا من ناحية منطقيته، لأنّ الجو الحار يفتّر الهمة إلى العمل، ولكنّه لا يقضي على النشاط الذهني، ففي صحراء العرب رغم مناخها الحار إلاّ أنّه قد ظهر فيها الجنس العربي الذي امتاز منذ العصور الجاهلية الأولى بخصال الذكاء البعيد والفتنة وفصاحة اللسان وقوّة الحدس وتفتّح الذهن والنشاط البدني، وعندما خرجوا من جزيرتهم حملوا معهم مكارم الأخلاق، وصفاتهم تلك جعلتهم الأقدر على استيعاب الآخر والاندماج معه، بينما في المقابل عندما خرج المغول من صحراء جوبي في شرق آسيا حملوا معهم الدمار وسفك الدماء وهدم الحضارات<sup>(8)</sup>، حتى إنّ نهر دجلة تحوّل للون الأسود من الحبر الذي انحلّ فيه، لكثرة الكتب التي رموها فيه بعد أن دمّروا بغداد ومكتباتها، وهذا شاهد أنّ البيئة عنصر مهم في

## الهوامش:

- 1 - Zeder, M. A., & Bar-Oz, G., & Rufolo, S. J., & Hole, F., *New perspectives on the use of kites in mass-kills of Levantine gazelle: A view from north-eastern Syria.*, Quaternary International 297, 2013, p.111
- 2 - Wenke, R. F., & Olszewski, D. J., *Patterns in Prehistory: Humankind's First Three Million Years.*, Oxford University Press, Fifth Edition, 2007, p.251
- 3 - ابن منظور: لسان العرب، تحقيق: عبد الله علي الكبير وآخرون، دار المعارف، القاهرة، د.ت، ص907.
- 4 - نور الدين حاطوم، أحمد طربين، صلاح مدني، نبيه العاقل: موجز تاريخ الحضارة، حضارات العصور القديمة، مطبعة الكمال، دمشق 1965م، ص7.
- 5 - علي أحمد وإبراهيم زعرور: مظاهر الحضارة العربية في العصور الوسطى، منشورات جامعة دمشق، دمشق 2005م، ص31.
- 6 - عبد الرحمن بن خلدون: المقدمة، دار الفكر، بيروت د.ت، ص172.
- 7 - نور الدين حاطوم، وآخرون: المرجع السابق، ص7، 8.
- 8 - حسين مؤنس، المرجع السابق، ص27، 28.
- 9 - فيصل عبد الله: تاريخ الوطن العربي القديم، بلاد الشام، منشورات جامعة دمشق، دمشق 2004م، ص122.
- 10 - نور الدين حاطوم وآخرون، المرجع السابق، ص11.
- 11 - علي أحمد وإبراهيم زعرور، المرجع السابق، ص32، 33.

إمبراطورات بلاد الرافدين وسورية، ولا سيما في مرحلة ازدهار العلاقة بين مملكتي ماري (في دير الزور) وقطنة (في حمص)، حيث كان الطريق الأقرب بين هذين المدينتين يمر في تدمر الواقعة في منتصف المسافة تقريباً<sup>(9)</sup>.

إلا أن الشرط الأهم لنشوء الحضارة يبقى هو الإنسان لأن الإنسان غاية الحضارة ومنطلقها بما يؤمن به من أفكار وعبادات وتقاليد وأخلاق وقيم إنسانية، فحتى تنشأ الحضارة لا بد من أن يتوافر الأمن والاستقرار في المجتمع؛ ذلك الأمن الذي يمنح الإنسان شعوراً عميقاً بالطمأنينة والاستقرار، ذلك الأمن الذي يوفره استتباب النظام السياسي المكلف بحماية الجماعة (مجموعة من الأفراد الذين يعيشون في رفعة مكانية واحدة)، ولن يتسنى للنظام السياسي تحقيق ذلك الاستقرار دون استعدادات إيجابية معينة من أفراد تلك الجماعة تدفعهم للتعاون على أسس أخلاقية واجتماعية متفق عليها، توجه الأفراد وتعطي الحياة قيمة ومعنى عن طريق التربية والتوجيه والتعليم، إن هذه الأفكار والقيم تراكمت نتيجة تبادل أفكار الشعوب وليس نتيجة عامل تاريخي معين. وبالمقابل إن انحطاط الأخلاق والقيم والمثل العليا وانهايار النظام الاجتماعي والأخلاق والتربية تؤدي إلى فساد المجتمع وانحطاط الحضارة. وهذا ما يجعل الحضارة باعتبارها إبداعاً بشرياً بحاجة إلى كل ما يغذيها باستمرار ويحفظها من الانحطاط والضياح عبر الأجيال والعصور<sup>(10)</sup>، بمعنى أن قيام حضارة لا يمكن أن يأتي من فراغ بل يكون ذلك من خلال تراث ثقافي متراكم عبر الزمن، يؤدي في حقبة معينة إلى نتائج علمية مرموقة تساعد بدورها على تقديم إنجازات حضارة متقدمة. إن جميع الشروط والعوامل والأسباب سابقة الذكر ينبغي أن تتكامل مع بعضها كي تساعد على قيام حضارة حقيقية تتسم بالنضوج والتقدم، وإن أي خلل في أي من هذه العوامل سيؤدي إلى خلل في مسألة المنجز الحضاري<sup>(11)</sup>.



# دمشق الشام في (صورة الأرض)

## لابن حوقل (ت:367هـ - 977م)

محمد علي حبش

### ملخص:

حضيت دمشق الشام باهتمام الجغرافيين العرب، فزاروها وحوطوا رحالهم فيها طلباً للعلم والمعرفة والفائدة العلمية في جمع المعلومات الجغرافية، أو للتجارة وكسب الرزق، فوصفوها في مؤلفاتهم، وتحدثوا عن حدودها وطبيعتها وأنهارها وأهلها، ودونوا مشاهداتهم في رحلاتهم.. ومن هذه المؤلفات كتاب (صورة الأرض)<sup>(1)</sup> للرحالة الجغرافي ابن حوقل<sup>(2)</sup> الذي قدم فيه معلومات مهمة عن دمشق الشام، حيث تحدث عن معالمها الطبيعية وصفاتها الطبوغرافية والمناخية وموارد المياه وأهم المدن وزراعتها وصناعاتها، واصفاً غوطتها ومسجدها الأموي الكبير، وفضل في حدودها الواسعة طولاً وعرضاً، وصوراً أجنادها وجبالها وأنهارها وبحرها وما على ساحله من مدن. وفق منهج امتاز به عن غيره من علماء الجغرافية باعتماده على معرفته الشخصية التي اكتسبها من رحلاته ولقاءاته بعلماء الجغرافية في الرحالة العرب، واستماعه لهم طالما كانوا ذوي علم ودراية بأخبار البلدان وممن يُشهد لهم بالصدق والبنان، واعتمد في كتابه أسلوب المشاهدة والدراسة الميدانية.

كما قدم معلومات عن حصون على طريق الشام، وقبائل عاشت في باديتها، وحمولاتها ونشاطاتها الزراعية والصناعية والتجارية وخراجاتها من الجبايات والضرائب.

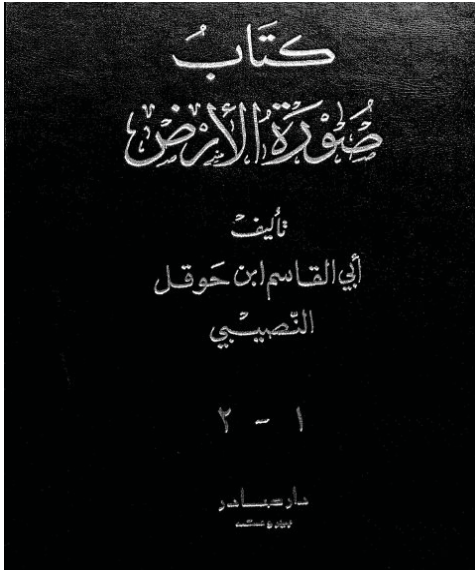
أيضاً مبتكرين في ميادين أخرى مثل دراسة الأبعاد والمسافات ومعرفة الممالك والأقاليم وخطوط عرضها وطولها واستكشاف المجاهل والجزائر النائية والأقاليم المهجورة.

ولعل في تتبع أسفار واحد من أهم الجغرافيين العرب وهو ابن حوقل وما رواه في صورة الأرض، يرفدنا بملاحظات دقيقة عما فيه من دراسة منهجية وعمق وحقائق، وهي معلومات على جانب كبير من الأهمية في الأدب الجغرافي.. لم نزدنا إلا اقتناعاً باتساع آفاق الأدب الجغرافي عند العرب في مشارق الأرض ومغاربها.

هنا، إطلالة على كيفية تناول هذا الأدب لدمشق الشام في مؤلف «صورة الأرض» لابن حوقل من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي).

### أولاً- «صورة الأرض» من أبرز كتب المسالك والممالك:

حمل كتاب (صورة الأرض) لابن حوقل اسماً آخر هو (المسالك والممالك)، ففي مطالعه يلتزم بما أخذه على عاتقه بتناول جوانب معرفية جغرافية معبراً عنها، حيث ورد في كتابه تحت



الخيال  
العلمي

### مقدمة:

الأدب الجغرافي ليس كأي فن من الفنون المختلفة للأدب العربي، حيث اكتسب أهمية تجاوزت بكثير حدود اختصاصاته الضيقة.. طالما أنه المصدر الأساسي والموثوق به في دراسة ماضي العالم الإسلامي، والتراث العلمي العربي، إذ تتوفر فيه مادة لا ينضب معينها تمدنا بمعلومات مهمة عن جميع البلاد التي بلغها العرب أو التي تجمعت لديهم معلومات عنها.

إن دراسة الأدب الجغرافي عند العرب، يحتاج إلى صبر وأناة، لكي نستطيع تقدير أهمية هذا الإنتاج بعده إنسانياً لا يهتم العرب وحدهم ولا يشغل حيزاً معيناً من أدبهم، بل يهتم الفكر الإنساني عامة.

والبحث الجغرافي عند العرب يتحفنا بنصوص ومعلومات دقيقة ومفيدة عن الامتداد العربي والكيفية التي كانت تجمع بها المعلومات الجغرافية عن الأقاليم التي شملها ترحالهم وأسفارهم، ومنها وصف الشام وغيرها من البلاد والأمصار، وضبط المسافات ورسم المصورات الجغرافية في ميدان الجغرافية الوصفية والرحلات والمسالك والممالك..

ومثلما كان العرب سباقين في كثير من العلوم (الطب، والفلك، والرياضيات... وغيرها) كانوا

العنوان: «هذا كتاب المسالك والممالك والمفاوز والممالك، وذكر الأقاليم والبلدان، على مرّ الدهور والأزمان، وطبائع أهلها، وخواص البلاد في نفسها، وذكر جباياتها وخراجاتها ومستغلاتها، وذكر الأنهار الكبار، واتصالها بشطوط البحار، وما على سواحل البحار من المدن والأمصار، ومسافة ما بين البلدان للسفارة والتجارة، مع ما ينضاف إلى ذلك من الحكايات والأخبار والنوادر والآثار.»



صورة جميع الأرض لابن حوقل

ويعدُّ هذا الكتاب من أبرز الكتب العربية الجغرافية المبكرة، التي تمثل أساساً مهماً من أسس الجغرافيا، ويصف ابن حوقل الأرض وأشكالها ومقدارها في الطول والعرض وأقاليم بلدانها ومحل الغامر منها والعمران فيها، ويذكر في مقدمته دواعي تأليفه هذا الكتاب، المتمثلة في العمل بالتجارة وكسب الرزق والفائدة العلمية في جمع المعلومات الجغرافية، حيث يقول: «مما حَضَّنِي على تأليفه وحَثَّنِي على تصنيفه وجذَّبَنِي إلى رسمه أني لم أزل في حال الصبوة شغفا بقراءة كتب المسالك متطلعاً إلى كيفية البين بين الممالك في السير والحقائق وتباينهم في المذاهب والطرائق وكميَّة وقوع ذلك في الهمم والرسوم والمعارف والعلوم والخصوص والعموم وترعرعت فقرأت الكتب الجليلة المعروفة والتوايف الشريفة الموصوفة فلم أقرأ في المسالك كتاباً مقنعاً وما رأيت فيها رسماً متبعاً فدعاني ذلك إلى تأليف هذا الكتاب واستنطقي فيه وجوهاً من القول والخطاب وأعانتني عليه تواصل السفر...»<sup>(3)</sup>.

امتاز منهج ابن حوقل عن غيره من علماء الجغرافية باعتماده على معرفته الشخصية التي اكتسبها من رحلاته ولقاءاته بعلماء الفكر الجغرافي والرحالة العرب، واستماعه لهم طالما كانوا ذوي علم ودراية بأخبار البلدان وممن يُشهد لهم بالصدق والبنان، واعتمد في كتابه أسلوب المشاهدة والدراسة الميدانية، مركزاً على الجوانب البشرية أكثر من تركيزه على الجوانب

ووصف «اندريه ميكيل» ابن حوقل بأنه «من أميز مؤلّفي كتب المسالك والممالك من حيث سعة الوثائق وغزارة المعلومات الجغرافية عن تقديم معطيات جديدة لم يذكرها الجغرافيون السابقون»<sup>(5)</sup>. وقدّم للتراث الجغرافي دراسة علمية عن المسافات والبحار والأنهار والجبال وخواص البلدان التي زارها، ووصف عاداتها وتقاليدها. فكان نتاجه متكاملًا وخاصة فيما يرتبط ببلاد الإسلام، من حيث طبيعة العرض والمحاصيل الزراعية والحياة الاجتماعية في الحضر والأرياف.. وامتاز كتابه بما يحتويه من الأفكار الأصيلة التي لم يسبقه إليها أحد.. إذ كان متمسكاً بالمنهج العلمي الذي يستند على المشاهدة والاستنباط العلمي، والاستقراء المنطقي.

ولما كان ابن حوقل نابغة في علم الجغرافيا، طلب منه الاصطخري<sup>(6)</sup> تنقيح كتابه (المسالك والممالك).. إذ يزعم ابن حوقل أنه لقي

وعاداتهم وتقاليدهم وحكامهم مع ذكر تاريخ كل إقليم.. إذ يقول في هذا الموضوع: «عن يمين أرمينية نهر دجلة ثم الفرات وبينهما الجزيرة وبين الفرات والبحر يقرأ الشام، ثم عند مصب النهرين العراق ومن فوق ذلك ديار العرب، ثم يقرأ عن يسار العراق على البحر خوزستان ثم فارس...»<sup>(9)</sup>.

ويستنتج ابن حوقل أن الأرض مقسومة على الممالك، إذ يقول: «عماد ممالك الأرض أربع، فأعمرها وأكثرها خيراً وأحسنها استقامة في السياسة وتقويم العمارات ووفور الجبايات مملكة إيران شهر وقطبها إقليم بابل وهي مملكة فارس...»<sup>(10)</sup>، وينوّه إلى أن الشام كانت تتبع مملكة الروم، وأخذتها مملكة فارس حين جاء الإسلام، حيث يقول: «كان حد هذه المملكة (فارس) في أيام العجم معلوماً، فلما جاء الإسلام أخذت من كل مملكة بنصيب فأخذت من مملكة الروم الشام ومصر والمغرب والأندلس، وأخذت من مملكة الصين ما وراء النهر، وانضمت إليها هذه الممالك العظيمة...»<sup>(11)</sup>.

وحيث يتحدث ابن حوقل عن مملكة الإسلام ويذكر حدودها وامتداداتها، يذكر الثغور الشامية، إذ يقول: «أما بحر الروم فإنه يأخذ من البحر المحيط في الخليج الذي بين المغرب والأندلس حتى ينتهي إلى الثغور التي كانت تعرف بالشامية، ومقداره في المسافة نحو أربعة أشهر...»<sup>(12)</sup>.

ويقسم ابن حوقل ديار العرب إلى أقسام عدة، ومنها أرض الشام، حيث يقول: «وديوار العرب هي الحجاز التي تشتمل على مكة والمدينة واليمامة ومخاليفها، ونجد الحجاز متصل بأرض البحرين، وبادية العراق وبادية الجزيرة وبادية الشام واليمن المشتملة على تهامة ونجد اليمن وعمان ومهرة وبلاد صنعاء وعدن وسائر مخاليف اليمن... وما كان من اليمامة إلى قرب المدينة راجعاً على بادية البصرة حتى يمتد على البحرين [إلى البحر] فمن نجد، وما كان من حد عبّادان<sup>(13)</sup> إلى الأنبار مواجهاً لنجد والحجاز على ديار أسد وطيء وتميم

الإصطخري في بغداد وأخذ منه كتابه لتصحيحه كما زعم، قال: «ولقيت أبا اسحاق الفارسي وقد صور هذه الصورة لأرض الهند فحلطها وصور فارس فجودها وقد كنت صورت أذربيجان التي في هذه الصفحة فاستحسنها والجزيرة فاستجدها وأخرج التي لمصر فاسدة وللمغرب أكثرها خطأ وقال قد نظرت في مولدك وأثرك وأنا أسألك إصلاح كتابي هذا حيث ضللت فأصلحت منه غير مشكل وعزوته إليه»<sup>(7)</sup>، والواضح من قول ابن حوقل أن للإصطخري كتاباً وأنه أصلحه كما زعم، وأن هذا الكتاب منسوب للإصطخري.

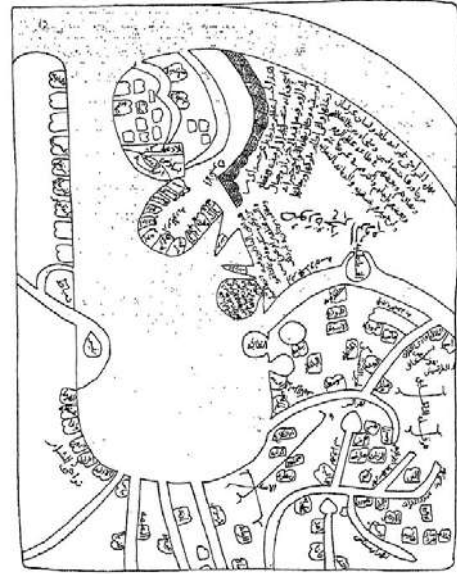
أمضى ابن حوقل في أسفاره، نحو 30 عاماً، طاف خلالها أنحاء مصر والشام والبحرين والإحساء وبلاد فارس وخراسان، وآسيا الوسطى، والجنوبية وبلاد السند والبلغار والأندلس وإفريقيا، وصقلية، إذ كان قد بدأ سفره من مدينة السلام يوم الخميس السابع من شهر رمضان سنة 331 هجرية، 942 ميلادية برّاً، دون أن يركب البحر، إذ سلك الأرض طولاً وعرضاً، ووصف رجالات البلدان وأعيان ملوكها من ذوي السلطان وذكر محاسنهم وفضائلهم، وفصل بلاد الإسلام إقليمياً إقليمياً... وبدأ بذكر ديار العرب فجعلها إقليمياً واحداً.. فذكر المغرب، وأرض مصر والقيروان والمهدية وطنجة، ثم صور الشام وأجناده وجباله ومياهه من أنهاره وبحره وما على ساحله من المدن<sup>(8)</sup>.

### ثانياً- جغرافية الشام وحدودها:

مثلما تحدّث الإصطخري في كتابه المسالك والممالك، تحت عنوان أرض الشام، عن حدودها وما يحيط بها، نجد ابن حوقل قد قسم الأرض قسمين وهما برّ جنوبي وبرّ شمالي، ورسم في كل برّ أنهاره وبلدانه والممالك التي على البحار.. ويشير إلى الشام التي تشمل كلاً من سورية ولبنان وفلسطين وشرقي الأردن، وتحدّث عن معالمها الطبيعية وصفاتها الطبوغرافية والمناخية وموارد المياه وأهم المدن وزراعتها وصناعاتها، وسكانها

«هذه الصورة التي في باطن هذه الصفحة صورة الشام، إيضاح ما يوجد في صورة الشام من الأسماء والنصوص، قد كتب في النصف الأيمن من الصورة موازياً لساحل بحر الروم الساحل وعليه من المدن ابتداءً من الأعلى الفرما، ميماس، تبدأ، عسقلان، الماحوز، يافا، قيساريه، عكا، اسكندريه، صور، عدنون، صرفنده، صيدا، الجيه، الناعمه، بيروت، جونية، الماحوز، جبيل، بثرون، انفه، القلمون، اطرابلس، انطرووس، مراقيه، بلنياس، جبله، اللاذقيه، فاسره، السويدية، الصخره، الاسكندرونه، بياس»<sup>(19)</sup>.

وسائر قبائل مضر فمن بادية العراق، وما كان من حد الأنبار إلى بالس<sup>(14)</sup> مواجهاً لبادية الشام على أرض تيماء وبيّرة خساف إلى قرب وادي القرى والحجر فمن بادية الجزيرة، وما كان من بالس إلى أيلة مواجهاً للحجاز على بحر فارس إلى ناحية مدين معارضاً لأرض تبوك حتى يتصل بديار طيء فمن بادية الشام»<sup>(15)</sup>.



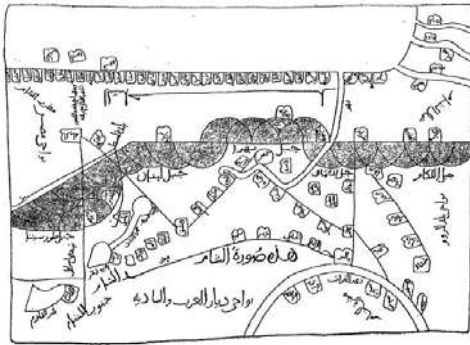
صورة بحر الروم التي في الصفحة ٥٧ ب من الأيصال.

يتابع في شرح الحدود مشيراً إلى الشام في أكثر من موضع قائلاً: «في أسفل الصورة ينصب في البحر ثلاثة أنهار عليها من المدن كزيبيا، المصيصة، عين زربه، اذنه، طرسوس، ورسمت في البحر ثلاث مدن وهي الكنيسة، ارسوف، نسدين، وكتب في البر عن يسار قيسارية وعكا وبينهما حيفه والقصور المضافة إلى حيفه، وتوازي الساحل سلسلة جبلية وكتب في أعلى الساحة التي بينها والبحر نواحي مصر ومغرب الشام وبلد فلسطين وفي هذا القسم مدينتا الرملة وكفر سابا، ثم يليهما إلى الأسفل اتصالاً للجبل بانياس، أقدار، عرقة، حصن برزوية، بغراس، الهارونية، الكنيسة، وبين حصن برزوية والصخرة نهر، وكتب في

في (صورة الأرض) أيضاً خصص ابن حوقل فصلاً كاملاً عن الشام، بدأه بالقول: «أما الشام فإن غربيتها بحر الروم<sup>(16)</sup> وشرقيتها البادية من أيلة إلى الفرات، ثم من الفرات إلى حد الروم، وشماليتها بلاد الروم، وجنوبها مصر وتيه بنى إسرائيل<sup>(17)</sup> وآخر حدودها ممّا يلي مصر رفح، وممّا يلي الروم الثغور المعروفة كانت قديماً بثغور الجزيرة وهي ملطيه والحدث ومرعش والهارونية والكنيسة وعين زربة والمصيصة واذنه وطرسوس»<sup>(18)</sup>.

ويوضح ابن حوقل في كتابه عبر مصوّر للشام معدداً أسماء المدن والقرى على حدودها، فيقول:

بن محمد البكري الأندلسي في كتابه المسالك والممالك، وابن حوقل في (صورة الأرض) على أن بعلبك هي من مدن الشام، فحين يعدد البكري كور الشام ومدنها يقول: «إن لها كورا جليلة منها: جردان، والسمة»، أما مدنها فهي: «بصرى وأذرعاء والبلقاء وذمار وعمان وجبال وشراط ومأرب وتوفة والغور وبعلبك وبيروت، وهي قرية الأوزاعي، وأطرابلس ووجه الحجر وأجنادين واليرموك ومرج الصفر والجابية ومرج راهط»<sup>(22)</sup>. إلا أن ابن حوقل يشيد بأبنيتها العجيبة من الحجارة، ويتحدث عن هبة أهل الشام لنجدتها وقت الاستنفار، فيقول: «من حد دمشق بعلبك وهي مدينة على جبل وعامة أبنيتها من حجارة وبها قصور من حجارة قد بُنيت على أساطين شاهقة، وليس بأرض الشام أبنية حجارة أعجب ولا أكبر منها، وهي مدينة كثيرة الخير والغلات والفواكه الجيدة بيئة الخصب والرخص، وهي قريبة من مدينة بيروت التي على ساحل بحر الروم، وهي فرضتها وساحلها وبها يرابط أهل دمشق وسائر جندها وينفرون إليهم عند استنفارهم، وليسوا كأهل دمشق في جساء الأخلاق وغلظ الطباع، وفيهم من إذا دعي إلى الخير أجاب وأصغى، وإذا أيقظه الداعي أناب، ولنفس دمشق خاصية بطالها المحيل بطاعتها إلى الخلاف»<sup>(23)</sup>.



صورة الشام في ص 49 ب من الأصل، في صفحة 167 من الكتاب الذي بين أيدينا

أسفل هذا القسم شمال الشام، وكتب في الجانب الأيسر من الجبل عند أعلاه جبل طور سينا، وعن يسار ذلك تيه بنى إسرائيل، وعن يسار ذلك مدينة القلزم وبحر القلزم، ومن أسفل ذلك جنوب الشام، وكتب من طرفه هذا القسم الأعلى من الجبل آخر مخطوط فلسطين وفيه مدينتا بيت إبراهيم وبيت المقدس، ومن أسفلهما نابلس، ثم بحيرة طبرية ونهر الأردن الذي يفضي إلى بحيرة زغر وعليها مدينة زغر، وكتب عند الجبل فيما يسامت بانياس جبل لبنان، وتقابله في البر مدينة دمشق، وبين دمشق وزغر من المدن البلقا، رقم، روات، وكتب عند القسم الأوسط من الجبل جبل بهرا، وهنا مدينة حمص، وبين حمص ودمشق طريق عليه من المدن جوسيه، اللبوه، بعلبك، الزبداني، ومن أسفل حمص مدينة فاميه، ثم كتب عند القسم التالي من الجبل جبل السماق وقرب ذلك مدينة انطاكية، ويأخذ منها طريق إلى حلب ثم إلى بالس على نهر الفرات، وعلى الطريق من حلب إلى حمص من المدن قنسرين، كفرطاب، شيزر، حماه، وبين شيزر وانطاكية مدينتا معره النعمن ومعره مصرين، وكتب على خط مستطيل من بالس إلى القلزم حد الشام وعليه من المدن الرصافة، الخناصر، تدمر، سلميه، معان، وتحت الخط هذه صورة الشام وذلك عنوان الصورة وعن يسار ذلك نواحي ديار العرب والبادية، وعلى نهر الفرات من جانبه الأيسر الرافقة، الرقة، الجسر، جربلص، وكتب وراء ذلك مشرق الشام، وبين حلب وجربلص مدينه منبج، ثم على ضفة الفرات من هذا الجانب سميساط<sup>(20)</sup>، ملطيه، وعن يمينهما شمشاط، ويأخذ من شمشاط طريق إلى الجبل وعليه دلوك، رعبان، مرعش، بوقا وأسفل بوقا مدينة الحدث، واسم الجبل في هذا القسم جبل اللكام، ثم كتب في أسفل الصورة نواحي بلد الروم»<sup>(21)</sup>.

لقد أجمع الإصطخري في كتابه المسالك والممالك، وأبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز

فزلوا على خفارة فارس والروم حتى إن بعضهم تنصّر ودان بدين النصرانية مع الروم مثل تغلب من ربيعة بأرض الجزيرة وغسان وبهراء وتتوخ من اليمن بأرض الشام»<sup>(27)</sup>.

وحيث يتحدث ابن حوقل عن مكة المكرمة والأركان الأربعة للكعبة المشرفة<sup>(28)</sup> يشير إلى الركن الشامي، وهو الركن الغربي، الذي يتجه باتجاه الشام، إذ يقول: «وأنا مبتدئ من ديار العرب بذكر مكة، ومكة مدينة فيما بين شعاب الجبال، وطولها من المعلاة إلى المسفلة نحو ميلين، وهو من حد الجنوبي إلى الشمالي، ومن أسفل جيد إلى ظهر قعيقعان نحو الثلثين من هذا، وأبنيها من حجارة، والمسجد في نحو وسطها، والكعبة في وسط المسجد، وباب الكعبة مرتفع من الأرض نحو قامة تجاه المشرق، وهو مصراعان، وأرض البيت مرتفعة عن الأرض مع الباب، ويحاذيه قبة زمزم ومقام إبراهيم صلى الله عليه بقرب من زمزم بخطوات، وبين يدي الكعبة ممّا يلي المغرب حصار مبني مدور له بابان مع ركني البيت، إلا أنه لم يدخل فيه، ويعرف بالحجر والطواف يحيط به وبالبيت وأحد الركنين الذي يحاد الحجر يعرف بالعراقي، والركن الآخر يُعرف بالشامي، والركنان الآخران أحدهما عند الباب والحجر الأسود فيه مركب على نحو قامة إنسان، والركن الآخر يُعرف باليماني»<sup>(29)</sup>.

**رابعاً- حصون على طريق الشام، وقبائل في باديتها؛**

الحصن، هو بناء عسكري أو مبنى مصمّم للدفاع عن الأراضي في حالات الحروب، ويستخدم أيضاً لترسيخ الحكم في منطقة خلال وقت السلم.. وتميّزت كثير من بلاد العرب بحصونها في كثير من المواضع، سواءً على المرتفعات الجبلية، أو على السواحل البحرية، وها هو ابن حوقل يصف عدداً من تلك الحصون المنتشرة على طريق الشام، فيقول: «... وتبوك بين الحجر وبين

ويقدّر ابن حوقل المسافات بين المدن بالمراحل، ذكراً مدينة «إيلة» التي لها أربعة أبواب، من ضمنها باب دمشق، فيقول: «وأما طريق الرقة إلى المدينة فنحو عشرين مرحلة على جبلي طيء وكذلك من دمشق إلى المدينة ومثلها من فلسطين إلى المدينة، ومن مصر إلى المدينة على الساحل عشرون مرحلة ومجتمعهم مع أهل الشام بإيلة»<sup>(24)</sup>، وفي ضمن المصريين يحجّ المغاربة وربّما تفرّدوا بأنفسهم إلا أنهم يتفقون في مناخ واحد، وربّما تقدّموا فيكون بينهم أن ينزل أحدهم ويرحل الآخرون أو يتأخرون على هذا السبيل، وإيلة من ناحية الشام أول حدود البادية...»<sup>(25)</sup>.

وفي باب خصّصه عن الجزيرة، يصرّ ابن حوقل الشام بأنها رأس طائر تشكّل البصرة ومصر جناحاه، واليمن ذيله، حيث يقول: «على شرقى دجلة وغربى الفرات مدن وقرى تسب إلى الجزيرة وهي خارجة عنها ونائية منها وسأذكرها بما يدل على حالها، قد اتفق العلماء بمسالك الأرض وبعض الحساب المشار إليهم بعلم الهيئة فيما تواضعوه من صفات الأرض أنها مصورة بصورة طائر، فالبصرة ومصر الجناحان، والشام الرأس، والجزيرة الجوّج، واليمن الذنب، وهذه حكاية ما رأيتها قطّ مقرّرة»<sup>(26)</sup>.

**ثالثاً - اليمن جزء من أرض الشام، وأحد أركان الكعبة المشرفة الركن الشامي؛**

يشير ابن حوقل في كتابه (صورة الأرض) إلى أن هناك طوائف من العرب من ربيعة ومُضر سكنوا الجزيرة، دانت بالديانة المسيحية بأرض الشام، ولعل في إشارته هذه دلالة على أن اليمن هي جزء من أرض الشام، مثل: «غسان»، و«بهراء» و«تتوخ»، إذ يقول: «سكن طوائف من العرب من ربيعة ومُضر الجزيرة حتى صارت لهم بها ديار ومرع ولم أر أحداً عزا الجزيرة إلى ديار العرب لأنّ نزولهم بها وهي ديار لفارس والروم في أضعاف قرى معمورة ومدن لها أعمال عريضة

السنوية المفروضة على الأراضي التي تزرع حبوباً ونخيلاً وفاكهة، يدفعها المزارع للمقطع صاحب الأرض الإقطاعية ليؤدّيها بدوره إلى خزّانة الدولة بعد استقطاع مختلف المصروفات.. ويقول: «كان خراج الشام على عهد بني مروان ألف ألف دينار فوق ثمان مائة ألف دينار»<sup>(40)</sup>.

ويذكر ابن حوقل حمولات الشام التي كانت تنقل إلى الحجاز واليمن وسواحل بحر القلزم، حيث يقول: «أمّا القلزم فمدينة على شفير البحر ونحره ومنتهى هذا البحر إليها، وهي في عمق هذا البحر من آخر لسانه وليس بها زرع ولا شجر ولا ماء، وماؤهم يُحمل إليهم من آبار بعيدة ومياه منها على نأى، وهي تامّة العمارة، بها فرضة مصر والشام، ومنها تحمل حمولات الشام ومصر إلى الحجاز واليمن وسواحل هذا البحر وبينها وبين مصر مرحلتان، ثمّ تنتهي إلى شطّ البحر فلا تكون بها قرية ولا مدينة سوى مواضع بها ناس مقيمون على صيد من هذا البحر وشيء من النخيل يسير حتّى تنتهي إلى تاران وجيبلان»<sup>(41)</sup> وما حاذى جبل الطور إلى آيلة»<sup>(42)</sup>.

كما حظي الجانب البشري باهتمام ابن حوقل، فهو يذكر الأنشطة التي يشتهر بها كل إقليم زاره، ومن أهم الأنشطة البشرية التي ذكرها الزراعة، إذ يتحدّث عن اتّساع النشاط الزراعي في أكثر من مكان، ومن ضمن هذه الأمكنة الشام، حيث تحدّث عن سهول مدينة دمشق وأنهارها ونباتاتها وأهمّيتها الرئيسة للإنسان في ممارسة أنشطته اليومية مثل الزراعة والرعي... ولعلّ اهتمامه بالأنهار والأودية كان يصبّ في خدمة تقديم وصف مفيد لاقتصاديات بلاد الإسلام، ومنها بلاد الشام، التي تعتمد في كثير من أماكنها على النشاط الزراعي المرتبط بتلك الأنهار والوديان، حيث يقول: «...» «أمّا جند دمشق فقصبته دمشق، وهي أجلّ مدينة بالشام في أرض مستوية قد دُحيت بين جبال تحفّت بها إلى مياه كثيرة وأشجار

أولّ الشام على أربع مراحل في نحو نصف طريق الشام، وهي حصن، وله عين ماء، ونخيل وحائط يُنسب إلى النبيّ صلى الله عليه وسلّم، ويقال إنّ أصحاب الأيكة الذين بعث الله إليهم شعبياً كانوا بها ولم يكن شعيب منهم وإنّما كان من مدين، ومدين على بحر القلزم<sup>(30)</sup> محاذية لتبوك على نحو ستّ مراحل<sup>(31)</sup>. كما يصف تيماء بأنّها حصن أعمر من تبوك، بينها وبين أولّ الشام مسير ثلاثة أيام، إذ يقول: «تيماء حصن، وهي في شمال تبوك، ولها نخيل، وهي ممتار البادية، وبينها وبين أولّ الشام ثلاثة أيّام»<sup>(32)</sup>.

وانظرطوس حصن على البحر ثغر لأهل حمص، فيه مصحف عثمان بن عفّان وعليه سور من حجارة يمنع أهلها من بادية، وقصدها من الروم استباحة، وقد نجوا غير مرّة من الروم لقلّة اكتراثهم بما في البلد ورزوح حال أهله ولم يقف تقفور عليه لهذا من سبب»<sup>(33)</sup>.

ويتحدّث ابن حوقل أيضاً عن قبائل في بادية الشام، فيقول: «أمّا بادية الشام فإنّها ديار لفزارة<sup>(34)</sup> ولخم<sup>(35)</sup> وجذام<sup>(36)</sup> وبلي<sup>(37)</sup> وقبائل مختلطة من اليمن وربيعة ومضر وأكثرها يمن»<sup>(38)</sup>.

### خامساً - الحياة الاقتصادية في الشام:

لما كان ابن حوقل قد أطلع على كتب الخراج، ودرسها بتعمّق في مسيرة حياته العلمية والتجارية، فقد تناول ذلك في كتابه صورة الأرض، فقَدّم معلومات اقتصادية مهمّة ودقيقة عنها، ويعود ذلك إلى اتجاهاه الاقتصادي كونه تاجرًا رحّالاً.. وإنّ اتّساع رقعة الدولة الإسلامية تطلب معلومات جديدة عن تلك البلدان وشعوبها، فلا بدّ للحكّام المسلمين أن يتعرّفوا على طبيعة السكّان وعلى إنتاج البلاد الزراعي والصناعي وثرواتها ليتمكّنوا من تقدير خراجها، وكذلك التعرّف على أسماء مدنها المهمّة والطرق المؤدّية إليها. فالخراج<sup>(39)</sup> الذي عُرف منذ الأيام الأولى للإسلام، يعني الضريبة

والرمان معتمدة على الأمطار والمياه السطحية مثل نهر العاصي وبسبب ملائمة الظروف الطبيعية المتمثلة باعتدال درجات الحرارة وخصوبة التربة»<sup>(45)</sup>.

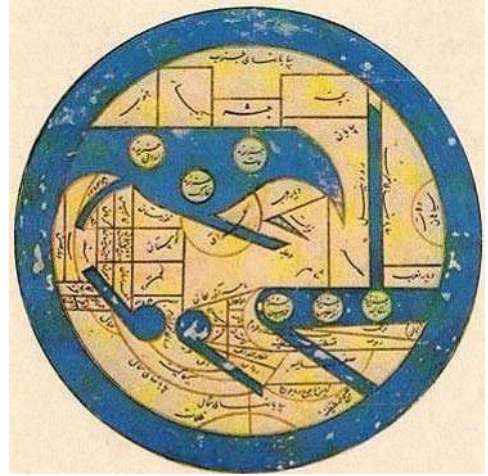
وحين يتحدّث ابن حوقل في باب الجزيرة عن نهر الخابور، يشير إلى غنى أرض عرابان على ضفافه بالأقطان وثياب القطن التي كانت تصدر إلى الشام، فيقول: «ونهر الخابور المذكور عليه مدائن كثيرة قد شكّلتها ووصفتها كمدينة عرابان وهي مدينة لطيفة كثيرة الأقطان وثياب القطن تحمل منها وتجهّز إلى الشام وغيرها وعليها سور صالح منيع ومن ورائه منعة بمن فيه من الرجال»<sup>(46)</sup>.

وتطرق ابن حوقل إلى العديد من النشاطات الصناعية المهمة، فذكر التوطن الصناعي وبين العلاقة بين نوع الصناعة والمواد الأولية كذكره للصناعات القطنية والألبسة بطبرستان، ومن الصناعات التي أشار إليها صناعة الصابون بمدينة بالس، على نهر الفرات غرب العراق، والذي يعمل منه الشيء الكثير وصناعة المشروبات في مدينة منبج بالشام التي تشتهر بالزبيب<sup>(47)</sup>.

وبالنسبة للنشاط التجاري تحدّث عن وجود تبادل تجاري على المستويين الداخلي والخارجي، فذكر على سبيل المثال العلاقات التجارية بين بلاد الهند والصين وكلّ من العراق وبلاد فارس خاصة، وبين تلك الأقاليم والعالم الإسلامي عامّة، والراجع أنّ مردّ هذه العلاقات ترجع إلى حالة السلم السائدة بين تلك الأقاليم والعالم الإسلامي آنذاك. وهنا ذكر ابن حوقل استخدام طرق النقل البحري، كما ذكر المواد التي تنقل مثل القطن والملح والعقاقير الهندية...

وتناول ابن حوقل الوحدات العمرانية من خلال ذكره مواد البناء التي استعملت بغض النظر عن مصادرها، فقد تكرّر ذكر مواد البناء

وزروع قد أحاطت بها متّصلة، وتُعرف تلك البقعة بالغوطة، عرضها مرحلة في مرحلتين وليس بالشام مكان أنزه منها، ومخرج مائها من تحت بيعة تعرف بالفيجة (مع ما يأتي إليه من عين بردى من جبل سنير)، وهو أول ما يخرج مقدار ارتفاع ذراع في عرض باع ثمّ يجري في شعب تنفجر فيه العيون؛ فيأخذ منه نهر عظيم أجراه يزيد بن معاوية، يغوص الرجل فيه عمقا ثمّ ينبسط منه نهر المزة ونهر القناة، ويظهر عند الخروج من الشعب بموضع يُقال له النيرب، ويُقال إنّ المكان الذي عناه الله تعالى (بقوله): (وأوبناهما إلى ربوة ذات قرار ومعين)<sup>(43)</sup> ثمّ ينقل من هذا الماء عمود النهر المسمّى بردا وعليه قنطرة في وسط مدينة دمشق لا يعبره الراكب غُرّاً ماء وكثرة فيفضى إلى قرى الغوطة ويجري الماء في عامّة دورهم وسككهم وحمّاماتهم»<sup>(44)</sup>.



من خرائط العالم المبكرة: خريطة ابن حوقل

اهتمّ ابن حوقل بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية في مواضع مختلفة، مشيراً إلى الزراعة والثروة الزراعية في المناطق المعتدلة مثل بلاد الشام، حيث قال: «وفي المناطق المعتدلة منها سفوح جبال بلاد الشام يذكر زراعة الكروم والتين

عين زربة مرحلة ومن المصيبة إلى أذنة مرحلة ومن أذنة إلى طرسوس مرحلة ومن طرسوس إلى أولاس على بحر الروم يومان ومن طرسوس إلى الحوزات مرحلتان ومن طرسوس إلى بياس على بحر الروم فرسخان ومن بياس إلى الكنيسة والهارونية أقل من يوم ومن الهارونية إلى مرعش من ثغور الجزيرة مرحلة فهذه جملة مسافات الثغور)، وقد انتهى القول فيما قصدت ذكره من الشام بعد ذكر المغرب ومصر والشام في أقاليم ممتدة على بحر الروم، وقد استوفيت أيضاً ذكره ولا وجه لذكر ارتفاع ما خرج عن أيدي أهل الشام والباقي من الشام في أيدي المسلمين وحكمهم فيه نافذ وأمرهم فيه ماض فهو ما كان على ساحل بحر الروم (من) حدّاً اطرابلس وأنفه إلى نواحي يافا وعسقلان (لأنّ اللاذقية وما نزل عنها وحاذها تحت جزيتهن ومقاطعتهم) (51) ... (ورأيت ارتفاع الشام وما في ضمنها من الأعمال والأجناد والتي أقف عليه من جماعة عليّ بن عيسى ومحمد بن سليمان لسنة (296) ستّ وتسعين ومائتين وسنة ستّ وثلاثمائة من جميع وجوهها إلى حقوق بيت المال وما يلزم له من التوابع دون أرزاق العمّال تسعة وثلاثون ألف ألف درهم) (52).

وحول كُور الشام، يعدّها ابن حوقل كالآتي: «وكور الشام هي جند فلسطين وجند الأردنّ وجند دمشق وجند حمص وجند قنّسرين والعواصم والثغور، وبين ثغور الشام وثغور الجزيرة جبل اللكام وهو الفاصل بينهما، وجبل اللكام جبل داخل في بلد الروم ومتّصل بجميع جبال بلاد الروم (ويقال إنّه ينتهي إلى حدّ مائتي فرسخ)، ويظهر في الإسلام ما ظهر منه بين مرعش والهارونية وعين زربة فيسمّى اللكام إلى أن يجاوز اللاذقية ثمّ يسمّى جبل بهراء وتوخر إلى حمص ثمّ يسمّى جبل لبنان ثمّ يمتدّ على الشام حتّى ينتهي إلى بحر القلزم من جهة ويتّصل بالمقطّم من أخرى».

في العديد من المواضع التي ذكرها في كتابه والتي جاءت في الغالب من البيئة المحلية، فقد ذكر أنواعاً عديدة من مواد البناء تتفاوت في درجة استعمالها من منطقة إلى أخرى مثل المواد التي استعملت في مباني مدينة تكريت، وذكر الحجارة كمادة للبناء، شائعة الاستعمال في وصفه لمدينة حمص في بلاد الشام يقول: «وجميع طرق حمص من أسواقها وسككها مفروشة بالحجارة مبلّطة» (48) ... وهذا يدلّ على توفر المادة الخام في موضع المدينة وبالتالي يساعد على توسّع حجمها في المستقبل.

### سادساً - ثغور الشام وكورها وأجنادها:

اشتهر ابن حوقل برحلاته الواسعة في العالم الإسلامي فطاف في مصر والشام والعراق والبحرين والإحساء وفارس وأذربيجان وأرمينيا، كما تجوّل في جهات من آسيا حتى بلغ إقليم السند، ودخل البلغار ووصل إلى وسط نهر الفولكا، وتجوّل في بلدان المغرب العربي والأندلس وغربي أفريقيا حتى مملكة غانا، وزار نابولي وصقلية، ويمكن تلخيص رحلاته في الشام بأن وجوده بإقليم الشام كان ما بين سنتي (349-337هـ)، فيقول: «والذي أدركت عليه عقود فلسطين والأردن أيام أبي المسك كافور رحمه الله والمتلي لها من قبله في سني سبع وثمان وتسع وثلاثين إلى سني ثمان وتسع وأربعين، وكذلك جند الشام» (49).

ويشرح عن ثغور الشام فيقول: «قد جمعت الثغور إلى الشام وبعض الثغور كانت تُعرف بثغور الشام وبعضها تُعرف بثغور الجزيرة، وكلّها من الشام، وذلك أنّ كلّما كان وراء الفرات فمن الشام، وإنّما سمّي من ملطية إلى مرعش ثغور الجزيرة، لأنّ أهل الجزيرة بها كانوا يرابطون ويغزون لأنّها من الجزيرة وأعمالها» (50).

وكذا الثغور الشامية، (وأما الثغور الشامية فمن الاسكندرونة إلى بياس مرحلة خفيفة ومن بياس إلى المصيبة مرحلتان ومن المصيبة إلى

ويضيف معلومات عن المسافات بين دمشق وما يحيط بها من بلدات ومدن، فيقول: «من دمشق إلى بيروت على بحر الروم مسيرة يومين غرباً، وإلى أقصى الغوطة من دمشق حتى يتصل بالبادية مشرقاً يوم، ومن حمص إلى انطربطوس التي على بحر الروم مسيرة يومين غرباً، ومن حمص إلى سلمية على البادية مشرقاً يوم، ومن طبرية إلى صور التي على البحر غرباً مرحلة، ومنها إلى أن يجاوز فيق على ديار بني فزارة مشرقاً دون المرحلة، وهذه مسافات طول الشام وعرضه»<sup>(57)</sup>.

أما الأردن وهي أصغر أجناد الشام وأقصرها مسافة، فيذكر ابن حوقل أنها: «لم تزل في يد أبي منصور أحمد بن العباس محلولة ومعقودة سنين كثيرة بمائتي ألف دينار، وأما جند دمشق فدمشق قصبته ومنها إلى بعلبك يومان ومنها إلى بيروت (يومان ومن بيروت) إلى اطرابلس يومان ومن بيروت إلى صيداء يومان ومن دمشق إلى اذرعان أربعة أيام وإلى أقصى الغوطة يوم وإلى حوران» والبثنية يومان»<sup>(58)</sup>.

### سابعاً- غوطة دمشق ونهر بردى والأموي؛

مثلما وصف الإصطخري جلال مدينة دمشق وغوطةها ونبع الفيحة، ونهر بردى في كتابه المسالك والممالك، نجد أن الجانب الطبيعي حظي باهتمام ابن حوقل بطبيعة الحال، فهو يشير إلى جوانب عدّة تتعلق بهذا المجال، إذ يتحدث عن الأنهار في كل إقليم، مشيراً إلى الأنهار الرئيسية والفرعية من منابعها والمناطق التي تمرّ فيها وحتى مصبها في البحار، كما يذكر الظواهر الطبيعية التي تحدث فيها وما يجاورها من المدن والمظاهر الجغرافية المتنوعة، فيذكر طبيعة السطح والبحيرات وغير ذلك، كما يوضّح الظروف المناخية وأثرها على الإنسان في مزاولته نشاطه، فضلاً عن تطرّقه إلى أهم الثروات الطبيعية في كل إقليم كالمعادن...



ديار قوم لوط

وعن أجناد الشام<sup>(53)</sup> يقول: «أما جند فلسطين وهو أول أجناد الشام ممّا يلي المغرب فإنّه تكون مسافته للراكب طول يومين من رفح إلى حدّ اللجون، وعرضه من يافا إلى ريحا مسيرة يومين، ونواحي زغر وديار قوم لوط<sup>(54)</sup> والشراة والجبال فمضمومة إلى هذا الجند، وهي منها في العمل إلى أيلة، وديار قوم لوط والبحيرة الميّتة وزغر إلى بيسان وطبرية يسمّى الغور لأنّها بين جبلين، وسائر مياه بلاد الشام يقع إليها وبعضها من الأردنّ وبعضها من فلسطين، ونفس فلسطين هو ما ذكرته، ومياه فلسطين من الأمطار والطلّ وأشجارها وزرعها أعذاء بخوس لا سقي فيها إلا نابلس فيها مياه جارية، وفلسطين أزكى بلدان الشام ريوعاً، ومدينتها العظمى الرملة وبيت المقدس تليها في الكبر وهي مدينة مرتفعة على جبال يصعد إليها من كل مكان يقصدها القاصد من فلسطين»<sup>(55)</sup>.

أما المسافات بالشام فإنّ «طولها من حدّ ملطية إلى رفح والطريق من ملطية على منبج وبينهما أربعة أيام ومن منبج إلى حلب يومان ومن حلب إلى حمص خمسة أيام ومن حمص إلى دمشق خمسة أيام ومن دمشق إلى طبرية أربعة أيام ومن طبرية إلى الرملة ثلاثة أيام ومن الرملة إلى رفح يومان، فالجميع خمسة وعشرون يوماً»<sup>(56)</sup>.

حدّ البتم لا تنقطع خضرتها ولا تتصرّم زهرتها ومقدارها في المسافة ثمانية أيام مشتبكة البساتين والخضرة والرياض والميادين قد حفّت بالأنهار الدائم جريها»<sup>(61)</sup>.



ففي آخر صور كتابه (صورة الأرض)، بعنوان (ما وراء النهر)<sup>(59)</sup> يشير ابن حوقل إلى دمشق وغوطتها، فيقول: «لم أر ولم أسمع في الإسلام بظاهر بلد أحسن من ظاهر بخارا لأنك إذا علوت قهندزها لم يقع بصرك من جميع النواحي إلا على خضرة تتصل خضرتها بلون السماء وكأنّ السماء مكّبة زرقاء على بساط أخضر تلوح القصور فيما بين ذلك كالتراس التبيّية والحجف اللمطيّة أو كالكوكب العلويّة بياضاً ونوراً بين أراضي ضياع مقومة بالاستواء مهندمة كوجه المرأة بغاية الهندسة، وليس بما وراء النهر من البلاد ولا غيرها من البلدان أحسن قياماً بالعمارة للضياع منهم مع كثرة متنزّهات في سعة المسافة وفسحة المساحة من أرضهم وذلك لهم دون غيرهم لأنّ المشار إليه من متنزّهات الأرض سغد سمرقند ونهر الأبلّة وغوطة دمشق على أنّ سابور وجور فارس لا تقصران عن غوطة دمشق، لأنك إذا كنت بدمشق ترى بعينيك على فرسخ وأقلّ جبلاً فراًغاً قرعاً من النبات والشجر وأمكنة خالية من العمارة وأكمل النزهة ما ملأ البصر وسدّ الأفق وتناهى في الطيب»<sup>(60)</sup>...

ويضيف أن دمشق هي من أنزه الأماكن، فيقول: «أمّا سغد سمرقند فهي أنزه الثلاثة الأماكن الذي ذكرت وهي غوطة دمشق ونهر الأبلّة وقد قال أهل فارس شعب بوان لأنّ من حدّ بخارا على وادي السغد يميناً وشمالاً ضياعاً تتصل إلى



أمّا المسجد الأموي بدمشق، والذي وصفه الإصطخري في كتابه المسالك والممالك، متحدّثاً عن تاريخه وأصله وبُناته، وعن باب جيرون ومقتل النبي يحيى عليه السلام ونصب رأسه عليه، كذلك وصفه أبو عبيد البكري الأندلسي في كتابه المسالك والممالك بالمسجد الجليل، وأن فيه غرائب من الأعمال يطول وصفها، ويكرّر ابن حوقل المعلومات نفسها حين يتحدّث عن الجامع الأموي واصفاً المسجد الأموي، إذ يقول: «.. وبها مسجد ليس في الإسلام أحسن منه ولا أقين بقعة فأما الجدار والقبّة التي فوق المحراب عند المقصورة فمن أبنية الصابئين، وكان مصلاًهم ثم صار في أيدي اليونانيين وكانوا يعظّمون فيه دينهم ثم صار لليهود وملوك من عبدة الأصنام والأوثان وقتل في ذلك الزمان يحيى بن زكرياء عليهما السلام، فنصب رأسه على باب هذا المسجد المسمّى باب جيرون، ثم تغلّبت عليه النصارى فصارت في أيديهم بيعة لهم يعظّمون فيها دينهم حتى جاء الإسلام فصار المكان للمسلمين واتخذوه مسجداً، وعلى باب جيرون نصب

### المصادر والمراجع:

- 1 - صورة الأرض: أبو القاسم ابن حوقل النصيبي، دار صادر، أفسس ليدن، بيروت، طبع في مدينة ليدن - مطبعة بريل، طبعة ثانية، ج 1 سنة 1928، ج 2 سنة 1939، عدد الأجزاء: 2.
- 2 - في الجغرافية العربية، دراسة في التراث الجغرافي العربي: شاكر خصباك، ط1، دار الحداثة، 1988م، بيروت، لبنان، ص374.
- 3 - جغرافية دار الإسلام البشرية: أندريه ميكل، ج 1، ترجمة: إبراهيم خوري، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1985، ص60.
- 4 - المسالك والممالك: أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الإصطخري، المعروف بالكرخي (المتوفى: 346 هـ)، دار صادر، بيروت 2004 م.
- 5 - المسالك والممالك: أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد البكري الأندلسي، ج 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت 1992م.
- 6 - كتاب الخراج: القاضي أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم (ت: 182هـ-798م)، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان 1979م.
- 7 - معجم البلدان: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت: 626هـ)، ج 1، ج 3، دار صادر، بيروت، طبعة ثانية، 1995م. عدد الأجزاء: 7.
- 8 - ديوان لزوم ما لا يلزم: أبو العلاء المعري، حققه وعلق على حواشيه وقدم له الدكتور عمر الطباع، مجلد أول، دار الأرقم - بيروت 2000م.
- 9 - لسان العرب: محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفي الإفريقي (المتوفى: 711هـ)، ج 2 - ج 3، دار صادر - بيروت، ط 3 عام 1414 هـ.
- 10 - كتاب الأعلام: خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الزركلي الدمشقي (المتوفى: 1396هـ)، ج 6، دار العلم للملايين، طبعة 15، سنة 2002م.

رأس الحسين بن عليّ بالموضع الذي نصب فيه رأس يحيى بن زكرياء عليهم أجمعين السلام، فلما كان في أيام الوليد بن عبد الملك عمره فجعل أرضه رخاماً مفروشاً، وجعل وجه جدرانها رخاماً مجزّعا وأساطينه رخاماً موشى، ومعاهد رؤوس أساطينه ذهباً، ومحرايه مذهب الجملة مرصعاً بالجواهر، ودور السقف كله ذهب مكتّب كما يطوّق ترابيع جدار المسجد، ويُقال إنّه أنفق فيه وحده خراج الشام سنين، وسطحه رصاص، فإذا أرادوا غسله بثقوا الماء إليه فدار على رقعة المسجد بأجمعه حتّى إذا فجر منه انبسط عنه وعن جميع الأركان بالسوية<sup>(62)</sup>.

### ثامناً - معان.. سكانها بنو أمية، ودار

#### ضيافة لزبيدة

بينما نوّه الإصطخري في كتابه (المسالك والممالك) إلى سكان مدينة معان الأردنية من بني أمية، فيقول: «معان مدينة صغيرة سكانها بنو أمية ومواليهم، وهو حصن من الشراة»<sup>(63)</sup>... ويشير أيضاً إلى دار ضيافة وحيدة في الشام كانت لزبيدة بنت جعفر بن المنصور زوجة هارون الرشيد التي رحلت سنة 216 للهجرة، 831 للميلاد، فيقول: «هناك بصرى وعند البلقاء عمّان التي جاء في الخبر في ذكر الحوض أنّه ما بين عمّان وبصرى وبغراس على طريق الثغور، وبها دار ضيافة لزبيدة وليس بالشام دار ضيافة غيرها»<sup>(64)</sup>... ها هو ابن حوقل ينقل في كتابه (صورة الأرض) المعلومات نفسها فيقول عن معان بأنها: «مدينة صغيرة على شفير البادية أيضاً سكانها بنو أمية وفيهم لبني السبيل مرفق ومفوثة، وهوران والبتنية رستاقان عظيمان من جند دمشق مزارعها مباحس ويتصل أعمالهما بحدود نهر بين الذي عند البلقاء وعمان الذي جاء في الخبر أنّه نهر من ركيّ الحوض وأنّه ما بين بصرى وعمان»<sup>(65)</sup>. أمّا عن دار زبيدة فيقول ابن حوقل: «بغراس حصن كان فيه منبر على طريق الثغور وكانت فيه دار ضيافة لزبيدة ولم يكن للمسلمين بالشام دار ضيافة غيرها»<sup>(66)</sup>.

- 11 - موسوعة القبائل العربية - بحوث ميدانية وتاريخية: محمد سليمان الطيب، دار الفكر العربي، ج1، ج2، طبعة ثالثة، 1421هـ-1431هـ (2010-2000م)، عدد الأجزاء: 12.
- الهوامش:**
- 1 - كتاب صورة الأرض: أبو القاسم ابن حوقل النصيبي، الناشر: دار صادر، أفسست ليدن، بيروت، طبع في مدينة ليدن - مطبعة برييل، طبعة ثانية، ج1 سنة 1928، ج2 سنة 1939، عدد الأجزاء: 2.
- 2 - ابن حَوْقَل (367-000هـ-977-000م)، هو محمد بن حوقل البغدادي الموصلّي، أبو القاسم: رحّالة، من علماء البلدان. كان تاجراً. رحل من بغداد سنة 331هـ ودخل المغرب وصقلية، وجاب بلاد الأندلس وغيرها.. له (المسالك والممالك). نقلاً عن كتاب: الأعلام، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الزركلي دمشقي (ت: 1396هـ)، دار العلم للملايين، ط-2005. (ج-6 ص111). ويذكر "أغناطيوس كراتشكوفسكي" في مؤلفه (تاريخ الأدب الجغرافي العربي)، تر: صلاح الدين هاشم، ج1، منشورات دار الغرب الإسلامي، موسكو، 1957، ص200، أن أصله من نصيبين السورية، المدينة العامرة من الجزيرة الفراتية. حيث لُقّب بالنصيبي، درس بتعمق كتاب المسالك والممالك لابن خرداذبة "أبو القاسم عبيد الله" (ت: 300هـ/912م)، وكتاب المسالك في معرفة الممالك للجيهاني "أبو عبد الله أحمد بن محمد بن نصر" (ت: 330هـ/941م)، وكتاب الخراج وصنعة الكتابة لابن قدامة "أبو الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة" (ت: 310هـ/922م أو 337هـ/948م) وتوصّل إلى أن المعلومات التي فيها لم تسند إلى دليل أو مشاهدة شخصية، لذا اعتمد على نفسه في أسفاره وتنقلاته بين المدن والبلدان والأقاليم.. ليرى بنفسه أحوالها ويتعرّف على ظواهرها الجغرافية وغيرها..
- 3 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص3.
- 4 - في الجغرافية العربية، دراسة في التراث الجغرافي العربي: شاكر خصباك، ط1، دار الحداثة، 1988م، بيروت، لبنان، ص374.
- 5 - جغرافية دار الإسلام البشرية: أندريه ميكل، ج1، ترجمة: إبراهيم خوري، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1985، ص60.
- 6 - الإصطخري (346-000هـ=957-000م) هو إبراهيم بن محمد الفارسي، أبو إسحاق الإصطخري ويقال له الكرخي: جغرافي، رحّالة، من العلماء، من أهل إصطخر (بايران) قام بسياحة طاف بها بلاد العرب وبعض بلاد الهند، وبلغ الأوقيانوس الأتلانتيكي، واستعان بكتاب (صور الأقاليم) لأبي زيد البلخي، ولم تكن مصادر علم البلدان موفورة في عصره، فألّف كتابيه (صور الأقاليم) على اسم كتاب البلخي، و(مسالك الممالك)، ونقل ياقوت الحموي عنهما أو عن أحدهما في معجم البلدان، وأغفل ترجمته أو الإشارة إليه في كلامه على إصطخر، مكتفياً بتسميته في مقدّمة المعجم أبا إسحاق الإصطخري (عن الأعلام للزركلي، ج1 ص61). وورد في نسخة دار صادر من كتاب المسالك والممالك للإصطخري، أنه خلف كتابين هما «صور الأقاليم» و«المسالك والممالك». والظاهر أنه ألّف الأول ثم شرحه وفصّله وسماه بالمسالك والممالك. يظهر من كتب المسالك والممالك أن هذه السلسلة من الكتب الجغرافية بدأت بكتاب أبي زيد البلخي واستمرت بتأليف الإصطخري وتمّت بكتاب ابن حوقل.
- 7 - المسالك والممالك: أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الإصطخري، المعروف بالكرخي (ت: 346هـ/957م)، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، بلا تاريخ، ص8.
- 8 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص6.

- 9 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 9.
- 10 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 9.
- 11 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 9.
- 12 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 11.
- 13 - يقول ابن حوقل في صورة الأرض (ص 48) عن عبّادان إنها "حصن صغير عامر على شطّ البحر، ومجمع ماء دجلة وهو رباط كان فيه المحاربون للصفريّة والقطريّة وغيرهم من متلصّصة البحر، وبها على دوام الأيام مرابطون، قال كاتب هذه الأحرف اجتزت بعبّادان سنة 538 وهي جزيرة في وسط الدجلة وماء الفرات عند مصبهما في البحر واختلاط ماء البحر بهما وفيها رباط يسكنه جماعة الصوفيّة والزهاد وليس بينهم المرأة البتّة، وفي هذه الجزيرة مسجد من جانب الشرق وفيه ودائع وأمانات غير مسلّمة إلى أحد من الناس وقد قرّر الجماعة بتلك البقعة أنّ كل من أخذ من عبّادان شيئاً على سبيل الجناية والسرقة فإنّ السفينة تغرق لا محالة بزعمهم حتى إنهم قد رسخوا في قلوب الناس أنّ تراب عبّادان إن حمّله أحد بغير أمر أولئك الجماعة فإنّ تلك السفينة التي فيها من ذلك التراب تغرق وليس كما زعموا".
- 14 - هي قلعة ومدينة أثرية تقع بين مسكنة والطبقة عند انعطاف نهر الفرات إلى الشرق. ذكرها أبو العلاء المعرّي في ديوان اللزوميات بقوله: أرى كُفْرَ طاب أعجزَ الماءَ حفرها وبالسّ أغناها الفُراتُ عن الحُفْرِ (ديوان اللزوميات لأبي العلاء المعرّي ص 405).
- 15 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، (ج-1 ص 21-19).
- 16 - بحر الروم أي البحر الأبيض المتوسط.
- 17 - تيه بني إسرائيل أي صحراء سيناء.
- 18 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 165.
- 19 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 165.
- 20 - شَمَشَاطُ: بكسر أوله، وسكون ثانيه، وشين مثل الأولى، وآخره طاء مهملة: مدينة بالروم على شاطئ الفرات، وينقل ياقوت الحموي في معجم البلدان (ج 3) عن بطليموس قوله: مدينة شمشاط طولها إحدى وسبعون درجة وثلاثون دقيقة، وعرضها سبع وثلاثون درجة وخمسون دقيقة، كما ينقل عن صاحب الزيج قوله: طول شمشاط اثنتان وستون درجة وثلثان، وعرضها ثمان وثلاثون درجة ونصف وربع، وشمشاط الآن خراب ليس بها إلا أناس قليل، وهي غير سميساط، هذه بسينين مهملتين وتلك بمعجمتين، وكلتاها على الفرات إلا أنّ ذات الإهمال من أعمال الشام وتلك في طرف أرمينية، قيل: سمّيت بشمشاط بن اليفز بن سام بن نوح، عليه السلام، لأنّه أول من أحدثها، وقد نسب إليها قوم من أهل العلم، منهم: أبو الحسن عليّ بن محمد الشمشاطي، كان شاعراً وله تصانيف في الأدب.
- 21 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 166-168.
- 22 - المسالك والممالك: أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمّد البكري الأندلسي، (ج 1 ص 464).
- 23 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 175.
- 24 - ورد في معجم البلدان لياقوت الحموي (ج 1، ص 292) أن أيلة: بالفتح: مدينة على ساحل بحر القلزم مما يلي الشام، وقيل: هي آخر الحجاز وأول الشام، واشتقاقها قد ذكر في اشتقاق إيلياء بعده، قال أبو زيد: أيلة مدينة صغيرة عامرة بها زرع يسير، وهي مدينة لليهود الذين حرّم الله عليهم صيد السمك يوم السبت

29 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 28.

30 - البحر الأحمر.

31 - كلمة مرحلة تعني لغوياً: مرحلاً يمرحلاً مرحلة، أتمه على فترات، والمرحلة في القاموس: المسافة التي يقطعها السائر في نحو يوم، أو ما بين المنزلية. يُقال بيني وبين كذا مرحلة أو مرحلتان، والمرحلة المنزلة يُرتحل منها..

32 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص ص 34-32.

33 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 177.

34 - ورد في موسوعة القبائل العربية - بحوث ميدانية وتاريخية: محمد سليمان الطيب، دار الفكر العربي، طبعة ثالثة، 1421هـ - 1431هـ (2010-2000م)، عدد الأجزاء: 12، ص 481، أن فزارة نسب القبيلة إلى مؤسسهم فزارة "جد جاهلي": وهو فزارة بن ذبيان بن بغيض بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس عيلان بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان (ج2، ص 481).

35 - كانت لحم قد انتشرت قبل الإسلام بقرنين فوق الأراضي الواقعة شمالي شبه الجزيرة في الشام وفلسطين والعراق؛ ولذلك كانت قبائل منها تقيم، في الوقت الذي سار فيه عمرو إلى مصر، في جبل الحلال الواقع دون العريش من ناحية الشام ولما مرّ عمرو بهذا الجبل في طريقه إلى مصر انضم إليه بعض هذه القبائل، وهكذا دخلت لحم مصر منذ أول لحظة مع جيش الفتح (وفق موسوعة القبائل، ج2، ص 124).

36 - الراجح عند جمهرة العلماء أن جذاماً من القحطانية ببلاد اليمن وهو: جذام (عمرو) بن عدي بن الحارث بن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان (وفق موسوعة القبائل، ج1، ص 134).

فخالفوا فمسخوا قردة وخنازير، وبها في يد اليهود عهد لرسول الله، صلى الله عليه وسلم، وقال أبو المنذر: سميت بأيلة بنت مدين بن إبراهيم، عليه السلام، وقال أبو عبيدة: أيلة مدينة بين الفسطاط ومكة على شاطئ بحر القلزم تعدّ في بلاد الشام.

25 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 40.

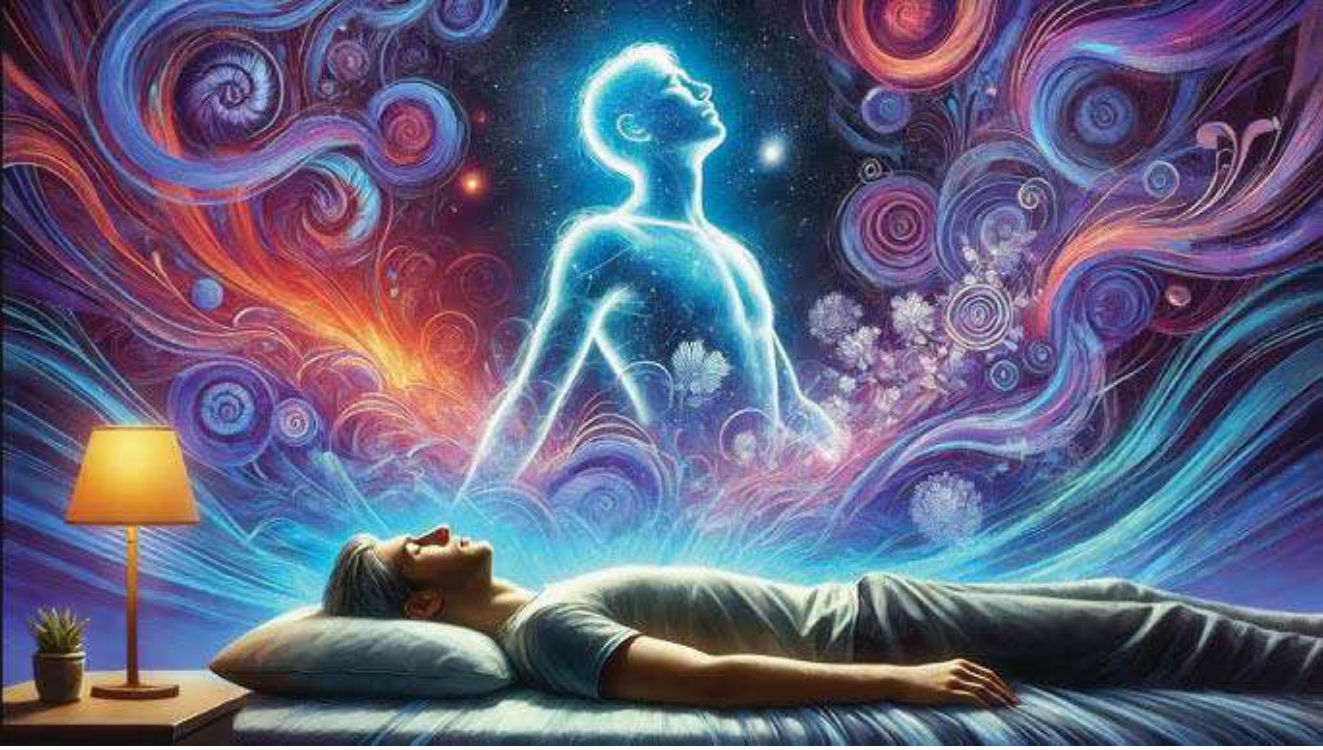
26 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 209.

27 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 19.

28 - هي زوايا الكعبة الأربعة، وجاءت تسميتها باعتبار اتجاهاتها الأربع تارة، وخصوصية أخرى فيها تارة أخرى. الركن الشرقي: وهو الركن الذي يكون بجوار باب الكعبة ويُقابل بئر زمزم تقريباً، يُسمى بالركن الشرقي لكونه باتجاه المشرق تقريباً، ويُسمى أيضاً بالركن الأسود لأن الحجر الأسود مُنبت فيه ومنه يبدأ الطواف حول الكعبة. الركن العراقي: وهو الركن الذي يلي الركن الشرقي حسب جهة الحركة في الطواف، ويُسمى بالركن الشمالي لمواجهته للشمال تقريباً، وهو الركن الذي يكون على الجانب الشرقي من حجر إسماعيل، ويُسمى أيضاً بالركن العراقي لكونه باتجاه العراق. الركن الغربي: وهو الركن الذي يلي الركن الشمالي وفق جهة الحركة في الطواف، ويُسمى بالركن الغربي لمواجهته للمغرب تقريباً، ويُسمى أيضاً بالركن الشامي لكونه باتجاه الشام، وهو الركن الذي يكون على الجانب الغربي من حجر إسماعيل. الركن اليمني: وهو الركن الذي يلي الركن الغربي وفق جهة الحركة في الطواف، ويُسمى بالركن الجنوبي لمواجهته للجنوب تقريباً، ويُسمى أيضاً الركن اليمني لكونه باتجاه اليمن، ويُسمى أيضاً بالمستجار. هو أحد أركان الكعبة المشرفة في اتجاه الجنوب وهو الركن الموازي لركن الحجر الأسود.

- 37 - "بلي" نسب القبيلة، هو بلي بن عمرو بن الحاي بن قضاة، تنتشر عشائر بلي في الوقت الحاضر في شمال الحجاز (شمال غرب المملكة العربية السعودية)، ويقول المقرئزي: كانت بلي في الشام فنأدى رجل من بلي: يأل قضاة فبلغ ذلك الخليفة عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- فكتب إلى عامله على الشام أن يسير تلك قضاة إلى مصر فتفرقت بطون بلي في الديار المصرية، ثم صار لبلي جسر سوهاج غرباً إلى قرب غرب قمولة، وصار لها من الشرق من عقبة قاو الخراب إلى عيذاب في صحراء أسوان (وفق موسوعة القبائل، ج1، ص318).
- 38 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص35.
- 39 - كتاب (الخراج) للقاضي أبي يوسف يعقوب بن إبراهيم (ت: 182هـ/798م) هورسالة موجهة من أبي يوسف إلى هارون الرشيد، وفيه تبيان لكيفية إدارة الدولة لمواردها المالية، من الضرائب والرسوم التي يحق للدولة جبايتها، ويتطرق لأمر إدارية تتعلق بكيفية تعيين عمال الخراج وأصحاب البريد في مختلف الأقاليم، كما يتناول أموراً قانونية مثل كيفية إنزال العقوبات بالعمال المرتشين.. للمزيد انظر القاضي أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم (ت: 182هـ/798م): كتاب الخراج، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان 1979م. وورد في لسان العرب لابن منظور (ج2، ص252) أن الخراج، الإتاوة، ويجمع على أخراج وأخراج وأخرجة.. وفي التنزيل: أم تسألهم خراجاً فخراج ربك خير. قال: الزجاج: الخراج الفيء، والخرج الضريبة والجزية. كما ورد في معجم البلدان لياقوت الحموي (ج1-ص40) أن الخراج والخرج بمعنى واحد، وهو أن يؤدي العبد إليك خراجه أي غلته، والرعية تؤدي الخراج إلى الولاة.
- 40 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص175.
- 41 - تاران: جزيرة في بحر القلزم بين القلزم وأيلة، يسكنها قوم من الأشقياء يقال لهم بنو جدان، يستطعمون الخبز ممن يجتاز بهم، ومعاشهم السمك، وليس لهم زرع ولا ضرع ولا ماء عذب، ويوتهم السفن المكسرة، ويستعدبون الماء ممن يمر بهم في الديمة، وربما أقاموا السنين الكثيرة ولا يمر بهم إنسان (وفق ياقوت الحموي-معجم البلدان، ج2، ص6)، فالقصد بالجزيرتين: تيران وصنافير، حيث لم يرد ذكر اسم "صنافير" في كتب الجغرافيين اليونانيين، أما الجغرافيون العرب فقد لمحاو في كتبهم إلى "تيران وصنافير" تارة بالاسم الصريح، وأخرى بلفظ "جبيلان".
- 42 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص47-48.
- 43 - ﴿وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ﴾، سورة المؤمنون، آية 50.
- 44 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص174.
- 45 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص173-174.
- 46 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص222.
- 47 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص180.
- 48 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص176.
- 49 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص172.
- 50 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص168.
- 51 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص188.
- 52 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج1، ص189، من هنا يتضح أن ابن حوقل الذي لم تذكر المصادر تاريخاً لمولده، أن عمره يقدر في تلك المرحلة بقراءة 20 عاماً، وربما يكون مولده وفق ما ورد بحدود سبعينيات القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي).

- 53 - أجناد الشام: جمع جند، وهي خمسة: جند فلسطين، وجند الأردن، وجند دمشق، وجند حمص، وجند قنسرين، وكلها بالشام، يقول أحمد بن يحيى بن جابر: اختلفوا في الأجناد، ف قيل سمى المسلمون فلسطين جنداً، لأنه جمع كورا، والتجند: التجمع، وجندت جنداً أي جمعت جمعاً، وكذلك بقية الأجناد. وقيل: سميت كل ناحية بجند كانوا يقبضون أعطيهاهم فيه... وذكروا أن الجزيرة كانت مع قنسرين جنداً واحداً، فأفردها عبد الملك بن مروان وجعلها جنداً برأسه، ولم تزل قنسرين وكورها مضمومة إلى حمص حتى كان ليزيد بن معاوية، فجعل قنسرين وأطاكية ومنبج جنداً برأسه، فلما استخلف الرشيد، أفرد قنسرين بكورها، فجعلها جنداً، وأفرد العواصم، كما نذكره في العواصم (معجم البلدان: ياقوت الحموي، ج 1، ص 38 و 103)، وفي لسان العرب لابن منظور: "الجند: الأرض الفليضة، وقيل: هي حجارة تشبه الطين. والجند: موضع باليمن، وهي أجود كورها، وفي الصحاح: جند، بالتحريك، بلد باليمن. وفي الحديث ذكر الجند، بفتح الجيم والنون، أحد مخاليف اليمن؛ وقيل: هي مدينة معروفة بها. وجنيد وجناد وجنادة: أسماء. وجنادة أيضاً: حي. وجنديسابور: موضع، ولفظه في الرفع والنصب سواء لعجمته. وأجنادان وأجنادين: موضع، النون معربة بالرفع؛ قال ابن سيده: وأرى البناء قد حكى فيها. ويوم أجنادين: يوم معروف كان بالشام أيام عمر، وهو موضع مشهور من نواحي دمشق، وكانت الوقعة العظيمة بين المسلمين والروم فيه" (ج 3، ص ص 133-132).
- 54 - ديار قوم لوط هي "سدوم"، سكنها قوم لوط قبل أكثر من 3500 سنة، وقد عثرت بعثة آثار أمريكية استمرت بالتنقيب مدة 10 سنوات في منطقة "تل الحمام" في الأردن، على خرائب "سدوم".
- 55 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص ص 171-170.
- 56 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 185.
- 57 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 186.
- 58 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 187.
- 59 - بلاد ما وراء النهر، هي منطقة تاريخية وجزء من آسيا الوسطى، تشمل أراضيها أوزبكستان والجزء الجنوب الغربي من كازاخستان والجزء الجنوبي من قرغيزستان. أطلق العرب المسلمون على تلك المنطقة اسم «بلاد ما وراء النهر» عندما فتحوا تلك المنطقة في القرن الهجري الأول إشارة إلى النهرين العظيمين الذين يحدانها شرقاً وغرباً: نهر سيحون (2212 كم) ونهر جيحون (1415 كم)؛ وهي ترجمة للتسمية الفارسية القديمة «فراود». أهم مدنها: سمرقند، بخارى، فرغانة، طشقند، خوارزم، مرو، ترمذ... وهي أسماء تدل على أعلام لهم مكانتهم في التاريخ، مثل: الخوارزمي، والفارابي، والبخاري، والترمذي، وابن سينا، والجرجاني، والسجستاني، والبيروني، يشكل الأوزبك، الكازاخ والروس الأغلبية العرقية في تلك المناطق.
- 60 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 2، ص 472.
- 61 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 2، ص 743.
- 62 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص ص 175-174.
- 63 - المسالك والممالك: أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الإصطخري: (ص 65).
- 64 - المسالك والممالك: أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الإصطخري: (ص 65).
- 65 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 185.
- 66 - صورة الأرض: ابن حوقل، مرجع سابق، ج 1، ص 184.



## قصة

# أحلام مدهشة

قصة : د. طالب عمران

كان نائماً نوماً هادئاً. دون منغصات. فجلم بعد استغراقه في النوم أنّ شيئاً خارقاً يحدث للناس. (يا إلهي ما هذا؟ الناس تركض بشكل جنوني في كل مكان، جدران بيّنة اللون تتهدّم، غبار كثيف يتصاعد. أه ما أكثر الموتى ما هذا؟ ماذا أرى؟ معقول؟ إنّها كلمة حمراء مكتوبة بأحرف ضخمة فوق الغبار مباشرة -قنبلة- أوه، يا إلهي) صحا على زوجته تهزّه:

- أنطونيو.. أنطونيو.. انهض.. ما بك؟
- يا إلهي، أعوذ بالله.
- كنت ترى كابوساً؟

- كان كابوساً فظيماً.. انفجار وقتلى

ودمار.

«ماذا عن الأحلام، هل يمكن أن نرى بشراً في أحلامنا لم نرهم من قبل، ثم نراهم فيما بعد متجسّدين أمامنا تماماً كما رأيناهم في الحلم؟. هل يمكن أن نتنبأ بوقوع أحداث في حياتنا بمجرد أن نرى دلالات على تلك الأحداث في أحلامنا؟ إنّها أسئلة مهمة جداً والجواب عنها يبدو غريباً في بعض الأحيان. لأن مثل هذه الظواهر موجودة رغم (استثنائيتها). فالحلم قد يعطي شيئاً عن أحداث ستقع، ولكن ماذا عن رؤية الحدث بتفاصيله في الحلم؟»

\*\*\*

يحكي (انطونيو ريبيرا) الباحث الإسباني المعروف أنّه في ليلة الثاني من آب عام 1980

- إنه خبر ناقص.. سأنتظر المزيد عنه.  
- نفس ما جرى لك في الحلم.  
- يا عزيزتي رأيت أيضاً شيئاً آخر، شحنة المتفجرات كانت مع امرأة حمراء الشعر وقد انفجرت صدفة وأودت بحياة المرأة. فتفتت جسدها.

- لم تقل لي ذلك؟ أذكر أنك حكيت عن قنبلة.  
- هذا ما رأيته فوق الغبار والركام. كلمة قنبلة. ولكن الخبر نفسه أذيع ثانية بتفصيل أكثر:  
”وأكد شهود عيان أن امرأة حمراء الشعر كانت تحمل قنبلة فوسفورية انفجرت صدفة داخل المحطة وأودت بحياة المرأة التي تطايرت أشلاء جسدها وأدى ذلك أيضاً لحدوث حريق“.

همس لزوجته مذهولاً:  
”ألم أقل لك؟“  
كان حلماً.. رآه وهو على بعد مئات الكيلو مترات.

”هذا وقد انفجرت القنبلة في نحو الساعة الثالثة إلا ربعاً“  
- يا إلهي، انتقلت كل هذه المسافة في عقلي الباطن لأرى حدثاً مأساوياً مرعباً إلى هذه الدرجة“

- تبدو متعباً يا أنطونيو. يجب أن تنام قليلاً.  
- لا.. لن أنام الآن.. أحضري لي القهوة.  
- كما تشاء، وإن كنت أرى التعب واضحاً على وجهك.

كان أنطونيو أول الباحثين الإسبان الذين ساهموا في تأسيس (مركز الدراسات الفضائية) في برشلونة، وهو أول مركز تخصص في دراسة ظاهرة الأطلاق الطائرة. وكان ملماً بعلم النفس والتنويم المغناطيسي والتخاطر عن بعد. وهذا ما جعله شبه متأكد من أن ما رآه في حلمه لم يكن سوى صورة لحدث حقيقي، إن (أنطونيو ريبيرا) رأى بإحساسه الحدث وعاشه وآمن بأن الصورة التي رآها في الحلم لا يمكن أن تكون مجرد حلم

- هدئي من روعك! هل أحضر لك كأساً من الشاي؟

- كم الساعة الآن؟  
- إنها الثالثة صباحاً.  
- آه.. من المؤكد أنه حصل شيء رهيب في مكان ما.

- ممكن؟  
- تعلمين أن إحساسي بالخطر! أو بالكوارث له ما يبرره.

- لا أدري ماذا أقول لك.  
- أحضري المذياع من الغرفة الأخرى.  
- في هذا الوقت من الليل؟  
- لا أستطيع أن أنام، لا تزال تلك الصور المرعبة تتزاحم في مخيلتي.

- في الصباح نستمع للأخبار ونعرف ما حدث.  
- نامي أنت يا عزيزتي. لن أزعجك، سأذهب إلى المكتب.

- هل أحضر لك المذياع؟  
- سأخذه في طريقي إلى المكتب، تصبحين على خير.  
- لن أنام الآن سأجهز لك الشاي وأحضره للمكتب، لن أتأخر كثيراً.  
- كما تشائين.

وبينما هو ينقل مؤشر المذياع على المحطات وقد مر الوقت ثقيلاً بطيئاً، استقر المؤشر على صوت المذيع من إحدى المحطات، فانصت وزوجته مدهوشين:

”علم مراسلنا في بولونيا أن انفجاراً هائلاً حدث في محطة (إيطاليا) للقطارات تسبب في مقتل العديد من الناس وهدم بعض المنازل القريبة من المحطة إضافة لانهايار جدار المحطة الرئيسي. وسنوافيكم بالتفاصيل ساعة ورودها“.

- لم يقل في أي وقت حدث؟ ولم يذكر شيئاً عن الفاعل.  
- قال إنه سيواجه المستمعين بالتفاصيل ساعة ورودها.

- خذ حبّتي مسكّن بعد الغداء. سترتاح. هه.  
ما الذي يلوّث رأسك؟ إنه دم متخثر، أنت مجروح.  
كيف؟  
- أوه. لا أدري. أشعر بالألم فعلاً في هذه المنطقة.

- غريب. ألا تتذكّر كيف حدث لك ذلك؟  
- فعلاً لا أتذكّره. هذا لا يهم على كل حال.  
- سأطهر لك الجرح. ها قد وصلنا البيت.  
عجّل.

استقبلته امرأة مسنّة:  
- لماذا تأخرت يا بني؟ ليست عادتك؟  
قالت الصبيّة:  
- إنّه مصاب بجرح في رأسه، يبدو أنّه سقط  
دون أن يعي فارتطم رأسه بحجر.

- يا حبيبي أتألّم؟  
- لا.. لا تقلقي أنا بخير.  
شعر سامر بالاختناق:

- ”أوه.. ما الذي يضغط على صدري؟ أحسّ  
أنني أسقط في هاوية؟ آه... آه...“  
شعر بيد والده تهزّه:  
- سامر، انهض يا بني، يبدو أنّك تشهد  
كابوساً.

- يا إلهي.. أين أنا؟ آه.  
- أنت هنا لا تقلقي.. يبدو أنّك تام بوضع غير  
مريح.

- لا عليك يا أبي اذهب وتابع نومك.  
- سمعت صوت تنفّسك المتقطع وأهاتك  
الخافتة. كنت تشهد حلماً مرعباً.

- أنا بخير الآن، أنا أسف على أوجاعك يا  
أبي.. تصبح على خير.

كان سامر وحيد أبويه من الذكور وكان  
مهندساً ناجحاً. يقضي جل أوقاته في التصميم  
وإصلاح المحرّكات. ولم تكن الأحلام تشكّل شيئاً  
بالنسبة له ولكن الحلم تكرّر بشكل آخر.

الأشخاص أنفسهم ولكن بأحداث

مزعج. وأنطونيوريبييرا هو واحد من أغزر الباحثين  
الإسبان إنتاجاً في مجال الكتب العلمية والتراجم له  
نحو (300) كتاب مترجم من الانكليزية للإسبانية  
ومعظم كتبه المؤلفة حول الأطباق الطائرة والتنويم  
المغناطيسي. وقد حاز على جوائز دولية عديدة  
وأوسمة فخرية لنشاطه العلمي المتميّز، من مراكز  
بحوث في أوروبا وأمريكا.

\*\*\*

ولكن ماذا لو حلمت بأنك قابلت شخصاً  
لأوّل مرّة، وجهاً تراه في حلمك، وقد تعايشه في  
أحداث، ثم تقابله بعد أسابيع بشحمه ولحمه؟ قوّة  
الاستبصار بالحلم موجودة بالطبع. وقد حدث أن  
رأى مهندساً ميكانيكياً، شخصاً في حلمه، قابلهم  
بعد أشهر دون أن يراهم من قبل كان سامر وهو  
اسم المهندس- ينام في إحدى الليالي الحارّة حين  
بدأ يحلم كأنه على شاطئ البحر:

\*\*\*

- سأجلس على هذه الصخرة قرب البحر.  
يبدو الموج خفيفاً سمع صوتاً خلفه:  
”لماذا تجلس لوحده هنا؟ ينتظرونك على  
الغداء“. كانت صبيّة في مقتبل العمر.

- آه... ينتظرونني؟  
- ألا تعلم أنّك أخرجتنا عن تناول الطعام. أمك  
تصرّ أن تكون موجوداً دائماً على الغداء. ولكن  
لماذا لم تذهب؟

- أنا أسف.. سأذهب معك.  
- سنأخذ هذا الطريق الصاعد. إنّه طريق  
مختصر.

كان كأنه يحدث نفسه: ”كأنني أرى هذه  
المشاهد لأوّل مرّة. من هذه الفتاة الوديعّة التي  
تخاطبني دون كلفة“.

- لست أدري ماذا أصابك اليوم، تبدو ذاهلاً  
عمّا حولك.

- أنا أسف.. لا أدري فعلاً ماذا حدث لي..  
رأسي يؤلمني قليلاً.

- ابنتي.. حبيبتي.. دعني أراها.. اطمئن عليها فقط.  
سأله:  
- ما الذي حدث لها؟ أرجوك يا دكتور قل لنا..  
ماذا حدث لها؟  
- صدمتها السيارة. فكسرت الكتف، وسببت رضوضاً في الجمجمة. لا تزال فاقدة الوعي. كما أنّ بطنها قد انشقّ لعدّة سنتمترات فاندلقت الأحشاء وهذا ما دعانا لإجراء جراحة سريعة كما تَبَتْنَا الكسر في الكتف بوساطة الجبس.  
ألحت العجوز من جديد:  
- ماذا نفعل يجب أن نراها؟  
- اهدي يا أمي.. يجب أن ننتظر.  
وحين صحا سامر كان جسمه يتصبّب من العرق؟  
- ”يا إلهي ما هذا اللحم الغريب؟ أه كأنني أرى وجه الصبيّة وهي تتعذب. حتى المرأة الطيّبة يكاد صوت بكائها ينفذ إلى أعماق قلبي. أه.. أحسّ أنّي مخدّر سأتابع النوم. يا إلهي“  
كأنّما شدّه اللحم من جديد فعاد إلى النوم رأى نفسه والعجوز في المستشفى:  
- لا تزال في غرفة العناية المشدّدة.  
- أنا خائفة عليها.  
وعادت العجوز تسأل طبيباً خرج من الغرفة:  
- كيف حالها يا دكتور؟  
- اجتازت مرحلة الخطر الآن. ولكنها لا تزال تحت المراقبة.  
- أيمكننا أن نراها الآن.  
- إنها نائمة يمكن رؤيتها من خلف الزجاج..  
الدخول ممنوع.  
- سنراها.. أنا خائفة كثيراً.  
همس سامر مشجّعاً:  
- لا تقلقي يا أمي.. زال الخطر الآن.  
كانت تجهش بالبكاء.  
- حبيبتي الصغيرة سلامتك.

جديدة. كان في الحلم فرداً في تلك العائلة التي تسكن تلك المنطقة من شاطئ البحر. وهذا ما كان يحيرّه فعلاً، كان يشعر كأنّه أخ حقيقي لتلك الصبيّة وابن لوالديها. وقد بدأت تلك الأحلام تتتالي عليه بعد عام من انتهاء دراسته واستلام عمله الجديد في شركة صناعات معدنية ضخمة. وتكرّرت الأحلام.. تكررّت لدرجة شعر سامر من خلالها أنّه متعلق بتلك العائلة، وأنّها أصبحت ذات أهميّة كبيرة في حياته. لم يعد ينظر إليها كشخصيات يحلم بها وليست موجودة على الصعيد الفعلي، بل أخذ ينظر إليها كجزء من عالم خاص تعلق به. تعرّف من خلال الحلم على المنزل. وتفصيله وموقعه. وتعلّق بالصبيّة (ندى) التي هي أخته في الحلم. كما تعلق بالسيدة الوقور التي كانت تتاديه بولدها. وهكذا تكررّت أحلامه حتى رأى نفسه أخيراً في مغامرة هزّته من الأعماق.

ففي أحد الأيام نام متعباً، ليحلم أنّه على شاطئ البحر يجلس على صخرة يتكسّر عليها الموج، كان يفكر:

- ”يبدو البحر هائجاً بعض الشيء. أحسّ بالبرودة قليلاً“ ففكر بالعودة إلى البيت، سمع صوت العجوز الملهوف يناديه:

- عجل بسرعة.. أختك في خطر.

- ندى.. أين هي؟

- إنّها في المستشفى! صدمتها سيارة.

- يا إلهي! أنا قادم حالاً.

لا يعرف كيف قطع المسافة الكبيرة التي تفصله عن المستشفى مع العجوز التي كانت تلهث وراءه وحين وصلا غرفة الإسعاف أوقفتهما المرّضة:

- لا يمكن أن تدخل! أنا أسفة.. إنّها في حالة خطيرة! أجريت لها جراحة قبل دقائق.

خرج الطبيب من الغرفة:

- دكتور أرجوك دعني أراها.

- هذا مستحيل.

أخذت العجوز تبكي:

أوقفهما الطبيب أمام الزجاج:  
- انظرا إليها من هنا.. إذا سمحتما بسرعة.

ولكن العجوز اندفعت إلى الداخل وخلفها  
سامر:  
- ملفوفة بالضمادات.. يا كبدي عليها.

- إن شاء الله ستكون الأمور على ما يرام.  
لحقتها المرّضة:  
- ”إذا سمحتما تفضّلا بالخروج. قد تستيقظ

في أية لحظة.. وتتسكس حالتها“..  
- هيّا يا أمّي لنخرج.  
وأكمل وهو يشجّع العجوز:  
- تبدو متعبة.. بحالة ليست طبيعية يجب أن  
نعود للبيت.  
- لا... لا.

نهدب إلى البيت يا أمي. غداً صباحاً  
نزورها. لا فائدة من الانتظار الآن.  
- لن أخرج من هنا حتى اطمئنّ على ابنتي.  
- حالتك ليست على ما يرام. تبدين مصفرةً

الوجه زائفة النظرات.  
- يجب أن اطمئنّ على زهرة البيت. ندى  
حبيبتي الصغيرة.  
حدثت سامر نفسه:  
- ”إنها متعبة كثيراً. يجب أن أراقبها“  
كانت تجهش:  
- آه يا ابنتي..  
وازداد جسمها اهتزازاً من الانفعال ثم سقطت  
على الأرض وسط صراخ سامر:  
- أمي... أمي ما جرى لك؟ يا إلهي إنها تسقط  
على الأرض.  
والتفّ حولها بعض الأطباء والمرّضات:

ماذا جرى لها؟  
- لا أدري إنها فاقدة لوعيها.  
- إلى غرفة الإسعاف فوراً يبدو أنها مصابة  
بنوبة قلبية.  
- نوبة قلبية؟ يا إلهي؟  
وهكذا بدأ سامر يتعذب وهو يرى وجوه من  
يراهم في أحلامه تطارده باستمرار. وانقلب مرحة  
إلى عبوس، وأصبح كثير التفكير ميّالاً للشرود.  
وبينما كان جالساً يراقب شاشة (التلفاز) بلا  
مبالاة استوقفه منظر قرية على شاطئ البحر  
كأنه رآها من قبل بل شعر وهو الذي ما زار منطقة  
الساحل مرّة في حياته أنّ كل تلك المشاهد والبيوت  
الصغيرة مألوفة لديه. ازداد شكّه، بالأحلام التي  
يراهها. وصمّم أخيراً أن يسافر من حلب إلى تلك  
المنطقة من الساحل ليستكشفها أستاذن والده في  
السفر زاعماً أنّها مأمورية عاجلة تتعلق بشركته  
وحين وصل المنطقة انتابه إحساس غريب:  
- ها أنذا في المنطقة نفسها. سأتجوّل لعلّ  
ذاكرتي تنتعش أيضاً. مالي أشعر بالخوف وأنا  
أسير في هذا الطريق؟. هذا هو سوق القرية، رأيته  
من قبل، هذا الطريق الصاعد سأسلكه  
الآن، ثمّة من يدفعني لأسير في اتجاهه.

- كيف عرفت أن كنتي كان مكسوراً  
 - آه.. آسف.. لست أدري كيف حكيت هذه الجملة.  
 - فعلاً كان كنتي مكسوراً. وبأعجوبة أمشي على عكازين الآن، وإن كان من الممكن الاستغناء عنهما بعد أيام. هكذا يقول الأطباء.  
 قال وهو يحاول تلافي نظرات ندى:  
 - هل كنت مريضة يا خالتي؟  
 تنهدت: - نوبات قلبية أنتتي من الصدمات المتتالية التي تعرّضت لها في ابني ثم في ابنتي.  
 قالت ندى وهي تحدّق في وجهه:  
 - وجهك يبدو مألوفاً كأنك تعرف عنا كل شيء.. من أنت؟ أرجوك قل لنا من أنت؟  
 - اسمي سامر.. أعمل مهندساً زراعياً.  
 - لا ريب أنك من أصدقاء أخي. كأنك تعرف كل شيء عنا.  
 - أخوك.. من هو أخوك.. ما اسمه؟  
 - ماجد.. ألا تتذكر هذا الاسم؟  
 - أين هو ماجد الآن؟  
 - يا حسرتي عليه منذ عام صدمته سيارة في حلب. رحمة الله عليه لقد هدّنا المصاب.  
 - آه تذكرت.. يا إلهي كيف غاب عني هذا الاسم. كان أعز الأصدقاء في فترة الدراسة.  
 - آه يا ابني.. ملامحك ذكّرتني به.. إن عينيك تبرقان كعينييه.  
 - اسمعي يا خالتي سأحكى لكم القصة بالتفصيل. أنا أمرّ بأزمة حقيقية.  
 وحكى لهما كل شيء بالتفصيل عن أحلامه المذهلة.  
 - وأقول لنفسي ما الذي يذكّرني بماجد حين أنظر إليك. لك نفس ملامح وجهه وحركاته.  
 - ابق عندنا يا بني. دعنا نتذكّر بك ماجد.  
 - آه يا خالتي، أشعر فعلاً أنني من عائلتكم، أعرف عنكم كل شيء، وأحلامي كلها تدور في هذا البيت وحوله.

يا إلهي. هه. إنه متعب قليلاً. أنا اقترب من مكان أعرفه. كأنني عشت في هذه المنطقة من قبل. هذا البيت الذي أراه، إنه ليس غريباً عني. بوابته الخلفية تطل على البحر دار حوله، إنه منعزل فعلاً، إنه يطل على البحر "يا إلهي الصخرة نفسها التي كنت أجلس فوقها في الحلم. سأقترب من البيت وأسأل عنها، يجب أن أدخل هذا البيت.. آه.. لماذا أبدو سخيفاً هكذا. وإن لم أر أحداً أعرفه. لا يهم. سأستفسر عن بيت لشخص مجهول.  
 طرق الباب وقلبه يخفق بشدّة، فتحت له طفلة صغيرة:  
 - نعم ماذا تريد؟  
 - آسف، أيمكن أن تحضري لي جرعة ماء. (تمتم في نفسه) رأيته من قبل ولا أتذكر اسمها.  
 سمع صوتاً من الداخل:  
 - من هذا يا نعيمة؟  
 - عمّو يريد أن يشرب.  
 أطلت عليه العجوز بشحمها ولحمها:  
 - أهلاً بك يا بني.. أحضري له الماء.  
 شعر بالذهول يا لقلبي التعس إنها أم ندى نفسها. إنها تتفرّس بي وبعمق.  
 - ماذا تفعل هنا يا بني؟  
 - آه. أزور المنطقة.. عندي أصدقاء هنا.. لم أتمكّن من لقائهم.  
 - تبدو غريباً عن المنطقة؟  
 - أنا في حلب يا خالتي.  
 - أهلاً بك يا بني. تفضّل استرح. ودخلت صبيّة تتحرّك على عكازين:  
 - يا أمي.. عندك ضيوف؟ من؟  
 تتمم مذهولاً:  
 - "إنها ندى.. يا إلهي"  
 - إنه غريب يزور المنطقة لأول مرّة... من حلب.  
 - أهلاً وسهلاً. لم يدر كيف تحرّكت شفتاه:  
 - كيف حالك الآن؟ أنت بخير. كتفك التحم؟

تذهبي معي يا أمي. ثارت ثائرتي، وعنفته على تسرعه. وألحقت الفتاة بأقبح الألفاظ. كان مطرقاً حزينا وهو يتلقى تقريعي. ثم همس أخيراً لا تظلمي الفتاة يا أمي، ليست على هذه الدرجة من السوء الفقر ليس عيباً. والتفاخر بالعائلة والنسب ليس مستحيلاً في هذه الأيام.

- آه يا بني.. دخل إلى غرفته حزينا تلك الليلة، وكنت أسمع وقع خطواته في الليل، ويبدو أنه لم ينام. وفي الصباح قابلته وهو يشرب القهوة كان يبدو متعباً. ألقى علي نظرة وهو يتجه صوب الباب الخارجي كأنه يودّعني. لم أقم بأي بادرة لإرضائه وتركته يذهب كسيراً حزينا.

- إلى أين ذهب؟

- اعتقدته ذهب إلى العمل ولكن في المساء وصلني خبر وفاته في حادثة مريعة في حلب.

أكملت ندى:

- كانت أياماً قاسية علينا! خاصة وأن والدي كان مسافراً في بعثة إطلاعية. وهو متعاقد مع مصنع الغزل والنسيج. كان مهندساً ناجحاً في ميكانيك الآلات.

وأأكملت الأم:

- قطع والد ماجد بعثته الإطلاعية، كان ماجد وحيدنا، وانهار في لحظة المأتم. وتسلل الشلل إلى رجليه. وظل مذهولاً عدّة أيام. كان يجب ماجد كثيراً ويؤمن بمستقبله كمهندس زراعي ناجح. ولم أجزؤ أن أحكي له القصة.

قالت ندى:

- كان تصرفاً فردياً. جعلنا نفقده، دون أن نحكم الحكم الصائب على عمله. أقصد أن نحكم على مشروع زواجه حكماً صائباً.

- آه يا بني.. أتت (سهى) تزورنا. وأحسست عندها بالفجعة. كانت صبية كالوردة المتفتحة تقطر البراءة والطيبة منها. كانت برفقة والدها ووالدتها جاءت للتعزية وهي تبكي بمرارة. همست لي (انتهت حياتي برحيل ماجد).

- أسمع يا بني سأحكي لك قصّة وفاة ابني ماجد والملابسات التي أدت للوفاة! ربّما نشترك جميعاً في المسؤولية.

- يا أمي، تأكدي أنّ الحادثة لم تحصل بسبب عدم انتباه ماجد كان سائقاً يقظاً، وقد أثبت التحقيق مسؤولية سائق السيارة الشاحنة.

- لا تقاطعيني يا ابنتي أشعر تماماً بمسؤوليتي. قال سامر برجاء:

- حسناً يا عمّتي، حدّثيني. تنهّدت وكأنّ هموم الدنيا حطّت على صدرها:

- آه يا بني كان ماجد على علاقة بفتاة يتيمة فقيرة، وكانت تحبه حتى العبادة وكان يبادلها الحب رغم إنّها جامعية في سنواتها الأخيرة في كلية العلوم، فإن فقرها الشديد وبيئتها الريفية البسيطة جعلتني أنبّهه إلى الفارق في المستوى الاجتماعي. ولكنّه كان عنيداً. قلت لنفسي ربما بالصبر والأناة يمكنني معالجة الموضوع.

- كان إلحاحك عليه مستمراً لدرجة أنّه كان لا يجلس كثيراً في البيت.

- وأنت لم تكوني راضية أيضاً.

- كنت مخطئة واعترف بذلك. كنت أنظر إليه كعريس مناسب لوفاء ابنة عمّتي. تعلمين معزّتي لوفاء المسكينة حزنّت عليه كثيراً.

- أكملني القصّة يا عمّتي.

- كان ماجد يلتقي الفتاة باستمرار، ويبدو أنّهما تواعدا على الزواج. وفي أحد الأيام عاد ماجد متأخراً إلى البيت. كان سعيداً كالطفل.

- هل كانت تلك الفتاة من هنا، أم من حلب؟

- هي حليبة بالأصل. ولكنها كانت تدرس في الجامعة هنا. وقد تعرّف ماجد على أسرتها هناك وكان يزورهم باستمرار.

- حسناً كان سعيداً في تلك الليلة بعد أن عاد متأخراً وماذا حدث ألم تعرّف أسباب سعادته؟

- ببساطة حين سألته عن ذلك قال لي يوم الخميس القادم موعد خطبتي مع (سهى) ألن

- ابتعدوا عني اتركوني.  
تدخل سامر وسط احتجاجهم:  
- ابتعد عنا.. ماذا تريد؟  
- يكفي.. اتركوا الفتاة.  
لم يجد بداً من استخدام القوة حتى أبعدهم..  
اندفعت نحوه سعيدة:

- ماجد، أنقذتني من عبثهم أخيراً.  
- وكيف حصل وتجمّعوا حولك هكذا؟  
- كنت جالسة ألعب بالرمال.. شاردة لم انتبه لهم وهم يحيطون بي يرشون مياه البحر عليّ.. ثم ينثرون الرمال فوقي.  
- حسناً.. هيّا بنا.  
- إلى أين سنذهب يا ماجد؟  
همس لنفسه:  
- "لماذا تدعوني ماجداً.. إنها أول مرة أراها بها".

- ما بك تبدو شارداً؟  
- لا أبداً.. أنا بخير.. إلى أين تريدان الذهاب؟  
- إلى المكان ذاته الذي نجلس به دائماً.  
- أي مكان تقصد؟ إنها فتاة عجيبة.  
- هيّا من هنا.  
- إنها تجري بعيداً وتشير لي أن ألحق بها. آه لا أستطيع أن أركض إنها تجري بعيداً.. يا إلهي! الأمواج تهجم على الشاطئ تزداد هيجاناً. إنها تبتلعها.. يا إله! آه.. الأمواج تلاحقني.  
كانت الأمواج تزداد علواً وهي ترتفع وتهبط متكسرة على الرمال، شعر بها تتقدّم نحوه:

- آه.. إنها تبتلعني آه..  
صحا أخيراً وهو يرتجف من الرعب:  
- آه.. يا إلهي.. ما هذا الحلم العجيب.. مَنْ تلك الفتاة؟ سأنهض من الفراش وأجلس حسدت نفسي بأن الأحلام المزعجة اختفت.  
حضر والده: - سامر.. سامر.. أنت بخير يا بني؟  
- نعم.. أنا بخير.

لم تنقطع عن زيارتنا منذ ذلك الحين أتعلم أنّ موعد زيارتها لنا غداً صباحاً، لقد تخرّجت من الجامعة، وعيّنت مدرّسة في المنطقة هنا قبل نحو الشهر. أتعلم أنها تعزيّتي الوحيدة بعد رحيل ماجد.  
همست ندى:

- أرجوك يا سامر أبق معنا.. يجب أن تتعرّف عليها.  
- تأخّرت كثيراً يا ندى. سأحاول العودة سريعاً.. ربّما صادفتها يوماً عندكم.  
- اسمع يا سامر يا بني، هذا منزل أهلك أيضاً. لا تتأخّر علينا.  
- إن شاء الله يا عمّتي كان يشعر بميلها الشديد نحوه.  
وحين عاد إلى حلب متأخراً قابله والده بقلق بالغ:

- تأخّرت كثيراً يا بني.. ما الذي أخرك إلى هذا الحد؟  
- كنت مضطراً لذلك، يا أبي، آسف سببت لكم القلق، أين أمي؟  
- ستعود بعد قليل.

\*\*\*

- «آه.. مضت أيام وأنا لا أطمح. كأنّ الأحلام توقّفت بعد أن تعرّفت بأهل ماجد؟ مسكينة تلك الأسرة. ومسكين ماجد».  
ولكنّه في أحد الأيام رأى نفسه وكأنّه على شاطئ البحر:

- يبدو البحر هادئاً سأتمشّى قليلاً على الشاطئ. تبدو آثار خطوات منتظمة منطبعة على الرمال. إنها تتجه شمالاً. سأتسلّى بتتبع هذه الآثار. مَنْ هؤلاء؟ إنهم مجموعة من الفتيان يحيطون بشخص ما. يبدو أنهم يضايقونه. كان أحدهم يصرخ:

- أغلق عليها الطريق! سنرى كيف ستحاول الخلاص من الطوق كانت الفتاة تقاوم:

تقلق، والأحلام المزعجة والكوابيس تلاحقك، يجب أن تستشير طبيباً يا ولدي! وضعك غير مريح.

- طيب... طيب.

”فعلاً بدأت الأحلام تتزاحم في رأسي. يجب أن أسافر لأرى أهل ماجد، أصبحت متعلقاً بهم كأنهم بعض أهلي المحبين.“

وهكذا سافر إلى الساحل من جديد استقبلته أم ماجد.

- أهلاً بك يا سامر.. اشتقنا لك يا بني.

- كيف حالك يا خالتي.. هل صحتك بخير؟

- الحمد لله.. ولكن قلقة على ندى.. ما زلت

تشكو من رجلها. رغم إن الطبيب طمأنني.

قال لنفسه:

- سبحان الله.. ماجد أصيب بحادث سيارة

وكذلك ندى.. ما الذي يلاحق هذه العائلة؟ إنه

قدر عجيب.

- سأجهز لك الطعام لا بد أنك جائع.

- لا... لا.. يا خالتي لست جائعاً، حين تعود

ندى يمكننا تناول الطعام معاً.

- قد تتأخر قليلاً إنها تزور إحدى صديقاتها

في الطرف الآخر من القرية.

- كيف حال أبي ماجد؟

- حالته تسوء يوماً بعد يوم.. الحمد لله على

كل حال.

استأذن العجوز في الخروج إلى الشاطئ وسمع

صوتها خلفه:

- لا تتأخر يا بني.. قد تحضر ندى في أي وقت.

- حسناً.

\*\*\*

”ها أنذا أسير في طريق الشاطئ الرملي كأنّ

شيئاً يدفعني للسير في هذا الطريق. يبدو البحر

رائعاً صافياً. ما هذا؟ إنها آثار خطوات منتظمة

على الشاطئ؟ شيء ما في داخلي يدفعني

لأتبع هذه الآثار غير معقول كأنني أرى

- سمعت صوتك.. يبدو أنك كنت تشهد كابوساً.

- لا تقلق يا ولدي أنا بخير.

- حسناً، تصبح على خير.

فكر:

- يجب أن أسافر غداً لرؤية أهل ماجد. سأنام

قليلاً، الساعة الآن الثانية والنصف صباحاً، ما

زال الوقت مبكراً على الاستيقاظ وعاد للنوم من

جديد.. وعاد إلى الحلم:

- لماذا أنا أقود السيارة؟ أه.. يا إلهي! كأنني

مسير في اتجاه فرض عليّ سأسلك هذا الشارع

يا إلهي. الشاحنة تقترب مني، لا أستطيع أن

أفادها.. أه.

شعر أنه يطير فوق الأرض.. ثم فقد الوعي وهو

يسمع أصوات المجتمعين حوله.

- ابتعدوا هياً... ليق كل شيء في مكانه.

- كانت الشاحنة مسرعة. تجتاز الشارع كأنها

في سباق مع الزمن سائق السيارة الصغيرة حاول

تفاديها لم يستطع مسكين.

- اسمه ماجد، معه بطاقة مهندس زراعي، هل

يعرفه أحد منكم؟

- لا أعتقد، لم يقترب منه أحد، عليك

باستجواب الناس لمعرفة هوية السائق، الشاب

ينزل سينقل إلى المستشفى بسرعة.. ابتعدوا..

دعوا الرجال يقومون بواجبهم.

- كأنني في حالة غيبوبة هه.. ما الذي يجري

في المستشفى؟ أه ما هذا الوجه الجميل.. أعرف

صاحبه... إنها تبكي.. أه.. أحس أنني أتهاوى

في بئر سحيق أه.. ماجد.. ماجد.. إلى أين؟ إلى

أين؟ أه

\*\*\*

- استيقظ يا سامر.. دوماً كوابيس وأحلام

مزعجة؟

- أنا بخير لا تقلق.

- دوماً تقول لي الجملة نفسها! أنا بخير لا

- سهى؟ أه.. كأنني أعرفك من قبل، وجهك يبدو مألوفاً.

تمتم فعلاً كما في الحلم تماماً إنَّها سهى خطيبة ماجد إذن.

- مالك تحدِّق بي هكذا؟

- تذكَّرت شيئاً عنك، ألم تكوني خطيبة ماجد؟ كان ماجد صديقي في الجامعة ثم إنَّ أهله كأهلي.

- أه.. كنت أفكر في الهروب من هنا، من هذه الذكريات والمواقع المحزنة.

- لا بدُّ أن ذلك كان قاسياً عليك؟

- بالتأكيد لا أستطيع أن أنسى، لم يكن ماجد شخصاً عادياً بالنسبة لي، كان كل شيء في حياتي!

أكنت تعرفه جيداً؟

- نعم.. كان شاباً طيباً ودوداً لماع الذكاء.

اسمك (سهى) كما أظن. اسمعي يا سهى أنا

ذاهب لزيارة أهل ماجد أترغبين بمرافقتي؟

- لا مانع لدي! اشتقت أن أرى ندى؛ أخته، فيها الكثير من ملامحه.

- يجب عليك أن تتأسي.. مضى وقت طويل على وفاته.

- ولكنني أراه في أحلامي دائماً، أرى الحادثة، ومصرعه فيها.. إنها حلم مرعب يتكرَّر، لن أنسى ما

حييت وجه السائق الذي صدمه رجل سمين، له شاربان كثيفان، وعينان يبدو اللؤم واللامبالاة في نظراتهما.

- رأيت وجهه في الحلم؟

- نعم.. أكثر من عشرين مرَّة تكرَّر ذلك في الحلم.. أنا أتعذب كثيراً.

- ألم يقبضوا عليه؟

- يقولون إنَّ أحداً لم يتعرَّف على شكله. ولم يتمكَّن أحد من قراءة رقم السيارة؛ ولكن الجميع

يقولون إنَّ الشاحنة كانت تسير برعونة. وأنا رأيت الحادثة بتفاصيلها في الحلم أنا متأكَّدة أن ما

رأيته في الحلم لم يكن سوى الحقيقة بعينها.

- اقتربنا من منزل أهله. لنصعد الهضبة.

\*\*\*

الحلم يتجسد من جديد. أمعقول أن يكون أولئك الناس متجمعين حول الفتاة. إنَّهم فعلاً مجموعة من الفتيان يحيطون بشخص ما.. أه إنها فتاة.

- لا تدعوها تقلت.. سنتسلَّى معها قليلاً.

- ابتعدوا عني أيها الأندال! لماذا تضايقوني؟

- أنت فتاة حلوة.. نحن نتسلَّى.. لماذا هذا الصراخ؟ أنت لطيفة! لن تستخدمي مخالبيك أو

أسنانك.

- ولد غريب غير مؤدَّب! ابتعد عني قلت لك..

وأنتم... ابتعدوا عني.

اقترب سامر.

- ماذا هناك؟ لماذا هذه الضجَّة يا جماعة؟

- لا دخل لك بما يجري ابتعد من هنا.

- ماذا تقول؟ تبدو غير مؤدَّب! لماذا تضايقون

هذه الفتاة؟

- قلت لك ابتعد من هنا. والا أدِّبناك نحن.

اضطرَّ لاستخدام قوته وألقى بأحد الفتيان على الأرض:

- وأنتم ابتعدوا من هنا جيل عديم التربية.

انصرف الفتيان مرغمين، ولحق بهم زميلهم

وهو ينفض ثيابه.

قالت الفتاة:

- شكرا لك.. خلَّصتني منهم.

- ماذا جرى لماذا يضايقونك؟

- كنت جالسة.. شاردة.. أعبث بالرمال.. لم

انتبه لهم وهم يحيطون بي ثم أخذوا يرشونني بالماء! ويلقون عليَّ الرمال.

- مراهقون.

- ولكنهم تهادوا في وقاحتهم. كنت يائسة حين

حضرت. شكراً لك على كلِّ حال.

- تبدين مرهقة.. ماذا تعملين؟

- مدرِّسة علوم.

- اسمي سامر، مهندس زراعي، أعمل في

حلب، حيث أهلي.

- من حلب؟ وأنا اسمي سهى، معيَّنة للتدريس هنا.

وأنا تحت رحمة الأحلام المزعجة.. تسكنين في المدينة إذن؟

- البيت الذي أسكنه ليس بعيداً عن المدرسة، صاحبتَه امرأة عجوز طيبة، ليس بعيداً عن قرية ماجد أيضاً.  
ونبَّهها سامر وهما يقطعان الطريق المزدحمة بالسيارات.

- انتبهي يا سهى.. لن نقطع الطريق الآن ألا ترين ازدحام السيارات؟

- حسناً سننتظر إشارة المرور.

- سهى.. انظري.. أترين هذه الشاحنة؟

- آه.. يا إلهي.. إنها الشاحنة نفسها التي قتلت ماجداً.. آه.

- نعم.. إنها الشاحنة نفسها.. يا إلهي! ماذا يجري؟ أشعر بالدوار.

- لا يا سامر.. تشجّع.. لن تغيب عن أعيننا، لقد رأيته، رأيت ذلك الوحش السمين بشاربيه الكثيفين.

- لا استطيع، رأسي يدور، أحسّ أنني سأسقط.. آه.

- سامر.. سامر.. تشجّع أرجوك.. حاول أن تقوي من عزيمتك. إنه يقف الآن على الإشارة عجل. سأحاول اللحاق به.

- لا... لا.. سهى، انتظري.. انتظري... يا إلهي لا أقوى على النهوض. إنها تندفع نحو الشاحنة تفتح بابها، الشاحنة تتحرك.. سهى معلقةً بالباب.. سهى.. سهى.

حاولت سهى صعود الشاحنة ولكن السائق دفعها.

فصدمتها سيارة عابرة.. والتفّ حولها الناس وطلب أحدهم الإسعاف:

- كانت غاضبة سريعة الحركة وهي تصعد باب الشاحنة المرتقع! كأنها تعرف السائق.

- لقد رأيته، كان رجلاً سميناً بشاربين كثيفين ووجه عابس.

تحادثت ندى وسهى، كان حواراً هامساً دار حول سامر:

- أمتأكدة من ذلك يا ندى؟

- بالطبع، رأى كل شيء في حلمه! في الحلم تتّمص شخصية ماجد رأى حادثة السيارة، ورأني أصاب أيضاً، ويعرف كل شيء عنّا ووصف ما في داخل البيت.. حتى الأشياء البسيطة.. كأنه يعيش هنا.

- لم لم يقل لي ذلك؟

- إنه لا يعرفك.. قابلته اليوم فقد.

- صحيح.. آه.. أتذكّر الآن عينيه.. كانتا تبرقان كأنه يعرفني منذ زمن بعيد. أصبحت الآن متأكدة أنه رأني في أحلامه أيضاً.

- لا أدري ما أقول لك، ولكن ما رأيك لو فتحت معه الحديث؟

- لا بأس.

\*\*\*

وحين خرج سامر ليوصل سهى إلى منزلها بناء على طلبها، سألته عن قصّة أحلامه الغريبة. وببساطة حكى سامر لسهى كل شيء عن تلك الأحلام.

- هذا ما حصل لي خلال تلك الفترة الطويلة. تهدّت حزينة:

- لدينا مشترك إذن، هذه الأحلام الصارخة! المتشابهة مع الحقيقة! ولكن أحلامي تختلف عن أحلامك قليلاً! كلُّها تتركز حول الحادثة التي أودت بماجد.

- تتّمصت تلك الحالة. وعشت كابوساً فظيلاً حين رأيت الحادثة في الحلم أيضاً وكنت الضحية رأيت وجهك في المشفى.. وكنت أحتضر.. أقصد كان ماجد يحتضر في داخلي.

- حالة عجيبة هذه التي تحصل لك.

- أتعلمين نصحني والدي بمراجعة الطبيب، كل ليلة تقريباً كان يصحو على عذاباتي الفظيعة

- إنه بمثابة ابني.. سأكون في مقام أمه، ولن أقصر في رعايته هذه الفترة.  
- ووالد ماجد يا خالتي، أيمكنك أن تعنتي باثنين من المرضى في بيتك؟  
- سيعينني الله على ذلك.. ندى معي أيضاً.  
- وحين سأشفى سأكون معكما أنا أيضاً.  
\*\*\*

ماذا يمكن أن تسمى مثل هذه الحالات العجيبة من الأحلام مثل هذه الحالات التي قد يقف العلم عاجزاً عن تفسير أسباب حدوثها، ولكن إذا اعتقدنا بوجودها والبراهين على ذلك كثيرة فهي نوع من التقمص الأنبي! كان ماجد صديقاً لسامر ومات بحادثة سيارة، وكان موته غير عادي، وفي ظروف غير عادية أيضاً، ربّما انتقل طيفه الأثيري، أو دقق من شحنة ذاكرته إلى سامر من خلال الحلم. مثلما يحدث لنا.. حين نتخيّل كوكب (بلوتو) وجهه وطبيعته، وهو يبعد عنّا آلاف ملايين الأميال نتصوّر (بلوتو) خلال لحظة! شحنة الذاكرة - إن اصطالحنا على هذه التسمية- قد تنتقل بسرعة الضوء (300) ألف كيلومتر في الثانية. وليس سوى مسافة صغيرة بين مكان الحادثة ومكان إقامة سامر. موجة قلق ماجد على أهله وهو يحتضر! انعكست على سامر الذي رأى أهل ماجد في الحلم فزارهم وساعدهم! وقد عرفهم فقط من ذاكرة ماجد التي انتقلت شحنات منها إلى ذاكرته خلال الحلم.  
كان ماجد قد قتل نتيجة طيش سائق متهور، ربّما رأته سهى تفاصيل الحادثة وماجد يحتضر وهي تحبّه أيضاً فانقلبت هذه التفاصيل إلى ذاكرتها عن طريق الحلم أيضاً. ولحبّها الكبير له أصبح الحلم يتملكها حتى رأته الشاحنة والسائق فطارده رغم إحساسها بالخطر على حياتها، ولم يتمكن سامر من النهوض لمساعدتها، إذ عاودته تفاصيل الحادثة وقد رأى نفسه ماجد، الذي صدمته الشاحنة وسحقت سيارته وأودت بحياته.. فانهارت أعصابه.

وانتبه بعضهم لحالة سامر الذي سقط في إغمائه لا يدري كيف حصلت له.  
- إنه شاب ممدّد على الأرض.  
- انظر إليه يبدو هامد الحركة؟ أمعقول أن يكون ميتاً؟  
- لا أدري.. سأجسّ نبضه.. إن قلبه ينبض بضعف.. يجب إسعافه فوراً..

وحضرت سيارة الإسعاف لتنتقل سهى وسامر إلى المشفى، في حين كانت الشرطة تبتّ نداءها، بناء على شهادة من شهد الحادثة:  
”إلى جميع دوريات المرور، عليكم ملاحقة شاحنة مسرعة متوسطة الحجم... تحمل الرقم (1862) عمومي المدينة بالرقم نفسه! يقودها رجل سمين بشارب كثيف! الشاحنة تسببت في دهس فتاة“  
\*\*\*

وفي المشفى صحت سهى من غيبوبتها، كانت ندى إلى جانبها حزينة وقد زفّت إليها خبر القبض على السائق الأرعن، دمعت عيناها وهي تتأمل حالة الصبيّة المصابة همست سهى تطمئنّها:  
- أنا بخير يا ندى! المهم قبضوا على قاتل ماجد.  
- يا حبيبتي.. كدت تموتين.  
- كيف حال سامر الآن؟  
قالت الأم:  
- يا كبدي عليه.. حالته سيئة.  
- يقول الأطباء إنه بحاجة لرعاية واهتمام كاملين.. يبدو كمن أصيب بانهيار عصبي.. سننقله غداً إلى بيتنا.. وقد خابرنّا أهله في حلب.  
همهمت سهى شاردة:  
- لست أدري ما حصل له، حين رأى الشاحنة انهار تماماً.. لقد رأها في الحلم أيضاً، ويبدو أنه تذكر كابوس الحادثة فانهارت أعصابه.  
- يقول الأطباء إنه سيستردّ صحته ببطء، ولكنّه بحاجة لرعاية.. سيحضر والده غداً.

# أخدود الذهب الخالص

(1) تأليف: جاك لندن

(2) ترجمة: محمد فوزي موسى

بعجز، وعيناه نصف مغمضتين كمن يسبح في حلم خفيف. على جانب البركة، بدأ من الحافة تماماً، يمتدّ مرج صغير مكسوّ بخضرة نضرة متجدّدة تلامس قاعدة الجدار المتجهّم. وعلى الجانب الآخر، ترتفع الأرض تدريجياً حتى تلتقي بالجدار المقابل، مزينة بعشب ناعم مرصّع بأزهار برتقالية وأرجوانية وزهية، تشبه لوحات فنية متناثرة في فضاء أخضر. وإذا ما أمعنت النظر إلى نهاية

كانت تلك البقعة قلب الأخدود الأخضر، حيث انحنت جدرانه بعدما كانت تقف شامخة في استقامة صارمة، لتشكّل ملاذاً صغيراً ينبض بالجمال والسعة والانسياوية. هنا، كل شيء في سكون تام. حتى الغدير الضيق، الذي طالما هاجت مياهه بعنف، توقّف فجأة عن جريانه، مكوّنًا بركة هادئة تعكس عليها سكينه المكان. في عمق البركة، وقف أيل ناعس، ثقيلًا بقرونيه الكثيرة، غاص حتى ركبتيه في الماء متوشحًا بالحمرة، ورأسه منحني

1 - جون جريفيث تشاني، (المعروف باسم جاك لندن): روائي أمريكي، وكان من أوائل الكُتاب الأمريكيين الذين اكتسبوا شهرة عالمية وحققوا ثروة طائلة من الكتابة. كما كان مُبتكرًا في هذا النوع الأدبي الذي عُرف لاحقًا بالخيال العلمي. كان لندن عضوًا في المجموعة الأدبية الراديكالية "الحشد" في سان فرانسيسكو، ومدافعًا متحمسًا عن حقوق الحيوان وحقوق العمال والاشتراكية. كتب لندن العديد من الأعمال التي تتناول هذه الموضوعات، مثل روايته الديستوبية "الكعب الحديدي"، وكتابه الواقعي "شعب الهاوية"، و"حرب الطبقات"، و"قبل آدم". تشمل أشهر أعماله روايتي "نداء البرية" و"النباب الأبيض"، وكلاهما تدور أحداثهما في ألاسكا ويوكون خلال حمى الذهب في كلوندايك، بالإضافة إلى القصص القصيرة "إشعال نار" و"أوديسة الشمال" و"حب الحياة". وكتب أيضًا عن جنوب المحيط الهادئ في قصص مثل "لآلئ البارلاي".

2 - مترجم سوري، متخصص في ترجمة الأفلام وقصص الخيال العلمي، له كتاب منشور في سلسلة كتاب الشهر الصادرة عن جامعة دمشق بعنوان: "قصّة الأيام القادمة" للكاتب هنري ويلز، وعدد من القصص والمقالات العلمية المترجمة في مجلتي الخيال العلمي والأدب العلمي.

ومن حين إلى آخر، كانت فراشة تتمايل برقة بين رقع الظل والنور، كأنها ترقص على أوتار النسيم الخفيف. أما طنين نحل الجبال، الناعم والخافت، فكان يتصاعد من كل الجهات، كأنه جمهور مترف يتبارى حول مائدة عامرة، يتبادلون اللذائذ بسخاء، بلا أدنى مكان للشحناء أو العنف. الغدير الصغير ينساب بهدوء خافت داخل الأخدود، يرسل خريراً طرياً بين الحين والآخر، كهمسات ناعسة تخضع لغفوات وسكوت، ثم تعود لتهمس من جديد كلما استفاق من نومه العميق.

كل حركة في هذا المكان كانت انسياً ناعماً في قلب الأخدود؛ نور الشمس والفراشات يتلاعبان مع الأشجار في رقصة أبدية، وأصوات طنين النحل وهمسات الغدير تتدفق بسلاسة وانسجام. كان الصوت ينسجم مع الألوان، كأنهما يحيكان نسيجاً رقيقاً، روح الأخدود الحي، روح سلام ليس ذلك السلام الميت، بل السلام النابض بالحياة، سلس وهادئ، صامت بلا سكوت، وحركة طبيعية خالية من عناء أو كدح.

روح المكان كانت سلاماً يفيض بالحيوية، ودعة ترفل في ليونة واطمئنان، مرفوضة شائعات الحروب البعيدة.

الأيل ذو القرون الكثيرة، المتوشح بحمرة خريفية، استسلم لسحر الروح، وغفا غارقاً حتى ركبته في مياه البركة الباردة الظليلة. لم يزعجه ذبابٌ أو ضجيج، بل كان في نعاس دافئ، يحرك أذنيه ببطء كلما استيقظ خريير الغدير وهمس.

لكن فجأة، انتبه الأيل لصوت غير مألوف. أدار رأسه نحو نهاية الأخدود، واستشق الهواء بحذر من فتحتي أنفه المرتعشتين. لم تستطع عيناه أن تخترق الحاجز الأخضر الذي تعبته مياه البركة، لكنه سمع بوضوح صوت إنسان، نغمة رتيبة متكررة، ثم قعقعة معدنية تحتك بالصخور. انتفض الأيل من مكانه، قفز من الماء إلى المرج المخملي، وقف متأهباً، يستمع ويتشمم الهواء.

الأخدود، ستجده مغلقاً على نفسه، حيث تقترب جدرانها فجأة لتتلاشى في كتل صخرية مغطاة بطحالب كثيفة، تحيط بها أغشية خضراء من الكروم والمتسلقات وأغصان الأشجار.

أما عند بداية الأخدود، فترتفع تلال بعيدة شاهقة، تتوشح قممها بأشجار الصنوبر، وخلفها، تبدو مآذن بيضاء تشق السحب وتلامس السماء، لكنها ليست سوى الثلوج الأبدية على جبال سييرا نيفادا، التي تعكس ضوء الشمس بوهج ساطع يخطف الأنفاس.

لم يكن هناك ذرة غبار تعكّر الصفاء، فالأوراق والأزهار نقيّة كأنها لم تمسّها يد الزمن. والعشب يانع مخملي، ينبعث منه نسيم رقيق. ثلاثة من أشجار الحور القطني تثمر زغبها الأبيض فوق البركة بهدوء، كأنها ريش ثلجي يطفو في الهواء الساكن. وعلى المنحدر، تعطر زهور أشجار المنزيتا الجوبرائحة النبيذ الحلوة، في حين تلتف أوراقها كأنها تقي نفسها من حرارة الصيف القادم. أما في السهول المفتوحة، حيث يمتد ظل المنزيتا بعيداً، تستقر زهور الزنبقة الفراشية، تشبه الفراشات المزخرفة بالجواهر التي حطت على الأرض لبرهة، قبل أن ترفرف مجدداً في رحيل لا مفر منه.

تنتشر أشجار المادرون، "بهلوانات الغابة"، في أماكن متناثرة، تظهر فيها ألوان جذوعها المتغيرة من أخضر البازل إلى الأحمر القاني، فيما يملأ الهواء عبرها العطر المنبعث من عناقيد من التويجات الشمعية البيضاء، التي تتلألأ كزهور زنبق الوادي، ناشرة شذا ربيعياً حلواً يملأ المكان. لم تكن هناك نفحة رياح، فالهواء ساكن وثقيل بما يحمله من عطر. كانت حلاوة الأجواء كأنها تضخمت لكنها خفيفة ورشيقة، كأنها بريق نجمي تحوّل إلى جو دافئ مشمس، معطر برائحة الأزهار، يبث في النفس سلاماً عميقاً.

الأطفال ودهشتهم، وفيهما، بصمت، توارت قوّة الإرادة وثقة النفس المستمدّة من إدراكه العميق وتجربته الطويلة.

ألقي أدواته - معول وجاروف ووعاء غسل الذهب - بين أوراق الكروم المتسلّقة، ثم تقدّم ببطء نحو العراء. بدلة عمله الكالحة والمهترئة، وقميصه القطنى الأسود، وحذاؤه الغليظ المدبّب، وقبعته التي طالها الزمن وعانتها الرياح والمطر، كلّها تروي قصّة رجل شدّته الحياة. وقف منتصباً، يتأمل المشهد السرّي الذي احتضنه الوادي، يستششق بنشوة نسيمه الدافئ عبر فتحتي أنفه المرتعشتين، حتى ضاقت عيناه إلى شقّين أزرقين تلمعان ضحكاً، وابتسم في مرح صادق، ثم هتف:

«انظر إليّ الخطميّ الورديّ سعيداً، والهندباء تتراقص فرحاً، يا لها من رائحة عذبة! فارق عطر الورد والماء المعطر، فهنا عبير الطبيعة أصدق وأطهر».

كانت نفسه تلاففه الكلمات في حديثه مع ذاته، وملامحه التي لا تكف عن التقلّب تبوح بأفكار ومشاعر متدفّقة، ولسانه يواكبها بحماس، وكأنّه ينسخ سيرته الذاتية بسرد عفوي.

تمدّد على حافة البركة، وجعل يعبّ من مائها عبّاً، ثم تمتم: "يا له من ماء عذب!" ورفع رأسه يمسح فمه بظهر يده، وهو يسرح بعينه نحو السفح المنحدر خلف البركة. استولى المشهد على انتباهه، فتمدّد على بطنه، متمعناً في كلّ تفصيل من صخور السفح حتى جدار الأخدود المنهار، ثم نزل بنظرة إلى حافة البركة. سرعان ما نهض، مصمّماً على فحص أدق.

«بيدو لي جيداً»، قالها مصمّماً، والتقط أدواته مجدداً.

عبر الغدير الذي يتدفّق خلف البركة، يقفز برشاقة من صخرة إلى أخرى. أنشبت جاروفه حيث يلتقي السفح بالماء، وملاؤه بالتربة، وضعها في وعاء غسل الذهب. جلس قرفصاء،

تسلّل عبر المرج، يتوقّف أحياناً ليستمع، ثم اختفى بين أعشاب الأخدود، كطيف لا أثر له، بأقدام خفيفة وصمت مخيف.

ارتفع صوت احتكاك النعال الفولاذية بالصخور... تلاه صوت رجل مردّداً ترنيمة باتت تزداد وضوحاً مع اقترابه، حتى كانت الكلمات تساب كدعاء:

قفّ الآن وأدر وجهك

نحو تلال النعيم العذب

هذي الآثام هي ثقلك،

اطرحها عنك في الأرض

قفّ الآن وأدر وجهك

فغداً سوف تلقى الرب!

صاحب أغنيته همس تسلّق وهرج، فاضطربت روح المكان فجأة، فانسحبت على عقب الأيل الأحمر الهارب. تمزّق الحائل الأخضر وتمزّق معه سرّ الوادي، ليبرز من بين كرومه رجل واقف، يحدّق بتأمل في المرج والبركة والسفح المنحدر. بدا ذلك الرجل من النوع المتأنّي الهادئ، يستوعب المشهد كلّه بنظرة واسعة، ثم يمطر عينيه بتفاصيله، يتحقّق من انطباعه، ويغمر فاه بإعجاب رزين:

«عجباً! ما هذا السحر الذي تراه العين؟! الأشجار، والمياه، والعشب، والسفح المنحدر! يا له من بهاء لأمثالي صيادي الذهب، وفردوس للأحصنة المرهقة! خُصرة ندية تعش العيون المتعبة، بل هي دواء العليل وأمل الميت قبل الحياة. مرتع سرّي للمُنقّبين عن الذهب، وملجأ للحمير المتعبة، إن هذا المكان حقاً خلّاب!»

كان وجهه كلوح رمل ناعم، ينضح طيبةً وفكاهةً في آن، تنبض ملامحه كلوحة متغيرة الألوان تعكس مزاجه وأفكاره المتعاقبة، وكأنّ كلّ فكرة تتلو الأخرى كرياح تعصف على صفحة مياه ساكنة. شعره الخفيف، المشعث، عديم اللون الواضح، يكاد يكون شفافاً كما وجهه، لكنّ عينيه كانت حديثّة كلّ شيء: زرقاوان كسماء صافية تضحك ببراءة

لم يستطع كبح رغبته في إلقاء نظرة أخرى على التل، ثم ملأ وعاءه من التربة عند نقطة أقرب إلى مصب النهر. تقلصت قطعانه الذهبية مع تقدّم تحرّكه، إذ تناقصت الأرقام التي يكرّرها ليحفظها في ذاكرته كلما اقترب من مهبط الغدير: ”أربع، ثم ثلاث، ثم اثنتان، ثم اثنتان، ثم واحدة“. وعندما لم يجد إلا ذرّة واحدة بعد الغسل والتنصيف، توقّف وأشعل ناراً من أعصان جافة. زجّ بالوعاء الذي يحتوي الذهب في النار وأحرقه حتى صار لونه أسود ممزوجاً بالزرقة. رفع الوعاء وتفحصه بدقة، ثم أوماً برضا، واثقاً أنه لم يفلت منه حتى ذرّة ذهب صغيرة بعدما أصبحت الخلفية بهذا اللون.

واصل السير بمحاذاة مجرى الماء، واجترف وغسل مجدداً، فعثر على ذرّة واحدة. وفي المرّة الثالثة لم يعثر على أثر للذهب. لم يكتف بذلك، بل اجترف من التربة وصفى ثلاث مرّات أخرى، كل منها على بعد قدم عن سابقتها، ولم يعثر في أي منها على ذهب. ولكن بدل أن يصيبه الإحباط، بدا عليه الرضا، إذ ازداد سروره مع كل عينة خالية، حتى نهض وهو يصيح مبتهجاً: ”فلتقطع ذراعي إن لم يكن هذا ذهباً حقيقياً!“

عاد إلى نقطة البداية، وبدأ يجترف من التربة متحرّكاً عكس اتجاه جريان الماء. في البداية، بدأت قطعانه تزداد بشكل ملحوظ، وكرّر أرقامها ليحفظها: ”أربع عشرة، ثماني عشرة، إحدى وعشرين، ست وعشرين“. وعند طرف البركة مباشرة اجترف فوجد أغنى تربة حتى الآن، إذ عثر فيها على خمس وثلاثين ذرّة متألّثة. علق أسفاً وهو يرميها جميعاً في الماء: ”كانت على وشك أن تصبح جديرة بالاحتفاظ بها“.

صعدت الشمس في السماء حتى بلغت ذروتها، بينما واصل الرجل عمله، يملأ الوعاء ويفسله مراراً، ماشياً عكس اتجاه جريان الماء، ووجد حصيلته تتضاءل تدريجياً، وعندما وصل إلى

يحتضن الوعاء، يغمره جزئياً في مياه الغدير، ويحركه بحركات دائرية رشيقة، ليفصل الحصى والتراب. كانت الجسيمات الأكبر تخرج برقّة، وعاد إلى وضع الوعاء في الماء لإكمال الفصل.

بتأنّ شديد، عمل على غسيل الرمل بدقة متناهية، متفحّصاً كل حبة، كأنه يرفع كنزاً صغيراً. كان يختار الحبيبات الواحدة تلو الأخرى، كراع يقود قطيعاً من الذرّات الذهبية التي لا يريد فقداً لها. وبكل حركة نصف دائرية، يطرح الماء فوق حافة الوعاء، فتتأثر الحبيبات السوداء، لتكشف في قعر الوعاء عن رقّة ذهبية برّاقة، ضئيلة كأنها لمسة طلاء.

واصل بغسلها، وأخر كل حبة، حتى برزت ذرّات ذهب صغيرة كحبوب رأس الدبوس. أدارها مهارته كأنه يروّض قطيعاً، ولم يترك منها واحدة تسرق منه، حتى جمعها جميعاً. أخيراً، وبعد عناء جهده، جمع كل ذرّاته الذهبية، وعدّها بعناية، ثم طرحها مع دفعة أخيرة من الماء، مغلقاً بذلك مشهد بحثه الدؤوب عن كنز الوادي الخفي.

لكن عينيه الزرقاوين كانتا تنوهجان اشتهاً وهو واقف على قدميه. تمتم بصوت مرتفع: ”سبع“، معلناً لنفسه عدد الذرّات التي أضنى نفسه في سبيل الحصول عليها، ثم ألقى بها برعونة. كرّر بصوت خافت: ”سبع“، كأنه يؤكّد الرقم لنفسه ليترسّخ في ذاكرته. ثم وقف طويلاً يتأمل السفح المنحدر، حيث كانت عيناه تلمعان بفضول اتقد حديثاً. كانت وقفته تشعّ ابتهاجاً وحماسة، كحيوان ضار يشم رائحة فريسة جديدة. تحرّك بخطوات قليلة بمحاذاة مجرى الغدير، واجترف من التربة ليملاً وعاءه مجدداً، وكرّر بحرص عملية الغسل، ثم أولى ذرّات الذهب عناية كمن يغار عليها حقاً، ثم طرحها برعونة في الماء مرّة أخرى. ثم تمتم قائلاً: ”خمس“، وأعادها لنفسه: ”خمس“.



التفت نحو الشمس المعلقة وسط زرقة السماء واحدة، قال مبتهجاً: ”ما أجمل أن يتلاشى هكذا“. وعندما لم يعد يجد ذرّة واحدة في عدّة محاولات، وقف مستقيماً ورمق السفح المنحدر بنظرة واثقة.

هتف بصوت عالٍ: ”أها! ها أنت يا سيّد جحر الذهب!“ كأنّه يخاطب مستمعاً مختبئاً على سطح المنحدر في مكان ما أعلى منه. ”ها أنت يا سيّد جحر الذهب! وأنا أت إليك، أت وسأنال منك! هل تسمعني يا سيّد؟ أنا متيقّن من أنّي سأنال منك لا محالة!“

التفت نحو الشمس المعلقة وسط زرقة السماء الصافية ليقدر الوقت، ثم مشى نحو آخر الأخدود، متتبّعاً الخطّ الذي رسمته الحفر التي حفرها بجاروفه بحثاً عن الذهب. عبر الغدير أسفل البركة، واختفى عابراً الحائل الأخضر. لم يكن ممكناً أن تعود روح المكان إلى هدوئها ووداعتها، إذ ظلّ صدى صوت الرجل الذي يجلبل بأغنياته الشعبية يتردّد في المكان، مسيطراً عليه بالكامل.

بعد مدّة، عاد الرجل مرّة أخرى، لكنّ دوي قرع الفولاذ في حذائه على الصخور كان أعلى. ارتجّ الحائل الأخضر بعنف،

هتف بصوت عالٍ: ”أها! ها أنت يا سيّد جحر الذهب!“ كأنّه يخاطب مستمعاً مختبئاً على سطح المنحدر في مكان ما أعلى منه. ”ها أنت يا سيّد جحر الذهب! وأنا أت إليك، أت وسأنال منك! هل تسمعني يا سيّد؟ أنا متيقّن من أنّي سأنال منك لا محالة!“

هتف بصوت عالٍ: ”أها! ها أنت يا سيّد جحر الذهب!“ كأنّه يخاطب مستمعاً مختبئاً على سطح المنحدر في مكان ما أعلى منه. ”ها أنت يا سيّد جحر الذهب! وأنا أت إليك، أت وسأنال منك! هل تسمعني يا سيّد؟ أنا متيقّن من أنّي سأنال منك لا محالة!“

عيناه البركة إلى السفح المنحدر. توقّف للحظة، قبضته تقترب من العلبة ثم تراجع، سحب يده فارغة، وتبدّى التردّد في ملامحه.

تبادل نظره بين أدوات الطهي وذاك المنحدر، ثم قال بصوت خافت لکنه حازم: "أعتقد أنني سأحاول مرّة أخرى". وبخطوات ثابتة، عبر الغدير متجاوزاً الماء البارد. تتمم لنفسه: "ربما لا فائدة ممّا سأفعله، لكن لا بأس إن تأخر الطعام ساعة أخرى، فالصبر جزء من المعركة".

على بعد خطوات قليلة من خطّ حضره الأول، بدأ يرسم خطاً جديداً من الحفر، يتعمّق في الأرض مع كلّ نزول للشمس التي باتت تميل نحو الغرب، فطالت الظلال حوله. لم يكلّ، بل واصل حفر خطوط متتابعة، يعبر بها المنحدر عرضياً نحو الأعلى. كان يلاحظ بتمعن كيف أنّ منتصف كلّ خطّ ينبض بثروات الذهب، فيما الأطراف تبقى خاوية لا خير فيها، وكان طول الخطوط يتناقص مع ارتفاعه، حتى تلاشت إلى ما يشبه نقطة واحدة في قمّة التل.

تكوّن تدريجياً في ذهنه شكل الرقم "8"، حوافه ترسم حدود التربة الحاملة للذهب. صار واضحاً له أنّ نقطة الالتقاء في رأس الرقم هي كنزّه المنتظر. كان يمرّر عينيه على ضلعي "8" أمامه، يحدّق في القمّة متسائلاً، كأنه ينتظر أن يكتشف سرّ "سيد جُحر الذهب" الذي سمّاه على تلك النقطة المتخيّلة، فصاح مخاطباً المنحدر:

«تعال من فوق الجبل يا سيد جُحر الذهب! كن رجلاً ذكياً مهذباً وتعال الآن!»

ثمّ بصوت أرفع، كأنه يتحدّى سراباً: "حسناً إذن! هكذا سيكون الأمر يا سيد جُحر الذهب. لا مهرب لك، سأصل إليك وأجتثك من جذرك." وواصل التهديد بحزم: "سأفعلها، ستري!"

كأنه يُدفع جيئةً وذهاباً في صراع محتدم. تعالت أصوات الصرير والاصطدام المعدني. صار صوت الرجل أعلى، وازدادت نبرته حدّة وأمراً. اقتحم جسم ضخّم الحائل وهو يلهث. علت أصوات أشياء تنكسر وتمزّق وتتهشم، ومع وابل من الأوراق المتساقطة، ظهر حصان عبر الحائل. كانت على ظهره حقيبة تجرّ ذيلاً من الكروم وأغصان متسلّقة ممزّقة. حدّق الحصان بعينين مدهوشتين بالمشهد الذي وُضع فيه قسراً، ثم طأطأ رأسه نحو الأرض وبدأ يرفع راضياً. ظهر حصان آخر بنفس العناء والاندفاع، وانزلق مرّة على الصخور المكسوّة بالطحالب، لكنّه استعاد توازنه حين غاص بجوافره في سطح المرج الوطيء. لم يكن أحد يمتطيه، مع أنّ ظهره كان مكسوّاً بسرج مكسيكي مزخرف بقربوسين عاليتين، وكان السرج قديماً باهتاً من كثرة الاستخدام.

كان هو آخر من وصل إلى المكان، تخطّى تعب الرحلة بحركة هادئة، وضع عن ظهره الحقيبة والسرج، عاقداً العزم على نصب خيمته هنا بين أحضان الطبيعة، تاركاً لحصانيه حرية التجوال والرعي بلا قيود. أخرج من حقيبته طعامه، ومقلاة قديمة، وابريق القهوة الذي رافقه في كلّ خطوة، ثمّ جمع بين يديه كتلة من الحطب اليابس، فملاً ذراعيه حتى كاد الخشب أن يفلت من قبضته. بلمسات خفيفة، وبعون بعض الأحجار المرتبة بدقّة، أقام موقده الصغير الذي ضجّ بنار هادئة.

تهدّد بعمق وقال: "يا إلهي! كم أنا جائع... أظنني لو وجدت مسامير الحديد أو أظفار الخيول، لكنت قد التهمتھا شاكراً، وأشتاق لحصّة أخرى منها". وقف منتصب القامة، وبينما كانت يدها تتلمّسان جيبه بحثاً عن علبة أعواد الثقاب، عبرت

«تصبح على خير، يا سيد جُجر الذهب...  
تصبح على كل خير».

نام ساعات الصباح الأولى بعمق لا يوقظه سوى الشمس حين انقضت أشعتها على جفنيه كأمر عسكري صارم. جلس مذعوراً، تطلع حوله كمن أستيقظ في زمن آخر، ثم تذكر أين هو، ولماذا هو هنا. كانت العودة إلى الحياة تتطلب فقط أن يلبس حذاءه مجدداً. رمق موقد النار بنظرة، ثم رفع بصره إلى المنحدر، وكأن شيئاً بداخله كاد يدفعه للصعود فوراً، لكنه تراجع.

خاطب نفسه بتوبيخ متهمك:

«صبراً يا بيل، صبراً! إلى أين العجلة؟ لا فائدة من الركض وراء الذهب وأنت جائع. لن يطير الجُجر من مكانه! السيد جُجر الذهب سيظل في مكانه، ينتظر حضورك الرسمي. ما تحتاجه الآن هو شيء طازج يؤكل، وليس حفنة تراب ملونة!»  
بحث عن عصا عند حافة الماء، قصها بقوة، ثم استخرج خيطاً من جيب مهترئ، وربط عليه طعماً ميثاً، بدا وكأنه قد عاش حياة أفضل في وقت سابق.

قال هامساً وهو يلقي الصنارة في البركة:

«ربما تكون شهية السمك مفتوحة هذا الصباح».

وما إن نقر الطعم سطح الماء حتى قفز الرجل صارخاً بفرح طفل:

«هاه! ألم أقل لك؟ ألم أقل؟»

لم يكن يحمل بكرة صيد، ولا وقت لديه لترف الانتظار؛ فبذراعيه المجهدتين رفع السمكة من الماء دفعة واحدة - سلمون مرقط، عشرة بوصات من البريق الفضي. تلتها ثلاث أخريات، بحركة شبه احتفالية، وبهذا استكمل فطوراً يليق بغريب أطيايف الغابات.

كان يملأ الوعاء مرة تلو أخرى، يغسل ويصفي، وكلما ارتفع إلى مستويات أعلى، زاد نصيبه من الذهب، حتى بدأ يحتفظ بالذرات الثمينة في علبة مسحوق خبز قديمة، كانت في جيبه الخلفي بلا مبالاة. انغمس في عمله لدرجة أنه غفل عن لون السماء، وغاب عنه عبور الوقت، حتى حين لم يعد يرى لمعان الذهب في قعر وعائه، نهض من مكانه، وارتسم على وجهه ذهول خفيف وتعجب، وقال بصوت متباطئ:

«سحقاً! لقد نسيت أمر عَشائِي تماماً!»

عبر الرجل الغدير متلماً طريقه بين الحصى الزلق، وقد لف العتم لونه فوق الأشياء، وأوقد النار التي طال تأجيلها كما لو أنها بوابة إلى دفاء طال انتظاره. كان عشاؤه متواضعاً لكنه بدا في عينيه كوليمة: فطائر محلاة، وشرائح من اللحم المقدد، وفاصوليا مطهّوة تسخّنت ثانية فوق اللهب، فأطلقت روائحها في هواء الليل. وبعد أن أنهى طعامه، ملأ غليونه تبغاً وأشعله من جمرة حمراء، واستند إلى جذع صخري كأنه يتكى على ذاكرة قديمة، يراقب انعكاس القمر وهو ينساب على صفحة الأخدود ببطء مأنمٍ، وينصت إلى الأصوات الغامضة التي تهمس بها البرية لمن يصغي.

ثم بسط فراشه على الأرض، خلع حذاءه الثقيل وكأنه يخلع عن كاهله أعباء يوم طويل، وتمدد تحت بطانيته حتى غطاه الليل من رأسه حتى ذقنه. في ضوء القمر الشاحب، بدا وجهه الأبيض ساكناً كوجه تمثال، أو جثة تنتظر البعث. لكنه لم يكن ميثاً - لا بعد. نهض قليلاً على مرفقه، عيناه تتسلقان الظلمة نحو السفح كأنما تتبعان حلماً متجسداً في الصخور والترية.

همس كأنه يخاطب مخلوقاً حقيقياً:

يشقُّ الزمن كما يشقُّ التل. كلما ملأ وعاءه واندفع هابطاً يغسله، لم يكن يقوى على كبح جماح نفسه عن التسلق عائداً، يلهث، يتعثّر، يزفر ويشتم، ثم يعاود الدائرة.

كان قد بلغ مسافة مئة ياردة من مجرى الماء، حين بدأت خطوط الرقم "8" ترسم في ذهنه بوضوح أكبر. أخذ يرى في تراجع عرض الأرض الغنية بالذهب دلالة حاسمة. حاول تخيل التقاء ضلعي الشكل أعلى التل. هناك... تلك كانت غايته: قمة الرأس من "8". حفّر بعناية وأخذ عيّنات متكررة ليحسن الظن بتقديره، حتى قال أخيراً: "لا بد أنه يقع على بعد ياردين فوق شجيرة المنزلينا، وباردة إلى اليمين".

راودته الفكرة. أغرته. ترك ما بين يديه من حفر بعرض السفح، وصعد مباشرة إلى الموضع الذي تصوّره رأس الرقم "8". ملأ وعاءه مجدداً، وهبط يغسله. لكن لا شيء. لا بريق. لا ذرة ذهب واحدة. حفر مرة بعد مرة، عميقاً وسطحياً، وغسل عشرات العيّنات - لكنها جميعاً خرجت خاوية، باردة، مخذولة. استشاط غضباً، سبّ نفسه، ووبّخها بمرارة، ثم هبط عائداً ليستأنف حفره بعرض السفح، حيث كان عمله منظماً.

راح يذكر نفسه: "برؤية وثبات يا بيل، رؤية وثبات... أنت لست من أولئك الذين يركضون وراء السراب. تعلّمتَ الدرس. الحكمة يا بيل، الحكمة! إنَّها طريقك الوحيد. لا تتسّ ذلك".

ومع تقارب الضلعين في الشكل الذي رسمه، كانت التربة تزداد عمقاً كلما صعِد. فمجرى الذهب لم يعد يظهر إلا على عمق ثلاثين بوصة. أمّا على خمس وعشرين أو خمس وثلاثين، فكانت النتائج صفراً. كان قد بدأ عمله عند قاعدة الرقم "8" قرب الماء، حيث وجد الذهب تحت الأعشاب،

وما إن وطئت قدمه أوّل حجر في طريق العبور نحو التل، حتى فاجأته فكرة جعلته يترثّ.

«ربّما من الأفضل أن أتقّد محيط الغدير قليلاً... من يدري؟ قد يكون هناك من يراقبني!»  
لكنّه عبره دون أن يفعل، مشى بين الحجارة بثقة رجل لا وقت لديه للظنون. قال في نفسه من جديد، كما لو أنّه يقرّر قراراً طال نضجه:  
«كان عليّ أن أتقّد، لكن لا بأس... العمل أولاً».

وانغمس في عمله، ناسياً كلّ شيء سوى الأرض تحت قدميه، والذهب الذي يأمل أن يضمّه إلى صدره. ومع حلول المساء، وقف متصلّباً كعمود نُحت من التعب، أسفل ظهره يصرخ بوجع الإعياء. وضع يده على خاصرته، ودلّك عضلاته المتشنّجة، تمتم ساخراً:

«ومرّة أخرى... نسيت عشائي! بهذا المعدّل، سأصبح مجنوناً يتناول وجبتين فقط في اليوم - وقد أستبدل إحداهما بالذهب، إذا كنت محظوظاً».

وبينما كان يرقد ملتحفاً ببطانئته تلك الليلة، تمتم بخفوت كأنّما يناجي ذاته: "البحث عن جحور الذهب... أعجب ما يمكن أن يشغل الإنسان، حتى ينسى وجوده نفسه... ثم لم يغفل، كعادته، عن أن يوجّه تحية مسائية إلى المنحدر، قائلاً: "تصبح على خير يا سيد جحور الذهب! تصبح على كلّ خير!"

استيقظ مع أوّل خيط من ضوء الشمس، والتهم إفطاراً سريعاً، وشرع في عمله باكراً. كان سَعاره نحو الذهب يتقدّ أكثر، ناراً تزداد اشتعالاً، رغم إنّ التربة كانت تزداد سخاءً بقطع الذهب اللامعة. لمع في وجهه توهّج، ليس من أثر الشمس وحدها، بل من حمّى الحُمق والانهماك. غاب عنه الإحساس بالإرهاق أو مرور الوقت، وكأنّما كان

الشمس إلى مهامه، أتم إفطاره وبدأ تسلق جدار الأخدود. كان الجدار يتفتت تحت قدميه أحياناً، ويمنحه سندا أحياناً أخرى، ومع ذلك واصل صعوده بإصرار.

وحيث بلغ القمة، تلفت حوله ليجد نفسه واقفاً في حضرة صمت عظيم، لا يُسمع فيه إلا صدى الوجود. لم تر عيناه سوى فضاء فسيح تعلوه سلاسل الجبال، سلسلة تعقبها أخرى، تتقاذز أمامه كأموج متجمدة من حجارة. نظر إلى الشرق فامتد أمامه الأفق بجباله المتلاحقة حتى استقرّ بصره أخيراً على جبال سيرا نيفادا، شامخة بقممها البيضاء كأنها أعمدة ترفع عن الأرض قبة السماء.

وحيث أدار وجهه نحو الشمال والجنوب، رأى الجبال تتداخل وتتقاطع كأنها حديث سري بين الصخور. أما إلى الغرب، فكانت السلاسل تتحدر واحدة تلو الأخرى، تتناقص في الهيبة والارتفاع حتى تسلّمتها التلال السفحية، والتي ما لبثت أن انحدرت بدورها واختفت في أعماق الوادي، ذلك الوادي الذي بقي مستتراً عن عينيه، كأنه سر لم يُفصح عنه بعد.

ورغم امتداد البصر إلى ما لا نهاية، لم تتراء له شواهد بشرية، لا كائن، ولا بناء، ولا أثر يُحيل إلى يد بشرية، سوى مأوى صغير ممزق عند السفح الذي تسلّقه. دقق النظر طويلاً، فتوهم في لحظة ما أنه أبصر خيط دخان رقيقاً يرتفع من آخر الأخدود، ثم ما لبث أن تراجع عن ظنه، مرجحاً أنه لم يكن إلا خيوط الضباب الأرجواني وقد اكتسبت عتمة خفيفة بفعل انحناء خفية في الجدار.

فصاح من أعلى بصوت فيه بعض التهكم، وبعض الجد:

لكن مع كلّ قدم يصعدها، كان عليه أن يحفر أعمق فأعمق.

ومع أنّ كلّ حفرة كانت تستلزم جهداً مضمناً ووقتاً غير يسير، لم يكن يعرف متى سينتهي، ولا كم عليه أن يحفر. توقّف مرّة، وأراح ظهره المنهك بأصابعه الخشنة، وتهدّد قائلاً: "ولا أدنى فكرة عندي عن العمق الذي يجب أن أبلغه".

ومع ذلك واصل، يضرب بالمعول، ينكش بالجاروف، يزحف بشراسة الطامحين وسط التربة الهشة، يشق طريقه في أعلى التل كمن يحفر في الزمن نفسه. التل أمامه ناعم، تعلوه زهور تنثر عبقاً هادئاً، أما وراءه فخراب، كأن وجه السفح الناعم أصابه طفح فجائي، كأن كائناً غريباً ترك ندوبه الوحشية على طبيعة عذراء.

ورغم إنّ جهده تضاعف مع زيادة عمق الحفر، فقد كان يعزّيه ما يجنيه: كلّ وعاء كان أثقل من سابقه. عشرون سنتاً... ثلاثون... خمسون... ستون، وبحلول الليل، بلغ مردود ترابه دولاراً كاملاً.

وهو يستلقي تلك الليلة، وقد تدبّر حتى ذقنه، همس بنبرة قلقة، شبه ناعسة:

«لدي إحساس بأن شؤمي سيجلب لي دخيلاً فضولياً... سيتسلل إلى مرعاي هذا...»

بدا وكأن شيئاً ما في داخله قد اعتدل فجأة، فهتف مخاطباً ذاته بصوت حاسم:

«بيل! أنصت إلي جيداً الآن! غداً صباحاً عليك أن تطوف في الأرجاء وتتفقد ما تخبّئه، أتفهم؟ قلت صباح الغد، فلا تدع هذا يغيب عن بالك!»

ثم تشاءب، وراح يلقي نظرة وداع نحو سفحه العزيز، مُنادياً إياه برقة تنم عن ألفة:

«تصبح على خير يا سيد جحر الذهب!» وما إن لاح خيط الفجر الأوّل حتى كان قد سبق

وبحلول الظهر، صار عليه أن ينزل إلى عمق خمسة أقدام ليجد ذرات الذهب. الأرض لا تهب كنزها إلا لمن غاص في جوفها، وكأنها تختبر عزيمة الطامعين بجواهرها المدفونة.

وفي الوقت نفسه، كان الذهب في التربة قد بدأ يتحول من بقايا خجولة إلى إشارات ساطعة توحى بمخبا مكنون. بدا كأن المكان يعلن عن نفسه منجماً مفتوحاً للذهب الراسب. وقد عقد الرجل العزم على أن يعود إليه لاحقاً، بعد أن يعثر على جحر الذهب، لينقب في التربة على مهل. غير أن غنى التربة المتزايد بدأ يحرك فيه قلقاً خافتاً لم يكن بالحسبان. فمع انتصاف النهار، صارت كل حفنة من التراب تُنتج ما يوازي ثلاثة أو أربعة دولارات من الذهب الخالص.

حك رأسه ببطء بينما كان يتأمل البقعة أمامه، حيث تنمو شجيرة المنزليتا، في المكان الذي يلتقي فيه ضلعاً الشكل "أ" الغامض. ثم أومأ برأسه وكأنه يحدث شخصاً غير مرئي:

«ليس ثمة خيار ثالث يا بيل... إما أن السيد جحر الذهب أفرغ كنزه على السطح كله، أو أن جوفه يحمل ثراءً خرافياً لا يُنقل، ولا يُنقب، بل يظل كما هو... وهذا سيكون عاراً شنيعاً، أليس كذلك؟»

ضحك ضحكة مكتومة، فيها من الدهشة بقدر ما فيها من الإبهام، وهو يتأمل المعضلة المفرحة التي ساقها إليه القدر.

ومع حلول الظلام، كان لا يزال عند حافة الغدير، يكاد الليل يبتلع كل ما حوله، فيما عيناه تواصلان صراعهما مع العتمة، تغسلان آخر جرفة من التراب استخراج منها ذهباً بقيمة خمسة دولارات. قال وهو ينظر حوله متحسراً:

«ليتني أملك مصباحاً كهربائياً... كنت تابعت العمل حتى الفجر!»

«أسمعني يا سيد جحر الذهب؟ أخرج من مكنك في الأسفل! أنا آت إليك، وسأنال منك! أقسم لك، سأنال منك!»

كان حذاؤه الثقيل يوحى بثقل الحركة، لكنه هبط من علو شاهق بخفة تشير الدهشة، كأنه مخلوق جبلي خلق للانحدار. حتى حين انزلت من تحته صخرة على حافة الجرف، لم يهتز. بدا وكأن جسده يفهم تماماً إيقاع الأرض: كم من ثانية تبقى قبل أن تسقط الصخرة، وأي لحظة هي الأنسب للانطلاق.

عندما بلغ النقطة التي صار الجرف عندها حاداً إلى حد الجنون، حيث لا يمكن لقدم أن تثبت أكثر من ومضة، لم يتردد. استغل تلك الومضة، تلك الكسور المعدودة من الثانية، ليقذف بنفسه إلى الأمام. في مواضع أخرى، لم تكن هناك فرصة حتى لجزء من الثانية، فكان يتشبث بصخرة نائثة، أو شجيرة ضئيلة متأرجحة الجذور، فيقفز بخفة، يتجاوز، ينجو.

وأخيراً، بوثبة مجنونة وصيحة تشق الصمت، تدرج من على الجدار الصخري إلى منحدر ترابي، تناثرت فيه الصخور والتراب، حتى غاص وسط سيل من الحصى والغبار، كأن الأرض تقذفه إلى أعماقها.

حين غسل أول عينة في ذلك الصباح، وجد فيها ما يعادل دولارين من جريش الذهب، وقد أخذها من منتصف شكل يشبه الرقم "8". وما إن تحرك قليلاً يميناً أو يساراً، حتى بدأ الذهب يقل شيئاً فشيئاً، كأنه يسكن في خط ضيق لا يطبق الانحراف. كانت الحفر ترسم خطوطاً متلاشية على السطح، وباتت المسافة بين ضلعي الشكل المتقاربين لا تتعدى بضع ياردات. كان موضع التقائهما أعلى منه بقليل، لكن الذهب هناك بدأ يغور في العمق، يبتعد عن سطح الأرض.

الحجر تلو الضربة، والحجر يتشظى وينهار، كأن شيئاً ما خلفه ينتظر أن ينكشف.

فاصل بجاروفه في قلب الركام، فانطلقت من بين الحطام ومضة صفراء خاطفة ارتجت لها عيناه. رمى الجاروف جانباً، واندفع فجأة يجثو على ركبتيه. وكأن يديه هما يدَا فلاح يفرك حبة بطاطس انتشلها لتوه من طين الحقل، راح يزيل بعناية طبقة الوحل عن قطعة باهتة من الكوارتز المتآكل كان يقبض عليها بكلتيه.

صرخ مبهوراً: "يا إلهي! كتل من الذهب! كتل من الذهب!"

كان الحجر الذي بين يديه نصفه صخر، ونصفه الآخر ذهب نقي لا يشوبه شيء. ألقاه في الوعاء المعدني واندفع يتحسس حجراً آخر. بدا خجول اللون، بطيف أصفر بالكاد يرى، لكنه لم يتردد. فتت الكوارتز بأصابعه الغليظة، حتى بقي في راحتيه جوهراً من ذهب صافٍ، لا يعكّره شيء. واحدة تلو الأخرى، انتشلها من جوف الطين، وجعل يقذف بها في الوعاء. لقد انفتح له كنز، حفرة تنضح بالذهب أكثر ممّا تحتوي من صخر. بعض القطع كانت ذهباً صرفاً، لا أثر فيها لأي شائبة حجرية.

وحين ارتطم المعول بكتلة صلبة فأفصح الجوف عن قلب الذهب، لمعت كتلة كأنها زمرة من الجواهر الصفراء. انحنى عليها، يقبلها في ضوء الشمس، ينهل ببصره من نبع التلألؤ الدافئ. قهقهه فجأة وقال ساخراً: "حدثني عن تنقيباتي الماضية! كل ما جنيته منها لا يساوي ثلاثين سنتاً أمام هذا. هذه المرة... الحفرة من ذهب، ذهب خالص! سأطلق على هذا الأخدود اسم "أخدود الذهب الخالص!"

واصل جمع الذهب وجسده مثني على نفسه. ولكن، فجأة، غمره إحساسٌ مباغت بالخطر. شيءٌ ما، ظل ما، مرّ من فوقه،

لكنه اضطرّ إلى النوم في النهاية، أو قل، إلى محاولة النوم. قلبه كان يشتعل بالتوق، وعقله يتقاذف بين الأحلام والاحتمالات. فتح عينيه مراراً، ثم أغلقهما على أمل أن يسرقه النعاس، لكنه كان يتمتم بضيق:

«ليت الصباح يطلع...»

وطلع الصباح أخيراً. أو ربّما هو من باغت الفجر هذه المرّة. ومع أولى خفوت النجوم، كان قد أتم إفطاره، وشقّ طريقه صعوداً نحو مخبأ السيد جُجر الذهب، حيث الثراء الكامن يهمس بإغواء لا يُقاوم.

وصل إلى أول خط من الحفر كان قد حفرها سابقاً على عرض المنحدر. لم يكن يتسع لأكثر من ثلاث حفر؛ فطبقة الذهب الراسب كانت قد انكشمت كأنها تُرشده مباشرة نحو المنبع. لقد صار قريباً جداً من الجوهرة التي طاردها لأربعة أيام متواصلة.

كان يُردّد بينه وبين نفسه:

«تمهل يا بيل... لا تتعجل النهاية.»

وبينما كان يضرب الأرض في آخر نقطة عند التقاء ضلعي الشكل "8"، كان يقول بصوت فيه زهو وتربّص:

«لقد أمسكت بك يا سيد جُجر الذهب، ولن تقلت من بين يدي!»

ومضى يحفر ببطء، بثبات حذر. أربعة أقدام... ثم خمسة... ثم ستة. التربة تزداد صلابة، والهواء داخل الحفرة يضيق. ثم ارتطم معوله بشيء صلب. صوت معدني جاف ارتد إليه من الأعماق. انحنى وتفحص الكتلة التي تعرّضت للضربة، ثم همس لنفسه:

«مجرد حجر كوارتز متآكل...»

لكنه لم يتراجع!! بدأ يزيح التربة الرخوة من قعر الحفرة، ثم رفع معوله عالياً وراح يضرب

استمرّ في دحك الكوارتز عن الذهب، يرميه في الوعاء، قطعة بعد أخرى، كأنما لا شيء تغير. لكنّه كان يعرف. يعرف أنّ اللحظة ستأتي، سيُجبر على أن ينهض، أن يواجه، أن يرى من يقف خلفه.

الدقائق تمضي، وكلّ ثانية تقربّه من لحظة الوقوف. لحظة الحقيقة. لحظة قد يُسفك فيها دمه فوق تربة الكنز. تلك الفكرة وحدها أعادت إليه برد القميص المبلول، فأدرك كم هو حيّ... وكم هو قريب من ألا يكون كذلك.

بقي جالساً قرفصاء، يُزيل ببطء ما علق بذهبهته من تراب، متحاوراً مع نفسه محاولاً إيجاد أنسب وسيلة للنهوض. راوده خياران: أن يقفز مندفعاً، متمسكاً بحوافّ الحفرة ليصعد إلى السطح ويواجه ما ينتظره على الأرض المستوية أعلاه، مهما كان ذلك الخطر، أو أن ينهض بهدوء، متظاهراً بالعموية واللامبالاة، ليتفقد ما يختبئ خلفه. كانت كلّ غريزة القتال في جسده تندفع نحو الخيار الأوّل، الاندفاع الجامح والتسلّق، أمّا عقله الحذر فكان يميل إلى الحذر والبطء.

وهو يستغرق في تدبّر الأمر، سمع فجأة صوت ارتطام مدوّ في أذنيه، تلتها ضربة صاعقة على جانبه الأيسر، ألهب جسده وأحرقه. نهض مسرعاً، لكنّ جسده لم ينجّ من السقوط، وانهار على الأرض في منتصف الطريق. انكمش على نفسه كأنما هو ورقة شجرة أحرقها أسنة نار، فسقط وأطاح صدره فوق وعاء الذهب. استوى وجهه على التراب والحجارة، وتشبّكت ساقاه في ضيق قاع الحفرة، وشوهدت ساقاه تتشنج مرات قليلة بينما انتفض جسده كما لو كان في قبضة حمى قاسية. استنشق الهواء بعمق ببطء، ثم زفر ببطء شديد، وتمدّد حتى صار بلا حركة، هامداً تماماً.

في الأعلى، كان هناك رجل يحدّق إلى قاع الحفرة، ممسكاً بمسدّس في يده. ظلّ يراقب

أو هكذا حُيّل إليه. لم يكن هناك ظلّ في الحقيقة، لكن قلبه ارتفع حتى حلق في حنجرتة وعلق هناك، يخنقه، قبل أن يعود ببطء إلى مكانه مع أول رعشة من عرق بارد تسلّل أسفل قميصه.

لم يتحرّك، لم يلتفت، ظلّ في مكانه كتمثال من ترقّب. كانت فكرة، إحساس غريب، لا يمكن وصفه، كأنّ خيطاً غير مرئيّ مرّ عبر جسده وأوصله بقوة غامضة تهدّده. لم يسمع صوتاً، ولم يرَ ظلاً، لكنّ إحساسه بوجود شيء ما، شرّ متربّص، راح يتجذّر فيه.

كان كأنما مرّت فوقه سحابة ثقيلة حجبت النور، فأطبّق عليه ضوء غريب مطفأ، مزيج من عتمة ووَعيد، يُخيم على روحه ككفن يهيئ جسداً لموته القريب.

كلّ خلية في جسده كانت تصرخ به أن يقف، أن ينهض ليواجه الخطر، لكنّ رُوحه كبحت جماح الذعر، وأبقت جسده منحنيّاً على كنزه، يطالع قطعة ذهب جديدة، يذرف عنها بقايا الطين، وهو يعلم، دون أن يرى، أنّ شيئاً يقف خلفه. شيء ما يحدّق إليه، إلى الذهب، إلى رقبتة المنحنية.

أمعن في تمثيل الانشغال، يدها تقلبان قطعة الذهب، وعيناه تحدّقان فيها، لكن أذنه كانت مشرعة، تصغي لما وراءه. هناك... أنفاس. أنفاس ثقيلة.

جعل يجول بنظره على التراب أمامه، يبحث عن أي شيء يدافع به عن نفسه، فلم يجد إلاّ الذهب، كومة لامعة أصبحت بلا جدوى. المعول؟ نعم، قريب، لكنّه يعلم أنّه حتى الحديد قد لا يكون مجدياً الآن. لقد أغلق عليه الشّرْك. حفرة عميقة، سبعة أقدام، ورأسه دون الحافة.

بقي جاثماً، هادئ المظهر، تشتعل فيه نار اليقظة. وكلّ ما توصل إليه عقله هو حقيقة واحدة: لا حول له.

المنقب عن الذهب لم يتوقف، تابع إطلاق النار مرة تلو الأخرى حتى فرغ المسدس، فألقاه جانباً وجثا عند قدمي الرجل الممدد أمامه، يتنفس ببطء. كان نشيح الرجل يتعالى بين أنفاسه المقطوعة، يصارع الألم والضعف، ثم قال بلهجة مملوءة بالغضب واليأس:

«يا لك من خنزير حقير! تخيم فوق أثري، تنتظرني حتى أنجز عملي ثم تضربني من الخلف؟!»

كاد يغلبه البكاء من شدة الغضب والإرهاق، وظلّ يحدق في وجه الرجل الميت الذي غطاه الغبار والحصى حتى غدا من الصعب تمييز ملامحه. اختتم تفحصه بقسوة:

«لم أره من قبل. مجرد لص عادي، سُحقاً له! ضربني من الخلف! نعم، ضربني من الخلف!»

فتح قميصه ببطء وتحسس جانبه الأيسر من الأمام والخلف، ثم صرخ قائلاً:

«لكنني خرجت سالماً ولم يمسنني أذى! أراهن أنه صوب عليّ بدقّة، لكنّه رفع الفوهة وهو يضغط الزناد... يا له من لعين! لكنّي نلت منه! نعم، نلت منه!»

فرك إصابته بيديه، وظهرت على وجهه ملامح الأسى، متوجّساً:

«ستتفاجم بشدّة، عليّ أن أضمد جرحي وأرحل من هنا.»

زحف خارج الحفرة، ونزل السفح المنحدر حتى وصل إلى موقع تخييمه. وبعد نصف ساعة، عاد قادماً على ظهر حصانه الحمّال، وقميصه المفتوح يفضح الضمادات البسيطة التي لفّها حول جراحه. كانت حركته اليسرى بطيئة وخرقاء، لكنّه لم يتوقف عن استخدام ذراعه اليسرى.

ربط الحبال حول كتفي جثة الرجل الهامدة، ثمّ رفعها من الحفرة بعناية. بعد ذلك بدأ يجمع الذهب بلا كلل، لعدّة ساعات، متوقفاً بين الحين

الجسد الممتدّ بهدوء تحته، ثمّ جلس على حافة الحفرة، مستنداً بمسدّسه على ركبته، وأخرج من جيبه قفصاً بنية ملاًها بفتات التبغ، ليشكل سيجارة قصيرة ومكتنزة، طرفاها مطويان. أشعلها، ونشقّ دخانها بهدوء، يتابع النظر إلى الجسد بلا كلل أو ملل. انطفأت سيجارته مرّة فأعاد إشعالها، مستمراً في التحديق.

أخيراً، طرح عقّب السيجارة ونهض، واتّجه نحو حافة الحفرة، مستنداً بكلتا يديه عليها، ممسكاً المسدّس بيده اليمنى، ثم دفع بجسده لينزل إلى الحفرة. عندما اقتربت قدماه من القاع على بعد ياردة واحدة، أفرج عن يديه للهبوط.

لكن ما إن لمست قدماه الأرض حتى انقضت عليه يد صاحب الحفرة، وقبضت على ساقيه بقوة مفاجئة أسقطته أرضاً. كانت يد المسدّس فوق رأسه، وبالسرعة نفسها التي أمسكت ساقيه، حاول الرجل المهاجم إسقاط المسدّس للأسفل، وهو ما يزال في الهواء، قبل أن يضغط على الزناد. دوى إطلاق النار في الحفرة الضيقة، وملاً الدخان المكان حتى غاب كل شيء عن الأنظار.

ارتطم الغريب بالأرض وظهره، وانسلّ صاحب الحفرة فوقه بخفة قط، بينما حاول الغريب التواء ذراعه اليمنى لإطلاق النار، لكنّ المهاجم ضرب معصمه بمرفقه بسرعة، فاندفعت فوهة المسدس إلى الأعلى، واستقرت الرصاص في الطين بجانب الحفرة.

في اللحظة التالية، قبض صاحب الحفرة على معصم الغريب، وبدأ الصراع على المسدّس يشتدّ. حاول كل منهما أن يوجّه فوهة السلاح نحو الآخر. بدأ الدخان يتلاشى، وبدأ الغريب يرى ملامح ضبابية، لكنّ خصمه أعمى عينيه بحفنة من التراب قذفها فيه. ومع الصدمة، أرخى قبضته عن المسدّس، وفي اللحظة التالية سقط الظلام على رأسه وسحقه، فلم يعد يرى حتى الظلام ذاته.

كانت الشمس في كبد السماء، وهو يجبر  
حصانيه على عبور حائل الكروم والمتسلقات.  
وللتسلق على تلك الجلاميد الصخرية الضخمة،  
اضطرَّ الحصانان أن يهبَّأ على قوائمه الخلفية،  
ويشقَّ طريقهما صعوداً عبر خضرة كثيفة  
متشابكة، حتى كادت الأقدام تختفي تحتها.

مرّة تعثر الحصان المسرج المثقل، فأزاح  
الرجل الحمل عنه ليقف مجدداً، وبعد أن استأنف  
الحصان السير، مدَّ الرجل رأسه من وسط الأوراق  
وألقى نظرة على السفح المنحدر.

صاح بغضب: "ذاك الخنزير الحقير!" ثم  
اختلف بين الأشجار.

تمزقت الكروم والفروع، وارتجت الأشجار  
جيتةً وذهاباً معلنة مرور الحصانين وسطها. كان  
صوت صلب نعال الحصانين يقرع الصخر، ومن  
حين لآخر تلعو صرخة حادة وأمرية.

ثم ارتفع صوت الرجل يرمم:

قف الآن وأدر وجهك

نحو تلال النعيم العذب،

هذي الآثام هي ثقلك،

اطرحها عنك في الأرض.

قف الآن وأدر وجهك؛

فغدأ سوف تلقى الرب!

بدأ صوت الأغنية يخترق رويداً رويداً، وتسربت  
روح المكان عائدة إليه، تتخلل الصمت. عاد الغدير  
يهمس، ورجع نحل الجبل يطن طنينه الهادئ.  
وأشجار الحور القطني نثرت زغبها الثلجي في  
الهواء المشبع بالعطر.

وعادت الفراشات تتساب ذهاباً وإياباً بين  
الأشجار، ووهج الشمس الهادئ يكلل المشهد كله.  
لم يبقَ شاهد على الأثر الصاخب لروح حلت على  
المكان، فخرقت سلامه ومضت، سوى السفح  
المخرق، وأثار حوافر الخيل على المرج.

والآخر ليُريح كتفه المتيبس، وهو يصرخ بغضب  
مكبوت:

«ضربني من الخلف، ذلك الخنزير الحقير!  
لقد ضربني من الخلف!»

وعندما أنهى جمع الذهب ولفه بإحكام في عدّة  
صُرر، وغطّاها ببطانية، بدأ يُقدّر ثمن غنيمته  
قائلاً:

«إمّا أنّها 400 رطل، أو أنني لا أفقه شيئاً.  
سيكون منها 200 رطل من بقايا الكوارتز والطين،  
وبذلك يكون لديّ 200 رطل من الذهب! أسمع  
هذا؟ أفق يا بيل! 200 رطل ذهب! أي 40 ألف  
دولار! وهذا كله ملكك أنت!»

حك رأسه بفرح، لكن أصابعه تعثرت عند حُرّ  
جديد لم يعده من قبل. لمس رأسه ذلك الجرح  
الطفيف، أثر رصاصة ثانية.

سار بغضب نحو الجتّة، وقال ساخراً:

«كنت تظنّ أنّك ستفعلها، أليس كذلك؟  
نعم، كنت تظنّ! حسناً، لقد نلت منك ما يكفي،  
وسأمنحك دفنة لائقة أيضاً. هذا أكثر ممّا كنت  
ستفعله أنت معي».

سحب الجتّة إلى حافة الحفرة، وألقى بها  
داخلها. ارتطمت بجانب الحفرة بصوت مكتوم،  
وانقلب وجهها نحو الضوء. حدّق فيها بنظرة  
تحذير، وقال كمن يوجّه اتهاماً قائلاً:

«ضربتني من الخلف!»

ثم بدأ يرمي التراب على الحفرة بمعوله  
وجرافه، حتى غطى الجتّة بالكامل. بعد ذلك حمل  
الذهب على ظهر حصانه. كان الحمل ثقيلاً جداً،  
فلما وصل إلى موقع التخميم، نقل جزءاً من الحمل  
إلى الحصان المسرج، لكنّه اضطرَّ في النهاية  
للتخلّي عن بعض أغراضه: المعول والجراف،  
ووعاء الذهب، وبعض الطعام وأدوات الطهي  
وأشياء متنوّعة أخرى.

# الباب في الجدار

هربرت جورج ويلز<sup>(1)</sup>  
ترجمة: مها أسعد مرزة\*



في ذهني ما قاله لي، وقد تجرّدت كلماته من وهج صوته الهادئ المتأنّي، وخلّت من ضوء الصباح المرکز على الطاولة، ومن تلك الهالة الظليلة التي أحاطت به وبكلّ ما كان حوله من بهجة: الحلوى، الكؤوس، مفارش المائدة... جميعها صنعت لعشائنا جواً ساحراً منعزلاً عن صخب الواقع اليومي، بدالي كلّ ذلك الآن ضرباً من الخيال الصرف.

قلت لنفسي: "لقد كان يحيرني!" ثم أضفت: "لقد أجاد الأمر حقاً... ولم أكن أتوقّع منه، هو بالذات، أن يبرع في شيء كهذا."

ثم، وأنا جالس أرتشف شاي الصباح في سريري، وجدنتي أبحث عن تفسير لذلك الإحساس الواقعي الذي تسلّى إليّ من خلال ذكرياته المستحيلة، محاولاً أن أقتنع نفسي بأنّها ربّما كانت تعبّر - أو تلمّح - أو تنقل بطريقة ما تجارب لا يمكن البوح بها بغير هذا الشكل.

لكنني لا أتمسك الآن بذلك التفسير. لقد تجاوزت شكوكي المتردّدة. وأؤمن

في مساء سرّي، منذ ما لا يزيد عن ثلاثة أشهر، قصّ عليّ ليونيل والاس هذه الحكاية عن "الباب في الجدار". وفي تلك اللحظة، بدا لي أنّ القصة، بالنسبة له على الأقل، كانت صادقة تماماً.

روى لي قصّته ببساطة مباشرة وبيقين لا يترك مجالاً للشك، حتى لم أجد في نفسي بدءاً من تصديقه. لكنني في صباح اليوم التالي، عندما استيقظت في شقتي، وجدت نفسي في أجواء مختلفة. وبينما كنت مستلقياً في سريري، أستعيد

1 - هربرت جورج ويلز: أحد رواد أدب الخيال العلمي. وُلد ويلز في مقاطعة كينت بإنجلترا عام 1866، خلال المرحلة الأخيرة من العصر الفيكتوري. تلقى تعليماً أكاديمياً كعالم أحياء، ومزجت كتاباته النثرية المستقبلية بين النقد الاجتماعي والموضوعات الديستوبية. من بين رواياته الشهيرة: «آلة الزمن» (1895)، و«جزيرة الدكتور مورو» (1896)، و«الرجل الخفي» (1897)، و«حرب العوالم» (1898)، وجميعها تتناول موضوعات معاصرة مثل صعود التكنولوجيا والعلوم. توفي ويلز عام 1946، عن عمر يناهز 79 في لندن. \* عضو هيئة تعليمية في قسم اللغة الإنكليزية - جامعة حلب.

اهتمامات ومظاهر وأحداث شيئاً باهتاً، مملأً،  
خالياً من المعنى.

والآن، وقد امتلكتُ مفتاح السر، أراه مكتوباً  
بوضوح على وجهه.

أحتفظ بصورة فوتوغرافية له، وقد التقطت  
فيها تلك النظرة المتجرّدة، بل وتكتّفت.

تذكّرني تلك الصورة بما قالته عنه ذات مرّة  
امرأة أحبّته بعمق:

«فجأة... يتلاشى اهتمامه. ينسى وجودك.  
لا يعود يهتمّ بك أدنى اهتمام... وهو أمامك  
تماماً...»

ومع ذلك، لم يكن الفتور يلازمه دوماً؛ فعندما  
كان يركّز اهتمامه على أمر ما، كان والاس قادراً  
على أن يكون رجلاً بالغ النجاح. بل إنّ مسيرته  
المهنية مرصّعة بالنجاحات. لقد تجاوزني منذ زمن  
بعيد، وارتقى فوقني، وصنع له في العالم شأنًا لم  
أكن لأبلغه بأي حال. كان لا يزال دون الأربعين بعام  
واحد، ويُقال اليوم إنّه لو عاش، لكان في منصب  
رسمي، وربما في التشكيلة الوزارية الجديدة.

كان في المدرسة يتفوّق عليّ بسهولة، كأنّما  
الأمر من طبعه. فقد كنّا زميلين في مدرسة "سانت  
أثليستان" في وست كنسينغتون طوال معظم سنوات  
الدراسة، جاء إليها على قدم المساواة معي، لكنّه  
غادرها متقدّمًا عليّ بمراحل، وسط وهج من المنح  
الدراسية والإنجازات اللامعة. ومع ذلك، أظنّني  
كنت طالبًا جيدًا بالمجمل.

ومن المدرسة، سمعت لأول مرّة عن "الباب في  
الجدار" - ذلك الباب الذي لم أعد أسمع به ثانية  
إلا قبل وفاته بشهر فحسب.

بالنسبة له، كان الباب في الجدار بابًا حقيقيًا،  
يقود عبر جدار حقيقي إلى حقائق خالدة. وهذا ما  
أنا متيقّن منه الآن.

وقد دخل هذا الباب حياته في وقت مبكر، حين  
كان طفلًا صغيرًا لم يتجاوز الخامسة أو السادسة  
من عمره. أذكر كيف جلس أمامي يروي اعترافه

اليوم، كما آمنت لحظة سماعي للقصة، بأنّ والاس  
قد حاول، بكل ما أوتي من قدرة، أن ينزع الحجاب  
عن سرّه ويقول لي الحقيقة.

لكن هل رأى بنفسه ما حدّثني عنه، أم أنه  
فقط ظنّ أنه رآه؟

هل كان حقًا يمتلك امتيازًا لا يُقدّر بثمن، أم  
أنّه كان ضحيّة حلم خيالي غريب؟

لا أستطيع أن أزعم أنني أعرف. حتى الوقائع  
التي أحاطت بموته، والتي أنهت شكوكي إلى الأبد،  
لم تلق ضوءًا على هذا اللغز.

هذا أمر يجب أن يحكم عليه القارئ بنفسه.

لقد نسيت الآن ما العبارة أو الانتقاد العابر  
الذي دفع ذلك الرجل الكتوم إلى أن يبوح لي بسرّه.  
أظنّه كان يدافع عن نفسه من اتهام بالإهمال  
والتقصير، ووجهته له بسبب إخفاقه في حركة عامة  
كبيرة كنت أعلق عليها آمالًا كبيرة.

لكنّه اندفع فجأة، قائلًا: "إنّ لديّ...  
هاجسًا..."

ثم تابع، بعد برهة قضاها يتأمّل رماد سيجاره:  
«أعرف... لقد كنت مهملاً.

لكن الحقيقة... ليست قصّة أشباح أو  
أرواح... إنّها هي أمر غريب يصعب سرده، يا  
ريدموند... إنني مُطارّد.

مُطارّد بشيء... شيء يبهت ضوء الأشياء من  
حولي، ويملّوني بشوق عميق...»

وتوقّف، وكأنّ الحياء الإنجليزي التقليدي الذي  
كثيرًا ما يقف حائلًا بيننا وبين الحديث عن الأمور  
المؤثّرة أو الجميلة أو العميقة، قد اعترض طريقه.  
ثم قال فجأة: "لقد كنت معي في مدرسة  
سانت أثليستان طوال الوقت"، وبدت لي العبارة،  
في لحظتها، غير ذات صلة.

ثم أكمل - أول الأمر بتردد واضح، ثم بعد ذلك  
بيسر متزايد - يسرد ما كان مخفيًا في أعماق  
حياته، ذكرى توّرقه لجمال وسعادة قديمين، ملأ  
قلبه بشوق لا يروى، وجعلت من كلّ ما في الدنيا من

لم تكن الذاكرة تخدعه- أن الباب لم يكن موصداً، وأن في استطاعته الدخول متى شاء.

أكاد أرى الآن صورة ذلك الصبي الصغير، مجذوباً إلى الباب ومنفراً منه في الوقت نفسه. وكان واضحاً في ذهنه - وإن لم يُفسّر السبب أبداً- أن والده سيفضّب بشدة إذا مرّ من ذلك الباب.

وقد وصف لي والاس تلك اللحظات من التردد بأدق التفاصيل. لقد تجاوز الباب، ثم تابع السير، يضع يديه في جيبيه، ويحاول صغيراً طفولياً، متجولاً حتى نهاية الجدار. وهناك يتذكر عدداً من المحالّ الرخيصة المتسخة، خصوصاً محلّ سبّاك ودهان، تتراكم فيه أنابيب خزفية، وصفائح من الرصاص، وصنابير كروية، ودفاتر أنماط ورق الجدران، وعلب الطلاء. وقف يتظاهر بتأمّل تلك الأشياء، بينما كان قلبه يتوق بشدة، وبحاجة ملحة إلى الباب الأخضر.

ثمّ، قال، اجتاحه طوفان من المشاعر. جرى عائداً، خشية أن يمسه التردد مجدداً، واندفع نحو الباب الأخضر، يمدّ يده ويدخله دفعة واحدة، مغلقاً إيّاه خلفه. وهكذا، في لحظة، وجد نفسه في الحديقة التي ظلت تطارده طوال حياته.

كان من العسير على والاس أن ينقل إليّ الإحساس الكامل لتلك الحديقة التي دخلها.

كان في هوائها ما ينعش الروح، ويبعث على الخفة، والإحساس بأنّ أموراً طيبة على وشك أن تحدث؛ وكان في رؤيتها ما يجعل ألوانها كلّها نقيّة، كاملة، ومضيئة على نحو خفي. في اللحظة التي تطأ فيها قدمك تلك الحديقة، تشعر بسعادة غامرة - تلك السعادة النادرة التي لا يبلغها الإنسان إلا في لحظات طفولته البهية. وكلّ شيء هناك... كان جميلاً بحق.

راح والاس يستغرق في التفكير لحظة، ثم واصل حديثه قائلاً:

«أتعلم؟» قال بنبرة فيها شيء من التردد، كما لو أنّه يتحدث عن أمور لا

بيطء وجدية، وهو يعمل فكره في تحديد التاريخ. قال: "كان هناك نبات متسلّق بلون قرمزي، من نوع (فيرجينيا كريبر)، يغمّر الجدار بلون موحد زاه تحت ضوء شمس كهروماني صاف، على جدار أبيض. لا أذكر تماماً كيف دخل هذا العنصر في الصورة، لكنّه عالق في ذهني. وكانت هناك أوراق شجرة كستناء الحصان على الرصيف النظيف أمام الباب الأخضر. أوراق مرقّشة بالأصفر والأخضر، لا بنية ولا متسخة، ممّا يعني أنّها كانت ساقطة حديثاً. أظنّ أنّ هذا يشير إلى شهر تشرين الأول. أنا أترقب أوراق الكستناء كلّ عام، ولا بدّ أنّي أعرف".

«إذا كان تخميني صحيحاً، فكان عمري آنذاك نحو خمس سنوات وأربعة أشهر.»

قال إنّه كان طفلاً ناضجاً سابقاً لعمره - تعلم الكلام في سنّ مبكرة جداً، وكان عقلاً نياً و"قديم الطبع"، كما يقول الناس، لدرجة أنّه مُنح قدر من الاستقلالية لا يناله عادة إلا من تجاوزوا السابعة أو الثامنة. توفيت والدته عند ولادته، وكان في رعاية مربّية حضّانة لم تكن شديدة الانتباه ولا صارمة. أمّا والده، فكان محامياً جاداً مشغولاً، بالكاد يهتمّ به، لكنّه كان يتوقّع منه الكثير. ورغم ذكائه، بدا له العالم رمادياً، باهتاً. وذات يوم، شرد...

لم يستطع أن يسترجع بالضبط ما الذي مكّنه من الإفلات، ولا الطريق الذي سلّكه بين طرقات وست كنسينغتون. كلّ ذلك انمحي من الذاكرة بضبابها العنيد. لكنّ الجدار الأبيض والباب الأخضر ظلّوا واضحين تماماً.

ووفقاً لذاكرته لذلك الحدث الطفولي البعيد، فقد شعر عند أوّل نظرة إلى ذلك الباب بمشاعر غريبة: انجذاب، رغبة في بلوغ الباب، فتحه، والدخول. وفي الوقت نفسه، خالجه قناعه راسخة بأنّه من غير الحكمة، أو ربّما من الخطأ - لم يدر أيهما - أن يستسلم لهذا الانجذاب. وأصرّ على أنّ الأمر غريب فعلاً، إنّ كان يعلم منذ البداية - ما

ياحساس رائع بالصواب، وكأنني تذكرت أشياء سعيدة نسيته لسبب غريب.

«أتذكر أننا سعدنا درجات عريضة تظهر بين أزهار الدلفينيوم، وأخذتني عبر ممر عريض بين أشجار عتيقة كثيفة الظلال. وعلى طول هذا الممر، بين جذوع الأشجار المتشققة، كانت هناك مقاعد رخامية للجلوس وتماثيل، وحمائم بيضاء أليفة وودودة...»

«وسرنا في هذا الممر، تقودني صديقتي الصغيرة، وهي تنظر إليّ -لا زلت أذكر ملامح وجهها الرقيق وذقتها المرسوم بدقة- كانت تسألني أسئلة بصوت ناعم لطيف، وتحكي لي أشياء، أشياء جميلة أعرفها، رغم إنني لا أتذكرها الآن...»

«ثم، جاء قرد كابوتشين صغير، شديد النظافة، بفراء بني مائل للحمرة وعيون بندقية حنونة، نزل من شجرة نحونا، وراح يركض بجانبني، ينظر إليّ ويبتسم، ثم قفز إلى كتفي. وواصلنا السير، بسعادة غامرة...»

توقف.

قلت له: «تابع.»

قال: «أتذكر أشياء بسيطة. مررنا برجل مسن يتأمل بين نباتات الغار، وأتذكر مكاناً مليئاً بالببغاوات، ثم دخلنا ممرًا واسعًا مظللًا إلى قصر فسيح بارد، مليء بالنوافير العذبة، ومليء بالأشياء الجميلة، وكان كل ما فيه ينبض بجوهر ما يتمناه القلب. كان هناك الكثير من الناس والأشياء، بعضهم لا تزال صورهم واضحة في ذهني، وبعضهم باهت قليلاً، لكنهم جميعاً كانوا جميلين وطيبين. وبطريقة ما -لا أعلم كيف- وصل إليّ أنهم جميعاً كانوا طيبين تجاهي، سعداء بوجودي، يملأونني فرحاً بإيماءاتهم، بلمساتهم، بالترحيب والحب في عيونهم. نعم...»

صمت متأملاً.

تُصدّق، «كان هناك فهدان عظيمان... نعم، فهدان مرقطان. ولم أشعر بالخوف. كان هناك ممرٌ طويل وعريض تحفه أحواض الأزهار ذات الحواف الرخامية من الجانبين، وكان هذان الوحشان الضخمان المخمليان يلعبان بكرة هناك. نظر أحدهما إليّ، ثم اقترب مني، بدا عليه شيء من الفضول. اقترب كثيراً، وفرك أذنه الدائرية الناعمة بلطف بيدي الصغيرة الممدودة نحوه، وبدأ يخرخر. كان، كما أقول لك، حديقة مسحورة. أنا أعلم ذلك. أمّا حجمها؟ أوه! كانت تمتد بعيداً، في هذا الاتجاه وذاك. أعتقد أنّ هناك تلالاً في الأفق. لا أدري أين اختفت كنسينغتون الغربية فجأة. وكل شيء فيها جعلني أشعر وكأنني عدت إلى المنزل.

«تعلم، في اللحظة التي انغلق فيها الباب خلفي، نسيت الطريق وأوراق الكستناء المتساقطة والعربات وعربات الباعة، نسيت ذلك الجذب الثقيل للانضباط والطاعة في المنزل، نسيت كل الترددات والمخاوف، نسيت الحذر، نسيت كل التفاصيل الحقيقية لهذه الحياة. صرت في لحظة صبيًا صغيراً مليئاً بالفرح والدهشة - في عالم آخر. عالم يتمتع بجودة مختلفة، بإضاءة أداً، أعمق وأكثر عذوبة، وفي هوائه فرح صاف خفيف، وغيمة تلامسها الشمس تسبح في زرقة السماء. وكان أمامي ذلك الممر الطويل والعريض، يدعوني للسير، بأحواض أزهار نظيفة من الأعشاب، مزدهرة بأزهار لم يعتن بها أحد، ومعني هذان الفهدان العظيمان. وضعت يدي الصغيرة دون خوف على فرائهما الناعم، ولست أذانهما الدائرية وأطرافها الحساسة، ولعبت معهما، وكأنهما يرحبان بي في موطني. كان لدي شعور قوي بأنني عدت إلى البيت، وعندما ظهرت فتاة طويلة شقراء على الممر وأقبلت نحوي مبتسمة، وقالت: "حسناً" ثم رفعتني، وقبلتني، وأنزلتني، وأمسكت بيدي، لم أشعر بالدهشة، بل فقط

وتذهب في تلك الصفحات؛ رأيت والدتي العزيزة التي كنت قد نسيتهما تقريباً، ثم أبي، ذاك الرجل الصارم الوقور، والخدم، وغرفة الأطفال، وكل الأشياء المألوفة في البيت. ثم باب المنزل الأمامي، والشوارع المزدهمة بحركتها ذهاباً وإياباً: نظرت بانبهار، ثم نظرت مجدداً في وجه المرأة بنظرة تشوبها الحيرة، وأخذت أقلب الصفحات، أتخطى بعضاً وأتوقف عند أخرى، لأرى المزيد من هذا الكتاب، والمزيد، حتى وجدت نفسي في النهاية واقفاً متردداً أمام الباب الأخضر في الجدار الأبيض الطويل، وشعرت من جديد بالصراع والخوف.

صرخت: ”وماذا بعد؟“ وهممت أن أقلب الصفحة، لكن يد المرأة الوقورة الباردة أبطأتني. قلت بالحاح: ”وماذا بعد؟“ وجاهدت برفق مع يدها، أحاول أن أرفع أصابعها بكل ما أوتيت من قوة طفولية، وحين رضخت، وقلبت الصفحة، انحنت عليّ كظل، وقبّلت جبهتي.

لكن الصفحة لم تظهر الحديقة المسحورة، ولا الفهود، ولا الفتاة التي أمسكت بيدي، ولا رفاق اللعب الذين أبوا أن أرحل. بل أظهرت شارعاً رمادياً طويلاً في وست كنسينغتون، في تلك الساعة الباردة من بعد الظهيرة قبل أن تضاء المصابيح، وكنت هناك، طفلاً صغيراً بائساً، أبكي بصوت عالٍ رغم محاولاتي كبح دموعي، وكنت أبكي لأنني لم أستطع العودة إلى رفاقي الأعزاء الذين نادوني: ”عدّ إلينا، عدّ إلينا قريباً!“ كنت هناك. لم تكن تلك صفحة في كتاب، بل حقيقة قاسية؛ لقد اختفت الحديقة المسحورة، وتلاشت يد المرأة الوقورة التي كنت واقفاً عند ركبتهما - أين ذهبتا؟ توقّف من جديد، وظلّ برهة يحدق في النار.

قال هامساً: «آه، ما أتعبت تلك العودة!»

قلت بعد دقيقة أو نحوها: «وماذا بعد؟»

أجاب:

ثم قال: «وجدت هناك رفاقاً للعب. وكان لذلك أثرٌ كبير في نفسي، لأنني كنت طفلاً وحيداً. كانوا يلعبون ألعاباً ممتعة في ساحة عشبية تتوسطها ساعة شمسية مُحاطة بالأزهار. ومع اللعب، نشأت المحبة...»

«لكن -أمر غريب- هناك فجوة في ذاكرتي. لا أتذكر الألعاب التي كنّا نلعبها. لم أتذكرها أبداً. بعد ذلك، وأنا طفل، قضيت ساعات طويلة أحاول -وأحياناً أبكي- أن أستعيد شكل تلك السعادة. كنت أريد أن أعيد اللعب بها في غرفتي... لوحدي. لا! كل ما أتذكره هو السعادة، ورفيقاً لعب عزيزين كانا الأقرب إليّ...»

«ثم، ظهرت امرأة داكنة الملامح، وجهها شاحب جليل، عيناها حالمتان، ترتدي رداءً ناعماً طويلاً بلون أرجواني باهت، وتحمل كتاباً، وأشارت إليّ أن أذهب معها، وأخذتني بعيداً إلى شرفة علوية تطل على قاعة... رغم إن رفاقي كانوا غير راغبين في رحيلي، وتوقفوا عن اللعب وراحا يراقبانني وأنا أؤخذ بعيداً. صاحوا: عدّ إلينا! عدّ إلينا قريباً! نظرت إلى وجهها، لكنّها لم تأبه لندائهما. كان وجهها رقيقاً وجليلاً جداً. أخذتني إلى مقعد في المعرض، ووقفت بجانبها، مستعداً للنظر في كتابها وهي تفتح على ركبتهما. انفتحت الصفحات، وأشارت، فنظرت بدهشة، لأنني رأيت نفسي في صفحات ذلك الكتاب الحي؛ كانت قصة عني، وفيها كل ما حدث لي منذ ولادتي...»

«لقد كانت معجزة بالنسبة لي، لأن صفحات ذلك الكتاب لم تكن صوراً، كما تفهم، بل كانت وقائع حقيقية.»

توقّف والاس بوقار، ونظر إليّ بريبة.

فقلت له:

«تابع، أنا أفهم...»

قال:

«كانت وقائع حقيقية - نعم، لا بدّ أنّها كانت كذلك؛ كان الناس يتحرّكون، والأشياء تأتي

«أحلم بالحديقة. خذني إلى حديقتي! أعدني إلى حديقتي!»

كنت أحلم كثيرًا بتلك الحديقة. ربّما أضفت إليها، ربّما غيرتها؛ لا أدري... كل هذا، كما تفهم، هو محاولة لإعادة بناء تجربة قديمة جدًا من ذكريات متفرّقة. بين تلك التجربة وبين الذكريات المتتالية لطفولتي هوة. جاء وقت بدا فيه من المستحيل أن أتحدّث عن تلك النظرة العجيبة من جديد.

فسألت سؤالاً بديهيًا.

فقال: «لا، لا أذكر أنّي حاولت العودة إلى الحديقة في تلك السنوات الأولى. يبدو ذلك غريبًا لي الآن، لكن أعتقد أنه قد يكون قد فرضت رقابة مشدّدة على تحركاتي بعد تلك الحادثة، منعي من الضياع. لا، لم أحاول مجددًا حتى كنت قد عرفتني. وأظنّ أنّ فترة ما -رغم أنّ الأمر لا يُصدّق الآن- نسيت فيها الحديقة تمامًا، ربّما كان ذلك حين كنت في الثامنة أو التاسعة من عمري. هل تذكرني حين كنت طفلًا في مدرسة سانت أثيلستان؟»

قلت: «بكل تأكيد!»

فقال:

«هل كنت أبدًا في تلك الأيام كمن يحمل حلمًا سرّيًا؟»

ثمّ رفع عينيه فجأة وابتسم:

«هل لعبت معي يومًا لعبة "الممر الشمالي الغربي"؟... لا، بالطبع، لم تكن تمرّ بطريقي!»

تابع:

«كانت تلك من نوع الألعاب التي يلعبها كلّ طفل خيالي طوال اليوم. الفكرة كانت اكتشاف "ممر شمال غربي" إلى المدرسة. الطريق إلى المدرسة كان واضحًا، أمّا اللعبة فكانت تتمثّل في إيجاد طريق غير مألوف، الانطلاق قبل الموعد بعشر دقائق في اتجاه يكاد يكون مستحيلًا، ومحاولة شقّ طريق العودة عبر شوارع غير مألوفة إلى وجهتي.

«يا له من طفل بائس كنت - أُعيد قسرًا إلى هذا العالم الرمادي من جديد! وعندما استوعبت تمامًا ما حدث لي، استسلمت لحزن لا يُقهر. والخزي والإذلال من بكائي العلني وعودتي المخزية إلى البيت ما زالوا يلازمانني. أستعيد صورة ذلك العجوز طيب الملامح بنظّارته الذهبية، الذي توقّف وتحدّث إليّ - بعد أن نكزني أولًا بمظلمته. قال: "يا للمسكين الصغير؛ هل ضللت طريقك؟" - وأنا طفل لندني في الخامسة أو أكثر! ثم لم يكتف بذلك، بل استدعى شرطياً شاباً لطيفاً، وجعل من حولي حشدًا، وسار بي إلى منزلي. كنت أنتحب، ظاهرًا وخائفًا، عائدًا من الحديقة المسجورة إلى عتبة بيت والدي.

تلك هي، بقدر ما أستطيع تذكره، رؤيتي لتلك الحديقة - الحديقة التي ما زالت تطاردني. بالطبع، لا أستطيع أن أنقل لك ذلك الإحساس الذي لا يوصف من الشفافية والغرابة، ذلك التمايز عن الأشياء المعتادة الذي كان يحيط بكلّ شيء هناك؛ لكن، هذا ما حدث. وإن كانت حلمًا، فأنا متأكد أنها كانت حلمًا نهارياً استثنائيًا بكلّ معنى الكلمة... هه! - وبالطبع أعقب ذلك استجواب رهيب من عمّتي، وأبي، والمربية، والمعلمة - الجميع...

حاولت أن أخبرهم، وأبي ضربني لأول مرة عقابًا على الكذب. وحين حاولت بعد ذلك أن أخبر عمّتي، عاقبتني من جديد على "إصراري الشرير". ثم، كما قلت، مُنع الجميع من الاستماع إليّ أو سماع كلمة عن ذلك. حتى كتب الحكايات الخرافية أخذت مني لفترة - لأنّي "خيالي أكثر من اللازم". أتعرف؟ نعم، فعلوا ذلك! كان والدي من أنصار المدرسة القديمة... وهكذا دُفعت قصّتي إلى أعماقي. همست بها إلى وسادتي - وسادتي التي كثيرًا ما كانت مبلّلة ومالحة بدموع الطفولة. وكنت دائمًا أضيف إلى صلواتي الرسمية، الباردة، هذه الأمنية الصادقة: "أرجوك يا رب، دعني

وأنتي يوم، تهت وسط شوارع متدنية على الجانب الآخر من تلة كامبدن، وبدأت أظن أن اللعبة قد تقلب علي، وأنتي سأتأخر عن المدرسة. جربت شارعاً بدا كأنه مسدود، ووجدت في نهايته ممراً. عبرته بسرعة وأمل جديد يملؤني. قلت في نفسي: «سأنجح رغم كل شيء»، ومررت بجانب صف من الدكاكين القذرة الصغيرة التي بدت مألوفة بشكل غامض، وإذا بي أمام الجدار الأبيض الطويل والباب الأخضر المؤدي إلى الحديقة المسحورة!

فوجئت بشدة. إذن، لم تكن تلك الحديقة العجيبة حلمًا! توقفت برهة. ثم قال:

لم أذهب في ذلك اليوم. في اليوم التالي كان لدينا نصف عطلة، وربما أثر ذلك على قراري. وربما أيضًا أن حالتي الذهنية من التشتت جلبت لي عقوبات حرمتني من الوقت اللازم للقيام بالتحويلة. لا أدري. ما أعلمه هو أن الحديقة المسحورة احتلت ذهني لدرجة أنني لم أعد أستطيع الاحتفاظ بها لنفسني.

«أعتقد أن تجربتي الثانية مع الباب الأخضر تُظهر الفرق الهائل بين حياة الطفل الصغير المليئة بالفراغ، وحياة التلميذ المشغول. على أي حال، هذه المرة الثانية لم يخطر ببالي ولو للحظة أن أدخل مباشرة. كما ترى... كان ذهني مشغولاً تمامًا بفكرة الوصول إلى المدرسة في الوقت المحدد - كنت مصممًا على ألا أكسر رقمي القياسي في الانضباط. لا بد أنني شعرت برغبة، ولو بسيطة، في أن أجرب الباب - نعم، لا بد أنني شعرت بذلك... لكن أذكر أن جاذبية الباب كانت بالنسبة لي عائقًا آخر أمام عزمي القوية على الوصول إلى المدرسة. كنت مهتمًا باكتشاف هذا، بالطبع - لكنني تابعت طريقي. لم يتوقفني. مررت راضيًا، ثم أخرج ساعتني، ووجدت أن أمامي عشر دقائق، ثم بدأت أنحدر في طرق مألوفة. وصلت إلى المدرسة، كنت ألهث، صحيح، ومبلا بالعرق، لكنني وصلت في الوقت المناسب. أذكر أنني علقت معطفي وقبعتي... مررت بالباب وتجاوزته. غريب، أليس كذلك؟»

أخبرت - ما كان اسمه؟- ذلك الصبي النحيل الذي كنا نسميه "سكويف". قلت: «الشاب هويكنز».

قال: «هويكنز، نعم. لم أحب أن أخبره، كان لدي شعور أن في ذلك كسرًا لقانون ما، لكنني فعلت. كان يسير معي جزءًا من الطريق إلى البيت؛ وكان ثرثارًا، ولولم نتحدث عن الحديقة المسحورة، لتحدثنا عن شيء آخر، وكان من المستحيل علي أن أفكر في غيرها. فبحث له بالأمر».

«حسنًا، لقد أخبر سراي. في اليوم التالي، في أثناء فترة الاستراحة في المسرحية، وجدت نفسي محاطًا بنصف دستة من الأولاد الأكبر سنًا، نصفهم يسخرون ونصفهم الآخر فضوليون لسماع المزيد عن الحديقة المسحورة. كان هناك ذلك الفاوست الكبير - هل تذكره؟- وكارنابي ومورلي رينولدز. لم تكن موجودًا صدفًا؟ لا، أعتقد أنني

نظر إليّ مفكرًا.

كنت سأذكر لو كنت هناك...»

موجودًا دائمًا. الأولاد خيالهم محدود. أعتقد

«الولد مخلوق بمشاعر غريبة. كنت،

لم أتمكن من إيجاده. لم أجده أبداً. يبدو أنني كنت أبحث عنه طوال سنوات المدرسة، لكنني لم أصادفه مرةً أخرى..»

«هل جعل الزملاء الأمر مزعجاً؟»

«فضيعين... عقد كارنابي مجلساً بحقي بسبب كذبة بلا سبب. أتذكر كيف تسللت إلى المنزل وأعلى الدرج لأخفي آثار بكائي. لكن عندما بكيت حتى نمت أخيراً، لم يكن من أجل كارنابي، بل من أجل الحديقة، من أجل ذلك العصر الجميل الذي كنت أرجوه، من أجل النساء الودودات الحلوات والأصدقاء المنتظرين واللعبة التي كنت أمل أن أتعلّمها مرةً أخرى، تلك اللعبة الجميلة المنسية...»

«كنت أؤمن إيماناً راسخاً أنه لو لم أخبر...»

مررت بأوقات صعبة بعدها - بكاء في الليل وتسكع في النهار. طوال فصلين دراسيين تدهورت درجاتي وتلقّيت تقارير سيئة. هل تذكر؟ بالطبع ستتذكر! لقد كنت أنت - تغلبت عليّ في الرياضيات - وهذا ما أعادني إلى الجديّة مرةً أخرى..»

لفترة، حدّق صديقي بصمت في قلب النار المتوهّج. ثم قال: «لم أرها مرةً أخرى حتى بلغت السابعة عشرة.»

«قفزت عليّ للمرة الثالثة - بينما كنت أقود إلى بادينغتون في طريقي إلى أكسفورد ومنحة دراسية. لحظة خاطفة فقط. كنت أتكى على مقدمة عربة هانسوم أدخّن سيجارة، وربما أظنّ نفسي رجل علم كبير، وفجأةً كان هناك الباب، الجدار، ذلك الإحساس الغالي بأشياء لا تُتسى ولا تزال ممكنة التحقيق.»

«مررنا بسرعة - حتى أننا تفاجأت ولم أتوقّف بسيارتي إلا بعد أن تجاوزنا المكان ولفنا الزاوية. ثم كانت لدي لحظة غريبة، حركة مزدوجة ومتناقضة لإرادتي: طرقت الباب الصغير في سقف العربة، وأسقطت يدي لأخرج ساعتني. قال السائق بحدّة: "نعم يا سيدي!" قلت: "إيه...»

وأعتقد حقاً، رغم شعوري بالاشمئزاز من نفسي، قليلاً ما أعجبت بأن هؤلاء الرجال الكبار يلتفتون إليّ. أتذكر بشكل خاص لحظة سعادة بسبب مدح كراوشاو - هل تذكر كراوشاو الأكبر، ابن كراوشاو الملحن؟- قال إنها أفضل كذبة سمعها في حياتي. لكن في الوقت نفسه كان هناك تيار مؤلم من العار لأنني أخبرت ما شعرت أنه حقاً سرّ مقدّس. ذلك الوحش فاوست أطلق نكتة عن الفتاة ذات الثوب الأخضر...»

هبط صوت والاس متذكراً ذلك الشعور العميق بالخجل. «تظاهرت بأنني لم أسمع»، قال. «ثم فجأة ناداني كارنابي بالكاذب الصغير واحتجّ معي عندما قلت إن الأمر صحيح. قلت له إنني أعرف مكان الباب الأخضر، وأستطيع أن أقودهم إليه خلال عشر دقائق. أصبح كارنابي فضيلاً للغاية، وقال إنه يجب عليّ أن أثبت كلامي أو أتحمّل العواقب. هل سبق أن أمسك كارنابي بذراعك؟ ربما تفهم كيف كان الأمر معي. أقسمت أن قصّتي حقيقية. لم يكن هناك أحد في المدرسة يحمي الولد من كارنابي رغم إن كراوشاو تدخّل بكلمة أو كلمتين. كان لدى كارنابي لعبته الخاصّة. أصبحت متحمساً وذا أذنين محمرّتين، وخفت قليلاً، وتصرفّت كطفل أحمق تماماً، وكانت النتيجة أنه بدلاً من أن أبدأ وحدي إلى حديقتي المسحورة، قادت المجموعة - وجنتاي محمرّتان، وأذناي ساختتان، وعيوني دامعتان، وروحي مليئة بالبوّس والخجل - لحزب مكون من ستة أصدقاء في المدرسة يسخرون ويبدون فضوليين ومهدّدين.»

«لم نعثر على الجدار الأبيض والباب الأخضر...»

«تقصّد؟»

«أعني أنني لم أستطع إيجاده. لو كان بإمكانني، لكنت وجدته.»

«وبعد ذلك، عندما استطعت الذهاب وحدي،

ذلك- لكن مرّة، حين كنت في طريق إلى شخص، وأنا أعلم أنّه شكك فيما إذا كنت سأجرؤ على القدوم، أخذت طريقاً مختصراً بمغامرة عبر طريق غير مأهول بالقرب من إيرلز كورت، وصادفت هناك جداراً أبيض وباباً أخضر مألوفاً. قلت لنفسني: "غريب! لكنك أظنّ أنّ هذا المكان على كامبدن هيل. إنّهُ المكان الذي لم أستطع إيجادهُ أبداً بطريقة ما- مثل عد ستوننج- مكان حلم اليقظة الغريب ذلك." وتجاوزته وكنت مركزاً على هدفي. لم يكن له أي جاذبية لي ذلك العصر.»

«كان لديّ لحظة اندفاع فقط لتجربة الباب، ثلاث خطوات فقط على الأكثر- رغم إنّني كنت متأكّداً في قلبي أنّه سيفتح لي- ثمّ فكرت أنّ ذلك قد يؤخّرني في طريقي إلى الموعد الذي شعرت أنّ شريفي مرتبط به. بعد ذلك شعرت بالأسف على دفتي في المواعيد - كان بإمكانني على الأقل أن أطلّ منه، وألوح لذئاب الجوار، لكنني كنت أعرف بما فيه الكفاية بحلول ذلك الوقت ألا أبحث متأخراً عن شيء لا يوجد بالبحث. نعم، ذلك الوقت جعلني أشعر بأسف كبير...»

«سنوات من العمل الشاق بعد ذلك، ولم أرَ الباب مرّة أخرى. ولم يأت ذلك الباب إلى ذهني إلاّ مؤخراً. ومعه جاء شعور كأنّ طبقة رقيقة من الصدأ قد انتشرت على عالمي. بدأت أظنّه شيئاً محزناً ومريراً أنّي ربّما لن أرى ذلك الباب ثانية. ربّما كنت أعاني قليلاً من الإرهاق - وربّما هو ما سمعت أنّه شعور الأربعين. لا أعلم. لكن بالتأكيد فقد بريق الحدة الذي يجعل الجهد سهلاً قد خفت مؤخراً، وهذا بالذات في وقت مع كل هذه التطوّرات السياسية الجديدة - وقت كان ينبغي أن أعمل فيه. غريب، أليس كذلك؟ لكنني بدأت أجد الحياة مرهقة، ومكافأته، كلّما اقتربت منها، رخيصة. قبل فترة قصيرة بدأت أرغب في الحديقة بشدّة. نعم - ورأيته ثلاث مرّات.»

لا شيء، خطأي! ليس لدينا وقت كثير! استمر!»  
فتابع طريقه...»

«حصلت على المنحة. وفي الليلة التي تلتّيت فيها الخبر، جلست بجوار النار في غرفتي العلوية الصغيرة، مكتبي، في بيت أبي، مع مدحه -مدحه النادر- ونصائحه الحكيمة تدور في أذني، وكنت أدخّن غليون المفضّلة -كلب البلدغ الرهيب في مرحلة المراهقة- وفكرت في ذلك الباب في الجدار الأبيض الطويل. "لو توقّفت،" فكرت، "لكنك خسرت المنحة، ولما ذهبت لأكسفورد - وضعت كلّ مستقبلتي الرائع في مهبّ الرياح! بدأت أرى الأمور بشكل أوضح!"

«كان أصدقائي الأعزاء وتلك الأجواء الصافية تبدو لي جميلة جداً، رائعة، لكن بعيدة! كانت قبضتي الآن تمسك بالعالم. رأيت باباً آخر يُفتح - باب مسيرتي المهنية.»

حدّق مجدّداً في النار. أضاءت ألوانها الحمراء قوة عنيدة في وجهه للحظة وامضة، ثم اختفت مرّة أخرى.

«حسناً،» قال وتنهّد، «لقد خدمت تلك المسيرة. أنجزت الكثير من العمل، عملاً شاقاً. لكنني حلمت بالحديقة المسجورة ألف حلم، ورأيت بابها، أو على الأقل لمحتة، أربع مرّات منذ ذلك الحين. نعم - أربع مرّات. لفترة كان هذا العالم مشرقاً ومثيراً جداً، بدا مليئاً بالمعنى والفرص لدرجة أنّ سحر الحديقة، الذي بدأ يتلاشى، بدا بالمقارنة لطيفاً وبعيداً. من يريد أن يربت على ظهر الفهود في طريقه إلى العشاء مع نساء جميلات ورجال مرموقين؟»

«جئت إلى لندن من أكسفورد، كرجل واعد بشجاعة، وأعتقد أنّني فعلت شيئاً أستحق عليه التقدير. شيء - ومع ذلك كانت هناك خيبات أمل...»

«مرّتان كنت في حالة حب -لن أتحدّث عن

«الحديقة؟»

«لا - الباب! ولم أدخل!»

جوركر ورافلز - ليس سرًا الآن أن تعرف أنني تحدثت مع جوركر. كنا نتناول العشاء في فروسشر، وأصبحت الأحاديث حميمة بيننا. كانت مسألة مكاني في الوزارة المعاد تشكيلها دائمًا تلوح على حدود نقاشنا. نعم - نعم. كل شيء تم تسويته. لا داعي للحديث عنه الآن، لكن لا سبب لإخفاء السر عنك... نعم - شكرًا! شكرًا! لكن دعني أخبرك قصتي.

«في تلك الليلة، كانت الأمور متقلبة للغاية. كان موقفي حساسًا جدًا. كنت متشوقًا للحصول على كلمة محددة من جوركر، لكن وجود رافلز كان عقبة. كنت أستخدم أفضل ما لدي من قوة ذهنية لأحافظ على الحديث الخفيف وغير المبالغ فيه حتى لا يبدو موجّهًا نحو الموضوع الذي يهمني. كان عليّ ذلك. تصرّف رافلز منذ ذلك الحين أكد لي حرصي... كنت أعلم أنّ رافلز سيتركنا بعد شارع كنسينغتون الرئيسي، وعندها يمكنني مفاجأة جوركر بصراحة مفاجئة. أحيانًا تضطرّ إلى اللجوء إلى هذه الحيل الصغيرة... ثم، عند حافة مجال رؤيتي، شعرت مرة أخرى بالجدار الأبيض، والباب الأخضر أمامنا على الطريق.»

«مررنا به ونحن نتحدث. أنا مررت به. لا زلت أرى ظلّ ملامح جوركر البارزة، وقبعته الأوبرالية المائلة إلى الأمام فوق أنفه البارز، وطيّات وشاح رقبتة تتقدّم ظليّ وظل رافلز ونحن نتجول.»

«مررت على بعد عشرين بوصة من الباب. إذا قلت لهم مساء الخير، ودخلت، تساءلت، ماذا سيحدث؟» وكنت متلهفًا جدًا للكلمة مع جوركر. «لم أستطع الإجابة عن هذا السؤال وسط تعقيدات مشكلاتي الأخرى. سيفكرون أنني مجنون، فكّرت. وماذا لو اختفيت الآن! - اختفاء مذهل لسياسي بارز! هذا كان بثقل كاهلي. ألف شيء صغير من المظاهر الدنيوية كان يتقلني في تلك الأزمة.»

انحنى نحوي فوق الطاولة، وصوته مليئ بحزن هائل وهو يتحدث. «ثلاث مرّات أتيت لي الفرصة - ثلاث مرّات! إن عاد ذلك الباب لي مرة أخرى، أقسمت أنني سأدخل، أخرج من هذا الغبار وهذه الحرارة، من هذا البريق الجاف للغرور، من هذه الجهود العقيمة المرهقة. سأدخل ولن أعود أبدًا. هذه المرّة سأبقى... أقسمت ذلك وعندما جاء الوقت - لم أدخل.»

«ثلاث مرّات في عام واحد مررت بذلك الباب وفشلت في الدخول. ثلاث مرّات في العام الماضي.»  
«المرّة الأولى كانت في ليلة التصويت السريع على مشروع قانون استرداد المستأجرين، الذي أنقذ الحكومة بأغلبية ثلاثة أصوات. هل تذكر؟ لم يتوقّع أحد من جانبنا - وربما قليلون جدًا من الجانب الآخر - النهاية تلك الليلة. ثمّ انهار النقاش كقشرة البيض. كنت أنا وهوتشكيفز نتناول العشاء مع ابن عمّه في برينتفورد، وكنا كلانا بلا شركاء، واتّصلوا بنا هاتفياً، وانطلقنا فوراً بسيارة ابن عمّه. وصلنا بالكاد في الوقت المناسب، وبينما نحن في الطريق مررنا بجدار وبابي - متوهّجين في ضوء القمر، ملطّخين باللون الأصفر الساخن كما أضاءت أضواء مصابيحنا عليه، لكن لا لبس فيه. 'يا الهي!' صرخت. 'ماذا؟' قال هوتشكيفز. «لا شيء!» أجبت، ومرّت اللحظة.»

«لقد ضحيت كثيرًا، قلت للسياط عندما دخلت. قالوا جميعًا ذلك، وذهبوا مسرعين.»  
«لا أرى كيف كان بإمكانني أن أفعل غير ذلك في تلك اللحظة. والمناسبة التالية كانت حين هرعت إلى سرير والدي لأودّع ذلك الرجل العجوز الصارم. ثمّ أيضًا كانت مطالب الحياة ملحة. لكن المرّة الثالثة كانت مختلفة؛ حدثت منذ أسبوع. يملؤني الندم الحار عندما أتذكّرها. كنت مع

ثم التفت إليّ بابتسامة حزينة، وقال ببطء: “ها أنا ذا!”

«ها أنا ذا»، كرّر، “وفرصتي ضاعت مني. ثلاث مرّات في عام واحد عرض عليّ ذلك الباب – الباب الذي يؤدّي إلى السلام، إلى الفرح، إلى جمال يفوق الحلم، إلى طبيعة لا يعرفها أي إنسان على الأرض. وقد رفضته، يا ريدموند، وذهب...»  
«كيف تعلم؟»

«أعلم.. أعلم.. بقي لي الآن أن أواصل، أن أتمسك بالمهام التي كانت تمسكني بشدّة حين أتت لحظاتي. تقول، إن لديّ نجاحاً – هذا الشيء الحقيق، الرخيص، المزعج، المحسود. لديّ إياه.»  
كان يحمل حبة جوز في يده الكبيرة. “لو كان هذا هو نجاحي،” قال، وسحقها، ومدّها لي لأراها.

«دعني أخبرك شيئاً، يا ريدموند. هذا الفقدان يدمّرني. لمدة شهرين، لما يقرب من عشرة أسابيع الآن، لم أقم بأيّ عمل على الإطلاق، سوى الواجبات الضرورية والعاجلة فقط. روحي مليئة بالندم الذي لا يُشبع. في الليالي – حين يقل احتمال أن يتعرّف عليّ أحد – أخرج. أتجوّل. نعم. أتساءل ماذا سيظنّ الناس عن ذلك لو عرفوا. وزير في الحكومة، رئيس مسؤول عن أهم وزارة على الإطلاق، يتجوّل وحيداً – ينوح – أحياناً يندب بصوت مسموع تقريباً من أجل باب، من أجل حديقة!»

أرى الآن وجهه الشاحب بعض الشيء، والنار الكامنة الغامضة التي لم أعتدها في عينيه. أراه بوضوح شديد هذه الليلة. أجلس أتذكّر كلماته، ونبرات صوته، وصحيفة “وستمنستر غازيت” التي ما زالت ملقاة على أريكتي، تحوي نبأ وفاته. خلال الغداء اليوم كان النادي يعجّ بأحاديث عنه، وعن اللغز الغريب لمصيره.

وجدوا جثته صباح البارحة مبكّراً في حفرة عميقة قرب محطة إيسنت كنسينغتون. هي إحدى بئرين تمّ حفرهما ضمن أعمال توسيع سكة

الحديد باتجاه الجنوب. الحفرة محميّة من دخول العامّة بسياج على الطريق الرئيسي، وفيه باب صغير قطع لراحة بعض العمّال الذين يسكنون في تلك الجهة. الباب ترك مفتوحاً بسبب سوء تفاهم بين عاملين، ومن خلاله تسلل هو...  
عقلي معتم بالأسئلة والألغاز.

يبدو أنّه مشى تلك الليلة من مجلس النواب – إذ كثيراً ما كان يمشي إلى بيته خلال الدورة البرلمانية الماضية – وهكذا أتخيّل صورته المظلمة، تمشي في الشوارع المتأخّرة والخالية، ملتفةً، مركّزة. ثم، هل خدعته أضواء الكهرباء الشاحبة قرب المحطّة، فبدت الألواح الخشبية الخشنة وكأنّها بيضاء؟ هل أيقظ ذلك الباب المفتوح المमित بعض الذكري؟

هل كان، في الحقيقة، هناك باب أخضر في الحائط أصلاً؟

لا أعلم. لقد رويت قصّته كما حكاها لي. هناك أوقات أعتقد فيها أن والاس ما كان إلا ضحيّة صدفة تجمع بين نوع نادر لكن غير مسبوق من الهلأوس وفخّ مهمل، لكن هذا ليس اعتقادي العميق. قد تظنّونني خرافياً أو ساذجاً؛ ولكن في الحقيقة، أنا شبه مقتنع بأنّه كان يمتلك هبة غير طبيعية، وإحساساً، شيء – لا أعرف ما هو – تحت ستار الحائط والباب قدّم له منفذاً، ممراً سرّياً وغريباً للهروب إلى عالم آخر أجمل بكثير. على أي حال، ستقولون إنّه خانته في النهاية. ولكن هل خانته؟ هنا تلامسون أعماق لغز هؤلاء الحالمين، هؤلاء الرجال أصحاب الرؤية والخيال. نحن نرى عالماً عادياً وجميلاً، السياج والحفرة. بمعابير نور النهار، هو خرج من الأمان إلى الظلام، والخطر، والموت. لكن هل كان يرى الأمور هكذا؟

القصة باللغة الإنكليزية متاحة على الرابط:

<https://shortstoryproject.com>



# التناظر... والكون الجميل

ليون م. ليديرمان - كريستوفرت. هيل

ترجمة: نضال شمعون

قراءة وتعليق: م. هناء صالح

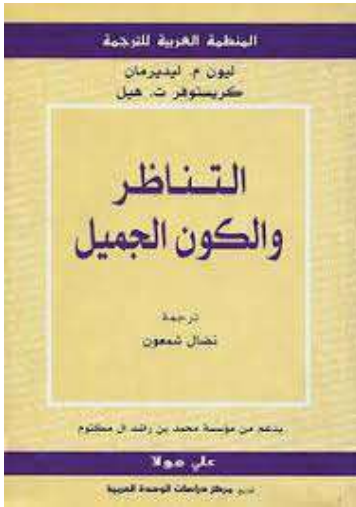
يشكل التناظر مبدأ المرشد في الفيزياء الحديثة وتعبيراً عن قوّة الجمال في الكشف عن الحقيقة، وسواء كنت فيزيائياً أو رياضياً أو شاعراً أو فناناً فإنّ نظرتك للعالم ستختلف بعد قراءة هذا الكتاب، فالتناظر مسؤول عن شكل عالم الطبيعة من أصغر مكوناته لأكبرها، والكاتب هنا يأخذنا لرحلة منوّرة عن الفيزياء الحديثة والكونيات من خلال اتخاذهما للتناظر كمرشد رئيسي ووجهة نظر ذات قيمة كبيرة وضرورية للغاية .

النضال  
العلمي

## ما التناظر؟

التناظر موجود في كل مكان، هو عنصر ذو أهمية كبرى! إنه ركيزة أساسية بالفن والموسيقا والرقص والشعر والعمارة، موجود بكل العلوم خاصة في الكيمياء والبيولوجيا والفيزيولوجيا والفلك، إن كل قوانين الفيزياء الأساسية وغالبية الحقائق التي يمكن التصريح بها عن الطبيعة تعتمد على اعتبارات تناظرية متجذرة في العالم الداخلي لبنية المادة والعالم الخارجي للفضاء الكوني.

لوعُداً لمرحلة الطفولة نجد أنها كلها تخضع لنوع من العلاقات التناظرية، حتى إننا نجد تناظراً وتناغماً بالكون، والذي نجده في تويجات الورود، وخطوط صدقات البحر التي تضاهي أشعة الشمس، وفي البيضة العادية، وفي أغصان شجرة شامخة بطولها وبعروق وريقاتها الصغيرة، وما أجمل التناظر بندفة الثلج وخط الأفق الذي يفصل السماء عن البحر وغيرها... من أشكال التناظر كزقزقة العصفير العابرة ونقرات الطبول وحركة الشمس والقمر في السماء، فنحن شهود عيان على وجود التناظر كلما أحسنا بمرور الزمن ودرسنا دورة حياة كائن ما وكلما مرّت علينا دورة من دورات الفصول الأربعة وهي تتكرر عاماً بعد عام. لقد ارتأى المعماريون القدماء بأن يجعلوا تصاميمهم وإنشاءاتهم تتمتع بتناظرات متنوعة لكل أشكالها (معبد يوناني قديم، قبر أحد الفراغنة وكاندرائيات) وبالرجوع لروائع الشعر العالمي نجد أنها تتمتع بدرجة عالية من التناظر بإيقاعها ووزنها الشعري مثل الإلياذة والأوديسة والأيتيدا، كذلك عند سماعنا لأنغام (فوغا لباخ) على آلة الأورغ نشعر بأن الأصوات صادرة بتناظر رياضي كما لو أنها هابطة من السماء، فالتناظر يجعل مزاجنا رائعاً وصافٍ ممّا يؤكّد فكرة تواجد ترتيب تام وانسجام كامل وراء أي شيء يحدث بالكون ويشعرنا بوجود منطلق بألية عمل الكون.



يمكن تعريف كلمة تناظر كما يلي: التناظر هو تعبير عن التكافؤ بين الأشياء، فهو يقتضي وجود أكثر المفاهيم الرياضية أهمية وهو التكافؤ، فعندما يتكافأ شيئان نقول بالرياضيات إنهما متساويان، فالتناظر هو التساوي بين الأشياء التي يمكن أن تكون أجساماً مختلفة أو أقساماً متباينة من الجسم نفسه، التناظر موجود بكل مكان لا سيما مجال الفنون وخاصةً الموسيقى، فضربات الطبل البسيطة المنتظمة هي نوع من التناظر بإيقاعها المتكرر، وكما أنّ ضربات القلب تمثل إيقاع الحياة فإن ضربات الطبل تحتل المكانة نفسها بالنسبة للموسيقا، حتى إن بعضهم اعتبر أنّ ارتقاء الموسيقا حدث انطلاقة من إيقاع الطبل، وليس استخدام آلة معينة هو الذي يعطي الموسيقا طابعها البنائي بل تلك البنى التناظرية الداخلية العميقة التي فيها والأثر الوجداني العالم الذي تولده.

## الأرض كروية:

يزوّدنا التناظر بمبادئٍ منمّمة لكل ما يحفّر دوافعنا الفنيّة وهو مصدر إلهام لاقتراح فرضيات لفهم العالم الفيزيائي.

لاحظ اليونانيون أنّ الأرض تحجب أحياناً أشعة الشمس عن القمر (خسوف

حكمت خلال العصر الذهبي، وعندما كبرت وعجزت أطاحت بها آلهة أكثر شباباً بقيادة الإله زيوس خلال حرب الجبابرة.

بعد عشرة ملايين سنة من الانفجار العظيم كان الكون ممتلئاً بغمامة منتشرة من الجسيمات الدقيقة، وكان الضباب يتخلل أرجاء المكان يحتوي أخف العناصر الذرية (هيدروجين، مع كمية قليلة من غاز الهيليوم)، كان الكون مظلماً وكان يبرد شيئاً فشيئاً، فلم يكن ينيره سوى وهج ضعيف من الأشعة تحت الحمراء بقيت كرفات للانفجار العظيم. فالكون كان بعيد ميلاده العشرة ملايين عام كأنه بمرحلة اختصار. لم يكن آنذاك أي مادة يمكن أن تُصنع منها أجسام صلبة أو متواجدة (صدف بحر، أشجار، جبال ثلج، تماثيل النبي داوود أو الأدوات الحجرية... وغيرها) فمن غير الإمكان وجود أي صخور أو رمال أو مياه أو غلاف جويّ قابل للتنفس، فكل الحضارات تسعى لفهم ماهية القوى والقواعد والقوانين الرائعة التي تحكمت بمجموعة الحوادث التي من خلالها تم تجسيد العالم الفيزيائي، فما الشرائع التي أدت لخلق مجمل الكون؟ بأي لغة يجب أن تروى الحكاية؟ وهل سنجد الإجابة عن كل سؤال؟

تم القيام بتنظيم الفهم والمعارف المتعلقة بقواعد الطبيعة وتم تسمية النتيجة بـ (قوانين الفيزياء) ولغة الرياضيات هي المستخدمة لمقاربة قوانين الطبيعة، وفهم تلك القوانين غير كامل ويجب اتباع المنهج العلمي لتتوسع المعارف بهذا الميدان.

حاول البشر من خلال الاستدلال المنطقي استنتاج القصة التاريخية لتطور الكون من الانفجار الأول حتى تشكيل المجرات التي تحتوي على المليارات من عناقيد وتجمعات النجوم المتألقة بالظلام الدامس، حتى إن البشر أنفسهم هم نتاج قصة أخرى مختلفة تماماً عن التطور حدثت على سطح كوكب فريد من نوعه، وإن كان يدور حول نجم نموذجي كجزء من مجرة عادي.

القمر) ليتمكنوا من رؤية الأرض كجسم دائري من خلال ظل الأرض على القمر خلال الخسوف فتوصلوا لأنها كروية مثل القمر والشمس.

ليست الأرض كرة كاملة التناظر كما نعتبرها بالتصوير الهندسي المثالي المجرد، والتناظر الكروي ليس إلا تقريباً لشكل الكوكب الحقيقي الذي يتم تحديده من خلال عملية يكتسب الكوكب فيها المادة بشكل متزايد ليكون لدينا جسماً صلباً كبيراً بتأثير الثقالة، فهناك تناظرات حقيقية بحركة الكواكب وهي خفية وعميقة بشكل يفوق ما استطاع أي شخص تصوّره بذلك الوقت.



وكان العالم «كبلر» ذا ذهن فطن وعزيمة سمحت له باكتشاف المبادئ النظرية الدقيقة التي تصف حركة الكواكب حول الشمس، لكنها انحرفت بشكل كبير عما يوجبه التناظر الكروي الهندسي من تفضيل لقوانين وقواعد معينة، لكنها كانت الأرضية التي انطلقت منها أعظم مسيرة عقلية بتاريخ الجنس البشري من غاليليو لنيوتن لأينشتاين حتى الكشف الأخير عن أعماق التناظرات الموجودة في الطبيعة وأكثرها أصالة.

### قصة تطور الكون:

الجبابرة قتلوا بصاعقة زيوس! لكن من رمادهم ولد الإنسان. (الجبابرة في أساطير الإغريق هم آلهة قوية يرتبط بعضها مباشرة بظواهر طبيعية أساسية كالشمس والقمر والأرض

العالمة إيمي نوثر الأعظم من بين جميع النساء اللواتي عملن بمجال الرياضيات عبر التاريخ حيث طوّرت فروعاً جديدة بالجبر المجرد! وقامت بابتكار بنية جبرية شهيرة مميزة سمّيت بـ (الحلقة النثرية) التي ساهمت بفهمنا لكيفية عمل الكون عند مستوياته الأعمق! لكن للأسف معظم الفيزيائيين لا يلمّون بمفهوم الحلقات النثرية في الرياضيات ولقد كشفت الطبيعة عن أسس رياضية عميقة وعن علاقات متبادلة عديدة بين الظواهر المختلفة لها، وبإمعان النظر بالأثر العميق للثورة الأينشتاينية سجدته يقع بمجال الفيزياء النظرية، وليس بمجال الرياضيات، حيث تلجأ الفيزياء النظرية للاقتراض والاستعارة من الرياضيات حتى إنها تخترع رياضيات جديدة إذا لم تجد ما تريد استعارته لتبني خريطة طريق رياضياتية للأشياء التي يمكن حدوثها بالطبيعة. ومن خلال عملها أثّرت على العالم أينشتاين بشكل كبير.

ربطت إيمي بشكل مباشر مفهوم التناظر بالفيزياء والعكس بالعكس، وصاغت الهيكل العام للمفاهيم الحديثة عن الطبيعة ووضعت القواعد المنهجية العلمية المعاصرة وقد بيّنت كيف تتحكّم التناظرات بالعمليات الفيزيائية التي تحدّد صفات عالمنا فأعطت بذلك العلماء الضوء الذي يرشدهم بمحاولتهم معرفة أسرار الطبيعة وبهدف إنجاز ما سبق.

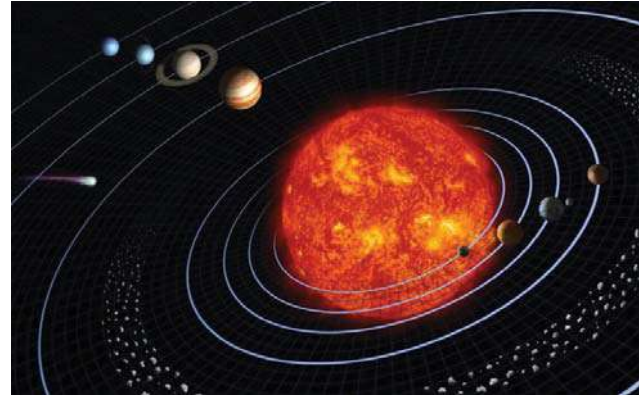
استخدام العلماء أقوى المجاهر التي صنعها الإنسان وهي المسرعات الضخمة للجسيمات الدقيقة.

لموضوع الرياضيات هوية وكيان خاصان به، فالرياضياتيون بخلاف الفيزيائيين يحاولون إنشاء طريق لجميع النظم المنطقية والمنسجمة داخلياً التي يمكن وجودها بغض النظر عمّا إذا كان لها علاقة بالطبيعة أم لا، لذلك يجب عدم إغفال أنّ الطبيعة مسؤولة عن

سعت شعوب التاريخ القديم لوضع نظام من القواعد الثابتة التي تعلل وجهة نظرها بخصوص الخلق وكذلك بيّنت مفاهيم القدماء عن القوى والقوانين التي تتحكّم بالخلق.

يقول العالم ألبرت أينشتاين: سيكون مفيداً جداً لغرض البحوث النفسية معرفة ماهية صور العقل الباطن الذهنية وترك العوالم الداخلية التي يستخدمها الرياضيون.

يُظهر الكون مقداراً كبيراً من التناظر، فلا وجود فيه لمركز تدور حوله كل الأشياء، فكل نقطة من المكان حالها حال أي نقطة أخرى تصلح لأن تكون مركزاً، وهذا يعني أنّ قوانين الفيزياء نفسها لا تعتمد على موقع المراقب في الفضاء أو اتجاهه بالمكان الفارغ.



يرى الفيزيائيون أنّ أيّ ثبات أو عدم تغيير نصادفه هو نوع من التناظر تتمتع به الطبيعة، وبذلك يمكن أن يكون التناظر هو بقاء القوانين مطابقة لنفسها عن الانتقال من موقع لآخر في الكون، أي بقائها نفسها عند تغيير المكان أو الزمان أو الاتجاه.

إنّ تطابق القوانين يوم غد مع حالتها بالأمس هو تناظر وثبات خلال تقدّمنا للأمام في الزمن ضمن الكون، أمّا عند تطابقها في مكان ما مع حالته الآن فهو تناظر وثبات عند تحركنا بأرجاء المكان ضمن الكون.

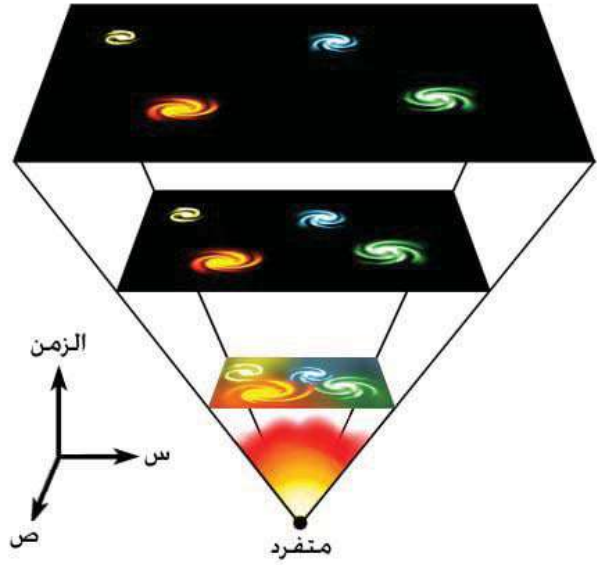
وتسيطر على بنية المادة وديناميكياتها وتعرّف القوى الأساسية في الطبيعة وبذلك فإنّ الميزات التي تتصف بها الطبيعة يتمّ تحديدها بوساطة مفهوم التناظر.



عند دراسة الفيزياء على مستوى المسافات الصغيرة نلاحظ أنّ قوى الطبيعة تبدأ بالاندماج بعضها مع بعض لتتشارك بصفة واحدة عمومية بينما تغيب تلك الظاهرة عن الأنظار عند التضخيم أو بالمستويات ذات الطاقة الأخفض، وبذلك نستنتج أنّ اندماج تلك القوى الأساسية واتحادها مع بعضها ما هو إلاّ نتيجة لمبدأ تناظري منفرد! وهذا المبدأ يدعى عدم تغيير المعيار أو اللا تغيير المعياري.

لنتفحص تاريخ الكون وتاريخ الكوكب الخاص بنا كما يفهمه العلم المعاصر بالوقت الراهن من خلال موشور ضوئي (موشور الأساطير اليونانية القديمة) لإدراك مفهوم أصل الأشياء، حيث سنأخذ بالاهتمام نظرة العلم والأساطير لمنشأ وأصل كوكب الأرض وأصولنا نحن كبشر.

إنّ القصص الأسطورية التي ألفها الناس قامت بإلباس قوى الطبيعة مواصفات بشرية بوقت كان فيه التاريخ العلمي للكون عبارة عن تنبؤات استندت لعدد لا حصر له من التجارب والملاحظات والقياسات تمّ فيها استخدام التلسكوبات المتنوعة والمجاهر القويّة لتصل لصياغتها من خلال لغة الرياضيات. وهنا سنلاحظ التحاماً بين قوّة



تزويدنا بالأساس التجريدي الذي يؤدي لولادة الرياضيات. فالأشكال التي نراها في الرياضيات كالمثلثات والدوائر والمجسّمات متعدّدة الأوجه تمّ تجريفها من وقائع الطبيعة على يد الإغريق القدماء عند إنشائهم لأوّل منظومة رياضية كاملة (الهندسة الإقليدية) .. وهكذا فالرياضيات تستلهم وحيها من الطبيعة! لكن دون حاجتها لملاحظات واقعية تجريبية لمواصلة السير والتقدّم، لذلك يُقال إنّ عالمي الرياضيات والفيزياء النظرية متمايزان، هناك عدم تماثل فيما يخصّ الهدف والوجهة بين هذين العالمين الذهنيين (الرياضيات والفيزياء النظرية) لكنّ نظرية نوثر للعالمية إيمي كانت الرابط القوي الذي جمعت بين العالمين وكأنّها نفق يربط بين كونين مختلفين حيث أوجدت مدخلاً يصل بين التناظر والسلوك الديناميكي للنظم الفيزيائية.

يحتلّ مفهوم التناظر في الفيزياء الحديثة مكانة عظيمة بين كلّ المفاهيم الأخرى، فالمبادئ النظرية هي التي تملّي قواعد القوانين الفيزيائية

مع بعضه بحيث يتوافق مع النظام المنطقي؟ ما شكله؟ كيف تتحرك مكوناته؟ ما التركيب الذري لجميع المواد؟ هل تقع الأرض بمركز الكون؟ وإذا تحقّق ذلك كيف نجعل ذلك الأمر منسجماً مع الحركات الملحوظة للكواكب في السماء؟ بعد ذلك كامل اليونانيون بين الهندسة والمنطق، وحسّوا طرق المعالجة ليضعوا نظريات علمية مفصّلة حول معظم الظواهر الطبيعية التي تضمّ ظاهرة المدّ والجزر، ومظاهر الطقس، ومنشأ وتطوّر أنواع الأحياء.. إضافة للطب والمادّة والفضاء الكوني.

كانت فرضية مركزية الشمس غريبة ومثيرة لسخرية من قبل بعضهم، فلم يتم قبولها أبداً من قبل الفلاسفة اليونانيين اللاحقين.. وبتلك المرحلة تغيّرت طبيعة الفلسفة! ما أدى لتدهور مكانة الرياضيات والمذهب العقلي العلمي ليدخل المجتمع بفترة جيّشان قادت لعصر أفلاطون وأرسطو. حيث كانت الصورة الكلية لبنية الكون عندهما خاطئة قادت لقبول واسع لمفاهيم مغلوطة عن الفيزياء والظواهر الطبيعية.

لم يصل العلم المعاصر إلا في الأربعين سنة الأخيرة للإجماع على فكرة وجود لحظة ابتدائية فريدة للخلق! أي ما يسمّى الانفجار العظيم. وكوكب الأرض لم ينشأ ويتطوّر إلا في فترة متأخرة نسبياً من التسلسل الحقيقي للحوادث.

### الأرض:

تمّت ولادة الشمس والأرض والكواكب بالمنظومة الشمسية عندما بلغ الكون تسعة مليارات سنة تقريباً، حيث تكثّفت المنظومة الشمسية كقطرات مطر عملاقة في سحابة الغبار والحطام التي تلت النجوم الجبابرة القديمة بالأذرع البعيدة للمجرّة الحلزونية. وبسبب التعرّض لقذائف المذنبات والنيازك وثوران زلازل واندفاعات بركانية أدّت جميعها للتشويه الشكلي، ممّا يدلّ على أنّ ولادة أيّ كوكب ومراحل طفولته ليست مسيرة هادئة ومسالمة.

الفيزياء وبين معالم الشعر والتقاليد للوصول لطريقة منهجية عصرية لفهم الأمور، فالمعرفة رغم إنّها واضحة غير أنّها قد تكون مبهمة المظهر ومغطاة بأسرار ومحكومة بمجموعة قوانين فيزيائية متحكّمة ومسيطرّة على كل التاريخ الرائع للكون.

إنّ القوانين الفيزيائية اليوم نفسها التي تحكمت بالكون بمراحله الأولى القديمة وتلك المجموعة من القوانين غير المتغيّرة أخذت بنيانها من مبادئ تناظرية عميقة، وهي تقوم بعملها للتعبير عن جمال الطبيعة الفائق.

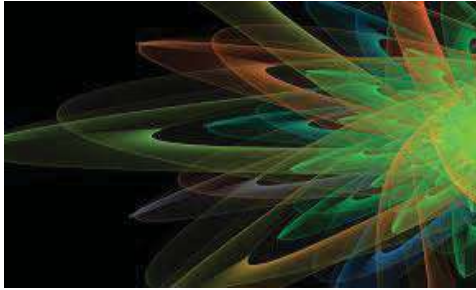
عودة للعالمة المتميّزة إيمي نوثر الذي أدّى عملها خارج علمي الرياضيات والفيزياء لتشابك فهمنا للطبيعة مع بدائع الجمال والتناغم التي تحيط بنا من كل ناحية في الطبيعة والموسيقا والفن، فهي صاحبة إحدى أهم المساهمات بمجال المعرفة الإنسانية من خلال نظريتها التي تربط بين مفهوم التناظر ومفهوم الديناميك المعقد للفيزياء وتوفّر للفكر البشري القاعدة اللازمة لغزو العالم الداخلي للمادّة عند الطاقات والمسافات فائقة الحدّة. حتى إنّ بعضهم أشاد بنظرية نوثر وأنها ذات قيمة لفهم القوانين الديناميكية للطبيعة التي تضاهي لقيمة نظرية فيثاغورث في فهم الهندسة. فتظريتها تفتح آفاقاً جديدة لمفاهيم الرياضيات والتناظر لتعيد الكثير من الموضوعات الرياضياتية لمصافّ العلوم لتتربّع على عرشها. ولم تكتفِ مساهمات إيمي بذلك؛ بل وصلت لعلم الاجتماع، ولا يزال تمثيل المرأة منخفضاً بالنسبة لعلوم الرياضيات والفيزياء عبر التاريخ، أمثال: ماري كوري، وكاترين هيرشل، وصوفي جيرمين... وغيرهن.

قام الفلاسفة الفيثاغوريون بعد حصولهم على الهندسة بمحاولة معالجة أسئلة ذات علاقة ببنية الكون وسألوا أنفسهم: بأخذنا النظام المنطقي الموجود في الرياضيات كيف يمكن تناول كل الكون

كان أينشتاين أول من جلب هذا النوع الجديد من التفكير من خلال تطويره لنظرية النسبية الخاصة.

### التناظر في الرياضيات والفيزياء:

قام علماء الرياضيات بتطوير طريقة خاصة لمقاربة التناظر فكرياً، تميّزت باستيعابها بسهولة نسبية في المراحل الأولى إضافة للمتعة عند الاستعمال، وتمّ تسميتها بنظرية الزمر! ويعود الفضل بذلك للرياضي الفرنسي (إيفاريست غالوا) حيث وضع أسس طريقة التفكير السابقة. منها أنماط مبتكرة في التحليل الرياضي المتعلقة بالمعادلات الجبرية من الدرجات المتقدمة مع تحديد قابليتها للحل.



وقعت ملاحظات غالوا بيد الرياضي الفرنسي جوزيف ليوفيل بعد 14 عاماً حيث استطاع تمييز عبقرية الأفكار التي تتضمنها وقيمتها الكبيرة، حيث نشرها وتعرّف العالم عليها.

نظرية الزمر لغة رياضية يمكن التعامل من خلالها مع مفهوم التناظر، أمّا في الفيزياء الحديثة، فيحتل موضوع التناظر في الفيزياء مكانة عظيمة بين كلّ المفاهيم الأخرى.

العالمة إيمي نوثر أعظم رياضياتية عرفتها البشرية، مارست عملها بجامعة غوتينغن الألمانية مركز العالم الفكري حيث أثرت بشكل كبير على ألبرت اينشتاين، كانت الرائدة الأولى بممارسة دور أكاديمي وأثبتت للجميع أنّها محاضرة جامعية، حازت على الشهرة بسبب أبحاثها.



عند وصول عمر الأرض لـ 2 مليار سنة تصلبت قاراتها، وبدأت تستضيف تدريجياً الأشكال الباكورة للحياة، حيث تطلّب بدء الحياة على الأرض ظروفاً عنيفة وديناميكية لتحتّ الكيمياء وتتلاعب بالجزئيات مفرطة التعقيد لتعطي دفعة البدء للعملية المعقّدة والخاصّة بالتناسل الدالّة على تواجد الحياة.

بالنظر لكوكب الأرض مهد كلّ شئٍ نعرفه لبدأ لنا كأنه عالم بعيد وغريب، فكانت الأرض تنهي عهداً من الطفولة المظلمة العنيفة والغاضبة وتسير بطريق النضج والاستقرار، حيث بدأ غلافها الجوي باكتساب الأوكسجين كفضلات ناتجة عن الأشنيات التي قامت بتنفس وهضم ثاني أوكسيد الكربون الموجود بكثرة في الغلاف الجوّي والمحيطات، لكنّ الأرض كانت لا تزال بركانية لدرجة عالية بحيث لا تصلح للسكن، وكان كوكب الأرض شديد النشاط الإشعاعي قبل ملياري سنة.

### التناظر والفيزياء:

كان ينظر الفيزيائيون للعالم الفيزيائي بأنه عبارة عن دوايب وبكرات حتى العالم «ماكسويل» كان يرى العالم كمنظومة حركية صرف. لم يكن الفيزيائيون قبل القرن الـ 20 يفكّرون بدلالة وجود مبادئ تناظرية تحتية أساسية؛ بل يعتبرون التناظر مشهداً عرضياً أو أداة تنشأ بوضع اتفاقي فيه تشكيلات متناظرة ليساعد على تبسيط فيزياء المسألة دون وجود دور عميق في بنية النسيج الديناميكية والعميقة للعالم الفيزيائي...

العالم (برنارد ريمان) أحد آباء الهندسة اللا إقليدية التي أصبحت لاحقاً حجر الأساس بنظرية أينشتاين بالنسبية العامة.

درست إيمي الرياضيات واللغات والعزف على البيانو، وكان طموحها تدريس اللغات، ولكن قرّرت السير على خطا والدها بمجال الرياضيات، حيث أنهت دراستها وواظبت على حضور محاضرات للعمالقة الرياضياتيين بعصرها، وأنهت دراسة الدكتوراه عام 1907م، لتبدأ حياتها المهنية البحثية بالرياضيات ونالت الكثير من أوسمة الشرف.

أول عمل قامت به إيمي بعد وصولها لغوتنغن هو العمل الذي يمثل مساهمتها العميقة بالفيزياء النظرية؛ أي إثبات نظرية نوثر والتي تقول إنه لأجل أي تناظر مستمر بقوانين الفيزياء هناك مصونية موافقة لهذا التناظر! حتى إن نظريتها تبرز فكرة أن التناظر هو الموضوع الأساسي الأكثر أهمية في الطبيعة. واعترف الجميع بأهمية عمل نوثر، كما أثنى أينشتاين على مساهمتها فوضفها بـ (اختراق في التفكير الرياضياتي). واستمرت باللمعان بمجال الرياضيات حتى تم تصنيفها من بين أحسن الرياضياتيين على مرّ العصور.

### سرعة الضوء:

اعتقد كثير من الفلاسفة والعلماء القدماء (أرسطو وديكارت...) أن سرعة الضوء لامتناهية بالكبر، بالتالي الضوء ينتقل أنياً في الفضاء، حيث تطرّق لذهن غاليليو اختبار إمكانية انتقال الضوء بسرعة منتهية، فصمّم طريقة بدائية لمحاولة قياسها، تنصّ الطريقة على إطلاق إشارة ضوئية وامضة نحو مراقب بعيد يقوم بدوره فور استلامه للإشارة بإطلاق إشارة وامضة مشابهة لتعود باتجاه غاليليو الذي حاول كشف ما إذا كان هناك فرق زمني محسوس بين ومضتي الإطلاق والعودة، ورغم ذلك استطاع غاليليو إثبات أن سرعة الضوء يجب أن تتجاوز



عملت إيمي نوثر بزمن غني باكتشافات واختراعات بمجال بنية وشكل الرياضيات، حيث تم إجراء مراجعة جذرية وإعادة تركيب شاملة بحقلي الفيزياء النظرية والرياضيات في بداية القرن العشرين، ففي كلا الحقلين كانت تُرسم خريطة جديدة لمناطق تم اكتشافها حديثاً، وتتم إعادة النظر بالخرائط التقليدية التي مضت عليها قرون كاملة.

تأثرت العاملة إيمي بوالدها عالم الرياضيات (ماكس نوثر) أحد أهم الرياضياتيين في القرن التاسع عشر، حيث كانت ألمانيا المركز الفكري للرياضيات وجميع العلوم الفيزيائية والهندسة والطب بالعالم، كما كانت مركزاً للتقدم التقني السريع، وبرغم إصابة العالم ماكس بشلل الأطفال وهو في الرابعة عشرة من عمره لكنّه أتمّ دراسته بالمنزل وكغيره من عباقرة الرياضيات بدأ يدرس كل ما يتعلّق بالرياضيات بنفسه وبشكل مستقل! ممّا جعله يركّز على النقاط الدقيقة وتقدّمه بطريقة سريعة تناسبه كشخص منفرد ليلتحق بعدها بجامعة هايدلبرغ ويحصل على ما يعادل درجة الدكتوراه خلال فترة قصيرة لا تتجاوز ثلاث سنوات، أصبح عضواً في هيئة التدريس بالجامعة لسنتين عدّة، ثمّ التحق بجامعة لايبزيغ ليعمل كأستاذ مقعد من سنة 1888 حتى 1919، هو أحد مؤسسي الهندسة الجبرية بالقرن 19 متّبعاً خطا

كان غاليليو هو من اكتشف مبدأ النسبية القائل إن جميع حالات الحركة المنتظمة متكافئة بالنسبة لوصف الظواهر الفيزيائية. ويعبر مبدأ النسبية عن تناظر مستمر لقوانين الفيزياء، حيث يمكننا التغيير وبشكل مستمر حركتنا من حالة لأخرى.

لقد كان مفهوم الزمن المطلق غاية في الأهمية، لجميع مجالات الفيزياء، منذ عصر غاليليو حتى أيام أينشتاين ومع ذلك فإن هذا المبدأ هو القطعة الأساسية من الأمتعة التي تخلص منها أينشتاين الذي بين فيها أن مبدأ الزمن المطلق خاطئ.

### التناظر المنكسر:

التناظرات موجودة بكثرة في الطبيعة! لكن قد تكون مخفية عن العيان، ما يعني أن التناظر قد يبدو منكسراً بسبب تشكيلة معينة تأخذها المنظومة أو بسبب البنية الخاصة التي تكتسبها حالة المادة أو كنتيجة للوضع الكلي الإجمالي للكون بأكمله. فالتناظر يسمح بوجود تشكيلات متنوعة ومختلفة للمنظومة باحتمالات متساوية.

هناك أشياء عديدة بالفيزياء يكون فيها تناظرات غير ظاهرة للعيان. فالإلكترون الذي كثيراً ما نتكلم عنه، وهو جسيم مشحون كهربائياً والأكثر أساسية يوجد جسيم مطابق له بكثير من المظاهر يدعى (الميون)، لكنه أثقل منه بمئتي مرة ويتحلل بشكل سريع خلال جزء من مليون جزء من الثانية إلى إلكترون ونيوتريو بواسطة التفاعلات الضعيفة.

إن وجود التناظر بالمظاهر بين الإلكترون والميون يجعلنا نفكر بوجود تناظر بينهما مع تحويل تناظري موافق ينقل الإلكترون إلى ميون والعكس بالعكس، مع وقوف الاختلاف الكبير في كتلتهما بوجه تناظرهما، فهما متباينان من ناحية الكتلة، وهنا يتساءل بعضهم هل هناك بالفعل تناظر أساسي بهذا المجال قد يكون مخفياً بطريقة ما؟ أم لا يوجد أي تناظر حقيقي بينهما؟ ومن الصعب

قيمة ستة آلاف ميل في الساعة، وتم اكتشاف وجود سرعة منتهية للضوء لأول مرة في مجال علم الفلك، اكتسب هذا العلم أهمية أساسية خلال عصر الإمبراطوريات الكبرى بأراضيها الممتدة ما وراء البحار، وحاز على اهتمام رسمي في فرنسا وبريطانيا وتم إنشاء مؤسسات حكومية تعنى به.

كان علم الفلك ضرورياً، خاصة من أجل الملاحة البحرية العامة، ومعرفة الوقت بأي مكان بالعالم، فمعرفة خطي الطول والعرض الموافقين لموقع السفينة بالمحيط كانت أساسية وضرورية للملاحة البحرية والبقاء على قيد الحياة في أثناء الإبحار.

أطلقت القياسات الأولى لسرعة الضوء شرارة مناقشات أدت لنظرية النسبية الخاصة لاينشتاين بعد مئتي سنة، ودارت المناقشات حول السؤال التالي: ما الذي قسناه فعلاً هنا؟ هل هي سرعة الضوء الصادر من قمر المشتري أم سرعة الضوء الصادر من الشمس؟ وهل تأثرت سرعة الضوء بحركتها بالنسبة للمشتري؟

في عام 1850 م نجح عالمان بإجراء أول قياس دقيق غير فلكي لسرعة الضوء على كوكب الأرض، وتأملاً بوجود قيم مختلفة لسرعة الضوء وفق الحالة الحركية للمراقب أو منبع الضوء أو العاكس، فالعالمان كانا يبحثان بالأصل عن الأثير، وقد طوراً آلة ميكانيكية لقياس الأزمنة سميت بـ «الستروبوسكوب» تقدر على قياس الفترة الزمنية الصغيرة التي يستغرقها الضوء لاجتياز مسافة معروفة في المخبر.



القدماء يظنون أنّ هناك لغزاً كامناً بأصولها أو أنّها من عمل الشيطان.

تتكوّن أحجار المغناطيس الدائم الأكثر شيوعاً بالطبيعة من معدن خام (المغنتيت)؛ خامته أوكسيد الحديد الأسود. تتركّب الأحجار المغناطيسية المعدنية البرّاقة من خليط (الألنيكو) تحتوي على المنيوم ونيكل وكوبالت، أمّا الأحجار المغناطيسية الأكثر قوة فتحتوي على عناصر الأتربة النادرة مثل (الساماريوم والنيوديميوم).

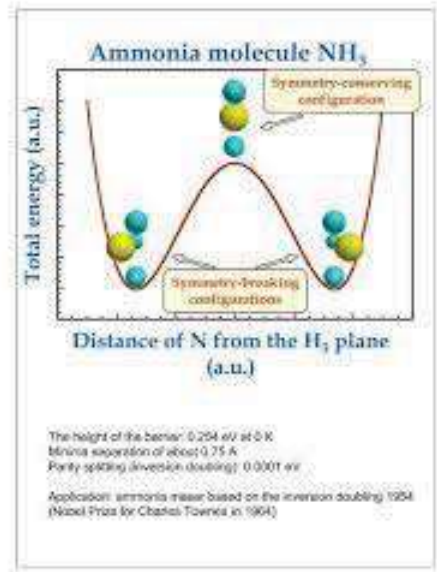
تقول الأساطير اليونانية إنّ تمّ اكتشاف المغناطيس من قبل راع طفل يوناني، حيث لاحظ أنّ بعض الخامات المعدنية في الصخور أو الأحجار الكريمة كانت تجذب المسامير والأوتاد الحديدية، ولهذا الأحجار قوى غير اعتيادية حيث تتجاذب وتتنافر فيما بينها، وقد يكون الصينيون هم الذين اخترعوا أولى البوصلات من المغناطيس قبل ذلك بسنين عديدة.

في القرن 13 لوحظ في أوروبا أنّ أحجار المغناطيس تحتوي على نهايتين طرفيتين (قطبي المغناطيس) يجذب أحد قطبي المغناطيس (الشمالي) لقطب المغناطيس الآخر (الجنوبي) بينما ينفر من أي قطب مشابه له. وحسب ملاحظة الأوروبيين أنّ تلك العملية تتمّ تحت شروط معيّنة ودقيقة، وقد استفادوا من ذلك في الملاحة عند استخدامهم البوصلات، فالنهاية الطرفية المشيرة للشمال تدلّ دائماً على اتجاه قطب الشمال سواء بالليل أو النهار، حتى لو كانت السماء ملبّدة بالغيوم ممّا يعيق رؤية النجوم. استخدم كولومبوس البوصلة عند إبحاره عبر المحيط الأطلسي، حيث لاحظ أنّ إبرتها تحرف قليلاً عن الشمال الجغرافي في الصحيح ويتغيّر خلال الرحلة! وهنا أدرك العلماء بالقرن الـ 16 أنّ مغناطيس البوصلة يشير دائماً لجهة الشمال! لأن كوكب



الأرض بذاته هو مغناطيس دائم.

معرفة الإجابة الصحيحة بشكل أكيد. ورغم ذلك يمكن للتناظر أن يكون موجوداً ولو بشكل خفي، ففي بعض النظم التي لا يبدو للحظة الأولى أنّها تتمتع به، فقد استطاع العلماء فهم كيفية حدوث الانكسار الظاهري للتناظر من خلال رؤية آثار قاطعة وبقايا تزوّدنا بالمعلومات عمّا يحصل وأطلقوا على تلك الظاهرة اسم (الكسر التلقائي للتناظر).



من المرجح أن الكون بدأ حياته متوازناً بشكل متناظر فخم، كما لو كان في فردوس رياضياتي متناظر بجنان عدن، ومن المرجح أنّ الانفجار العظيم قاد لحادثة كسر تناظر ضخمة وقعت باللحظات الزمنية الأولى التالية له، ومن الاحتمال أن يكون كسر التناظر الكبير قد أعطانا الضخامة الهائلة في الزمان والمكان التي تتمتع بها الكون.

### أحجار المغناطيس:

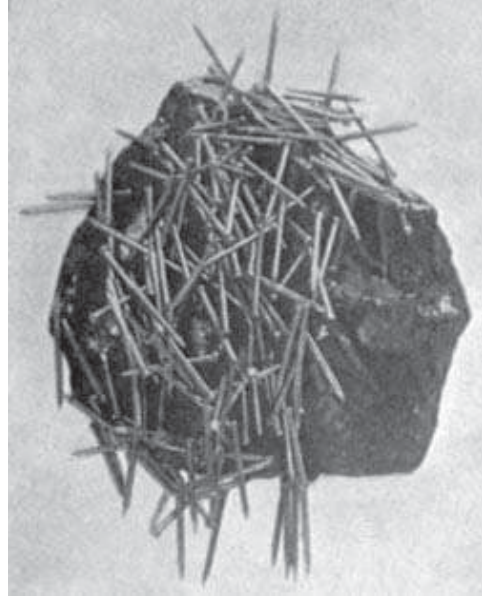
هي مخالفة للحدس لكنّها تقدّم لنا مقداراً كبيراً من التسلية، فهي تحتوي ظاهراً تبدو كأنّها تتحدّى السبر الطبيعي للأشياء، لذلك كان

أي أنّ قوة الجذب التبادلي بين المغناطيسين اختفت تماماً وتدمرت المغنطة بين الحجرين بفعل الحرارة. ومن العجيب أنّ القوة المغناطيسية بقيت مختفية حتى بعد أن برد المغناطيسان، وأصبحت درجة حرارتهما مثل درجة حرارة الغرفة، جلب شيرمان مغناطيساً أكثر قوةً ممغنطاً بشكل كامل، وضعه بجانب الحجرين الباردتين ليلا مسهما فيزيائياً.. عندها تمغنطاً مرة أخرى، أي تمت إعادة شحنهما بحقول مغناطيسية تشير لنفس الاتجاه للمغناطيس الذي لامسها، وبذلك عاد مغناطيس البراد للحالة التي وُضعا فيها معاً يمكنهما الالتصاق من جديد ليشكلا زوجاً واحداً. أعاد شيرمان التجربة على الحجرين نفسيهما ولكن عندما تم وضعهما وهما ساخنان جانب المغناطيس الكبير لم ترجع القوة المغناطيسية! لكن تركهما يبردان جانبه ليجد أنّ حجري المغناطيس بعد التبريد أعيد شحنهما وعادت لهما قوتها المغناطيسية.

عودة المغنطة واختفاؤها أمرٌ غامض! وكأنّ هناك نوعاً من الروح في حجري المغناطيس يختفي ويتلاشى بفعل الحرارة مع إمكانية إعادة شحنهما بطريقة معينة. فهل تلك الروح نابعة من المغناطيس الكبير إلى المغناطيسين الصغيرين الحارّين عندما يبردان؟ وهل لتلك الروح قوى علاجية تساعد على الشفاء من الأمراض؟

إنها ظاهرة مليئة بالألغاز أدت ببعضهم لممارسة نوع من السحر والشعوذة الجديدة، حتى في عصرنا الراهن الذي يتّصف بالتنوير العلمي، فأصبح العلاج بالمغناطيس مهنة تدرّ أرباحاً تجاوزت مليارات الدولارات حول العالم، ويبياع لذلك أحجار مغناطيسية ذات حقول ضعيفة لتخفيف الآلام المزمنة والتي قد تشفي أمراضاً مستعصية.

لاحظ العالم روبرت أنّ أحجار المغناطيس المستخدمة بالعلاج تشبه أحجار مغناطيس البراد المرنة والمستوية والمستعملة ببطاقات الزيارة! حيث قام باختبار زوج أحجار من مجموعة المعالجة



دلّت ملاحظات كولومبوس أنّ القطب الشمالي المغناطيسي لا يتطابق مع القطب الشمالي الدوراني للأرض، فعلى مدى تاريخ الأرض كان القطب الشمالي المغناطيسي لها يغيّر مكانه حتى إن القطبين الشمالي والجنوبي يبادلان أحياناً موقعهما فينقلب مجمل الحقل المغناطيسي الأرضي، ولا يوجد حتى اليوم نظرية كاملة دقيقة عن سبب كون الأرض مغناطيس كبير أو عن سبب تغيّره الدوري على مرّ العصور، بحيث يعكس أحياناً كل اتجاهه بشكل عنيف.

اليوم نجد أحجاراً من المغناطيس رخيصة الثمن، تستخدم على أبواب البرادات والثلاجات متوفرة بعدة أشكال وأحجام، وهي أحجار مثالية للتسليّة أو للتجارب البسيطة، ويمكن الحصول عليها بالمجان من بائعي المحلات التجارية يكون بعضها مرناً ومستويًا.

قام العالم شيرمان بتجربة ضمن مشروع العلم حيث حصل على حجري مغناطيس من أحد البرادات وأصقتهما ليحصل على مغناطيس كبير، وعرضهما لدرجة حرارة عالية! وعندما أصبح الحجران حارّين لاحظ ضعف قوة تجاذبهما، وانفك التحام المغناطيس! وانفصلا عن بعضهما!

الملفت للنظر أن لا وجود لأدلة فلكية على حصول شئٍ مماثل للتضخم بالماضي، فلا يسمح التضخم بتفسير سبب كبر الكون فحسب؛ بل يفسر سبب تمتعه الظاهري بالتناظرات الشمولية التي له على المقاييس الكبيرة التي توافق عدم التغير الانسحابي والدوراني، فالكون يبدو نفسه بجميع الاتجاهات والأمكنة! فيُقَال إنَّ الكون متجانس ومتناظر كروياً. ومن الصعب تفسير كل تلك الأمور ضمن نموذج الانفجار العظيم للكون، بغياب التضخم وإجراءاته، حيث سيقودنا ذلك لكون مليئٍ بالحفر والنتوءات بمظاهر مختلفة تتعلق باتجاهات المكان.

يتنبأ التضخم بأن الكثافة الطاقية الإجمالية للمادة المتبقية في الكون اليوم يجب أن تكون قريبة جداً من قيمة دقيقة توافق كون لا نهائي أو مستوي من خلال معادلات أينشتاين! وهذا الأمر ينتج عن حقيقة أن تمدد الكون الانفجاري قاده لحالة كبيرة لا متناهية بالحجم، وللأسباب نفسها يكون الكون متجانساً ومتناظراً كروياً بسبب التضخم.

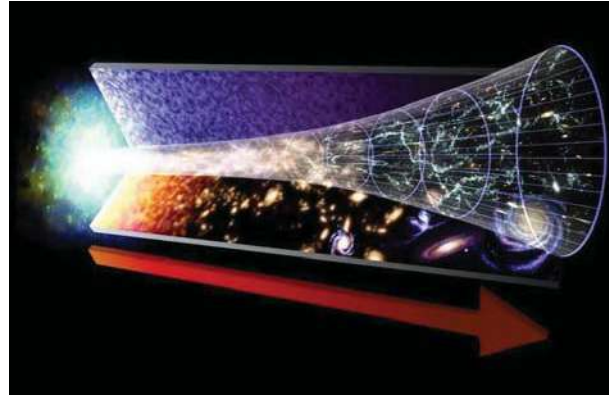
وبالتالي نستنتج أن ضخامة الكون وسعته ترتبط بظاهرة كسر التناظر التلقائي، فالكون كله ناتج عن حادثة مماثلة لسقوط قلم أو برج عال. يمثل سبرنا النهائي لفيزياء اللحظات الأولى من الزمن أقوى مسرعات الجسيمات التي يمكن تخيلها وبنائها، وبتلك الأدوات نستطيع كشف التناظرات الأصلية للطبيعة بحالتها النضرة غير المنكسرة.

نعيش بعالم فائق التعقيد والتحديات التي تواجهنا أكثر صعوبة وإلحاحاً من أي وقت، فهي تبدو قاهرة والطرق المتوفرة لحل مشكلات العالم موجودة! لكن تتضمن استخدام تقنيات متقدمة ليست بمتناول الناس العاديين، ويجب علينا تقديم نظرة أكثر جودة وغنى عن القضايا الأساسية المفتاح بالنسبة لموضوع ماهية العلم المبنية على قواعد المنطق والمنعكسة بقوانين الطبيعة، فمستقبلنا يعتمد على هذا الأمر بشكل حاسم.

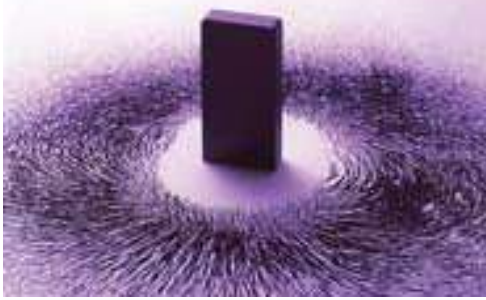
المغناطيسية فكانت الأحجار ضعيفة بقوتها المغناطيسية لدرجة أنها فشلت برفع 10 ورقات موضوعة ضمن مليءٍ ذي قبضة معدنية بخزانة التصنيف! ما يدل على أن الحقول المغناطيسية لتلك الأحجار بالكاد تخترق الجسم البشري.. فكتب روبرت: لا تمتلك تلك الأحجار المغناطيسية أية قدرات علاجية حتى إنها لا تبلغ منطقة الأذى! ولا تسبب ضرراً مباشراً، واقتناؤها أقل تكلفة من زيارة الطبيب، والمعالجة بالمغناطيس يمكن أن تكون خطيرة عندما تمنع الناس عن اتباع معالجات طبية ضرورية.

### التضخم الكوني:

إنَّ الحجم الهائل للكون نتج من ظاهرة مماثلة لكسر التناظر التلقائي، ومفتاح اللغز يكمن من اعتماد كسر التناظر التلقائي على فكرة كون الحالة الابتدائية المتناظرة للكون غير مستقرة أصلاً، مما يجعل حالة التناظر الأعظمي تمتلك طاقة أعظمية، ويمكن عد المنظومة بالحالة التناظرية قبله قلقه غير مستقرة حيث تكون جاهزة لأن تنفجر وتتحول لحالة غير متناظرة، موافقة لطاقة كلية أخفض بكثير.



تستلزم نظرية التضخم وجود فترة زمنية طويلة نوعاً ما، يظل خلالها حقل التضخم جاثماً بالطور العالمي غير المستقر، مما يشكل تحدياً كبيراً أمام إنشاء نظريات واقعية تتضمنه، ومن



# مدخل إلى فيزياء الجسيمات ما دون الذرية\*

ترجمة : سلام الوسوف\*\*

العشرين فهمنا للعالم كله بشكل عميق. وتخلل هذا التقدم تطوّر نظريات تمّ تأكيدها عبر التجارب. تدرس الفيزياء الأساسية المسائل المتعلقة بالكون:

- \* من أين أتينا؟ وكيف نشأ الكون؟.
  - \* إلى أين نحن ذاهبون؟ وكيف تطوّر الكون؟.
  - \* ما هي مكونات المادة؟
  - \* كيف تعمل القوى بعضها مع بعض؟
- السؤال الذي يطرح نفسه وبحصافة، ماذا يمكننا أن نعرف بفضل الجسيمات الأولية؟ تجيبنا العلوم الحديثة أنه من خلالها نستطيع التعرف على طبيعة المادة التي تحيط بنا وعلى القوى التي تربط المادة.

## مقدمة

يعدّ العلماء أنّ تسليط الضوء على جسيم «بوزون هيغز» الذي تمّ اكتشافه على يد العالم «بيتر هيغز» عام 2014 والذي استحقّ عليه جائزة نوبل بالفيزياء. يشكّل مرحلة تاريخية مهمّة في دراسة الجسيمات الأولية وتفاعلاتها. وهو تتويج لقرن من النظريات العلمية والاكتشافات. غيرت فيزياء الجسيمات الأولية في القرن

\* المقالة مترجمة: تشكّل مدخلاً إلى الجسيمات الأولية، وتبسيطاً سهلاً للمكوّنات دون الذرية.

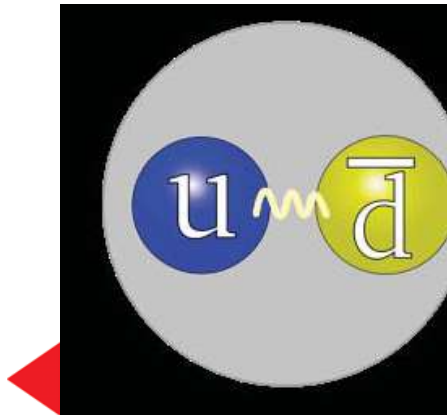
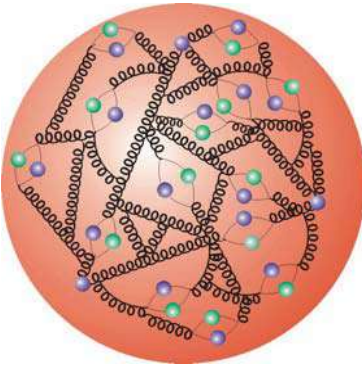
\* \* إجازة في العلوم الطبيعية قسم الحبيوية الكيميائية - جامعة دمشق.

### ماذا يخبرنا النموذج المعياري؟

يعدّ النموذج القياسي أعظم توليفة لمداركنا عن فيزياء الجسيمات الأولية، من حيث تصنيفها. والإحاطة بنظرية الحقول الكوانتية؛ وكذلك الميكانيك الكوانتي والنسبي. وكذلك التأسيس لمفاهيم التناظر، وكذلك التنبؤات الدقيقة جداً وأعظم نجاح لما تمّ التنبؤ به.

### الغلونات والكواركات Gluons et quarks

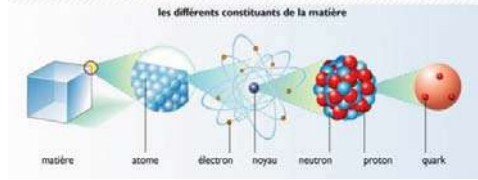
تهتمّ الغلونات بالتفاعلات القوية، وتعمل فقط على الكواركات (حيث تحصرها بقوة تعادل 14 طنّاً)، ولعزل كوارك واحد يتطلب الأمر طاقة لخلق زوج من الكوارك ومضادّ الكوارك، وتشارك عدّة كواركات لتعطينا هادرون Hadron، ومن تجمع ثلاث كواركات يتشكّل باريون baryon، والباريون الواحد يتألف من (بروتون ونيوترون)، أما تجمع كوارك مع مضادّ كوارك يعطينا ميزون (بيون).



فالمادّة التي تحيط بنا تتكوّن كلّها من الذرّات... والذرّات تتكوّن من الإلكترونات (-) وتحمل شحنة سالبة، ومن البروتونات (+) ذات الشحنة الموجبة، وعناصر محايدة (0) تسمّى النوترونات. تتكوّن البروتونات والنيوترونات من ثلاث كواركات من نموذج «up» علوي، و«down» سفلي.

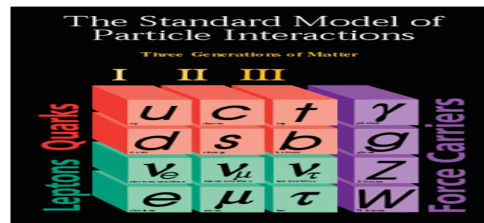
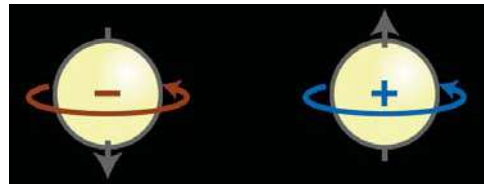
يطلق على الإلكترونات والكواركات العلوية والسفلية بالجسيمات الأولية - particules élémentaires.

### Les particules élémentaires selon le modèle standard



99% من الكتلة المرئية في الكون مكوّنة من هذه الجسيمات الأولية الثلاثة، وهناك أيضاً مادّة مضادّة anti-matière.

كلّ جسيم، يوجد له جسم مضادّ، يمتلك بالضبط الخصائص نفسها، باستثناء الشحنة التي تكون معكوسة. تتفانى المادّة والمادّة المضادّة وينطلق من هذا الفناء الطاقة. وعلى العكس من ذلك، يمكن للطاقة أن تُخلق من كمّيات متعادلة من المادّة والمادّة المضادّة.





## ما القوى التي تتحكم بالجسيمات الأولية؟

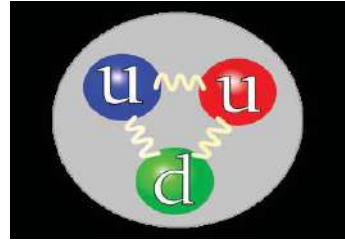
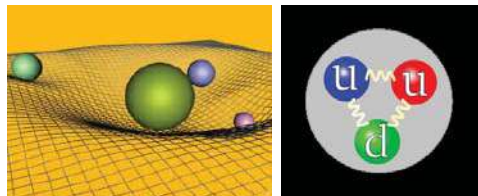
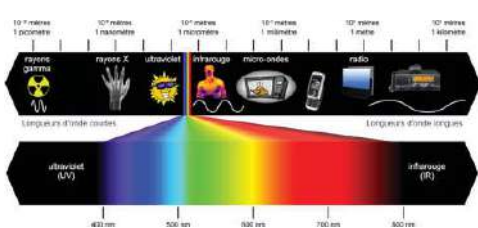
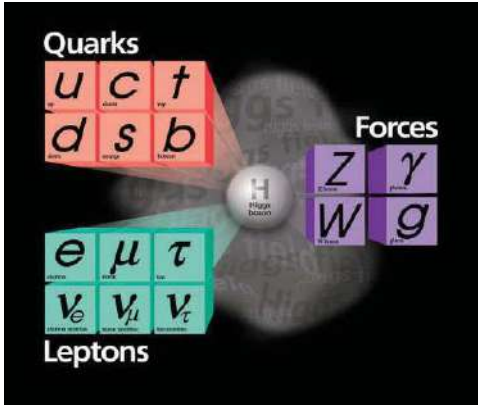
إنّ التفاعلات الأساسية بين مكونات العنصر تحكمها أربعة قوى:

التفاعلات القويّة (هي التي تتحكم بالكواركات فقط).

التفاعلات الضعيفة (وهي التي تتحكم بكلّ الجسيمات).

التفاعلات الكهرومغناطيسية (وهي تتعلّق فقط بالجسيمات المشحونة) كهربائياً.

القوّة الجاذبية (وهي ضعيفة جداً؛ ولا تؤدّي أيّ دور في فيزياء الجسيمات).



## الليبتونات المشحونة Leptons chargés

تتألّف الليبتونات من ثلاث عائلات: هي الإلكترون، والميون، والتاو. والمستقر الوحيد ضمن هذه العائلة هو الإلكترون إضافة إلى أنّه خفيف! ويتواجد ضمن الذرّات. أمّا الميونات فهي ثقيلة وذات موجبة واحدة، وكي نلاحظها نحتاج إلى وقت طويل فهي سريعة. التاو الذي يملك شحنتين موجبتين، سرعان ما يتفكك إلى ليبتونات وكواركات. تتحقّق الليبتونات للقوّة الكهرومغناطيسية ذات الشحنة السالبة، ولا تتحقّق للقوّة القويّة، وتشعر بالقوّة الضعيفة (وتصبح نيترينو بتبديل النكهة).

## النيترينو Neutrinos

يتكوّن النيترينو من ثلاث عائلات: الالكترونيك، والميونيك، والتاونيك. وهي لا تتحقّق إلاّ للقوّة الضعيفة، وبالتالي من الصعوبة بمكان الكشف عنها، ونحتاج لكثافة من الرصاص السميك سماكتها سنة ضوئية كي نتأكد من إيقافها!

	1 <sup>ERE</sup> GÉNÉRATION	2 <sup>EME</sup> GÉNÉRATION	3 <sup>EME</sup> GÉNÉRATION
masse →	0.511 MeV/c <sup>2</sup>	105.7 MeV/c <sup>2</sup>	1.777 GeV/c <sup>2</sup>
charge →	-1	-1	-1
spin →	1/2	1/2	1/2
	<b>e</b> électron	<b>μ</b> muon	<b>τ</b> tau
LEPTONS	<2.2 eV/c <sup>2</sup>	<0.17 MeV/c <sup>2</sup>	<15.5 MeV/c <sup>2</sup>
	0	0	0
	1/2	1/2	1/2
	<b>ν<sub>e</sub></b> neutrino électronique	<b>ν<sub>μ</sub></b> neutrino muonique	<b>ν<sub>τ</sub></b> neutrino tauique

## الفوتونات

الفوتونات نطاقها لا نهائي، وتتحكّم بالتفاعلات الكهرومغناطيسية، وتعمل على الجسيمات ذات الشحنة الكهربائية. ولا تبدّل شحنة الجسيمات، وحتى إنّها لا تتفاعل معها (فقط البوزونات هي من تتفاعل معها).

السفلي) والليبتونات (من الإلكترون إلى نيترونو)، البوزون  $Z$  يشبه سلوكه.

### أصل الكتلة وبوزون هيغز

قام العالم بيتر هيغز بإدخال حقل جديد أطلق عليه حقل هيغز: من شأنه أن يكسر التناظر في النموذج القياسي ويعطي كتلة للجسيمات الأولية التي لم يكن لها كتلة.

**البوزونات الضعيفة** *Bosons faibles* البوزونات  $+W$  ذات الشحنة الموجبة، والبوزون  $-W$  ذو الشحنة السالبة، والبوزون  $Z$  تتعلّق بالتفاعلات الضعيفة. وتعمل على كلّ جسيمات المادة. بوزون  $W$  يستطيع تبديل نكهة الكواركات (على سبيل المثال من العلوي إلى



Photo: P. Mollet via Wikimedia Commons  
François Englert



Photo: G.M. Stewart via Wikimedia Commons  
Peter W. Higgs



The Nobel Prize in Physics 2013 was awarded jointly to François Englert and Peter W. Higgs "for the theoretical discovery of a mechanism that contributes to our understanding of the origin of mass of subatomic particles, and which recently was confirmed through the discovery of the predicted fundamental particle, by the ATLAS and CMS experiments at CERN's Large Hadron Collider"



- المجموعة الهادرون وللكواركات ستة نكهات -  
 العلوية - السفلية - الفاتن - الغريب - القمي  
 - القعري وهو آخر كوارك اكتشف عام 1995.  
 7 - اكتشاف الليبتونات عام 1975-1976  
 التي تتكوّن من ثلاث عائلات مشحونة كهربائياً  
 هي: الإلكترون، الميون، التاو.  
 وثلاث عائلات متعادلة كهربائياً: النيترينو  
 إلكترون، والميون نيوترينو، تاوون نيوترينو.  
 8 - تمّ اكتشاف الميزونات وهي جسيمات دون  
 ذرية غير مستقرّة، ولكل ميزون جسيم مضاد، تمّ  
 التنبؤ بها على يد العالم الياباني يوكاوا هيدكي،  
 وتمّ التأكّد منها عام 1947 من قبل العالم سيسيل  
 بأول.  
 9 - تمّ اكتشاف البوزونات  $Z$ ،  $W$ .  
 10 - تمّ اكتشاف النيترينو تاو عام 2000.  
 11 - تمّ اكتشاف بوزون هيغز 2012 وهو  
 حجر الزاوية في النموذج المعياري.

## أعوام مضيئة في تاريخ العلم ما دون الذري

- 1 - تمّ اكتشاف الإلكترون عام 1897، من  
 قبل عالم الذرة جوزيف جون طومسون وله شحنة  
 سالبة.  
 2 - تمّ اكتشاف النيكلونات المكوّنة من  
 (بروتونات + نيوترونات)  
 - البروتونات عام 1918 على يد العالم  
 النيوزيلاندي أرنست ريزرفورد.  
 - النيوترونات عام 1932 على يد العالم جيمس  
 تشادويك.  
 3 - تمّ اكتشاف البوزيترون وهو جسيم  
 أولي مضاد للإلكترون ويحمل شحنة موجبة عام  
 1932 على يد العالم كارل ديفيد أندرسون الذي  
 فاز بجائزة نوبل للفيزياء. ويعدّ أولى الجسيمات  
 المضادّة والدليل القاطع على وجود المادّة المضادّة.  
 4 - تمّ اكتشاف الميون من قبل العالم كارل

أندرسون عام 1936. والذي  
 يملك نفس شحنة الإلكترون،  
 أمّا كتلته فهي بين الإلكترون  
 والبروتون. تمّ اكتشافه في أثناء  
 دراسته للأشعة الكونية مع  
 العالم ست نيدرماير.

5 - تمّ اكتشاف جسيمات  
 النيترينو وهي جسيمات أولية  
 عام 1956 على يد الفيزيائيين  
 الأمريكيين فريدريك رانز  
 وكلايد كوان.

6 - تمّ اكتشاف بنية  
 الكواركات على يد العالم  
 موراي جيلمان، وهي جسيمات  
 أولية، وتعدّ المكوّن الرئيسي  
 للبروتون - (كواركين علويين +  
 كوارك سفلي) ويطلق على هذه

### Particles

Leptons	
Tau	Electric Charge -1
Muon	Electric Charge -1
Electron	Electric Charge -1
Tau Neutrino	Electric Charge 0
Muon Neutrino	Electric Charge 0
Electron Neutrino	Electric Charge 0

Quarks	
Bottom	Electric Charge -1/3
Strange	Electric Charge -1/3
Down	Electric Charge -1/3
Top	Electric Charge 2/3
Charm	Electric Charge 2/3
Up	Electric Charge 2/3

each quark: ●R, ●B, ●G 3 colors

The particle drawings are simple artistic representations



# حصاد مياه الأمطار والسيول

د. فواز أحمد الموسى

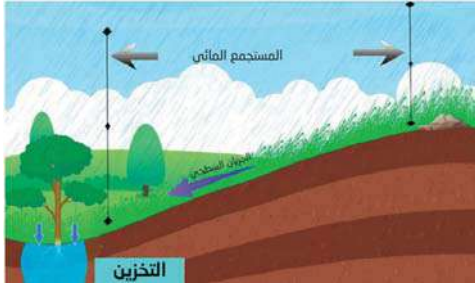
تُعرف عملية حصاد مياه الأمطار والسيول بأنها التقنية التي تستخدم في حجز وتخزين مياه الأمطار والسيول خلال فترات تساقطها، بطرق تختلف باختلاف الغاية من جمعها، ومعدلات تساقط الأمطار، والحاجة إلى إعادة استخدامها، سواء للشرب أو الري التكميلي أو تغذية المياه الجوفية. ويمكن عد حصاد المياه وسيلة متكاملة لجمع وتخزين مياه الجريان السطحي الناتج عن مياه الأمطار والسيول في أماكن محددة، بهدف الاستفادة منه في عدة استخدامات متنوعة.

الخيال  
العلمي

على الرغم من أن التعريفات العلمية لحصاد مياه الأمطار تعكس بُعداً تقنياً وبيئياً مهماً، فإن هذه العملية تحمل في طياتها كذلك قيمة ثقافية واجتماعية عميقة. فقد شكّلت مياه الأمطار عبر العصور مصدرًا للحياة ومكوّنًا أساسيًا في تشكيل ثقافات وحضارات عديدة. إذ كانت تقنيات جمع وحفظ مياه الأمطار جزءًا لا يتجزأ من التراث الإنساني، ترتبط بممارسات اجتماعية، وعادات دينية، وحكم شعبية، وتجارب متوارثة عبر الأجيال.

## ثانياً: منطقة التخزين

تُعدّ منطقة التخزين العنصر الأساسي في النظام، حيث تحفظ المياه لفترات متفاوتة لحين استخدامها. تشمل أشكال التخزين الخزانات السطحية التي تُصنع من مواد مختلفة كالخرسانة والبلاستيك والمعدن، وقد تكون مفتوحة أو مغطاة للحد من التبخر ومنع دخول الملوثات. بالإضافة إلى ذلك، توجد الخزانات الجوفية أو شبه الجوفية التي توضع تحت الأرض لحماية المياه من التلوث والتبخر، بالإضافة إلى إمكانية تخزين المياه بشكل طبيعي داخل التربة لزيادة تغذية المياه الجوفية. ويجب أن تتميز منطقة التخزين بسعة مناسبة تتوافق مع حجم المياه المتوقعة، مع ضمان سهولة الوصول إلى المياه، والحفاظ عليها من التلوث، والحد من التبخر قدر الإمكان.



## ثالثاً: منطقة الاستخدام

تشير منطقة الاستخدام إلى المكان أو النشاط الذي تستغل فيه المياه المجمعة والمخزنة. وتتوّج استخدامات هذه المياه بين الزراعة، حيث تُستخدم لري المزروعات والأشجار، وتحسين خصوبة التربة وزيادة الإنتاج الزراعي، والاستخدامات المنزلية كالشرب والتنظيف والطهي، إضافة إلى الاستخدامات الصناعية وأولوية لإزالة الأوراق والرواسب.

ومن خلال دراسة الممارسات الثقافية المرتبطة بحصاد مياه الأمطار، يمكن إدراك كيف تداخل الإنسان مع بيئته بشكل مستدام، وكيف استفاد من الموارد الطبيعية بطريقة تعكس حكمته وتجربته في مواجهة تحديات المياه. وفي العصر الحديث، باتت هذه الممارسات تراثاً يُعاد اكتشافه وتطويره لمواجهة ضغوط التغيرات المناخية المتسارعة ونقص الموارد المائية، مع ضرورة الجمع بين التكنولوجيا الحديثة والحكمة التقليدية لضمان استدامة هذا المورد الحيوي.

يتكوّن نظام حصاد مياه الأمطار والسيول من عدّة مكونات رئيسة تضمن جمع وتخزين واستخدام المياه بكفاءة عالية، وفيما يلي شرح مفصّل لكل مكون:

## أولاً: منطقة حجز المياه

تمثّل منطقة حجز المياه المكان الذي تُجمع فيه مياه الأمطار والسيول فور هطولها على الأسطح أو الأراضي المكشوفة. وتشمل هذه المناطق أسطح المباني الملساء مثل الإسمنت أو القرميد أو المعدن، حيث تُجمع المياه عبر المزاريب التي تنقلها إلى أنابيب أو قنوات مخصّصة. أمّا في الأراضي المكشوفة، فقد تكون هناك مناطق منخفضة أو محاطة بسدود صغيرة مصمّمة لحجز مياه السيول مؤقتاً. وتتأثر كمية المياه المحصودة بمساحة السطح، نوعيته، وميله، إذ إنّ الأسطح الملساء والمائلة تجمع مياه أكثر نقاءً وبكميات أكبر مقارنة بالأسطح الترابية. ويهدف تصميم هذه المنطقة إلى حجز أكبر كمية ممكنة من المياه مع تقليل التلوث عن طريق استخدام مصافيّ أولية لإزالة الأوراق والرواسب.

الأمطار وشدتها وتكرار هطولها في المناطق المستهدفة، وذلك لضمان تصميم نظام حصاد مناسب وفعال يتوافق مع الظروف المناخية المحلية.

3. اختيار وتنفيذ الأساليب بعناية: يجب اختيار طرق حصاد مياه الأمطار وتطبيقها بحذر، لأن الأنظمة المصممة أو المدارة بشكل سيء قد تؤدي إلى مشكلات بيئية مثل انجراف التربة أو حدوث فيضانات محلية غير مرغوبة.

4. تأثير ميل الموقع: يعد ميل الأرض عاملاً مهماً يؤثر في سرعة وكميات الجريان السطحي، وأفضل كفاءة لحصاد المياه تتحقق في الأحواض المائية ذات الميول القصيرة والمنخفضة، حيث يفضل أن يتراوح الميل بين 1% و5% لتحقيق التوازن بين تجمع المياه وتقليل سرعة الجريان.

5. ثبات منطقة التخزين: يجب أن تكون منطقة التخزين مقاومة لعوامل التعرية المختلفة، وكذلك تتحمل حركة السير المعتادة على الأقدام، حتى لا تتعرض الأحواض أو الخزانات للتلف أو الفقد.

6. الحماية من التلوث البيئي: في بعض الحالات، من الضروري إنشاء سياج حول منطقة التخزين لحمايتها من التلوث البيئي الناتج عن الحيوانات، الأتربة، أو القمامة، مما يحافظ على جودة المياه المخزنة.

7. معالجة مياه الجريان الملوثة: إذا كانت مياه الجريان تحتوي على شوائب أو ملوثات، فيجب معالجتها قبل استخدامها من قبل الإنسان، وذلك

يتطلب نقل المياه من مكان التخزين إلى منطقة الاستخدام تجهيز قنوات أو أنابيب، وأحياناً مضخات خاصة لضمان وصول المياه بشكل كاف. ويتطلب الاستخدام الفعال إدارة دقيقة للكمية المستهلكة لتجنب الهدر، مع تفضيل طرق ري موفرة مثل الري بالتنقيط.

### رابعاً: الوسائل المساعدة في النظام

تشمل هذه الوسائل القنوات والمصارف التي تنقل المياه بين المكونات المختلفة، والمضخات التي تساعد في رفع المياه عند الضرورة، بالإضافة إلى المرشحات وأجهزة التنقية التي تقي المياه من دخول الأوساخ والحشرات خلال الحجز أو التخزين. كما تُستخدم أنظمة التحكم مثل الصمامات وأجهزة القياس لتنظيم تدفق المياه وضمان الاستخدام الأمثل.

يعد تصميم هذه المكونات بعناية وفقاً لظروف المنطقة المناخية والجغرافية أمراً حاسماً لضمان نجاح النظام وكفاءته في توفير مياه آمنة ومستدامة. كما يجب الاهتمام بالصيانة الدورية للحفاظ على عمل النظام بكفاءة ومنع حدوث انسدادات أو تسربات قد تؤثر على جودة المياه وكميتها.

### العوامل المحددة لنظام حصاد مياه

#### الأمطار

1. الجدوى الاقتصادية وفق معدل الأمطار السنوي: لا يكون حصاد مياه الأمطار مجدياً اقتصادياً في المناطق التي تقل فيها معدلات الأمطار السنوية عن 50 إلى 80 ملم، حيث تكون كمية المياه المحصودة قليلة جداً ولا تبرر تكاليف إنشاء وتشغيل النظام.

2. توفر البيانات المناخية الدقيقة: من الضروري وجود معلومات دقيقة حول مقدار

ممّا يفتح المجال لفرص عمل إضافية في مجالات الزراعة والتصنيع الزراعي والخدمات المرتبطة بها. هذا النمو الاقتصادي المحلي يرفع من دخل الأسر، ممّا يؤدي بدوره إلى تقليل معدلات الهجرة من الريف إلى المدن، ويحدّ من الضغوط السكانية في المناطق الحضرية، ويحافظ على استقرار المجتمعات الريفية.

## 2. ترسيخ مفهوم صيانة التربة ومكافحة

انجرافها: تساعد مشروعات حصاد المياه على تعزيز الوعي بأهمية صيانة التربة ومنع انجرافها الذي يعدّ أحد التحديات البيئية الكبرى في المناطق الزراعية. إذ يمكن من خلال تقنيات حصاد المياه تقليل سرعة الجريان السطحي للأمطار وبالتالي تقليل انجراف التربة. وهذا يرسّخ لدى المزارعين والمستفيدين مفاهيم المحافظة على التربة، ويدفعهم إلى اعتماد ممارسات زراعية مستدامة تضمن عدم فقدان الطبقة السطحية الخصبة، ممّا يحسّن خصوبة الأرض على المدى الطويل.

## 3. نقل التقنيات وتوسيع نطاق

الاستخدام: بفضل النجاح الذي تحقّقه مشروعات حصاد مياه الأمطار في مناطق محدّدة، يمكن نقل هذه التجارب والتقنيات إلى مناطق أخرى مشابهة بيئياً واجتماعياً. هذا الانتشار يساعد في بناء قدرات محلية وتقنية على مستوى أوسع، ويعزّز تطبيق حلول مستدامة على نطاق إقليمي أو وطني. نقل التكنولوجيا بهذا الشكل يعزّز من الاستفادة من الخبرات المكتسبة ويقلل من الحاجة إلى استيراد حلول خارجية، ممّا يسرع من وتيرة التنمية المحلية.

## 4. دعم الأمن المائي والغذائي: تؤدّي

تقنيات حصاد مياه الأمطار دوراً أساسياً في

باستخدام معدّات مثل المصافي أو مصائد السلت التي تزيل الأوساخ والرواسب.

8. توفر الخبرة الفنية: يجب أن يكون لدى المصمّم أو القائم على إنشاء وإدارة نظام حصاد المياه الخبرة الفنية الكافية لضمان تصميم نظام فعّال ومستدام، مع القدرة على التعامل مع المشكلات التي قد تظهر في أثناء التنفيذ أو التشغيل.

9. الصيانة الدورية للنظام: من الضروري الالتزام بصيانة نظام حصاد مياه الأمطار بشكل دوري للحفاظ على كفاءته، وذلك يشمل تنظيف المصافي، إصلاح الأجزاء التالفة، والتأكّد من عدم وجود تسريبات أو انسدادات قد تقلّل من كمّية المياه المحصودة وجودتها.

## فوائد حصاد مياه الأمطار

يعدّ حصاد مياه الأمطار من التقنيات المهمة التي تساهم في تحقيق التنمية المستدامة، خاصّة في المناطق الجافة وشبه الجافة. ومن خلال استغلال مياه الأمطار التي كانت تهدر سابقاً، يمكن للمجتمعات المحلية تحقيق فوائد متعدّدة على المستويات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وعموماً، فإنّ مشروعات حصاد مياه الأمطار يمكن أن تحقّق الأهداف والفوائد التالية:

1. توفير الاستقرار لسكّان المناطق وتحسين مستوى معيشتهم: إنّ إنشاء مشروعات حصاد مياه الأمطار يساهم بشكل مباشر في تحسين ظروف المعيشة للسكّان القاطنين في المناطق المستهدفة والمناطق المجاورة. ذلك لأنّ توفير المياه الزراعية يؤدّي إلى زيادة الإنتاج الزراعي وتحسين المحاصيل،

باستخدام تقنيات حصاد مياه الأمطار، يمكن توفير كمّيات كافية من المياه لاستدامة الزراعة في هذه المناطق، ممّا يتيح استغلال الأراضي الملائمة للزراعة وتحويلها إلى مصادر إنتاج غذائي مهمّة، خاصّة في ظلّ التغيّرات المناخية وزيادة ندرة المياه.

8. رفع إنتاجية المحاصيل: في المناطق التي تعاني من انخفاض الأمطار، تؤدّي ندرة المياه إلى قلة إنتاجية المحاصيل الزراعية. يوفر حصاد المياه مصدرًا إضافيًا للري يمكن من خلاله ضمان تلبية احتياجات المحاصيل المائية، ممّا يحسّن من إنتاجية الأرض ويقلّل من المخاطر الاقتصادية على الفلاحين، بالإضافة إلى تحسين جودة المحاصيل وزيادة مقاومتها للأمراض والجفاف.

9. تلبية احتياجات الإنسان والحيوان: في بعض المناطق، تكون مصادر المياه غير كافية لتلبية الاحتياجات اليومية للإنسان والحيوان، ممّا يشكلّ تهديدًا مباشرًا لصحة الإنسان ورفاهية الماشية. يساهم حصاد مياه الأمطار في توفير مياه نظيفة وصالحة للشرب والاحتياجات المنزلية، كما يوفر مياهاً للشرب للمواشي، ممّا ينعكس إيجابياً على صحة المجتمعات الريفية واستدامة الثروة الحيوانية.

10. تحسين الغطاء النباتي وتقليل التدهور البيئي في المناطق الجافة: يساعد توفر المياه الإضافية الناتجة عن حصاد الأمطار على تعزيز نمو النباتات الطبيعية والمحاصيل، ممّا يحسّن من الغطاء النباتي ويحدّ من التدهور البيئي المرتبط بالجفاف والتصحر.

هذا التحسّن في الغطاء النباتي يؤدّي إلى زيادة التنوع الحيوي ويخلق بيئة أكثر

تأمين مصادر مياه إضافية خاصة في المناطق الجافة، ما يساهم في تحسين الأمن المائي من خلال توفير مخزون مائي للاستعمالات الزراعية والمنزلية. كما أنّ توفير المياه يساهم في زيادة الإنتاج الزراعي وبالتالي ينعكس إيجابياً على الأمن الغذائي للسكان، ويقلّل من اعتمادهم على الأسواق الخارجية في المواد الغذائية.

5. الحدّ من الزحف الصحراوي وتحقيق التوازن البيئي: تعدّ عمليات الزحف الصحراوي تهديداً كبيراً للتوازن البيئي في المناطق الرعوية والهامشية، حيث يؤدّي فقدان الغطاء النباتي إلى تفاقم التصحر وتدهور الأرض. يساهم حصاد مياه الأمطار في زيادة رطوبة التربة وتحسين الظروف البيئية التي تسمح بنمو النباتات، ممّا يحدّ من انتشار التصحر ويعيد التوازن البيئي. كما يساهم هذا في الحفاظ على التنوع البيولوجي وتوفير المراعي للرعي المستدام.

6. تدريب وتطوير الكوادر الفنية: تطبيق مشروعات حصاد المياه يتطلب كفاءات فنية متخصصة في التصميم والتنفيذ والإدارة والصيانة. ومن خلال هذه المشروعات، تُتاح الفرصة لتدريب وتطوير الكوادر الفنية المحلية، ونقل المعرفة والتقنيات الحديثة. هذا الاستثمار في القدرات البشرية يعزّز من الاستدامة التقنية للمشروعات ويخلق قاعدة من الخبراء المؤهلين الذين يمكنهم دعم مشروعات مستقبلية.

7. تمكين الزراعة في البيئات الجافة وغير منتظمة الأمطار: تمثل المياه عائقاً رئيسياً أمام الزراعة في البيئات الجافة التي تتسم بانخفاض معدلات الأمطار أو عدم انتظامها.

جودة الأراضي الزراعية والرعية، وتحقيق تنمية مستدامة للأراضي المهملة أو المتدهورة. كما تتيح هذه الأساليب توفير مصادر مياه بديلة تقلل الاعتماد على المياه الجوفية أو المياه السطحية التي قد تكون ملوثة أو محدودة الكمية.

**تصنيف تقنيات حصاد مياه الأمطار والسيول**

يمكن تصنيف تقنيات حصاد المياه وفقاً لمصدر المياه وطبيعة استخداماتها، إلى:

- تقنيات حصاد مياه الأمطار المباشرة من السطوح (Surface Rainwater Harvesting) (vesting).

- تقنيات حصاد مياه السيول والأودية (Runoff and Floodwater Harvesting) (ing).

### تقنيات حصاد مياه الأمطار

تختلف تقنيات حصاد مياه الأمطار تبعاً لعدة عوامل منها: نوع التربة، شكل التضاريس، معدل هطول الأمطار، نوع المحصول الزراعي، والهدف من استخدام المياه. هذه التقنيات تجمع المياه إما على السطح أو تحت السطح، وقد تأخذ أشكالاً متعددة تتناسب مع البيئة المحلية.

1. حصاد المياه في التربة (In-situ Rainwater Harvesting)

هذا النوع من الحصاد يهدف إلى زيادة كمية المياه المخزنة داخل التربة لتلبية حاجة النباتات، ويتم ذلك عن طريق تحسين قدرة التربة على الاحتفاظ بالمياه.

- أمثلة على تقنيات حصاد المياه في التربة: أحواض جريان سطحي صغيرة

استقراراً تحمي التربة وتقلل من فقدانها، كما يساهم في تحسين مناخ المنطقة محلياً.

**تقنيات حصاد مياه الأمطار والسيول:**  
تعد تقنيات حصاد مياه الأمطار والسيول من أقدم وأهم الوسائل التي ابتكرها الإنسان عبر العصور للاستفادة من المياه في المناطق الجافة وشبه الجافة، حيث تقل كميات الأمطار السنوية أو تتسبب بتوزيع زمني ومكاني غير منتظم. وقد شكلت هذه التقنيات ركيزة أساسية لتحقيق الأمن المائي والزراعي، وتحسين الإنتاجية الزراعية، والمحافظة على البيئة، في ظروف مناخية تحد من توفر المياه السطحية والجوفية.

إن عملية حصاد مياه الأمطار والسيول تعني تجميع وتخزين المياه المتساقطة من السماء أو المتدفقة في الأودية والسيول، لاستخدامها في الري، الشرب، تربية المواشي، أو تحسين الأراضي، وهو ما يساهم في رفع كفاءة استغلال الموارد المائية المحدودة، وتقليل الفاقد منها.

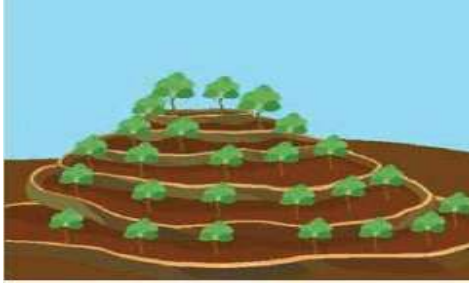
### أهمية تقنية حصاد المياه في الأقاليم الجافة وشبه الجافة

في المناطق ذات المناخ الجاف وشبه الجاف، حيث تكون كميات الأمطار السنوية منخفضة ومتقطعة، تعد الزراعة المطرية غير كافية لتلبية احتياجات المحاصيل، كما أن الموارد المائية الجوفية تكون عادةً محدودة أو غير متجددة بشكل كبير. لذلك، يمثل حصاد مياه الأمطار والسيول تقنية بيئية مستدامة تساهم في تعظيم الاستفادة من مياه الأمطار التي تسقط، عبر تجميعها في مواقع مخصصة ثم تخزينها وإعادة استخدامها.

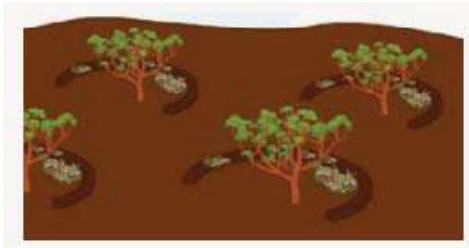
باستخدام هذه التقنيات، يمكن تحسين

2. المدرجات (Terracing): تُستخدم المدرجات في المناطق الجبلية أو المرتفعة شديدة الانحدار، وتتمثل في بناء مصاطب كنتورية أو حواجز ترابية أو حجرية على خطوط الكنتور لتقليل سرعة جريان المياه، ومنع انجراف التربة، وزيادة كمية المياه المتاحة للنباتات.

### أنواع المدرجات:



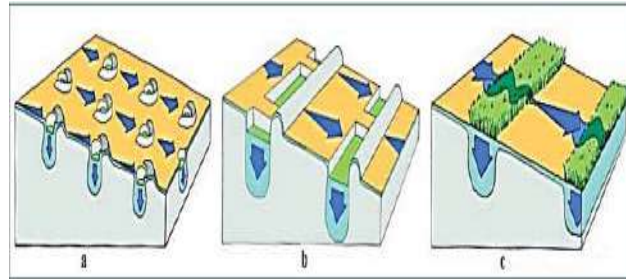
- **مدرجات مصاطب كنتورية:** منصّات مستوية تُحاط بجدران حجرية أو ترابية تُبنى على خطوط الكنتور، تمنع انجراف التربة وتجمع مياه الأمطار بشكل فعّال.
- **المتون الكنتورية (Contour Bunds):** حواجز ترابية تُنشأ على خطوط الكنتور بفواصل من 5 إلى 20 متراً، تحجز المياه وتساعد على زيادة نفاذها في التربة.



- **المتون الهلالية وشبه المنحرفة:** حواجز على شكل نصف دائرة أو هلال تواجه المنحدر لجمع مياه الجريان أمامها، تُزرع النباتات في المستجمع أمام هذه الحواجز.

(Micro-catchment basins): أحواض صغيرة مُحاطة بحواجز ترابية منخفضة الارتفاع، تُصمّم لتوجيه مياه الأمطار المتجمّعة نحو نقطة معيَّنة لزراعة النبات. الأبعاد المعتادة تتراوح بين 5-10 أمتار عرضاً، و25-10 متراً طولاً. تهدف هذه التقنية إلى تقليل تبخر المياه وزيادة ترشيحها إلى باطن الأرض.

- **شرائط الجريان السطحي (Strip Catchment Systems):** تقنية مناسبة للمناطق ذات الانحدار المنخفض، حيث يتم تقسيم الأرض إلى شرائط عرضية بين 1-3 أمتار على خطوط كنتورية. الشرائط العليا تجمع المياه بينما تُزرع الشرائط السفلى بالمحاصيل. تهدف هذه الطريقة إلى تحسين إنتاجية المحاصيل في بيئات قاحلة وشبه قاحلة.
- **نظم ما بين الصفوف (Inter-row systems):** بناء حواجز عرضية مثالية أو متونات على طول منحدر الأرض لتجميع مياه الجريان بين صفوف المزروعات. هذه التقنية فعّالة في الأراضي المنبسطة إلى معتدلة الانحدار، وتعمل على تركيز المياه عند جذور النباتات لتعزيز نموها.



- نظام مستجمعات المياه الصغيرة: (أ) حفر الزراعة: (ب) الحواجز الكنتورية مع الخنادق: (ج) الحواجز النباتية

عبر مجاري إلى خزانات تخزين. تُستخدم هذه المياه للشرب أو الري أو أغراض منزلية أخرى، وتتميّز بنقاء الماء مقارنة بمياه الجريان السطحي.

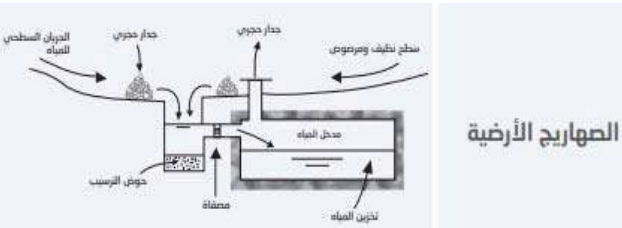
حصاد مياه الأمطار من الغناء الخارجي

حصاد مياه الأمطار من السطح



### 5. الصهاريج (Storage Tanks)

خزّانات تخزين مياه الأمطار عادة ما تُبنى تحت الأرض أو على السطح، بسعات مختلفة من 10 إلى 500 متر مكعب، تُستخدم لتخزين المياه التي جُمعت من الأسطح أو مستجمعات المياه القريبة.



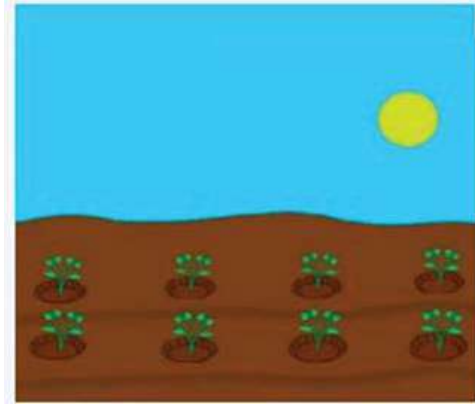
الصهاريج الأرضية

### ثانياً - تقنيات حصاد مياه الأودية (السيول):

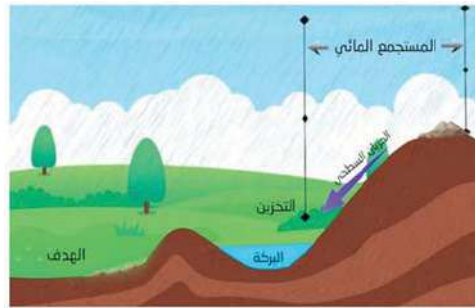
تُعدّ مياه السيول الجارية في الأودية من الموارد المائية غير المستغلة بالشكل الأمثل في كثير من المناطق القاحلة وشبه القاحلة، رغم وفرتها في بعض الأحيان خلال فترات قصيرة ومحدّدة من السنة. وتكمن أهميّة تقنيات حصاد مياه الأودية في كونها وسيلة فعّالة

### 3. الحفر (Pits):

• الحفر الصغيرة (Small pits): حفريات صغيرة بقطر 2-0.3 متر وعمق 15-5 سم تُستخدم لإعادة تأهيل الأراضي المتدهورة وزراعة المحاصيل الحولية، حيث تجمع المياه وتمنع جريانها السريع.



• الحفر الكبيرة: برك أو خزانات تحفر في الأراضي المنبسطة لتجميع كمّيات كبيرة من مياه الجريان، غالباً ما تُبنى بجدران حجرية لمنع التسرب.



### 4. نظم الأسطح (Rooftop Harvesting Systems)

تعتمد هذه التقنية على جمع مياه الأمطار من أسطح المباني والمنازل والشوارع، وتوجيهها

- وجود مفيض (Spillway) كافٍ لتصريف المياه الزائدة دون الإضرار بجسم السد وسائل صيانة مستمرة لمنع الترسبات والتشققات والتسربات.

2. نظام المساقى (Water Conveyance Masqā - “Systems”): هو نظام بسيط وفعال لنقل مياه السيول من مجاري الأودية إلى الأراضي الزراعية المجاورة. يتكوّن من:

- مستجمع مائي (Catchment): يقع في المنحدر المجاور للوادي.
- قنوات ترابية أو حجرية: تُستخدم لتوجيه المياه.

- متون (حواجز صغيرة): تعمل على تقنين الجريان ومنع الانجراف.

- مفيضات صغيرة (Micro Spil - ways): لتوزيع المياه بين القطع الزراعية بشكل متوازن.

يُستخدم هذا النظام في الزراعة المطرية التكاملية، كما هو الحال في مزارع الزيتون الواقعة على جوانب الأودية، ويساعد على الحفاظ على التربة، والحد من التعرية، وزيادة كفاءة استخدام مياه السيول.

3. الحفر التخزينية الاصطناعية (Art - ficial Storage Pits)

وهي عبارة عن خزانات كبيرة تُحفر في الأودية لتجميع مياه السيول لاستخدامها لاحقاً في الشرب، الري، أو لتغذية المياه الجوفية. تمتاز هذه التقنية بمرورتها، وسهولة تنفيذها نسبياً في المناطق التي تتوفر فيها مساحات كافية.

لتعزيز الأمن المائي، وتتمية الموارد الزراعية، وإعادة تغذية الخزانات الجوفية، لا سيما في البيئات التي تعاني من شح المياه وقلة هطول الأمطار.

يعتمد نظام حصاد مياه السيول على استخدام المجرى الطبيعي للوادي إما لتجميع المياه سطحياً عبر إقامة عوائق لتخزينها، أو للسماح بتسربها داخل التربة ممّا يعزز منسوب المياه الجوفية. وتتنوّع هذه التقنيات من حيث الحجم والتعقيد والهدف، وتشمل: السدود، والمساقى، والحفر التخزينية الاصطناعية، وأنظمة التغذية الجوفية الاصطناعية.

### 1. السدود (Dams)

السد هو إنشاء هندسي (ترابي أو خرساني) يُقام فوق مجرى وادي أو منخفض بهدف اعتراض تدفق السيول وتخزينها لفترات لاحقة. تعمل السدود كحواجز مائية عمودية على اتجاه جريان الماء، وتتنوّع في أحجامها وتصاميمها وفق طبيعة الوادي وكمية المياه المتدفقة.

تاريخياً، تعدّ السدود من أقدم الهياكل التي أنشأها الإنسان لحصاد المياه، حيث يعود أقدم سدّ معروف إلى القرن الخامس قبل الميلاد وهو سدّ مأرب الشهير في اليمن. ويمكن أن تتفاوت السدود من حيث الحجم والغرض (زراعي، شرب، حماية من الفيضانات، تغذية جوفية).

الاعتبارات الفنية لتصميم السدود تشمل:

- تحليل الهيدرولوجيا المحليّة (حجم الجريان، فترات الذروة).
- خصائص التربة والصخور في موقع الإنشاء.

• الصيانة: ضرورة لمنع الترسّب والتلوّث البيولوجي

في ظلّ التحدّيات المتفاقمة التي يشهدها العالم في إدارة الموارد الطبيعية، ولا سيما الموارد المائية، تبرز تقنيات حصاد مياه الأمطار والسيول كخيار استراتيجي حيوي وفعال لتحقيق الأمن المائي والغذائي، لا سيما في المناطق التي تعاني من شحّ المياه أو التوزيع الزمني والمكاني غير المتوازن للهطل المطري. إنّ تنمية المياه السطحية عبر حصادها وتخزينها والاستفادة منها تمثل أداة جوهرية ضمن مفهوم الإدارة المتكاملة للموارد المائية، وهي تجسّد في جوهرها تلاقحاً بين المعرفة البيئية التقليدية والخبرة الهندسية الحديثة.

وقد أثبتت التجارب التاريخية والمعاصرة على حدّ سواء أنّ أنظمة الحصاد المائي ليست مجرد حلول مؤقتة أو بديلة، بل هي نهج مستدام يُمكن المجتمعات من استثمار الإمكانيات المناخية والجغرافية بأفضل شكل ممكن. فالسيول التي كانت تُعدّ في الماضي مصدر خطر ودمار، أصبحت اليوم تُعامل كفرصة تنمية يمكن تحويلها إلى مورد ثمين إذا ما تمّت إدارتها بتخطيط علمي مدروس، وتصميم هندسي مناسب، ومشاركة مجتمعية فاعلة.

وتتعدّد تقنيات حصاد مياه الأمطار والسيول بين تقنيات بسيطة منخفضة التكلفة مثل الحفائر الترابية والخزّانات السطحية، وتقنيات متقدّمة تشمل السدود الخرسانية، والسواتر الصخرية، والهياكل الموزّعة على الأودية، بالإضافة إلى تقنيات التغذية

المواصفات الفنية النموذجية للحفرة التخزينية:

- الأبعاد: تقريباً 100 × 300 متر.
- العمق: يتراوح بين 9-15 متراً.
- تبطين داخلي: قد يكون باستخدام الأسمنت أو بطانة بلاستيكية لمنع الترسّب.
- وحدة ترسيب: تُستخدم لترسيب المواد العالقة في مياه السيول قبل دخولها للحفرة.
- تصميم القنوات: يجب أن تضمن استمرارية تدفق المياه وتمنع تراكم الرواسب.
- يُفضّل اختيار موقع الحفرة باستخدام نظم المعلومات الجغرافية (GIS) وخرائط الطبوغرافيا والتربة والجيولوجيا لضمان الكفاءة والفعالية.

4. أنظمة التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية (Artificial Groundwater Recharge Systems): من أهم الوسائل الحديثة التي تُستخدم لحماية مخزون المياه الجوفية من التدهور. تقوم هذه الأنظمة بتجميع مياه السيول في حفرة ثم تُوجّه عبر أنابيب عمودية (بئر تغذية) إلى أعماق تصل إلى 30-40 متراً في باطن الأرض.

شروط هذه التقنية:

- نوعية المياه: يجب أن تكون خالية من الملوثات الصلبة والكيميائية.
- الفلتر: تُستخدم وحدات ترشيح أو خزّانات ترسيب لمنع انسداد الأنابيب.
- مواد الأنابيب: تصنع غالباً من PVC أو الحديد المجلفن مع ثقب جانبي لتسهيل النفاذ.

ولعلّ من الضروري اليوم أن تنتقل هذه المفاهيم من إطار المشروعات الموضوعية إلى برامج وطنية وسياسات عامة تُدرج الحصاد المائي ضمن استراتيجيات الأمن المائي، والتخطيط العمراني، وإعادة تأهيل المناطق الهشة بيئياً. كما ينبغي تعزيز التعاون بين الجامعات ومراكز البحوث والقطاعين العام والخاص لتطوير تقنيات أكثر كفاءة، باستخدام أدوات حديثة ك نظم المعلومات الجغرافية (GIS) والاستشعار عن بعد، مما يُسهّل عملية التخطيط واتخاذ القرار.

ختاماً، فإنّ حصاد مياه الأمطار والسيول لا يُمثّل فقط استجابة ذكية للظروف الطبيعية، بل هو تعبير عن الانسجام بين الإنسان وبيئته، وعن القدرة على إعادة توجيه القوى الطبيعية لخدمة التنمية المستدامة، وتحقيق الاكتفاء الذاتي، وتمكين المجتمعات من التكيف مع ما تفرضه الطبيعة من تحديات. ولعلّ استثمار هذه الموارد المتجدّدة بصورة عقلانية ومتوازنة هو من أهمّ المفاتيح التي ستحدّد مستقبل العلاقة بين الإنسان والماء في القرن الحادي والعشرين.

### المراجع:

- جهاد الشاعر، فواز الموسى: علم المياه، جامعة حلب، 2006
- علي موسى، فواز الموسى: المناخ التطبيقي، دار الآفاق العلمية، الشارقة والقاهرة، 2023.
- فواز الموسى: جغرافية

الاصطناعية للمياه الجوفية، التي تُعزّز من رصيد المياه في الخزانات الطبيعية وتقلّل من الهدر الناتج عن الجريان السطحي. وتُظهر الدراسات أنّ هذه التقنيات تُساهم في تحسين الإنتاج الزراعي، وتعزيز الاستقرار الاقتصادي، وتقليل الاعتماد على مصادر المياه التقليدية، كما تساعد في مكافحة التصحرّ وتحقيق التنمية الريفية.

لكن، وعلى الرغم من الإمكانيات الكبيرة لهذه التقنيات، فإنّ نجاحها مشروط بجملة من العوامل التي تتداخل فيها الأبعاد الطبيعية والبشرية، ومن أبرزها: دقّة اختيار المواقع الملائمة، دراسة طبيعة التربة والجيولوجيا والهيدرولوجيا، تصميم المنشآت بطريقة تتناسب مع حجم السيول، ووجود آليات فعّالة للصيانة والمراقبة، فضلاً عن الأطر القانونية والمؤسسية التي تضمن استمرارية المشروعات وعدالتها. ولا يمكن إغفال دور التوعية المجتمعية والتعليم البيئي في غرس ثقافة الحصاد المائي، وبناء وعي جماعي بأهميّة حفظ مياه الأمطار كحقّ للأجيال القادمة.

وتمثّل التغيّرات المناخية اليوم عاملاً محفّزاً إضافياً للاهتمام بهذا الموضوع، إذ تشير معظم النماذج المناخية إلى تزايد حدّة الظواهر الجوية المتطرّفة، من جفاف مطول إلى أمطار غزيرة ومركّزة. وفي مثل هذا السياق، تبرز أنظمة الحصاد المائي كوسيلة للتكيف مع هذه التغيّرات، من خلال تقليل خطر الفيضانات والاستفادة القصوى من مياه الأمطار عند توفرها.

- Kinkade-Levario. Heather (2007). Design for Water : Rainwater Harvesting. Stormwater Catchment. and Alternate Water Reuse. Gabriola Island. B.C.: New Society Publishers.

- Mekdaschi. R. and Liniger. H. 2013. Water harvesting: guidelines to good practice. Centre for Development and Environment.

- Worm. J. and Van-Hattum. T. 2006. Rainwater harvesting for domestic use. AGROMISA and CTA / RAIN (Rainwater Harvesting Implementation Network). Wageningen. The Netherlands.

- Zhu. Qiang; et al. (2015). Rainwater Harvesting for Agriculture and Water Supply. Beijing: Springer.

المخاطر والكوارث الطبيعية - جامعة حلب، حلب، 2018.

- Falkenmark. M., Fox. P., Persson. G. and Rockström. J. 2001. Water harvesting for upgrading of rainfed agriculture. Problem Analysis and Research Needs. Stockholm International Water Institute (SIWI).

- Finkel. H.J. and Finkel. M. 1986. Engineering Measures: Water Harvesting. In Finkel. H.J., Finkel. M. and Z. Naveh (eds). Semi-Arid Soil and Water Conservation. CRC Press. Inc., Boca Raton. Florida. USA.

- Kamash. Zena (2010). Archaeologies of Water in the Roman Near East. Gorgias Press.





# قلق المستقبل والتطور التكنولوجي

د. معمر نواف الهوارنة\*

والثبؤ به من الأمور التي تهّم المجتمعات والشعوب المتحضّرة والتي تحاول أن تجد لنفسها موضعاً على الخريطة العالمية والدولية.

والشباب اليوم هم المستقبل ويفكرون بشكل كبير في المستقبل ويتخوّفون منه، وما يخبئه لهم. فالإنسان في الوقت الحاضر يعيش في عالم متغيّر، وتعقد الحياة التي يعيشها الإنسان تجعله غير قادر على تحقيق هدفه. ولم تعد الأهداف قادرة أن تجلب الطمأنينة والأمن النفسي، فالقلق من المستقبل وما يحمله من مفاجآت وتغيّرات تتخطى قدرة الكائن على التكيف معها.

القلق بشأن المستقبل والتطور التكنولوجي السريع هو شعور طبيعي في عصرنا الحالي، خاصّة مع التغيّرات الجذرية التي يشهدها العالم في مجالات مثل الذكاء الاصطناعي، الروبوتات، العملات الرقمية، والتقنيات الحيوية. هذا التسارع التكنولوجي يطرح العديد من الأسئلة والتحديات. ممّا لا شكّ فيه أنّ التفكير والخوف من المستقبل من الأمور التي أصبحت لا تشغل بال أو فكر الشباب فقط؛ بل أصبح التفكير في المستقبل

\* أستاذ في جامعة دمشق، كلية التربية، قسم علم النفس.

الأهداف قادرة على أن تجلب الطمأنينة والأمن النفسي وخير مثال على ذلك الطالب الجامعي الذي يواجه تحديات كثيرة مثل: التكيف الأكاديمي والتكيف العاطفي والتكيف المهني! ماذا يفعل الطالب بعد التخرج وأمامه الآلاف من العاطلين عن العمل؟ كل هذه التحديات وغيرها من المشكلات الاقتصادية والأسرية تبعث في كثير من الأحيان الإحساس بالتوتر والضييق والقلق.

ويتخذ قلق المستقبل صورة انخفاض مستوى الشعور بالأمن بأنه صدمة المستقبل والذي يعني تلك التغيرات والمتلاحقات في عالم التكنولوجيا وما يتبعها من تغيرات اجتماعية واقتصادية، ويظهر القلق واضحاً في مرحلة المراهقة لأنها المرحلة الحرجة أو مرحلة الأزمات والمشكلات وذلك بسبب طبيعة التغيرات النمائية في جوانب الشخصية المختلفة. كما أن الشباب المراهق يواجه بتحديات، ومطالب أساسية ملحة تجعله يتعرض لضغوط نفسية، ومن هذه المطالب تحقيق علاقة ناضجة مع الزملاء وتحقيق هوية جنسية وتمتية القيم والمعايير الخلقية والحاجة للمركز

وهذا ما يجعل التوتر النفسي شديداً، ومن ثم تكون استجابته متطرفة في محاولة منه للتفوق بعيداً عن هذه التغيرات المتلاحقة.

وقد أشارت بعض الدراسات النفسية إلى أن قلق المستقبل لدى الشباب مرتفع، ويشكل ظاهرة واضحة لمجتمع مليء بالتغيرات مشحون بعوامل مثيرة مجهولة المصير تؤدي تفاعلاتها المختلفة لنتائج تنعكس على سلوك الأفراد، إذ إن هذه الظاهرة تمس الفرد والمجتمع في آن واحد.

من هنا يشكل المستقبل والاهتمام به الأولوية في حياة الشباب وهذا ما أكدته العديد من الدراسات والنظريات الأمر الذي يدعو إلى ضرورة القيام بدراسة علمية من أجل تعرفنا على أهمية هذا المتغير لدى شريحة مهمة من شرائح المجتمع وهي الشباب.

يعيش الإنسان في الوقت الحاضر في عالم متغير وتحت تأثيرات متعددة اجتماعية وثقافية واقتصادية وسياسية، وقد تعددت الحياة التي يعيشها الإنسان وتحوّلت من البسيط إلى المركّب! ولم يعد الإنسان قادراً على تحقيق أهدافه ولم تعد



وعدم الثقة في المستقبل وقلق الموت والخوف من العجز واليأس في المستقبل.

ويعرف زالسكي «zaleski, A. 1996» قلق المستقبل بأنه حالة من التوتر وعدم الاطمئنان والخوف من التغيرات غير المرغوبة في المستقبل، وفي الحالة القصوى لقلق المستقبل فإنه يكون تهديداً بأن هناك شيئاً ما غير حقيقي سوف يحدث للشخص.

وقلق المستقبل هو خبرة انفعالية غير سارة يمتلك الفرد خلالها خوفاً غامضاً نحو ما يحمله الغد الأكثر بعداً من صعوبات، والتنبؤ السلبي للأحداث المتوقعة أو الشعور بالانزعاج والتوتر والضيق عند الاستغراق في التفكير فيها والشعور بضعف القدرة على تحقيق الآمال والطموحات، وفقدان القدرة على التركيز والصداع والإحساس بأن الحياة غير جديرة بالاهتمام مع الشعور بفقدان الأمن أو الطمأنينة نحو المستقبل.

لقد أشار "بيك" إلى أن كل اضطراب نفسي يكون له مكونات معرفية، والمعارف المستنبطة من مرضى القلق هي تلك التي تتعلق بالخطر المرتقب

الاجتماعي وأتخاذ قرارات تتعلق بمستقبله المهني. والذي يُعدّ من المهام الرئيسة للمراهق والذي يجعله مواجهاً بضغط من قبل المحيطين به لتحقيق هذه المطالب الأساسية.

وقد يكون من أسباب قلق المستقبل الضغوط النفسية التي تواجه الأفراد أطفالاً كانوا أو مراهقين وبعض عوامل الضغط بالنسبة للمراهقين تظهر بأشكال مختلفة متضمنة الكوارث والخسائر الشخصية والمضايقات مع الآباء وضغط الأفراد وتوقعات الآباء والتخطيط للمستقبل عندما تحدث عوامل الإحباط اليومية بصورة متعاقبة فإن التأثير السلبي على المراهقين يبدو في ازدياد.

والتعليم الجديد يعلم الفرد كيف يصنّف ويقيم ويفرّ من المقولات إذا لزم الأمر، وكيف ينظر إلى المشكلات من زاوية جديدة؟ وكيف يعلم نفسه؟ إن الأمي في الغد لن يكون ذلك الذي لا يقرأ ولا يكتب! إنما سيكون ذلك الذي لم يتعلم كيف يتعلم.

قلق المستقبل هو التشاؤم من المستقبل! وقلق التفكير في المستقبل والخوف من المشكلات الاجتماعية المستقبلية والخوف من تدني القيم



ويتهيأ فيها الفرد لمحاولة التكيّف والتعامل مع الحوادث السلبية القادمة.

وتتجلى مظاهر الاضطرابات الفكرية للشخص القلق فيما يلي:

1- أفكار متكرّرة عن الخطر، إذ إنّ مريض القلق هو دائماً في قبضة أفكار لفظية صورية تدور حول وقائع مؤذية.

2- نقص القدرة على مجادلة الأفكار المخيفة.

3- تعميم المؤثر الضار.

ويرى "إيليس" أنّ مريض القلق لديهم نزوع إلى تهويل ورؤية كارثة في كلّ شيء، فهذا هو "مريض القلق" مؤلّف على احتمال الخطر ومنضبط عليه، بحيث لا يكف عن تحذير نفسه من أخطار ممكنة إنه في حالة قلق دائم لا يرحم.

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ قلق المستقبل يعتمد على أهميّة الكفاءة الذاتية، إذ إنّه لا بدّ أن يكون الشخص لديه القدرة والثقة على التحكم فيما حوله "البيئة" لإنجاز أهدافه الشخصية ولمواجهة

أو المتوقع، ومريض القلق لديهم إحساس مضطرب بحدوث الخطر والتهديد، فيبالغون في تقييم احتمالية الحدث المخيف وشدّته ولا يبالغون في فكرة أنّهم يستطيعون التوافق مع الحدث بشكل مستقل. إنّ المعارف التي تعكسها القائمة المعرفية للقلق تجسّد درجة عالية من عدم التأكد مع حيرة حول المستقبل "شيء ما سوف يحدث" والصفات المزاجية التي تعكس القلق هي: "الرعب والفرع والخوف والقلق". وقلق المستقبل مكوّن معرفي قوي ويمكن القول: إنّ مكوّنات قلق المستقبل معرفية أكثر منها انفعالية وهي ترتبط عادة بالخطر وتركز على المغالاة في تخمين قتامة المستقبل.

ويقترح "بارلو ودينارد، 1991" أنّ كلّ اضطرابات القلق فيما عدا حالات المخاوف المحدّدة تشترك في عرض أساسي مميز يطلق عليه الخشية أو التوجّس "Apprehension" الذي يجعل من القلق حالة وجدانية تتعلّق بالمستقبل



2 - الفجوة الرقمية: عدم القدرة على مواكبة التطورات بسبب نقص المهارات أو الإمكانيات.

3 - الأخلاق والخصوصية: مخاوف من انتهاك الخصوصية أو سوء استخدام التكنولوجيا «مثل التزييف العميق أو المراقبة الجماعية».

4 - التغيير الاجتماعي: كيف ستغير التكنولوجيا طرق تواصلنا وقيمنا الإنسانية؟

ويشير "داينز" إلى مجموعة من السمات التي يتسم بها الأشخاص ذوو قلق المستقبل والتي من أهمها ما يلي:

\* التركيز الشديد على أحداث الوقت الحاضر أو الهروب نحو الماضي.

\* الانتظار السلبي لما قد يقع.

\* الانسحاب من الأنشطة البناءة ودون المخاطرة.

\* الحفاظ على الظروف الروتينية والأساليب المعروفة في التعامل مع مواقف الحياة.

\* اتخاذ إجراءات وقائية من أجل الحفاظ على الوضع الراهن بدلاً من المخاطرة من أجل زيادة الفرص في المستقبل.

\* استخدام آليات دفاعية ذاتية مثل "الإزاحة والكبت" من أجل التقليل من شأن الحالات السلبية.

\* استغلال العلاقات الاجتماعية من أجل تأمين مستقبل الفرد الخاص.

\* الانطواء وظهور علامات الحزن والشك والتردد.

\* الخوف من التغييرات الاجتماعية والسياسية المتوقع حدوثها في المستقبل.

\* صلابة الرأي والتعنت.

\* ظهور الانفعالات لأدنى الأسباب.

\* التشاؤم وذلك لأن الخائف من

الأحداث السالبة وهذا الفهم جيد لتخفيف قلق المستقبل.

يتطور قلق المستقبل بشكل تدريجي مع الزمن، ومع ازدياد المخاوف والمسببات التي تؤدي إلى هذا القلق، وقلق المستقبل هو ميل فطري للتعامل مع الخوف، ويبدو أن هذه المخاوف تزداد مع الزمن لأن قائمة الأحداث غير السارة كثيرة جداً.. والتي تبدأ من التلوث البيئي إلى الأمراض المستعصية وفقدان الأحبة والاعتراب الاجتماعي والنفسي والتحكم في مصير الشعوب من خلال مصادر الطاقة "الذرية والغذائية" ونظام التبعية السياسي والاجتماعي والحروب وغيرها.

ومع ازدياد الصراع السياسي والاجتماعي وتطور أسلحة الدمار وتفاقم المشكلات من كل الأنواع وخصوصاً في العقود الأخيرة كل هذا وغيره جعل الإنسان قلقاً على مستقبله ومستقبل أبنائه ومع التقدم العلمي والتكنولوجي الكبير الذي وصل إليه الإنسان نجد تراجعاً في شعور الفرد بالأمان والطمأنينة، وتبع هذا القلق حتى يكاد أن يصبح روحاً للحياة وفي الوقت الذي قد يعد هذا القلق دافعاً لجوانب راقية من سلوك الإنسان، فقد يتحول هذا القلق في أحيان أخرى إلى نقمة وينقلب من قوة دافعة إلى قوة معوقة للإنجازات.

وقد يمتد القلق من الماضي إلى الحاضر إلى المستقبل! فيعيش الفرد تحت تأثير الصدمة التي تزرع بها التوقعات والخوف والقلق من المستقبل رغم انتهاء الحادث الأصلي.

### مصادر القلق من تطور التكنولوجيا:

تتمثل مصادر القلق من تطور التكنولوجيا بما يلي:

1 - فقدان الوظائف: الخوف من استبدال البشر بالآلات والذكاء الاصطناعي في العديد من المجالات.



وإذا كنا نعتبر أنّ تحديد الشباب لمن هو ومن يكون بقدرته على الإنجاز والتخطيط لأهداف مستقبلية فإنّ الشباب الذين يعيشون في ظلّ أزمة البحث عن الهوية يفتقرون إلى هذا البعد المستقبلي ويكون القلق عند المراهقين نتاجاً لغياب الأمن النفسي في مجتمع لا يتيح له فرصة الوفاء بالتزاماته، فيشعر بأنّه في وسط عالم عدائي مليء بالتناقضات لكونه يقف حائلاً أمام تحقيق ذاته من خلال دور اجتماعي يعطيه الإحساس بالتفرد لأنّ فقدان الإنسان لذاته المنفردة يجعله لا يشعر بالأمان ويتناهبه القلق ويغيب المعنى من حياته.

كما أنّ العمل هو الأساس الذي يبحث عنه كلّ شاب وفتاة ويُعدّ أساس التقدّم وله أثره القوي على الأتزان النفسي فهو يعني الشعور بالأمن والثقة بالنفس أمّا البطالة فهي من العوقات التي تهدّد أمن وسلامة واستقرار الشباب.

### قلق المستقبل وبعض المفاهيم المرتبطة

به:

#### أ- الخوف من الفشل:

يوجد تشابه بين الخوف من الفشل وبين قلق المستقبل، ففي ظلّ الثورة العلميّة والمنافسة الشديدة أصبح من الضروري للفرد أن يجد

المستقبل لا يتوقّع إلاّ الشر! ويهيئ له؛ لأنّ الأخطار محدقة به.

\* عدم الثقة بأحد ممّا يؤديّ إلى الاصطدام بالآخرين.

### الجانب الإيجابي للتطور التكنولوجي:

يتمثل لجانب الإيجابي للتطور التكنولوجي بما يلي:

1 - تحسين جودة الحياة: في الطب، التعليم، والخدمات اليومية.

2 - حل المشكلات العالمية: مثل التغيّر المناخي أو الأمراض عبر الابتكارات التكنولوجية.

3 - إتاحة الفرص: مثل العمل عن بُعد، التعليم الإلكتروني، وريادة الأعمال الرقمية.

إنّ الاهتمام بالشباب ضرورة تحتمها مصلحة الفرد والمجتمع باعتبارها ضرورة فردية واجتماعية واقتصادية وسياسية وفكرية. إنّ

الخوف من المستقبل هو من أهم خمس مشكلات يعاني منها الشباب. ولعلّ محاور أزمة الشباب تتمثّل في مجموعة من المتغيّرات والعوامل التي

تتصل بصميم وجوده وحاجاته الإنسانية الآنية كما تتصل بصورة أساسية بغموض وقتامة

الصورة المستقبلية لديهم.

من الإحباط والسلبية.. والكثير من الشباب يشعرون ببعد الهوة بين الأعمال التي يطمحون إلى القيام بها وبين ما يُتاح لهم ممارستها فعلاً، لأنهم لم يحسنوا الاختيار منذ البدء، ولم يتم توجيههم توجيهاً مهنيّاً، هذا التوجيه الذي يجب أن يأخذ بعين الاعتبار اهتمامات الشباب وميولهم دون أن يكون حجر عثرة في سبيل تحقيقها لأن العمل يحمل قيمته كعمل، بغض النظر عن نوعه أو مردوده الماديّ.. إذ يغدو العمل كمتعة، ومن جهة أخرى كثيراً ما يتساءل الشباب أي مجال من الدراسة يختار لتحقيق رغبته في اختيار مهنة معينة أم هل يترك التعليم إلى ميدان العمل والكسب الأقرب والأسرع، وإذا كانت له رغبة ملحة لدراسة معينة ولم يستطع متابعتها إمّا لسبب ماديّ أو لسبب المعدّلات أو بسبب ضغط الأهل وتوجيهه إلى نوع من الدراسة لا يميل إليه! فيترتب عليه عندها أن يستبدل ميله الرئيسي بميل ثانوي، ويصاب بخيبة في آماله والإحباط في رغباته وعزيمته، وقد يصبح

لنفسه مكاناً مميّزاً. وقد أشار بعض علماء النفس إلى أنّ الفشل يؤدي إلى فقدان الفرد الثقة في نفسه وفي الآخرين، كما أنّ خبرات الفشل المتكرّرة تجعل التلاميذ عرضة للقلق ويشعرون بالاهتمام والإحجام بصفة عامّة عن عمل أهداف واقعية لأنفسهم! كما أنّ الأفراد الذين يعانون الخوف من الفشل يفتقدون الدافعية للإنجاز والنجاح، حيث يعتقدون أنّ النجاح يعتمد على الحظ أو على عوامل خارجية وليس على قدراتهم! أي أنّ مركز الضبط لديهم خارجي، كما يشعرون بأنهم غير قادرين على التحكم في مستقبلهم ومن ثمّ تفتر همّتهم، وتقلّ دافعيتهم وتحبط رغبتهم بالعمل والنجاح، وهذا ما يخلق حالة من الاستسلام والعجز والميل إلى الرضا بالوضع الراهن دون تحسينه، ومن ثمّ انخفاض الدافعية للإنجاز.

وكثيراً ما تبدّد طاقات جمّة للشباب بشكل عشوائي، ويُصرف جزء كبير من طاقاتهم في مراحل تجريبية تهدم الزمن وتترك آثارها عليهم



فإنه يعبر عن قلقه تجاه هذا المستقبل ودفاعه ضد هذا القلق بالإغراق في الحاضر. وإذا كان التوجه للمستقبل في حالته القصوى هو تطلع الفرد الدائم نحو المستقبل كسبيل لبلوغ الأهداف وتحقيق الإشباع، فإن قلق المستقبل يعني حالة من التوتر، وعدم الاطمئنان والخوف من التغييرات غير المرغوبة في المستقبل وفي حالته القصوى تهديداً بأن هناك شيئاً سوف يحدث للشخص. وبذلك يمكن اعتبار التوجه للمستقبل مفهوماً إيجابياً. أمّا مفهوم قلق المستقبل فيمكن اعتباره مفهوماً سلبياً.

#### ت- قلق المستقبل والتشاؤم:

يرتبط قلق المستقبل ارتباطاً وثيقاً بالتشاؤم، فقد وجد ترابطاً إيجابياً بين قلق المستقبل وبين التشاؤم. ويمكن تعريف التشاؤم بأنه توقع سلبي للأحداث القادمة، يجعل الفرد يتوقع الشر والفسل وخيبة الأمل، ويستبعد ما خلا ذلك، وقد وجد «كلونيسكي» ترابطاً قوياً بين قلق المستقبل وبين التوقعات التشاؤمية! إذ إن الأفراد أظهروا تخوفاً من المستقبل يتعلّق بالعمل وحلّ المشكلات، وانهايار

ناجحاً في دراسته الجديدة لكنه يظلّ طوال حياته يعاوده الأسف والحسرة على إخفاقه في تحقيق رغباته في أن يصبح مهندساً أو طبيباً أو فناناً.

#### ب- قلق المستقبل والتوجه للمستقبل:

يمكن القول: إن التوجه للمستقبل هو تصوّر الأفراد لما يتعلّق بمستقبلهم! إنه ما يظهر في تقاريرهم الذاتية ويتضمّن ما يعتقد الفرد أنه ذو أهمية ومعنى في حياته، وهو مهم ومحرك الدافعية للأفراد، إنه ليس ما تذهب إليه، إنما ما تبنيه وهو الخلفية التي يظهر عليها الأهداف والخطط والاكتشافات والخيارات واتخاذ القرارات. ويُعدّ مفهوم التوجه للمستقبل إدراكاً موجباً من حيث انفتاح المستقبل على فرص حقيقية وكافية للإشباع على الرغم ممّا ينطوي عليه الحاضر في «الهنأ والآن».

والتوجه للمستقبل وثيق الصلة بقلق المستقبل، فهما على طرفي متّصل سلسلي واحد، ويقدر ما يكون قلق المستقبل حافظاً على الإنجاز فإنه يقترب من التوجه للمستقبل، ويقدر ما ينخفض مستوى التوجه للمستقبل لدى الفرد



بالفعل، وبالتالي يتخذون التشاؤم منهجاً ومذهباً في سلوكهم بوجه عام.

### ث- قلق المستقبل في مقابل «الأمل واليأس»:

إذا افترضنا أن الأمل «الرجاء» هو النقيض لليأس، وإذا افترضنا أن الأمل يتشابه مع التفاؤل «وهو ليس التفاؤل» من حيث كل منهما نزعة استبشار وتوقع النتائج الإيجابية، إلا أن الأمل حالة من الوجود الإنساني، وإذا كان التفاؤل هو الأساس الذي يستند إليه الفرد عند مواجهة الأزمات التي تحول بين الفرد وبين الهدف، فإن الأمل هو إنتاج أساليب جديدة إذا فشل المسار الأصلي لتحقيق الهدف.

لكن الأمل ليس هو التفاؤل لأنه يتعلق أكثر بأهمية الحدث وقيمته الشخصية، إنه يخبرنا عن منظومة القيم التي يتبناها الفرد وعن مدى تفاؤله بالمستقبل. لكن عندما تتضمن مواقفنا

القيم والاعتقاد بمسألة الحظ العاشر والوحدة والمرض والموت.

فالتشاؤم إذن، هو ميل لتوقع الأحداث المستقبلية بشكل سلبي ويرتبط التشاؤم بسوء التوافق وبالاضطرابات النفسية كالقلق واليأس والاكئاب. إذ إن الأفراد الأقل تفاؤلاً كانوا أكثر تعدداً في آمالهم وطموحاتهم من الأشخاص الأكثر تفاؤلاً مما يشير إلى أن الأفراد المتشائمين «الأقل تفاؤلاً» غالباً ما يكونون أكثر حيرة وشكاً إزاء مستقبلهم؛ مما يجعلهم يبالغون ويضخمون من توقعاتهم كتعويض عن الخوف مما هو قادم ومجهول.

في حين أنه يوجد من يدافع عن التشاؤم من الأحداث المستقبلية إذ يرى بعض المتشائمين أن التشاؤم هو تشاؤم دفاعي ويتمثل في شعور الفرد بالتوقع السيء للأحداث المستقبلية، ومن ثم يكونون مستعدين لمواجهة الأخطار في حال حدثت



بالفراغ وباللأهداف واللاقيمة، وإذا غاب عن الإنسان الشعور بمعنى الحياة فإنه يختبر ما يسمّى الفراغ الوجودي، وهو مفهوم خطّة "فرانكل" للتعبير عن حالة الملل والسأم.

### العوامل الشخصية والاجتماعية المؤثرة في حدوث قلق المستقبل؛

يوجد بعض العوامل الشخصية والاجتماعية المؤثرة في حدوث قلق المستقبل، ويرتبط قلق المستقبل بعدد من العوامل الشخصية والاجتماعية المتشابكة والمتداخلة والتي تؤثر في النظرة المستقبلية. ومن هذه العوامل التي تقف وراء قلق المستقبل ما يلي:

#### 1- العوامل الأسرية المفككة وعدم الإحساس بالأمن؛

العلاقات الأسرية غير المستقرة يمكن أن تكون سبباً في عدم الإحساس بالأمن والاستقرار النفسي وبالتالي قلق المستقبل. وقد أشار «ماسلو» إلى أهمية الشعور بالأمن النفسي في عالم غير آمن يتسم بالحروب والكوارث وعدم الاستقرار السياسي والصعوبات الاقتصادية والبطالة وعدم إمكانية التنبؤ بالمستقبل ممّا يجعل الفرد يشعر بالقلق والعجز واليأس. إنّ كلّ خبرة أو موقف تتعرض له في حياتنا يفسّر من خلال نماذج تصوّرية أو معرفية. وهذه النماذج تشكّل صيغة نستقبل بها المعلومات الواردة إلينا. وتتكوّن هذه النماذج من خلال التفاعل مع الوالدين والأخرين وتعمل بطريقة تلقائية لاشعورية، ويتم إدماج كلّ خبرة جديدة فيها وتنظّم وتحدّد الإستراتيجيات المختلفة لمواجهة الضغوط والمواقف المختلفة. فإذا كانت النماذج المعرفية إيجابية فإنّها تجعل نظرة الفرد لذاته وللآخرين وللآخرين وللمستقبل إيجابية، أمّا إذا كانت النماذج المعرفية سلبية فإنّ نظرة الفرد لذاته وللآخرين وللمستقبل ستكون سلبية وسيشعر

جوانب سلبية وتتعدّد مشاعرنا ومعارفنا فإننا عندها نتعامل مع الخوف من المستقبل.

والياس أو فقدان الأمل هو حالة وجدانية تبعث على الكآبة وتتسم بتوقعات الفرد السلبية نحو الحياة والمستقبل وتتسم بخيبة الأمل والتعاسة، وتعميم ذلك الفشل في كلّ محاولة يقوم بها الفرد، وهذا يعني النظرة السلبية للذات والعالم والمستقبل «الثالث المعرفي».

ويقسم اليأس إلى بعدين:

أ- الاتجاه السالب نحو المستقبل: "الخوف من المستقبل والتشاؤم من سوء الأحوال أو عدم السعادة في مستقبل حياته".

ب- الاتجاه السالب نحو الحاضر: "اتجاهات سلبية نحو الحاضر متمثلة في الإحساس بسوء الحظ والفشل المستمر وعدم القدرة على تحقيق الأهداف التي يسعى إليها".

أمّا عن علاقة اليأس بقلق المستقبل، فقد توصل بعض الباحثين إلى أنّ قلق المستقبل يتكوّن من خمسة عوامل هي: "التشاؤم من المستقبل، والاكتئاب، والأفكار الوسواسية، وقلق الموت، واليأس". ويعرّف قلق المستقبل بأنه خوف أو مزيج من الرعب والأمل بالنسبة إلى المستقبل. كما وجد أنّ قلق المستقبل يتضمّن الخوف من العجز واليأس في المستقبل.

وترى الوجودية أنّ وجود الإنسان ليس مجرد محض وجود؛ بل إنه وجود في عالم يعيش فيه وينفعل به بحيث يكون لوجوده معنى، والوجود هو وجود في العالم، وإنّ ما يميّز الإنسان هورؤيته للمستقبل، فهو يعيش الماضي في الحاضر من أجل المستقبل.

إنّ الشخص السوي تكون حياته ذات معنى في حين أنّ الشخص غير السوي حياته جُداء خالية من المعاني، فاللامعنى في الحياة هو الإحساس

المستقبل، وهذا ما عبّر عنه في أحد الدراسات في رأي الشباب عن مشكلاتهم بقولهم لا يوجد من يهتم بمستقبلي كشباب إذ يشعر الفرد بضرورة وجود من يحاورهم ويناقشهم.

### 2- العوامل الاجتماعية والاقتصادية:

وتتضمّن هذه العوامل أعباء المعيشة وأزمة البطالة وقلة الدخل وغلاء الأسعار، وطفان المادّيات والعلاقات الاجتماعية القائمة على مبدأ البراغماتية «النفعية». وتؤدّي الظروف الاجتماعية والاقتصادية للأسرة والمجتمع عموماً دوراً مهماً في تطوّر الأفراد لمستقبلهم وقلقهم من هذا المستقبل، فالأبناء في المستوى المتوسّط أكثر خوفاً وقلقاً على مستقبلهم من المستويات الأخرى كما أنّهم من أشدّ المستويات تعلقاً بالمستقبل لأبناء المستوى المتوسّط تتمثّل في الرغبة في تحقيق المكانة الاجتماعية المرموقة والمركز المناسب كما أنّهم يخافون من المستقبل ويدركون أنّه يوجد الكثير من المشكلات التي تنتظرهم ومنها عدم وجود فرص عمل وكثرة أعداد الخريجين والوساطة أمّا أبناء المستوى الاقتصادي المرتفع فإنّهم أكثر تفاؤلاً

بالتهديد والقلق، وتمتدّ هذه النظرة للمستقبل فيشعر بفقدان الأمل والتشاؤم.

وينعكس مستوى تعليم الوالدين على مستوى قلق الأبناء، فقد توصل أحد الباحثين إلى أنّ مستوى تعليم الوالدين يؤثّر على قلق الأبناء تجاه المستقبل، والأسرة ذات المستوى التعليمي المرتفع قد يسود فيها الاتجاهات الوالدية الإيجابية نحو الطفل والتي تعمل على تكوين شخصية متوافقة، وأنماط سلوكية تحدّد إلى حدّ كبير أساليبه الحياتية في المستقبل، واتجاهات الأمن والطمأنينة التي يكتسبها الفرد في طفولته تميل إلى الاستمرار حتى ولو واجه في مستقبله أحداثاً قاسية.

وكذلك الشعور بعدم الانتماء والاستقرار داخل الأسرة أو المدرسة أو المجتمع بصفة عامّة. إذ أصبح الإنسان يائساً لا يشعر بالانتماء مجرد متفرّج وهارب من نفسه، يشعر بالاغتراب، ممثلاً في اللانتماء واليأس والعزلة الاجتماعية وفقدان الهوية واللامعنى. كما أنّ الشك في قدرة المحيطين بالفرد والقائمين على رعايته في عدم قدرتهم على حلّ مشكلاته قد يكون سبباً في حدوث قلق



فالأشخاص الذين يكون لديهم قلق مستقبل يكون مركز الضبط عندهم خارجياً. إن الأفراد الذين يعتقدون بالضبط الداخلي يكونون أكثر ميلاً للتوقعات الإيجابية للنتائج، أما الأفراد الذين يكون ضبطهم خارجياً فيكونوا أكثر ميلاً للتوقعات السلبية. فالأفراد الذين يعتقدون بالضبط الخارجي يكونون أميل لأن يقلقوا على مستقبلهم أكثر من الأفراد الذين يكون ضبطهم داخلياً.

#### 5- الضغوط النفسية :

الضغوط النفسية وعدم القدرة على التكيف مع المشكلات التي يعاني منها الشخص والفشل في فصل أمانيه عن التوقعات المبنية على الواقع، واستعداد الفرد الشخصي للتفاعل مع الخوف وكذلك الخبرات الشخصية المتراكمة، ومذاهب واتجاهات الشخص في حياته بصورة سلبية تؤدي إلى قلق المستقبل.

#### 6- نوع التعليم ومستوى التحصيل

##### الأكاديمي والإنجاز ومستوى الطموح :

تشير الدراسات إلى أن القلق يرتبط سلباً

بالمستقبل من أبناء المستويات الأخرى وذلك لما يتاح أمامهم من إمكانيات وظروف أفضل.

#### 3- العوامل الثقافية والحضارية :

أما بالنسبة للقلق والعوامل الثقافية والحضارية، فقد أظهرت نتائج بعض الدراسات أن القلق يختلف من مجموعة ثقافية إلى مجموعة ثقافية أخرى، وذلك تبعاً للظروف العامة التي تحيط بالمجموعة.

ومن هذه الدراسات ما أكد أن بعض حالات القلق تكون أكثر شيوعاً في جماعات دون جماعات أخرى، فالأطباء النفسيون في «تايلاند» يرون أن القلق عند الصينيين موجود أكثر مما هو موجود عند أي جماعة أخرى. ويفسرون ذلك بقولهم ربما يكون راجعاً إلى مركز الصينيين الهامشي في مجتمعهم.

#### 4- مركز الضبط الداخلي والخارجي

##### للفشل :

توجد علاقة سالبة بين قلق المستقبل وبين مركز الضبط الداخلي «Internal Locus» ،



وسمة. كما أنّ توقُّع الكوارث والمصائب يقود الشخص للاكتئاب والانسحاب والنشأوم والقلق. وتؤثر الأفكار اللاعقلانية كالاعتقاد بالسحر والحظ في التوافق الشخصي.

فقد أصبح الإنسان الحديث منفصلاً عن المجتمع، وهذا نتيجة التطوّرات والتغيّرات الهائلة والتحوّلات المجتمعية التي أصبح الفرد من خلالها يعيش في عالم لا يستجيب لرغباته واحتياجاته، غير قادر على التنبؤ بمستقبله ولا التحكّم في سلوكه لا يعرف ماذا سيفعل غداً ولديه قلق زائد بشأن المستقبل.

إنّ نقص القدرة على التكهّن بالمستقبل وعدم وجود معلومات كافية لبناء الأفكار عن المستقبل، والغموض وعدم معرفة المستقبل يقود إلى العجز وإلى ارتفاع نسبة القلق، وعندما يشعر الفرد أنّ مستقبله ليس تحت سيطرته من جهة، ومن جهة أخرى رؤيته المشوشة للمستقبل، فإنّ الفرد لا يستطيع أن يفكر ولا يخطّط لهذا المستقبل ممّا يزيد قلقه تجاه مستقبله.

بالتحصيل الأكاديمي والإنجاز، فقد وجدت علاقة سلبية بين قلق المستقبل وبين الدافعية للإنجاز. يتأثر مستوى الطموح بقلق المستقبل، فنظرة التوجّس والقلق من المستقبل تنعكس على مستوى الطموح، فتحدّ منه وتجعله في أضيق الحدود ونظراً لعدم إمكانية تحقيق هذا الطموح من وجهة نظره فيأخذ الشخص موقف الانطواء على الذات بدلاً من مواجهة الصعوبات الحالية المستقبلية. من العوامل المحدّدة لمستوى الطموح:

\* نظرة الفرد إلى المستقبل: بقدر ما تكون نظرتّه إلى المستقبل متفائلة بقدر ما يكون مستوى طموحه مرتفعاً.

\* خبرات النجاح وال فشل: التي تؤثر وتتحكّم بنظرة الفرد إلى مستقبله وتحدّد من مستوى طموحه.

### 7- تبني الأفكار اللاعقلانية والاعتقاد بالخرافات والنظرة السوداوية؛

كلّما تمسك الفرد بالخرافات والمعتقدات اللاعقلانية كلّما ازدادت الفرصة لقلق المستقبل. فالأفكار اللاعقلانية ترتبط بالقلق عموماً كحالة



## 8- الجنس؛ «الذكورة والأنوثة»:

تفترض بعض الدراسات أن الذكور أكثر قلقاً تجاه المستقبل من الإناث، ويرجع ذلك إلى اعتبارات اجتماعية منها تعاضم الدور الاجتماعي الملقى على عاتق الشباب من خلال التركيز على أنه المسؤول عن تأمين وترسيخ مستقبله، ولأنه هو المطالب بتوفير متطلبات الحياة الأسرية المتكاملة، ورغم أن الإناث أكثر استهدافاً للقلق بحكم التكوين البيولوجي لديهن إلا أن الموضوعات التي يعكسها قلق المستقبل تحمل في طياتها توقعات سياسية واقتصادية بالنسبة للفرد، وهذا النشاط خاص بالذكور إلى حد ما في المجتمع العربي.

كما أن الإناث أكثر قلقاً من الذكور، لأننا في مجتمعنا الشرقي عادة ما نعطي المرأة فرصة أقل للتعبير عن نفسها، كما أنها لا تستطيع أن تسلك أي سلوك ولا تتصرف أي تصرف إلا بالعودة إلى الشخص الأقوى «الرجل»، وهذا الانطباع يؤدي إلى مزيد من الإحباط والقلق، حيث إن الإناث أكثر ميلاً إلى تفسير الفشل بعوامل ثابتة وعامة «نظرة تشاؤمية» في حين أن الذكور يفسرون الفشل بعوامل أكثر مرونة وواقعية.

## ومن النتائج المترتبة على هذا التأثير على الإنسان ما يلي:

1- التوقع والانتظار السلبي لما قد يحدث:

للتوقع والاستباق تأثير في مجرى المشاعر والأفعال يفوق كل التصورات مما يتوقعه الشخص لخبراته من نتائج عاجلة أو آجلة، هو الذي يحدد معنى هذه الخبرات، وقد تتخذ التوقعات شكلاً بصرياً فالشخص القلق تتراءى له صور الكارثة كلما شرع في موقف جديد والتوقعات السيئة تجعل الشخص فاتراً وبيداً.

## 2- الانسحاب من النشاطات البناءة والمفيدة

والتي قد تحتوي على نوع من المخاطرة: إن الإقدام على المخاطرة مرتبط بشكل جيد مع الاعتقاد بالخطأ الجيد «التفاؤل»، ويرتبط أيضاً بالتفاؤل غير الواقعي إذا كانت المخاطرة لا موضوعية «اللاعقلانية». وهذا يطرح سؤالاً مهماً وهو هل قلق المستقبل يؤدي بالأفراد إلى الانعزال والانسحاب والخوف؟ أم إلى الاندماج بالمجتمع كشكل من أشكال الأمان؟ ونتائج دراسة زاليسكي «Zaleski, A. 1996» تجيب عن هذا السؤال إذ أشارت نتائج دراسته إلى أن القلق يؤدي إلى الانعزال، والخوف يؤدي إلى الاندماج.

## 3- التوقع داخل إطار الروتين واختبار

أساليب للتعامل مع المواقف التي فيها مواجهة مع الحياة، إذ إنهم لا يقتنعون بسهولة أن المعلومات والمعرفة المكتسبة من الواقع ممكن أن تكون مفيدة.

## 4- الالتزام بالنشاطات الوقائية وذلك ليحمي

الفرد نفسه أكثر من اهتمامه بالانخراط في مهام حرة مفتوحة غير مضمونة النتائج.

## 5- استخدام ميكانزمات الدفاع مثل: النكوص

والإسقاط والتبرير والكتب.

ويمكن اعتبار أن التمسك بالتقاليد والبعد

عن التجديد شكل من أشكال ميكانزمات الدفاع

وذلك بحثاً عن الأمن، فهي تؤمن للفرد نوعاً من

الاستقرار الحياتي، وبالتالي تعطي للإنسان شيئاً

من الطمأنينة لأنها تبعد عنه خطر مجابهة قلق

المجهول وقلق التغيير، فمن تمسك بالتقاليد لا

ضير عليه ولا خطر يهدده في الظروف العادية،

فالتمسك بالتقاليد يعد خطأً دفاعياً ضد قلق

مجابهة المسؤولية الذاتية، وهي تتضمن تبريراً

للعجز الذاتي، فإذا كان فاشلاً أو عاجزاً عن

تحمل تبعه مصيره، فالذنب ليس ذنبه بل هو نظام

الحياة. إن تمسكه بالتقاليد تحمي نفسه من،

7- الشك في الكفاءة الشخصية واستخدام أساليب الإكراه والإكراه في التعامل مع الآخرين وذلك لتعويض نقص هذه الكفاءة.

8- الاعتمادية والعجز واللاعقلانية: إنَّ الاعتمادية تتبع من تعرّض الفرد إلى ظروف أسرية سيئة ممّا يجعله يشعر بانعدام الأمن، ويلجأ للآخرين ليستمدّ العون والنصح والأمن منهم، وهو يخاف من فقد ورفض الآخرين له ويفتقد المبادأة، ويشعر بأنّه بحاجة إلى من يحمل عنه المسؤولية. ومن خلال تكرار فشله في مواجهة الأحداث يبدأ في تبني أفكار أو معتقدات لاعقلانية مثل «أنا لا أستطيع فعل أي شيء بمفردي!» ليس لديّ الكفاءة لمواجهة شؤون حياتي بمفردي!». وتزداد الاعتمادية لدى الفرد باستمرار تبنيّه لهذه المعتقدات ممّا يزيد شعوره بعدم الكفاية وعدم القيمة والعجز.

مواجهة ذاته، تلك المجابهة التي تتلقه كثيراً من خلال الهروب للخارج.

6- استخدام العلاقات الاجتماعية لضمان أمان المستقبل لدى الفرد.

إنَّ الأفراد الأكثر احتكاكاً في الجماعة وتعصّباً لها هم في معظم الأحوال أشدهم عجزاً عن الاستقلال، فالعلاقات الحميمة تتصف بالأتكال الشديد على رموز القوّة في الجماعة، وعلى عناصر السلطة المادّية والنفسية. وتشير نتائج دراسة زاليسكي «Zaleski, A. 1996» إلى أنّ الأشخاص الذين يعانون من قلق المستقبل يعبرون عن الشعور بالوحدة ولا يخطّطون للمستقبل ولا يوجد لديهم مرونة ولا يحافظون على قوتهم من أجل مواجهة المواقف المحرّجة والصعبة في المستقبل، وهم "يتكلون" على الآخرين من أجل تأمين مستقبلهم.



(2) الاستراتيجية الثانية: الإغراق:

هي أسلوب المواجهة الفعلية للخيال دون الاستعانة باسترخاء العضلات. فالإنسان المصاب بالقلق والخوف من المستقبل يجب أن يتخيل الحد الأقصى من المخاوف أمامه، ويتخيل أن تلك المخاوف قد حدثت فعلاً ويتكيف على ذلك، ويكرّر التخيل المبالغ فيه. للمخاوف فترات طويلة حتى يتكيف معها تماماً. ويستمرّ في هذا التصوّر إلى أن يشعر بأن تكرار مشاهدة الحد الأقصى من المخاوف أمام عينيه أصبح لا يثيره ولا يقلقه لأنه اعتاد على تصوّره. وهكذا نجد أن ذلك الشخص بهذا الأسلوب قد تعلّم ذهنياً كيف يواجه أسوأ تقديرات الخوف والقلق، ويتعامل معها خياله ويكون مؤهلاً لمواجهةها في الواقع لو حدثت.

(3) الاستراتيجية الثالثة: إعادة التنظيم

المعريف:

هذه الاستراتيجية تمّت متابعتها وحققت نجاحات كثيرة، بعد أن لوحظ أن الذين يعانون من الخوف والقلق من المستقبل يشغلون أنفسهم دائماً بالتفكير السلبي، وهو ما يؤدي إلى حالة القلق. وعلى هذا الأساس فإنّ هذه الطريقة قائمة على استبدال الأفكار السلبية بأخرى إيجابية.

تشير نتائج الدراسات النفسية إلى أنّ هناك عدّة أساليب واستراتيجيات لمواجهة الخوف والقلق من المستقبل، باستخدام فنيات العلاج السلوكي والتي يمكن عرضها كما يلي:

(1) الاستراتيجية الأولى: إزالة الحساسية المسببة للمخاوف بطريقة منتظمة «خطوة خطوة»: وهي أولى أنواع العلاج السلوكي المهمة. فلو أنّ إنساناً يخاف من شيء ما، فليتخيل أنّ هذا الشيء الذي يخشاه قد حدث فعلاً! ثمّ يقوم باسترخاء عميق لعضلاته بطريقة فعّالة من خلال علاج القلق بالاسترخاء، وبعد الاسترخاء العميق يلزم استحضار صورة بصرية حيّة للمخاوف التي تقلق الفرد من المستقبل، والاحتفاظ بهذه الصورة لمدة (15) ثانية فقط. وتكرير ما سبق عدّة مرّات إلى أن يتمكّن الفرد من تخيل الأشياء التي كانت تثير خوفه وقلقه دون أن يشعر بالقلق.

فهذه الطريقة تركز على المواجهة التدريجية لتلك المخاوف، يصحبها الاسترخاء العميق للعضلات. وتكون المواجهة أولاً في الخيال حتى إذا تمّ إزالة تلك المخاوف تماماً من الخيال، فإنّه يمكن بعد ذلك مواجهة المخاوف على أرض الواقع إذا حدثت.



### نصائح للتعيش مع التغيير:

- يمكن ذكر مجموعة من النصائح للتعيش مع التطور الكبير للتكنولوجيا منها ما يلي:
- 1 - كن فضولياً: استكشف التقنيات الجديدة بدلاً من الخوف منها.
  - 2 - حدّد أولوياتك: ركّز على المجالات التي تهّمك شخصياً (مثل الصحة، الأسرة، العمل).
  - 3 - حافظ على توازنك النفسي: عبر ممارسة mindfulness أو الحد من الاستهلاك المفرط للأخبار التكنولوجية.
  - 4 - التفكير في المستقبل بحكمة، فالتكنولوجيا ليست قوّة خارجة عن السيطرة، بل هي نتاج خيارات بشرية. بإمكاننا توجيهها لخدمة الإنسانية عبر السياسات والقيم الأخلاقية.
- في النهاية، القليل من القلق قد يكون دافعاً إيجابياً للتكيّف والنمو، لكنّ المبالغة فيه قد تعيق رؤية الفرص. الأهم هو البقاء متعلّماً، مرناً، وإنسانياً في قلب العصر الرقمي.

### المراجع:

- مسعود، سناء (2006)، بعض المتغيّرات المرتبطة بقلق المستقبل. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية. مصر.
- اليحفيوي، نجوى (2002)، التفاؤل والتشاؤم وعلاقته ببعض المتغيّرات لدى طلبة الجامعة. رسالة ماجستير غير منشورة. جامعة القاهرة. مصر.
- العشري، محمود، (2004)، قلق المستقبل وعلاقته ببعض المتغيّرات الثقافية. رسالة ماجستير غير منشورة. جامعة عين شمس. مصر.
- صبحي، سيد، (2002)، الشباب وأزمة التعبير، ط. (1)، القاهرة: الدار المصرية.

فعند التفكير السلبي بالأشياء التي تثير الخوف والقلق، فلماذا لا يتمّ بعد ذلك مباشرة توقع الإيجابيات بدل السلبيات. فالهدف الأساسي من طريقة إعادة التنظيم المعرفي هو تعديل أنماط التفكير السلبي وإحلال الأفكار الإيجابية المتفائلة مكانها.

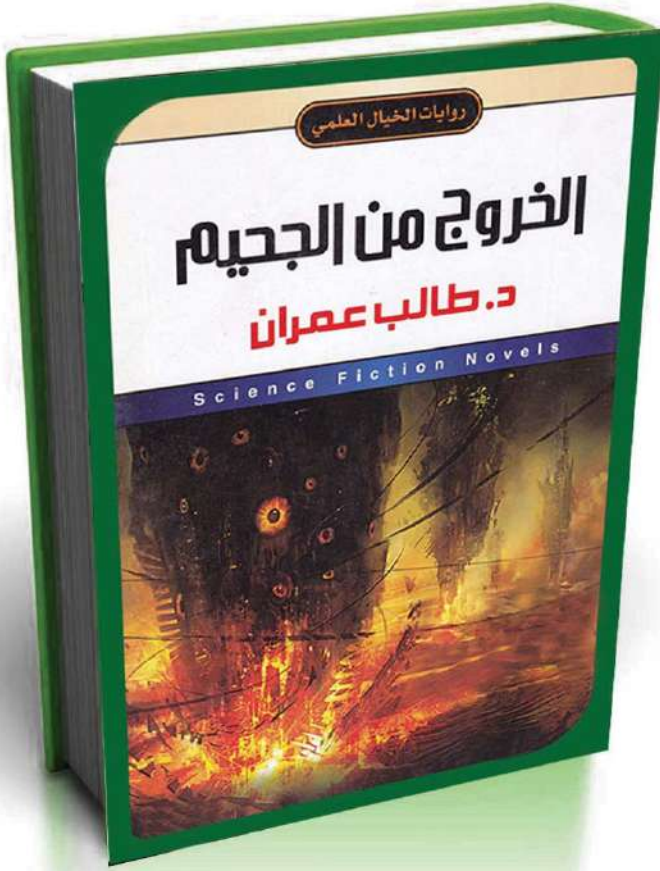
ولو أنّنا حاولنا الحصول على نتائج إيجابية في التخلص من القلق من المستقبل باستخدام العلاج السلوكي وحده، فلا بدّ أن نعلم أنّ هذه العملية بطيئة إلى حدّ ما، وتحتاج إلى فترة زمنية قد تطول إلى أن يتغلّب الإنسان على مخاوفه تماماً.

ولعلّ أفضل هذه الاستراتيجيات الثلاث استراتيجية التدرّج البطيء المتأني التي يصاحبها الاسترخاء؛ لأنّ التدريب على الاسترخاء يساعد في زيادة اكتساب الإنسان الشعور بالسيطرة على ذاته، ولو كانت مجرد خيال فالفائدة من هذا العلاج السلوكي هي إزالة المخاوف من العقول بالتدرّج. أمّا بالنسبة للإنسان الشجاع صاحب الإرادة القويّة فإنّ المواجهة المباشرة هي أسرع سبيل للقضاء على الخوف والقلق من المستقبل.

### كيفية التعامل مع قلق المستقبل:

يمكن التعامل مع قلق المستقبل من خلال ما يلي:

- 1 - التعليم المستمر: تطوير المهارات الرقمية والقدرة على التكيّف مع الوظائف الجديدة.
- 2 - التوازن بين التكنولوجيا والإنسانية: تعزيز الجوانب التي لا تستطيع الآلة محاكاتها (مثل الإبداع، التعاطف، والتفكير النقدي).
- 3 - الوعي بالمخاطر: فهم التحدّيات الأخلاقية والاجتماعية للمشاركة في صنع مستقبل أكثر إنصافاً.
- 4 - الاعتماد على المصادر الموثوقة: تجنّب المعلومات المبالغ فيها أو المخيفة حول التكنولوجيا.



# الخروج من الجحيم

(رواية من الخيال العلمي)  
تأليف: الدكتور طالب عمران

عرض: نضال غانم

في روايته (الخروج من الجحيم) الصادرة عن (دار الفكر) ضمن سلسلة (الخيال العلمي) يبدوها بمقدمة موجزة جداً يمهد بها لما ستتضمنه الفصول الثلاثة التي تكوّننها من أحداث ومواقف وانعطافات مؤثرة في مجرياتها، وبما تنتهي إليه من نهايات إيجابية تُدخل الراحة على نفس القارئ في الفصل الأول من الرواية والذي يحمل عنوانها، ينقلنا الكاتب إلى العام ألفين وواحد وتسعين حيث السفن الفضائية تجوب السماء ذهاباً وإياباً في رحلات استكشافية متنوعة الغايات وبعد رحلة طويلة امتدت لعدة سنوات، يقترب سامر بمركبته من الأرض، ويستقبل العاملون في المحطة اتصاله

لطالما كان الهمّ الإنساني، والعلاقات الإنسانية حاضرين وبزخم كبير في أعمال الدكتور طالب عمران، كونهما عاملان رئيسان من عوامل قيام المجتمعات على أسس أخلاقية وإنسانية، ولربّما كان هذا الهاجس نابعاً من التكوين النفسي للكاتب، فمن يعرف الكاتب يعرف مدى حبه للناس، ومدى تعاطفه معهم، ومدى اندفاعه لعقل الخير، ولذلك نجد حضور مثل تلك العلاقات الإنسانية بعامّة، والعاطفية بخاصّة في أعماله أمراً جيّداً، إذ إنّها تخفف من جفاف الأسلوب العلمي المسيطر على مجمل كتابات الخيال العلمي.



واحترق غابات ضخمة في كل مكان، وقتل عدد هائل من البشر والحيوانات، دون أن يكون للنوازع الإنسانية والأخلاقية أي حضور أو تأثير في كبح جماح المنفذين لتلك المآسي وما ستخلفه من آثار مدمرة على البشرية والطبيعة..

قرّر سامر الهبوط على الأرض رغبةً منه في مشاهدة المآسي عن قرب، فحذّره الدكتور من خطورة ما يمكن أن يتعرّض له من تلوث شعاعي. ولذلك زوّده الدكتور باللباس الواقي من الأشعة وسيصحبه الإنسان الآلي ورد كما زوّده بجهاز يحقق له الأمان..

تابع سامر عبر عدسات التلفاز الليزري مسح الأرض، ولكن ما شاهد أصابه بالذعر والقلق، قرى ممسوحة عن وجه الأرض، ومدن مدمّرة، مخلوقات بشرية مشوهة فقدت توازنها، أشلاء متناثرة للبشر والحيوانات.. أحسّ سامر بالغثيان، وكاد أن يفقد وعيه لولا أن زوّده ورد بشحنة مقاومة جديدة، ولكنّه يفقد وعيه من جديد، وأعلن ورد حالة الطوارئ لإنعاش القائد.

ودخل في حلم مرعب حيث وجد نفسه في منطقة جبلية، وعلى البعد جبل مرتفع يقذف النار والناس يهربون، وتظهر له لنا والتي صرخت فيه كي يهرب من محيط البركان، ولكنّه أعلن عن عجزه عن السير، فحملته لنا على ظهرها وطارت به، أحسّ بقلبه ينخلع. وهو يراها تهوي في حفرة عميقة قبل أن تنفذ رغبته في إنقاذه..

أيقظه الإنسان الآلي (ورد) من كابوسه المرعب، في الوقت الذي كانت فيه السفينة تحلق فوق الأرض، وبدا العدّ التنازلي للهبوط. ثم

ليطمئنوا عليه، ويحثونه على متابعة اتصالاته معهم، ومع كل هذه الاتصالات لكنّه لم ينس حبيبته لنا ويأمل في أن تكون بانتظاره حين هبوطه على سطح الأرض، ويتذكّر كلماتها المشجّعة له وداعهما وقت وقبيل انطلاق رحلته..

ويتم الاتصال بينه وبين المحطة المدارية (ألفا) ليخبرهم بأن أجهزة مركبته تعمل بانتظام، ليردوا عليه بأنهم جاهزون لاستقباله، ليبدأ العدّ التنازلي للالتحام بالمحطة القمرية، ورغم كل هذه الاستعدادات والإجراءات لعملية الالتحام، كان سامر يفكر في لنا إن كانت تنتظره في المحطة، ويسأل نفسه إن كان من الممكن أن يلتقيا من جديد..

بعد انفصاله عن المحطة وقد ترك زميلين له فيها، اصطحب معه أشرطة مغناطيسية تحتوي على كم هائل من المعلومات عن رحلته والكواكب البعيدة..

غير أنه عندما كان في المحطة أخبره الدكتور نادر مدير المحطة بأنباء غير سارة تشير إلى أن حرباً مدمّرة يمكن أن تنشب في أية لحظة، ولذلك أبلغه بأن علماء المحطة اتخذوا قراراً بعدم عودته إلى الأرض ريثما تتوضّح الأمور. وهنا انتهز الفرصة ليسأل عن حبيبته لنا فأخبره الدكتور بأنها موجودة في محطة الاستقبال الرئيسية في الصحراء العربية. فقرّر أن يبنيها رسالة ضمّنها مشاعر الأسف لبعده عنها بدافع البحث العلمي متجاوزاً عواطفه، وأنه سيبذل المستحيل في سبيل اللقاء بها. وقد تمّ الإرسال، لكنّ الحرب اندلعت وخلفت دماراً هائلاً، واستخدمت فيها أسلحة محرّمة، فدمّرت مدن بكاملها،



ولا لقمة فقرّر الخروج من الملجأ بحثاً عن الماء والطعام، وبمجرّد خروجه أصيب بهذا الوباء الذي جعل جلده يتشقق بسبب الإشعاع القوي، فطمأناه بأنّهما يساعداه، لكنّه لم يلبث أن مات، فدقناه بين الأنقاض، وعزما على السّير نحو النفق، وسيخبران المحطّة بذلك. طرّقا باب النفق بعد وصولهما، ليأتيهما صوت من الدّاخل يطلب منهما الرحيل، فيخبره سامر بأنّهما قادمان من المحطّة الفضائية، ويرتديان ألبسة واقية من الإشعاع، ومعهما ماء وغذاء ودواء، وبعد جدل طويل بينهم جاء المسؤول الذي طلب منه وضع ما لديه أمام الباب ثمّ الانصراف، فرفض سامر الطلب وقرّر مع ورد المغادرة بما لديهما، ولكنّ المسؤول استوقفه وطلب منه الدخول، وحذّر سامر الرّجل الآلي من ضرورة حماية المواد، فردّ عليه بأنّها

جّهزا نفسيهما لمغادرة السفينة عقب هبوطها وحملا معها المواد الضروريّة..

ويصوّر الكاتب ردّ فعل الإنسان الطيّب، وهو يرى تلك المشاهد المؤلمة، معبراً عن كلّ ما كان يحمله من ثقة في قدرته وأمثاله على تجاوز الخلافات وبتّ روح الألفة والمحبة بين الناس، وقد برز ذلك من خلال حديث سامر مع نفسه. وخلال سيرهما سمعا صوت أنين ينبعث من جهة قريبة منهما، واستطاع ورد بتقنياته تحديد مكان الصّوت فاقترب منه، وأمسك به لينتقله من تحت الأنقاض، فشاهدا رجلاً ينازع الموت وهو يصرخ طالباً الماء، فرشّه ورد بالماء، أخذ بعدها يحكي قصّته إذ إنّ كان في ملجأ عميق ولديه ابنة صغيرة، وقد نفذ الماء والطعام، وكانت الصغيرة تصرخ متألّمة من الجوع والعطش، ولم يستطع والدها تأمين جرعة

سيرهما عن الآثار المدمرة للحرب النووية على الحياة في كوكب الأرض، ويشير (ورد) في رده على أسئلة سامر إلى أن الإشعاع النووي يقضي على غالبية الأحياء وليس كلها إذ إن هناك أنواعاً قليلة من الحيوانات تتجح في البقاء، وقد فني أعداؤها من الحيوانات، وفرق المكافحة، كالجرذان والصراصير التي تعيش في مجاري الصرف الصحي، والتي تتحمل الإشعاع لمدة بسيطة أما الصراصير فتبقى سيّدة الموقف..

تابع سامر وورد سيرهما صوب الملجأ المقصود، فوصلا إليه، وكانت درجات المدخل مغطاة بالركام والحجارة، فزادت ضربات قلب سامر وقد غلب عليه التفكير بحبيته لينا.

سارع ورد برفع الركام المتراكم أمام الباب، ثم قام سامر بالطرق عدّة مرّات، وبعد لحظة سمعا صوتاً ينادي من الداخل مستفسراً عن هوية الطارق، ليردّ عليه سامر بأنه موفد من المحطة القمرية، ويحمل موادّ طبية وغذائية، ويطلب الإذن بالدخول، لكنّ المتحدث رفض طلبه. فطلب سامر منه التحدّث إلى أحد المسؤولين، فاستمهل المتحدث..

كان سامر متلهّفاً بشدّة للدخول إلى الملجأ للبحث عن حبيبته لينا، وقد انتابته شكوك عديدة حول مصيرها، لعدم تأكده من مصيرها. وجاءه صوت من الدّاخل يبلغه بأنهم سيفتحون الباب له ومرافقه، فدخلوا ليستقبلهما رجل بابتسامة لطيفة، ودار بينهم حوار حول الملجأ والناس الموجودين فيه، ثم قادهما إلى غرفة رئيس مجلس إدارة الملجأ الذي رحّب بهما، ثم تمّ التعارف بينهم، وتبيّن لـ سامر أنّ المدير يعرف كثيراً من أخباره، وأوضح له المدير عقب ذلك بأنّ لينا ستكون سعيدة بلقائه وأنّها

محفوظة في صندوق مقفل برمز.. استقبلهما الدكتور نادر مدير الملجأ، فقدّم سامر نفسه مع الرّجل الآلي، وعرفه بمهمّتهما وطبيعة عملهما، ليضيف المسؤول بأنهم بأمرّ الحاجة إلى المياه والغذاء والدواء في هذه الأوقات. كما أخبره بأنّ هذا الملجأ هو من الملاجئ المتميّزة في المدينة لكونه يُبنى قرب الجامعة، فكان الاهتمام به مستمراً. وعندما سمع نادر. قصة سامر ورحلته الفضائية الطويلة، تذكّره، بسبب كثرة الحديث عن تلك الرحلة، وأنّ المهندسة لينا كانت بانتظار عودته، وهي كانت أفضل مساعدة له، ولكنّه الآن لا يعرف شيئاً عنها، فأحسّ سامر بحرقّة ودمعت عيناه، وأخذ يفكّر في المكان الذي يمكن أن تكون موجودة فيه الآن، وعرف سامر أنّ هناك ملجأ آخر يتمتّع بميزات الحماية وهو ملجأ (مركز البحوث العلمية)، ولذلك عليه أن يقصد ذلك الملجأ ليعرف أخبارها. وعليه فقد تسلّح سامر بالأقل، في حين كان الرّجل الآلي ورد يقوم بمهام إصلاح الأعطال المتنوّعة في الملجأ، وكان أبرز أعماله اكتشافه مكان مخزن المؤونة التي خسفت به الأرض وابتلعته، ومن ثم استطاعوا تحديد مكانه، فحضرُوا نفقاً أوصلهم إليهم، فعمت الفرحة في النفوس، فطلب الدكتور نادر من سامر وورد الاحتفاظ بموادّهما ونقلها معهما إلى الملجأ الآخر، فودّع سامر مدير الملجأ، الذي فهم حرص سامر على المغادرة السريعة، ورغم بيانات أجهزة الرّصد الجوّي التي تشير إلى اشتداد عاصفة الرّياح بغيّارها المشعّ، إلاّ أنّه أصرّ على الخروج متسلحاً بأرديته الواقية..

ويبدأ سامر رحلة البحث عن حبيبته لينا بعد خروجها من الملجأ، ويدور نقاش بينهما خلال

خشيت من أن يتأثر مركز الطاقة برحيلها، إذ لا بد من وجود خبير يشرف عليه، ولا يوجد غيرها، وهنا اقترح عليها المدير تدريب بعض العناصر على القيام بهذه المهمة، فوافقت على الفور وبمساعدة ورد.

خرج سامر وورد من الملجأ لإحضار المحطّة، ووضعها بالقرب من الملجأ، حيث تكون قريبة إليهم عند انتهاء لينا من مهمّة التدريب، ومن ثمّ المغادرة مع سامر وخلال ما تبقى من وقت التدريب، كان سامر يشغل نفسه بزيارة بعض الأسر في الملجأ، ويلتقي بالأطفال، ويروي لهم عن مغامراته في الفضاء.

كانت مساعدة ورد لينا عاملاً مهمّاً في تقليص المدّة الزمنية اللازمة لتدريب الكادر الجديد، وهو ما عجل في إنهاء التدريبات على أكمل وجه، فأصبحت مستعدّة للرحيل، فودّعت مدير الملجأ بعناق طويل، وقام بإسداء النصائح الطيبة لها فوعدها سامر بأنه سيعود إلى الأرض بعد أن تنقش غيوم الدمار. وانطلقا معاً لبدأ حياة جديدة....

ولطالما كانت الأحلام عنصراً رئيساً في أدب الخيال العلمي، إذ إنّ الحلم يقود الإنسان إلى عوالم مغيّرة لعالم الواقع الذي يعيش فيه، كما أنّ كثيراً من الأحلام تحمل في جعبته أحداثاً مستقبلية يصورها بدقة حتى لتبدو كأنّها أحداث واقعية يُبنى عليها في المستقبل القريب أو البعيد، وهذا هو حال أغلب كتّاب أدب الخيال العلمي، ومن بينهم الكاتب الدكتور طالب عمران، ففي القصة الثانية من هذه الرواية، نجد الأحلام حاضرة وبقوّة في ثنايا الأحداث، فعنوان القسم الثاني هو (أحلام في ذاكرة مدهشة)، والمدخل

تقوم بمهامّها في الملجأ بالإشراف على محطّة توليد الطاقة في الملجأ، وسيرسل في طلبها علي الفور. وهو ما حدث، وبعد لحظات سمعوا طرّقاً على الباب لتدخل منه سيّدة جميلة، فهرع إليها سامر وهو غير مصدّق أنّه التقاها أخيراً بعد هذه السنوات الطويلة، وهو في عباب الفضاء، كانت تنظر إليه بشوق ولهفة، دمعت عيناه، فارتعشت لمراهما، وتقدّما نحو بعضهما، ثم غادر الدكتور رئيس مجلس الإدارة ليتركهما وحيدين في الغرفة، ثم تعانقا بشوق وحبّ، وتبادلا عبارات المحبة والسعادة، وعزما على بدء حياتهما من جديد..

وبدعوة من مدير الملجأ، قام سامر بجولة ميدانية في أرجاء الملجأ، وكانت لينا هي دليلته، في حين كان الآلي ورد يقوم بإصلاح الأعطال المتنوعة ببراعة.

واستمرّ سامر ولينا في جولتهما، حيث شاهد البؤس والشقاء المزروعين في وجوه الناس الذين شاهدتهم والناجمة عن الحرب المدمّرة لكلّ شيء، غير أنّ هؤلاء الناس يبدو هادئين، وكأنّهم قد قنعوا بواقعهم الذي هم عليه.

كان سامر سعيداً بلقاء حبيبته، ورغم التغيّرات الفيزيولوجية التي طرأت على لينا إذ إنّها أصبحت في الأربعين من عمرها، ورغم أنّ سامراً كان أكبر منها بست سنوات إلا أنّ رحلاته الفضائية المتلاحقة جعلته يحافظ على شبابه ولم تتغيّر ملامحه.

ومع ذلك، فقد تجاهل هذه المسألة. وكان كلّ منهما واثقاً من عدم افتراقهما بعد الآن.

استدعى مدير الملجأ لينا إلى مكتبه حيث سألتها عن رغبتها في مغادرة الملجأ كما يريد سامر وبعد أن علمت أنّ الطّلب جاء منه،

يقع خلف الهضبة البارزة أمامهم، وسار الأمير مع الدليل ليفتح الطريق أمام جنده ومن فوق الهضبة مشاهداً المعسكر، وفي وسطه نار مشتعلة. والحراس حولها يشوون الطرائد، ويشربون الخمر ويَسْمَرُون، وشاهد الأمير خيمة عليها حراس متعددون، فلم يكن متأكداً إن كانت هذه خيمة القائد أم خيمة الأسيرة، ولكنّه رجّح الاحتمال الثاني، وأشار لمراقفه بأنّها في الخيمة المحروسة بشدّة، فوضعا خطة لإشغال الحراس ومن ثمّ تخفيف الحراسة، فأشعل الجنود النيران في الخيام المجاورة، في حين هجم الأمير ومراقفه على الخيمة، فوجد الأميرة مكبّلة بالحبال، فحرّرها على الفور، ففقدت وعيها بعد أن رأت وجه منقذها..

هل يمكن للأحلام أن تستمر بعد توقّف بسبب انقضاء الليلة، وكأنّها مسلسل تلفزيوني؟ هذا ما نجده ممكناً من خلال أحداث هذا الجزء، حيث نجد الشخصية الرئيّسة أحمد وقد تعلق بأحداث الحلم وأعجب بشخصياته الأميرة سولا وأعجب باسمه هو أيضاً (أومان)، وكان قد فكّر بأن يعرض حالته على طبيب نفسي، لكنّه استبعد الفكرة بعد ذلك.. وفي الليل عندما أراد النّوم وجد نفسه راغباً في متابعة الحلم..

وها هو يجد نفسه خلال الحلم داخلاً المدينة القديمة على ظهر حصانه وبين يديه الأميرة سولا حبيبتّه، ومن خلفه الفرسان، وعلى الجانبين كان الناس يرحّبون بالعائدين الظّافرين، وأصوات موسيقا الفرح تصدح في كلّ مكان، وعلى باب القصر كان الملك يقف مرحّباً بالأمير ومهنّئاً له بالعودة الظّافرة، وكانت الأميرة في حالة من الإعياء الشّديد

إلى هذه الأحداث يكون عبر الأحلام، كونها كما يقول الكاتب بأنّها تحمل صبغيات عليها صفات أو ذكريات نرثها من الأجداد، وقد ينقلنا الحلم إلى ماض بعيد وبملاح مدهشة.

أحمد، بطل الجزء الثاني من الرواية، يعيش أحداث أحلامه الغريبة بكلّ تفاصيلها إلى درجة تعلقه بها وبشخصها، بحيث أصبح متعلقاً بها، ونظراً لثقافته الواسعة فقد تمكّن من الفوص في أعماق النّفس البشريّة، وفهم أسرارها، غير أنّ ذلك كلّ لم يمكّنه من الوصول إلى تفسير مقنع لذلك الحلم المتكرّر والذي راوده مرّات ومرّات. حلمه شديد الغرابة من حيث الزّمن الذي يجد نفسه فيه، وبالتالي من حيث الشخصية التي يتقمّمها في ذلك الحلم، والمكان الذي تجري فيه أحداثه.

وها هو في الحلم يجد نفسه في قصر جميل، محاطاً بالحراس، ويقترّب أحد الجنود مخاطباً إيّاه على أنّه أمير، ليخبره بأنّ الملك يطالب به، فعجب لهذا الطّلب الذي جاء متأخراً وفي منتصف الليل، فما كان منه إلا أن ارتدى لباس الحرب، وعلى باب قاعة الملك، يفتح الحارس الباب ويعلن قدوم الأمير (أومان) فيرحّب به الملك بنبرة حزينة ويخبره بأنّ جنوداً معادين خطفوا الأميرة سولا بينما كانت في رحلة صيد. وطلب إليه قيادة فرقة على الفور واللحاق بالخاطفين قبل أن تصل إلى روما، فجهّز جنودها وانطلق لمطاردة الخاطفين، ويقترّب منه شاب، ويبلغه بأنهم سيتمكّنون من اللحاق بهم، لأنهم توقّفوا للمبيت، وطلب الرّاحة، فقام الأمير بتوجيه جنوده وإعلامهم بالخطة المناسبة، ثم تبعوا الدليل الذي طلب إليهم التخلي عن الجياد لأنّ معسكر الأعداء

فتلقّفها والدها بحنان، ثم دخل جناحه ليستريح ومثله فعلت الأميرة، ولكنّها ما أن استعادت وعيها حتى هرعت إليه، فتعانقا وقرّرا ألا يفترقا أبداً وعزم على أن يخاطب الملك في أمر زواجهما للتعجيل به، وينتهي الحلم عند استيقاظ أحمد في الصباح، وهو غير مصدّق لما رآه في الحلم من جهة ولا استمرارية الأحداث فيه، وكان طيف سولا هو الراسخ في مخيلته، ممّا جعله يقلق ولا ينام وإثر ذلك قرّر أخيراً الاتّصال بصديقه الطبيب النفسي، فاتّصل به وتمّ تحديد موعد على الفور، فتوجّه إليه..

استقبله الطبيب، وطلب إليه الاسترخاء على السرير، وأن يحكي له حكايته بكلّ تفاصيلها، فحكى له أحمد تفاصيل لقائه بفتاة في ليلة ماطرة وهو عائد من المدينة إلى بيته، فدُهِش لرؤيتها، وطلب إليها مرافقته إلى بيته، فأدخلها ثم أوقد المدفأة، ودخل ليخبر أمّه لكنّها كانت نائمة، فبحث عن ثياب للفتاة كي ترتديها بدلاً من ثيابها المبلّلة، وعندما عاد إلى

الصّالة لم يجدها، ويبدو أنّها قد ابتعدت فعاد إلى بيته وهو يحسّ بأنّ وجه الفتاة مألوف لديه، وعند نومه دخل في ذلك الحلم الغريب. فسأله الطبيب إن كان الحلم قد تكرّر ليجيبه أحمد بأنّه تكرّر بشكل متسلسل، فطمأنه الطبيب أنّ حالته لها علاج وسيبدأ به على الفور، فوضع له برنامجاً يلتزم بتطبيقه على أن يبقى الاتّصال بينهما قائماً، والتزم أحمد بالبرنامج، ونام ليلته دون أن يحلم وفي الصّباح اتّصل به الطبيب مذكراً إيّاه بضرورة متابعة البرنامج، وكان للعلاج دور بارز في غياب الأحلام حتى

القديمة منها، وبسبب البرنامج القاسي مرض قليلاً، وبعد أن أنهى برنامجه متماثلاً للشفاء أحسّ بأنّ الأحلام أخذت منحى جديداً، ففي إحدى الليالي نام بعد أن غلبه النعاس لتعبه ليدخل في حلم حيث يجد نفسه في المكان ذاته، ولكنّه كان ممدداً على الفراش وقد كان مصاباً بجرح في صدره، لحق به خلال معركة كبيرة مع الأعداء، حاول النهوض لكنّ الطبيب منعه



المغلف في يده، وبعد لحظات جاء اتصال من طبيبه ليطمئن عليه، فأخبره أحمد بأنه قد التقى بالفتاة التي هربت تلك الليلة الماطرة، فأخبره الطبيب بأن الأحلام ستعود إليه، وأنه سيقترب من المرحلة الأخيرة من العلاج، وطلب إليه الاتصال به عقب استيقاظه في الصباح. كي يقص عليه حلمه الجديد، فوعده بالاتصال. وفي آخر الليل خلد إلى النوم، في حين كان يسيطر عليه طيف الفتاة التي جذبتَه بشدة، فشعر بحبٍ شديد لها. ثم غفا ودخل في حلم جديد ولكنه مكمل لسلسلة الأحلام السابقة، وجد نفسه في القصر والأعداء قد احتلوا المدينة واغتالوا الملك في حين كانت سولا تعاني من آلام الولادة، وكان (أومان) يقف إلى جانبها ويشجعها على الصبر، إلى أن تمت الولادة وسمعت صوت بكاء الوليد فعانقته قبل أن تفقد وعيها..

ويتقطع حبل الحلم عقب استيقاظ أحمد في الصباح، وعلى الفور ارتدى ثيابه، واتصل بالطبيب ليخبره بقدمه إليه..

استمع الطبيب إلى حكاية أحمد وأخبره أنه في الطريق الصحيح للشفاء من أحلامه، ثم طلب إليه الذهاب في رحلة، وعليه الاتصال بالفتاة للمشاركة في الرحلة، وسيكون معهما، فاتصل بها وأخبرها بفكرة الرحلة إلى طرطوس والتي كانت من اختيار الطبيب، فوافقت، وأحس الطبيب أن أحمداً غارق في حب الفتاة سهى..

أوضح الطبيب لسهى بأنهما بحاجة إليها حتى نهاية الرحلة، وبعد ذلك تصبح حرة، أما أحمد فقد غاب عنه الحلم ذلك اليوم، واليوم الذي تلاه، ورغم تداخل صورتَي الفتاتين سولا

لأن جرحه عميق، وعمل على تنويمه بوساطة الدواء، وبعد مدة استيقظ ليجد حبيبته سولا بجانبه دامعة العينين فنصحها الطبيب بالأخاف عليه لأنه بخير، ولأن حزنها يؤثر على حياة جنينها، ما أثار الفرح في نفسه، وابتسم بسعادة قبل أن يفقد وعيه من جديد. وهنا يقف الحلم عند استيقاظ أحمد ولدى معرفة الطبيب بذلك قرر إخضاعه إلى عملية التنويم المغناطيسي، وتمت العملية رغم صعوبتها. وانتهت الجلسة الأولى على أن تعقبها جلسة أخرى، وحين عودته إلى منزله لمح في الطريق الفتاة التي اختفت من منزله ولم ينسها، فقرر اللحاق بهما إلى أن تمكن من ذلك، فاستوقفها ودعاها لتناول فنجان قهوة في المقهى المجاور، فاستجابت لطلبه، وفي المقهى حكى لها قصته كاملة، ثم سألها عن سبب هروبها من منزله في تلك الليلة؟ وعمّا كانت تفعله في تلك المنطقة. فحكّت له قصة تعطل سيارتها، وانتظر السائق مجيء الميكانيكي، بينما سارت في الطريق حتى وجدها، ودخلت معه المنزل، فلم تجد أحداً فيه إذ كانت أمه نائمة، ولذلك قررت الرحيل. ثم سألتها عمّا يريد منها، لكنه لم يجد جواباً، وردّ عليها بعبارة مقتضبة (إنك تشبهين سولا) نظرت إليه بهدوء، ثم أعطته عنوان مكان عملها، وستكون مستعدة لمساعدته إن احتاج إليها ثم ودّعه خارجة.. تاركة إيّاه في حالة من الشرود، دون معرفته بسبب انجذابه لها، وبقي على هذه الحالة طيلة يومه، وعند وصوله إلى بيته أخبرته أمه بأن طبيبه قد سأل عنه عدّة مرّات، كما أنّ فتاة اتصلت لتخبر أمه بأنها نسيت مغلفاً على طاولة المقهى، وعندما نظر إلى يديه وجد

فتاة الحلم وسُهي فتاة الواقع إلا أنه كان مشغولاً بسُهي التي كانت مسيطرة على تفكيره.

انطلق الجميع في رحلتهم بسيارة الطبيب، حيث كل شيء كان مواتياً، فالطقس جميل ومشهد البحر رائع وهم يتجهون صوب المرفأ، ثم توقّفوا على بعد أمتار من مدخله، لاحظت سُهي أنّ أحمداً يتألّم فشرح لها الطبيب سبب ذلك، فذاكرته بدأت تتخيّل ذلك المرفأ الفينيقيّ قبل آلاف السنين، إنه يرى كل شيء على هذا الشاطئ كما كان عندما كانت طرطوس، وكان اسمها (انتردوس) في ذلك الزّمن أحد أهم المرفأ الفينيقيّة. فحزنت سُهي بسبب معاناة أحمد فأخبرها الطبيب بأنّ الحلّ بيدها فاستفسرت تطلب التوضيح، فأخبرها بأنّ رؤية أحمد لها للمرّة الأولى فجّرت ذاكرته وأحلامه، وأنّها إذا قبلت الزّواج منه ستوقّف أحلامه. وأنّ وجودها معه في بيت واحد سيكون أقوى من الصّور التي يراها في أحلامه، تفاجأت الفتاة بعرضه، في حين كان أحمد بعيداً عن عالم الواقع، وكان يعيش في مخلفات ذاكرته حيث (أومان) و(سولا) وقصّة حبّهما المدهشة، تابع الطبيب وسُهي حالة أحمد فأحسّت بميل إليه، وعندما استفاق من رحلة الذاكرة أحسّ بسعادة وهو يرى الفتاة التي ذكرته بد سولا. وتدخّل الطبيب قائلاً له بأنّه لن يسأله عن حلمه، لأنّ سولا هي الآن أمامه وتقبل الزّواج به، وهو ما فاجأها بشدّة لكنّها أثمرت الصمت والخجل، امتدّت يده لتمسك يدها، كانا سعيدين، وكانت في حالة من الدّهشة والغرابة بسبب الدّور الذي أدّته في خلاصه من أحلامه، وبسبب الحبّ الذي وُلد في قلبها، أمّا الطبيب فكان هو الآخر

أكثر سعادة بسبب نجاح العلاج الذي وصل به (أحمد) إلى النهاية السعيدة... في الجزء التالي من هذه الرواية، وقد عنوانه الكاتب بد (نبح السحاب) وفيه يحضر الهمّ الإنسانيّ ببعديه الفردي والجمعي، حيث يعيش الإنسان أوقاتاً عصيبة مضطربة ممثلة بالمشكلات البيئيّة والاجتماعية والناجمة عن جملة الممارسات اللامسؤولة التي تمارسها الدّول المتسلّطة وبصورة خاصّة على صعيد الإنتاج الاقتصادي، ومع ذلك لا يغيب الأمل والتفauّل عن أفكار الكاتب، والحلم بعالم نقيّ خال من الأحقاد والأضغان والاستغلال بكلّ أشكاله، مليء بالإنسانيّة الحقّة والعدالة الاجتماعية، وهو ما سعى إليه (أمجد) ذلك الفتى المغامر الذي سمع حكايات متنوّعة عن تلك المدينة العجيبة القابعة فوق قمّة جبلية عالية تمرّ بها السحب، أمّا الوصول إليها فإنّه أمر شاقّ بسبب وعورة الطرق المؤدّية إليها. ورغم كثرة الأقاويل حولها إلا أنّ ذلك لم يمنع (أمجد) من اتّخاذ قراره بالوصول إليها بسبب ميله لاكتشاف الجديد وحبّه للمغامرة، ولذلك فقد صاحب قافلة تحمل مواد متنوّعة لسكان المدينة التي تعدّ مدينة مقدّسة تستوطنها الملائكة، وتديرها (الأمّ الكبيرة) وهي امرأة متقدّمة في العمر وقوية وشجاعة وحكيمة وهادئة.

ولا ينسى الكاتب (الجانب العاطفي) في روايته فيلّمح إليه من خلال جملة قصيرة (كان أمجد شغوفاً بليلى) ونجح أمجد في عبور ممرّات الموت، فسرّع من خطواته للحاق بالقافلة، وخلال سيره سمع نداء يقول له: (أنت رجل مبارك بفكره ونزعته

وحيداً، ومع ذلك فقد اندفع داخل الكهف وسط ظلمة موحشة سمع أصواتاً متباينة في نوعيتها، أصوات حيوانات وصراخات متتالية تطلب ممن يسمعونهم العمل على إنقاذهم، بالإضافة إلى تحذيره من الاستمرار في مغامرته لأنه لا يعرف نهايتها، ورغم تلك الصراخات لكنه لم يتراجع عن هدفه وأخبرهم بعزمه على دخول المدينة فتابع سيره إلى أن دخلها، فرأى امرأة عجوزاً يضحّ وجهها وعيناها بالحنان فاستقبلته ورحّبت به معلنة به بأنه قد اجتاز اختباراتهِ بنجاح، وكان هناك صفٌّ من الكهول فرأى بينهم وجهاً مألوفاً له، لقد كان شيخ القافلة.. سألته المرأة إن كانت زيارته مؤقتة أم دائمة فردّ عليها بما يوحي برغبته بالإقامة فوجّهت كلامها إلى من حولها قائلة إن هذا الشاب هو الذي سيحمل الرسالة ويبلغها، وأنّ شيخ القافلة سيرافقه في حركاته، وسيعرف منه الإجابة عن تساؤلاته كلّها وبعد خروج أمجد برفقة الشيخ،

الخيّرة) ورأى في أحلامه وخیالاته التي كانت ترافقه خلال سيره والد ليلي الميّت وهو يرتدي كفته والذي قال له بأن ابنته ليلى فتاة تعشق المظاهر، ولن تستيقظ من طيشها إلا بعد سنوات، وأنّه ومن معه يخترقون الزمن ويعرفون ما يخبئه المستقبل. ثمّ أقبلت إليه طيور بيضاء حملته فوق أجنحتها وطارَت به بعيداً إلى أن غاب عن ناظري أمجد..

كان أمجد يمرّ بحالة من الفوضى وهو يجتاز ممّرات الموت والتي عرفته على أرض الأحلام، حيث حاول فيها اكتشاف المستقبل دون جدوى، فسمع هاتفاً يقول له بأنه سيجد الأجوبة كلّها في نبع السحاب.

تمكّن أحمد من اللحاق بالقافلة، فرحّب به شيخ القافلة، ودخل الجميع من بوابة السور ثمّ أخذه أحد الحراس إلى باب كبير ثمّ طلب إليه الدخول، وعند دخوله اجتاز عدداً من الكهوف، ثمّ اختفى الحارس فجأة، فوجد أحمد نفسه



وضح له الشيخ مكانة المرأة العجوز وأهميتها للناس في المدينة..

سأل أمجد الشيخ عن العلاقات الاجتماعية في المدينة فأخبره الشيخ بأن الناس يتزوجون بشكل طبيعي، وأن الأسر تقبل قرار المجلس الاستشاري بتحديد عدد الأولاد، كما أن الأم الكبيرة تؤدي دوراً حاسماً في إتمام عملية الزواج أو إلغائها، وخلال سيرهما وصلاً إلى ساحة المطار الفضائي حيث تتطلق المركبات منه وتعود إليه، ورأى أمجد مركبات متنوعة الأشكال، وأوضح له الشيخ بأن هذه المركبات ليست من صنع سكان المدينة وإنما هبطت بواسطة كائنات عاقلة من الفضاء الخارجي، وأن هذه الكائنات قد اندمجت في مجتمع هذه المدينة، وبعد ذلك دخلا من باب ضخم على صالة واسعة مليئة بالأجهزة الصغيرة وحولها شباب صغار في العمر، سمع أمجد صوتاً من الخلف يرحب بالشيخ الذي رد عليه بالترحاب أيضاً، لقد كان أفتار فسأل الشيخ إن كان هذا هو الشاب المنتظر، فردّ الشيخ بأنهم يأملون ذلك، وهو ما دُهِش له أمجد فأخبره الشيخ بأنه سيوضح له كل شيء، فسأل أمجد أفتار إن كان رائد فضاء بسبب الزي الذي يرتديه، فردّ عليه بأنه ليس كائنًا بشرياً، إذ إنه من كوكب (الشفق) الذي يبعد عن الأرض عشر سنوات ضوئية..

تبع أمجد كلاً من الشيخ وأفتار حيث صعدوا درجات حديدية، فافتتح أمامهم باب يقود إلى غرفة صغيرة تتوزع فيها شاشات الرؤية المضاعفة، وأبلغه أفتار بأن كل ما سيقوله له سيراه مجسماً في تلك الشاشات، وأنه واثق من قدرته على استيعاب ما سيقوله له، فأخبره عن هبوط أولى مركباتهم على هذا الكوكب حيث

كان الناس يتقاتلون ويدمر بعضهم بعضاً، ورغم محاولتهم مع مرافقيهم توعية الناس على الأخطار التي تهددهم نتيجة هذه الحروب ولكن دون نتيجة، وأكد الشيخ على كلام أفتار. تابع أمجد ما كان يعرض على الشاشات من أطباق طائرة تطير وتهبط، وحروب تشتعل في مناطق متفرقة من العالم تخلف العديد من الضحايا والدمار، ليتابع أفتار كلامه موضحاً بأنهم لم يجدوا سوى هذه المدينة (نبح السحاب) الآمنة، كانوا ينطلقون منها في رحلات متعددة، وقد أقاموا علاقات طيبة مع سكانها الذين كانوا يتمتعون بطيب المشاعر والمحبة الصادقة بعضهم لبعض. ولم يعد فيه أناس ذوو نوازع سيئة بل ناس يتميزون بروح التعاون والتكافل، ورغم استغراب أمجد من استقرار رواد الفضاء في هذه المدينة لمساعدة الأهالي للخلاص من الأخطار التي تتهددهم، إلا أن الشيخ أوضح له أن الناس يسلّموا أمرهم للحكام وعلى رأسهم الأمّ الحكيمة التي استقبلت أول رحلة حطت في هذه المدينة والتي تدبر الأمور كلها، وتحل المشكلات وترسل الرسائل إلى الأصقاع الأخرى لتنبه الناس إلى الأخطار الكبيرة التي تهدد حياتهم ومستقبلهم، وهو ما أدهش أمجد الذي أبدى عدم قناعته بما يقومون به من محاولات توعية الناس، وإرشادهم إلى الطريق الصواب إذ إن هناك أموراً لا يتخلى الإنسان عن التفكير بها، وهناك أشياء لا يستطيع الإنسان التوقف عن أشغالها رغم المخاطر التي تنتج عن استخداماتها، وبخاصة تلك الفئات من الناس التي لا يهتمها إلا أن تعيش حاضرها بثراء فاحش، وبسعادة غامرة، وبعدهم فليكن الطوفان..

وهناك عيادات علم نفس الحاسة السادسة والتي أدخله الشيخ إلى إحداها ليستقبله أحد الأطباء الشباب بلطف ومودة، ثم أجلسه على كرسي وطلب إليه تخيل الشخص الذي يودّ التحدّث إليه تخاطرياً، وأن يكون شديد التركيز في حديثه، فسارع إلى تخيل وجه حبيبته (ليلى) فاختلطت في نفسه مشاعر متعدّدة أيقظتها الذكريات وأحسّ بأنّ صوتها يصله، وتعبّر من خلاله عن ندمها لطيشها في علاقتها معه، وأنّه بالنسبة لها كلّ حياتها ومستقبلها وسعادتها، كما أنّها تحلم بأنّه يحملها ويطيّر بها بعيداً عن هذا العالم الملوّث بالأحقاد..

كان صوتها مسموعاً بوضوح بالنسبة له، وهي تبتّه مشاعر الحبّ والشوق للقياء، ثمّ أخبرها بأنّه موجود في المدينة الحلم، وأنّه سيأتي إليها ليصطحبها إلى المدينة، شعر برأسه يدور، وأنّه غداً متعباً، ثمّ فقد الوعي، ليصحو بعد ذلك، ثمّ يخبره الطبيب بأنّ التجربة كانت ناجحة جداً، ممّا يدلّ على أنّه متخاطر جيّد، ويمكنه القيام بالمهمّة التي رشّحتها له الأمّ الكبيرة، وبعد استراحة، قاده الشيخ إلى غرفة مجاورة، وشجّعته على إحضار حبيبته إليه، وأنها ستجتاز ممرّات الموت لأنّها نقيّة العاطفة، وتحبّه بصدق، فدمعت عينا أمجد فعانقه الشيخ مشجّعاً له على الهدوء لأنّه مُقدم على تجربة كبيرة، وتركه الشيخ ممدداً على سرير أحسّ به يهتز، ثمّ ليشعر بالنعاس ويغفو: السرير يتحرّك ويخرج من المبنى ليقف أمام أحد الأطباء الطائرة، ثمّ ليجد نفسه داخله وحوله بعض الكائنات التي بدأت عملها بصمت، فدخلت إلى ذهنه، وأعطته فكرة متكاملة عن كوكب الشفق، وعن أشكال الحياة والكائنات فيه،

أتى الشيخ على كلام أمجد وعقب بأنهم يعملون على إيقاف العداوات بين البشر، حتى بالقوة إن تطلّب الأمر ذلك، طالما أنّ الهدف الرئيس هو إنقاذ الأبرياء من القلّة الذين يتحكّمون بمصيرهم، وعقب أفتار على كلام الشيخ بأنهم ليسوا مصلحين ولكنهم رُسل حضارة يحاولون إيقاف التدمير الذاتي لحضارات أخرى.

سمعوا أزيز أحد الأجهزة فتعامل أفتار معه ليجد أنّ الأمّ الكبيرة تطالب بالاجتماع بأمجد ودّع أمجد الكائن العاقل من كوكب (الشفق) والذي همس له بأنهما سيلتقيان قريباً.. وعند لقائه بالأمّ الكبيرة فاجأه كمّ الحنان المرتسم على وجهها، وقد تمنّت له أن يكون سعيداً في مدينتهم، ليعبّر لها عن إعجابه الشديد بها، وبعد تناول طعام، سألتها عمّا تريده منه فأخبرته بأنه سيكون مبعوثهم إلى حكماء كوكب (الشفق)، سألتها عن كيفية الذهاب إليهم فأجابته بوساطة التخاطر دون السفر، بحيث يتمّ التخاطب مع الحكماء هناك بهذه الوسيلة ناقلاً لهم رغبة المدينة في طلب المساعدة منهم، وأنّ كلّ شيء معدّ وجاهز للقيام بهذه المهمّة، وأن سبب اختياره لهذه المهمّة يعود إلى ميزاته التي يتمتّع بها من خبرة وذكاء وحكمة وصدق في مشاعره تجاه من يكلّف لهم الحبّ ولكنهم غير جادّين فيه، وأنّه حين اجتاز الكهوف والمغاور والتي تعبّر عن الخوف ونوازع النّفس، والتّصميم على الوصول إلى الهدف المقدّس مهما كثرت الصّعاب.

ثمّ ودعته الأمّ الكبيرة، ليصطحبه الشيخ إلى مختبر علم النفس حيث العيادات النّفسية التي يشرف عليها مختصّون بدراسة النّفس البشرية،

سعيدة، وأنجبا طفلين وفتاة، لكنها لم تعيش إلا عاماً واحداً حيث توفيت، فدفنها في الغابة المجاورة، وكان طعامهم يعتمد على الصيد البري الذي يمارسه الأب..

وذات يوم وبينما كان في رحلة صيد عثر على شاب جريح، فأشفق عليه، وحمله معه إلى كوخه، فعالجه حتى برئ من جراحه، وبعد مضي عام كان الشاب ما يزال مقيماً في كهف العائلة دون أن تكون له أي فائدة، حتى إنه اصطحبه معه عدة مرات في الغابات للصيد لكنه لم يفلح، وذات مرة، وكان رجل الكهف عائداً من رحلة صيده، سمع صوت صراخ زوجته فأسرع إلى داخل الكهف ليجد الشاب وهو يحاول اغتصاب المرأة، فطرده إلى غير رجعة..

تعرض الرجل وعائلته لمحاولات اعتداء من قبل أشخاص آخرين يريدون الاستيلاء على الكهف ولكنه كان يتصدى لهم ويقارعهم ويطردهم.. ولذلك وزيادة في الأمان حفر نفقا يؤدي إلى الجهة المقابلة من الجبل والتي تطل على البحر الواسع..

وذات يوم سمع حركة قريبة من الكهف، فتسلل إلى البوابة ليشاهد مجموعة من الرجال وفي مقدمتهم ذلك الشاب الذي كان قد عطف عليه، وهو يشير لهم إلى مدخل الكهف وعند وصولهم إليه اشتبك معهم، ولكنه وجد أن الكفة غير متوازنة، فصرخ بزوجه أن تأخذ الأطفال نحو النفق، وليدخل هو بسرعة، ويضع كومة من الأخشاب، وعند وصول الرجال أوقد النار في الحطب، فخافوا وتراجعوا وابتعدوا عن الكهف، أما هو فقد تبع عائلته إلى خارج النفق ليهبطوا إلى شاطئ البحر، وليبحثوا عن بداية حياة جديدة..

ثم بدأت الأجهزة الموصولة إلى جسمه بعملها، فأخبره أحدهم بأنه سيتلقى بيانات عن حكماء كوكب الشفق لتسهيل عليه محاورتهم، ونقل ما يفكر فيها إليهم، وتأكد المشرفون على أمجد أنه جاهز للحوار، فأعطوه الأفكار المطلوبة في الحوار الذي استمر لمدة ساعتين، والذي كان يدور حول حل مشكلات الأرض..

صحا أمجد بعد جلسة التخاطر مع حكماء كوكب الشفق، ليشاهد الأم الكبيرة وهي تقبله في جبينه، فطلب منها الإذن بالمغادرة، ورافقه أحد الحكماء، وقيل خروجه من الباب قال لها بأنه سيعود ومعه ليلي حبيبته، فقد كان واثقاً من قدرتها على تجاوز ممرات الموت وأنهما سيبدأن حياة جديدة في هذه المدينة العامرة بالحب والخير..

وتقول بقية الحكاية إن سكان الأرض أفاقوا يوماً على مشهد مركبات فضائية تقوم بإطلاق مواد تعمل على تنقية الهواء والمياه الملوثة، وتقوم بنزع فتائل الأسلحة النووية، وتوقف الصناعات الحربية..

وعلى أحد المنحدرات المتجهة نحو مدينة تعانق السحاب، كان هناك شاب وفتاة يهبطان المنحدرات وهما ممتلئان بمشاعر الحب والسعادة...

ويصل بنا الكاتب إلى القسم الأخير من هذا العمل، والذي يحمل عنواناً مثيراً بعض الشيء (رجل الكهف) هي قصة مغمور بالعواطف الإنسانية النبيلة، والمشاعر الصادقة التي يكتنحها لمن حوله، رجل فر من قبيلته مع حبيبته هرباً من بطش القوانين الظالمة التي تحكمها، فعاشا مطاردين إلى أن ضلّ عنهما الملاحقون، فأويا إلى كهف في جبل عالٍ، عاشا فيه حياة

## الأخيرة

## نهادج من الحياة البحرية

## رئيس التحرير

ظهرت الأسماك الأولى في البحار، منذ نحو 300 مليون سنة! والأسماك هي الأكثر عدداً بين كل أنواع الفقاريات.

يصل عدد أنواع السمك كما هو معروف حتى الآن نحو 20 ألف نوع، وقد انتقل بعضها نتيجة تغير في الظروف الطبيعية في بعض المناطق، إلى البر حيث عاشت في مياه الأنهار العذبة والبحيرات. وبعض أنواع السمك (كسمك السلمون) يعيش في المياه المالحة أو المياه العذبة، ولكن ثلاثة أخماس أنواع الأسماك تعيش في البحر.

وفي أعماق البحار والمحيطات، تعيش أنواع من السمك قد تدخل الفزع والخوف في نفوس من يصطادونها. لبعضها أسنان طويلة لدرجة أنها لا تستطيع أن تقفل فمها أبداً. وهناك أسماك غريبة، لها معدّات قد تتمدّد لدرجة أنها تستطيع ابتلاع ما هو أكبر منها حجماً بثلاث مرّات، ويسمّيها الصيادون بأسماء خاصّة كالمزدرد الأسود والتنين والمبتلع وأفعى البحر، وأبو صنّارة. والنوع الأخير له عود من العظم على رأسه يحمل خيطاً بديناً وثلاث مجموعات من الخيوط المتداخلة. وبعض الأسماك في الأعماق لها عيون جاحظة كبيرة وبعضها من دون عيون، وألوان أجسامها يتراوح بين الأسود والأحمر.

وفي الأعماق يكون الضوء قليلاً والظلام حالكاً أحياناً وليس سوى النور المنبعث من الخنافس المضيئة، وهو ضوء فوسفوري ينطلق من أجسام تلك الخنافس فيضيء الأعماق قليلاً. وقد يصدر الضوء في الأعماق من أنواع من البكتيريا، التي يقول عنها العلماء إنها من أصغر مصابيح الدنيا. كما أن بعض الأسماك تصدر الضوء بسبب تناولها لتجمّعات من هذه البكتيريا حيث تبقى داخل أجسامها وتضيء لها الطريق في تجوالها الليلي.

وهناك بعض الأسماك تصطف على طرف جسمها بقع زاهية.. تبدو كأنها نوافذ في طائرة ركاب مضيئة، أو باخرة، وهذه البقع تضيء عند حركة الأسماك، ولبعض الأسماك القدرة على إشعالها أو إطفائها متى شاءت.

وأضواء الأعماق المنبعثة من أحياء البحر، قد تكون بألوان حمراء أو خضراء أو زرقاء أو صفراء وحتى بنفسجية، وهناك نوع من الحبار يعيش على عمق ثلاثة كيلو مترات قد يرسل أضواء حمراء أو زرقاء أو بيضاء في حركته.

معظم الأسماك التي يصطادها الصيادون لا تعيش على مسافات بعيدة عن الشواطئ وبعضها يحب المناطق الدافئة وبعضها يحب المناطق الباردة.